

العدد الثاني - السنة الاولى  
شعبان ١٣٩٧هـ - يوليو ١٩٧٧م

# الفصل

مجلة ثقافية شهرية



# الفصل

رئيس التحرير

علوي طه الصافي

مجلة ثقافية شهرية  
تصدر عن دار الفصيل الثقافية

العدد الثاني - السنة الاولى  
شعبان ١٣٩٧هـ - يوليو ٢٠١٧م

صفحة

٤	من كتاب هذا العدد
٦	حين كان الجند يتنفس من علوي طه الصافي
١٠	مكتبة المصحف الشريف محمد العيد الخطراوي
١٦	محمد المزالي .. وزيراً وأديباً
٢٤	لغتنا الجميلة .. هل هي لغة فاروق شوشة
٣٢	علم اللسان الحديث عبد الرحمن الحاج صالح
٣٥	الرباط .. مدينة وتاريخ عبد العزيز بن عبد الله
٥٦	التعاقدات السعودية الدولية د. مدني عبد القادر علافي
٦٤	الأدب والتاريخ ندوة الشهر
٦٩	رحلات الأوروبيين محمد حسين زيدان
٧٥	مبتكر معادلة المربع السحري د. علي عبد الله الدفاع
٧٩	حلم لم يفسر (شعر) د. طلعت الرفاعي
٨٠	أخبارهم
٨٣	رحلات الكابتن شيكسبير أحمد العناني
٩١	الشلالات موضوع خاص
١٠٥	الشعر النبطي د. عبد الله العثيمين
١١٧	سيكولوجية التخاطب مع د. عبد الفتاح الديدي
١٢٢	الغرب مخطوط قديم يكشف اسراراً محمد علي الأكوع
١٢٧	جديدة
١٢٧	لو أبصرت ثلاثة أيام ترجمة: د. عبد الهادي التازي
١٣٦	الرواية المغربية: من أين .. فتحي العشري
١٣٩	والى أين؟ (بقية)
١٣٩	النورس (قصة) ترجمة: د. نعم عطية
١٤٦	جلسة مع فتاة غير عصرية عمر بطيشة
١٤٧	(شعر)
١٥٣	واقع الفن التشكيلي العربي د. صالح رضا
١٦٠	المعاصر
١٦٢	دائرة المعارف
١٦٢	مسابقة المحلة
١٦٢	كتب وردت للمجلة

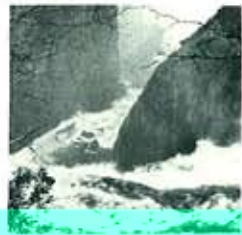
لعل من مفاخر المدينة المنورة في العصر الحاضر، تميزها بوجود مكتبة فريدة من نوعها، شريفة في دلالتها، هي مكتبة المصحف الشريف، فهي تحتوي على مجموعات كثيرة من المصاحف الخطية النادرة القديمة للقرآن الكريم، وتعتبر خير مكان لاستعراض النماذج المختلفة لتطور الخط العربي وتطور صناعة الورق، وفي التزيين، واستخدام الذهب والفضة في التلوين الى جانب الالوان الاخرى على اختلاف انواعها في اخراج صفحات الكتاب الكريم، وعلى صفحات هذا العدد دراسة وافية في هذا الموضوع.



الرباط اليوم هي العاصمة السياسية والادارية للمغرب، وهي مدينة لها تاريخ، وتاريخ طويل وعريض وعميق، منذ ان بنيت وحتى الوقت الحاضر، وتتميز الرباط اكثر ما تتميز بجانبها المعماري الذي ازدهر وبلغ درجة عالية من الاحكام والانتقان سواء في بلورة هذا الفن من ناحية او في ضمان وجود هذا التراث الاندلسي المغربي من ناحية اخرى، وهو ما نطالعه باستفاضة على صفحات هذا العدد.



الشلالات عند الشعراء مواقع جمال خللاب ومناطق جذب ومصدر الهام، وهي عند العلماء مجال دراسات حساسية ومواقع مشاريع لتوليد الكهرباء، ثم هي عند السياح مناطق تجمع لمشاهدة آثار فعل الماء، مما يجعل الارض معلماً جالياً يأخذ بالعقول والالباب، فماذا تعرف عن الشلالات؟ وماذا تريد من الشلالات؟ ربما تجد الاجابة على صفحات هذا العدد، في هذا الموضوع الخاص عن الشلالات!





# حين كان المجد يتنفس من عقولنا..!!

بمقام : علوي طه الصافي

قضية عالمية الأدب من القضايا التي شغلت .. وما زالت تشغل كثيراً من الأدباء والمفكرين في عالمنا العربي .. وقد أعارتها الصحافة كبير اهتمامها بمناسبة وبدون مناسبة من خلال لقاءاتها المكرورة مع الأدباء والمفكرين بصورة مثيرة حادة حيناً يحكمها الحساس .. وهادئة رزينة حيناً آخر يغلب عليها طابع المنطق .. ومناخ الموضوعية.

وتزداد المناقشات حول هذه القضية حدة بمناسبة فوز أديب ما بجائزة «نوبل» العالمية للأدب دون غيرها من الجوائز العلمية الأخرى كأنه اعتراف ضمني بعدم أحقية علمائنا في الفوز بالجوائز العلمية التي تقدمها هذه المؤسسة العالمية !!

وتسمع دائرة الجدل على حداثها .. وتتعدد الآراء .. ويتسابق كل حامل قلم للدلاء بدلوه في زحام الدلاء .. فتنحول القضية<sup>1</sup> مناسبة توحى للقارئ انه يعيش أحد المواسم السنوية الخاصة .. موسم يمكن ان نطلق عليه «موسم عالمية الأدب».

ويرجع السبب في إثارة هذه القضية ان هذه الجائزة لم تمنح لأديب عربي منذ تأسيسها .. وهذا ما يدعو الكثير الى رفع الاحتجاجات .. والاتهامات في وجه مؤسسة نوبل والقائمين عليها .. وهي احتجاجات واتهامات ليست عشوائية وعلى جانب كبير من الحقيقة والواقع.

## عالمية الأدب العربي

والسؤال الذي تنبهره قضية عالمية الأدب هو:  
أدبنا العربي .. هل هو أدب عالمي؟  
ومن خلال هذا السؤال «القاعدة» تنطلق صواريخ .. وأعبرة نارية لاسئلة أخرى:  
ما هي عالمية الأدب؟  
ما هي مواصفات هذه العالمية؟  
كيف يمكن ان نوجد أدباً عربياً عالمياً؟

وتأخذ الاجابة على هذه الاسئلة مسارين:

«المسار الأول: أن ادبنا العربي هو ادب محلي .. لم يقو بعد على تجاوز حدوده الاقليمية.

«المسار الثاني: أنه أدب عالمي .. وله كل صفات ومميزات الأدب العالمي.

وكل مسار له جمهوره .. ومناصروه .. وحججه .. وبراهينه .. وكلاهما «ابن جلا» .. و «ابن ساعدة» !!

## عالمية الأدب .. وعالمية اللغة

وفي رأبي ان عالمية الأدب .. هي عالمية اللغة .. وليست المواصفات التي يحددها البعض وحدها لاسباب هي:

«ان هذه المواصفات ليست قواعد محددة .. وهي لا تبعد عن كونها تصورات معينة .. ووجهات نظر مختلفة.

«ان كثيرا من أعمال ادبائنا العرب تنطبق عليها هذه المواصفات .. ومع ذلك لم يفز واحد منهم بجائزة نوبل.

«ربط صفة العالمية بالجوائز العالمية والفوز بها ربط غير موضوعي في مواجهة الوسائل الاعلامية التي تسهل عملية تعريف

ادب شعب معين للشعوب او للجهات المختصة بمنح الجوائز العالمية .. ناهيك بالدور الذي تقوم به الاتجاهات السياسية .. وهذا

يحدث على المستوى المحلي حيث يمنح أدباء جوائز .. ويحرم آخرون منها كما ان منح الجائزة لأديب وحرمان أديب آخر منها قضية لا تحكمها قواعد موضوعية في أغلب الاحيان .. والشواهد عالميا .. ومحليا معروفة للجميع.

اذن القضية ليست قضية مواصفات معينة تكسب أدبا «ما» صفة «العالمية» .. في الوقت الذي لا يكسبها أدب آخر من

الآداب لافتقاره الى هذه المواصفات .. وانما القضية أساسا تتمثل في عالمية اللغة.

فلو نظرنا الى الآداب المعاصرة المعروفة كآداب عالمية لوجدنا ان اعمالها الادبية كتبت باحدى لغات هذا العصر العالمية .. أو

ترجمت أغلب هذه الأعمال اليها.

## الأدب العربي .. والترجمة

قد نجد من يقول ان عددا لا بأس به من اعمال أدبائنا العرب أمثال الدكتور طه حسين .. وتوفيق الحكيم .. ونجيب محفوظ ..

وغيرهم قد ترجم الى لغات عالمية كالانجليزية .. أو الفرنسية .. ومع ذلك لم يفز واحد منهم بجائزة نوبل !!

ومع صحة هذا القول .. الا اننا نجد ان أغلب هذه الاعمال التي ترجمت ان لم تكن كلها قد ترجمت لاغراض خاصة ..

ولمواصفات معينة هي غير المواصفات التي تمنح أي أدب صفة العالمية.

فلو بحثنا عن الاعمال الأدبية العربية التي اهتم بها الاجانب .. وقاموا بترجمتها الى لغاتهم ابتداء بحكايات «الف ليلة وليلة» ..

وغيرها من الحكايات والاساطير الشعبية المتميزة بطرائف الأحداث .. وغرائب الأمور .. وانتهاء باعمال بعض الادباء العرب

المعاصرين .. لتكشفت لنا حقيقة الاغراض الخاصة .. والمواصفات المعينة التي تقف وراء ترجمة هذه الاعمال .. وهي رغبتهم في

نقل الاثار الأدبية العربية ذات المضامين الطريفة والمدهشة المثيرة لاهتمامات وخيالات القاري الغربي والتي تخلو منها بيئته.

ويروي احد الادباء العرب ان مخرجا اميريكيا شاهد عرض مسرحية عربية باللغة الانجليزية فأعجب بها واعترف بانها مسرحية

عالمية .. ولكنه اعتبر هذه العالمية عيبا في المسرحية العربية على اساس انهم في الولايات المتحدة الاميركية وفي اوربا ايضا يكتبون

بذات الطريقة .. وقال هذا المخرج الاميركي ان المسرحية العربية لم تأت بمجديد !!

وعلق الأديب العربي على هذا الموقف بقوله «ان أعين المستشرقين الذين يتولون ترجمة الاعمال الأدبية العربية تنجس الى بائع

«العرقسوس» .. وغيره من المظاهر الغربية التي لا تعرفها البيئة العربية».





طه حسين



عباس العقاد



توفيق الحكيم

وهذه هي الاسباب التي تدعو الأجانب للاهتمام ببعض الآثار العربية دون غيرها .. ولهذه الاسباب لم تجد أعمال العقاد الفكرية اهتماماً من الأجانب.

### اللغة العالمية

بعد هذا السرد نأتي لنقول من جديد ان العالمية هي عالمية اللغة .. وليست مواصفات بعينها.  
وهنا لابد أن نسأل:

ما هي عالمية اللغة؟

هل هي كثرة عدد القارئین بها؟

أم غزارة اعمالها الأدبية وتعدددها؟

هل هي اعتراف دولي .. او استعمالها في مؤتمرات واعمال المؤسسات الدولية كالأمم المتحدة .. والمؤسسات المتفرعة عنها؟

الاجابة على هذه الاسئلة هي «النفسي المطلق»

فلو كانت عالمية اللغة هي كثرة القارئین بها لكان أدب الصين التي يزيد تعداد سكانها عن ستمائة مليون نسمة (حسب احصائية عام ٧٣) اكثر عالمية من الأدب الانجليزي .. أو الفرنسي .. أو الاميريكي !!

ولو كانت بغزارة الاعمال الأدبية .. وتعدددها لاصبحت كثير من آداب الشعوب آداباً عالمية ومنها العربية.

ولو كانت باعتراف دولي لاستحق الأدب العربي صفة العالمية .. ولغته احدى اللغات العالمية المعترف بها في مؤسسات الأمم المتحدة .. وغيرها من المؤسسات العالمية.

اذن .. ما هي عالمية اللغة؟

قبل الاجابة على هذا السؤال بشكل مباشر يتوجب علينا ان نسأل:

ما هي الأسباب التي جعلت من اللغة الانجليزية .. واللغة الفرنسية أبرز اللغات العالمية اليوم .. ان لم تكونا اللغتين العالميتين

ان الأسباب التي جعلت من الانجليزية .. والفرنسية لغتين عالميتين .. او اللغتين العالميتين الوحيدتين هي :

أولاً :

لأن الولايات المتحدة .. واوروبا التي تترعها فرنسا اليوم من الدول «العظمى» .. للتقدم التكنولوجي والاقتصادي والتجاري الذي يجعلها قادرتين على السيطرة والتأثير على الشعوب المتخلفة في هذا احوال.  
السيطرة من حيث القوة وما تولده لدى هذه الشعوب من عقدة «الشعور بالنقص» التي تقوده الى التقليد والمحاكاة .. وهي عقدة المغلوب أمام الغالب التي ألمح اليها ابن خلدون.

ثانياً :

انتشار هاتين اللغتين في العالم بأساليب متعددة أبرزها :

- \* الاستعمار بظواهره المتعددة من حماية .. ووصاية .. الى استعمار استيطاني سعى بكل امكاناته وسلطانه .. وجبروته الى تجهيل شعوب الأرض التي استعمرها بلغتها كما حصل في المغرب العربي (تونس - الجزائر .. المغرب الاقصى) وغيرها من الدول الأفريقية .. والآسيوية.
  - \* البعثات الدراسية التي تمنحها هذه الدول العظمى لمواطني مختلف الشعوب .. اضافة الى ان اغلب شعوب العالم يتلقى ابناءؤها ثقافتهم وتعليمهم في جامعات ومدارس اميركا .. واوروبا .. وضرورة الامام بلغتها.
  - \* انتشار المعاهد الخاصة في كل اقطار العالم لتعلم اللغتين الانجليزية والفرنسية .. هذا الى جانب ان هاتين اللغتين مقررتان ضمن المناهج التعليمية في العالم.
  - \* الاحتياج المستمر للخبرات الفنية .. وهي خبرات تحدث عادة باللغتين الانجليزية .. والفرنسية او احدهما .. وضرورة تعلمها من جانب الشعوب المحتاجة لهذه الخبرات في حركة التنمية كوسيلة للتفاهم.
- هذه هي أهم الأسباب التي جعلت من اللغتين الانجليزية .. والفرنسية اللغتين العالميتين الوحيدتين .. وبالتالي جعلت ادبيهما أدبا عالميا. وأدخلت آداب بعض الشعوب الاخرى مجال العالمية في الأدب.

### العربية .. ماض .. ومستقبل

باستقراء تاريخنا العربي والاسلامي حين كان المجد ينتفس من عقولنا .. «ذكرنا» في مختلف فروع العلوم والمعارف الانسانية قبل ان نتحول اليوم الى «ذكرى» في ضمير التاريخ .. نجد ان لغتنا العربية كانت لغة عالمية .. ومن خلالها عرف الآخرون علماءنا .. وفلاسفتنا .. ومفكرينا عرفوا ابن سينا .. وابن الهيثم .. وابن خلدون .. وغيرهم.  
وكانت اللغة العربية لغة علمية لانها كانت لغة العلم «المتفردة» .. ولغة الأدب «الشاعرة» .. والعرب كانوا سادة العالم .. واساتذته بلا منازع.

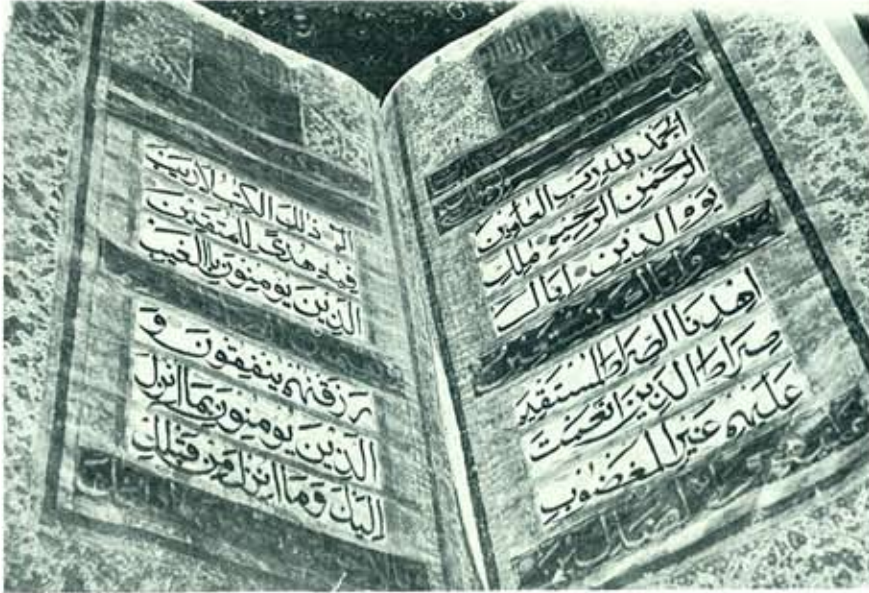
باختصار .. كانت لغتنا العربية لغة القوم الاقوياء .. ولغة القوي هي اللغة العالمية لانها لغة الغالب.  
ولكي نحقق لأدبنا المعاصر صفة العالمية فعلينا ان نعيد للغة العربية مكانتها الأولى هذه المكانة التي لا تتحقق الا حين تصبح لغة عصر .. ومستقبل .. ولكي تكون كذلك لا بد ان نحقق لها الوسائل التي تجعل منها لغة علم وأدب يتحدث بها .. وتقرأ آدابها وعلومها من خلالها كل شعوب الأرض وهي لن تكون كذلك اذا ظللنا في دائرة الشعوب التي عناها الشاعر بقوله :

ان أشقى الشعوب في الأرض شعب يومه ميت وماضيه حي



# مكتبة المطاف الشريف

بقلم: محمد العيد الخطراوي



صورة لأحد مصحف مخطوط في المكتبة

مالية، فإذا كان الكتاب نفيسا نادرا منعت اعارته نهائيا، وهي في موقفها هذا انما كانت تهدف الى الحفاظ على ما فيها من كتب ونعمها من الضياع. والذي لاشك فيه ان المكتبات العامة كانت عاملا قويا في تثبيت دعائم صروح العلم والثقافة في المجتمع الاسلامي ابان عهوده الزاهرة.

والمدينة المنورة كعاصمة من العواصم الاسلامية الكبرى ومارزا للايمان والمؤمنين لم تخل جنباتها من هذه الظاهرة الحضارية على مستويات مختلفة وان كانت المكتبات الخاصة

عرفت الحضارة العربية في عهود ازدهارها الاهتمام بالمكتبات العامة، وافتن الخلفاء والولاة في تشييدها، وتسابقوا في تأسيسها وعدّوه من المفاخر العظام في ميزان الرجال، ولعل من اهمها بيت الحكمة ببغداد ودار الحكمة بالقيروان، وقد كانت مرتادا لطلاب العلم والادب يتزودون منها ويستفيدون من ذخائرها، ومن علم القامعين عليها، وقامت بعضها بالاضافة الى هذا بخدمة طلاب العلم بشكل اوسع فسمحت للمؤثوقين منهم بالاستعارة الخارجية مجانا او مقابل ضمانات

العربي وتطور صناعة الورق وفن التزيين، واستخدام الذهب والفضة في التلوين، الى جانب الالوان الاخرى على اختلاف انواعها في اخراج صفحات الكتاب الكريم اخراجا فنيا بديعا، وكذلك التعرف على انواع الحبر المستخدم، وقد حافظت هذه المصاحف على خطها ونصرتها وجالها رغم مضي فترات طويلة على كتابتها مع انها لم تكن محفوظة حفظا جيدا قبل انشاء هذه المكتبة عام ١٣٩١ هـ ولم تؤثر فيها الاتربة وعوامل الاهمال الاخرى. فمن حيث الخط فهناك الخط الكوفي الى جانب الخط الثلث والخط النسخ والخط المغربي والفارسي الى غير ذلك من الخطوط.

### الخطوط .. والورق

ومن حيث الورق فيها ما كتب على رق الغزال ومنها ما كتب على ورق عادي وآخر صقيل ومنها ما كتب على ورق مذهب او مفضض بكامل صفحاته، او ملون الصفحات الى غير ذلك من الاعاجيب الفنية.

واقدم مصحف على الورق العادي وقعت عليه عيني في هذه المكتبة مكتوب عام ٥٤٩ هـ بخط ابي سعد محمد بن اسماعيل بن محمد، اي قبل سقوط الدولة العباسية بمائة وسبع سنين وهي فترة من ازهى فترات الابداع في الخطوط والتفنن فيها. ومساحة هذا المصحف ٢٠ × ٣٠ سم<sup>٢</sup> وتاريخ اهدائه عام ١٢٥٣ هـ، كما ان اقدم مصحف فيها مكتوب على الرق يرجع تاريخه الى ٦٧٨ هـ اي بعد سقوط الدولة العباسية باثني عشرة سنة. وهو مصحف متوسط الحجم كتبه بخط مغربي الخطاط عبيد الله محمد بن سعد بن علي بن سالم الخزرجي. ومن المصاحف القديمة مصحف كبير يرجع تاريخه الى عام ٧١٠ هـ من اهداء السيد حسن بكباشي وبخط عبدالله بن محمد بن محمود بدر الحمداني. وآخر من اهداء الحاجة عائشة صديقة خانم حرم صالح

فيها اكثر شيوعا وانتشارا، وقد كانت العهود الاخيرة تابعة للأربطة والمدارس الخاصة التي انشأها اصحابها لايواء طلاب العلم وتدريسهم وتقديم العون اليهم، وبعض تلك المكتبات الخاصة تتحول احيانا الى مكتبة عامة حيث يوقفها صاحبها ويوصي بتحويلها الى مكتبة عامة، وذلك كمكتبة شيخ الاسلام عارف حكمت، وهي من اغنى المكتبات بالكتب النفيسة والمخطوطات النادرة. او بدافع حمايتها من الاندثار، وذلك كما فعلت وزارة الحج والاقواف في بعض المكتبات الخاصة التي كانت قبل الآونة الاخيرة وقبل ان تلمسها يد هذه الوزارة مهملة متروكة لها للارضة والرطوبة والتراب والايدي العابثة، فقامت بتجميعها بمختلف الوسائل وأقامت لها مبنى مناسباً قرب الحرم النبوي الشريف وملاصقا للمحكمة الشرعية الكبرى وكتبت لها الفهارس الملائمة فأصبحت بذلك في متناول طلاب العلم والبحث وتبيأت لما اراده منها اصحابها حين اوقفوها على رواد العلم وطلابه وهي خطوة بلاشك عظيمة.

### مكتبة المصحف الشريف

ولعل من مفاخر المدينة المنورة في العصر الحاضر ومن مفاخر الفيصل رحمه الله فيها تميزها بوجود مكتبة فريدة من نوعها عظيمة في قدرها شريفة في دلالتها ومرماها، تلکم هي مكتبة المصحف الشريف، وهي مكتبة تستحق منا الاشادة وتستأهل ان نتحدث عن فضلها وفضل منشئها والقائمین عليها. وظاهر من اسمها انها مخصصة لخدمة المصحف الشريف بشكل من الاشكال وهو مصدر تميزها، وانها لذلك، فهي تحتوي على مجموعات كثيرة من المصاحف الخطية النادرة القديمة للقرآن الكريم، اوقفها محبوا الاسلام على اختلاف وظائفهم والقابهم وطبقاتهم كهدايا للمسجد النبوي الشريف تيمنا وطلبا للموتى من الله، فمنهم السلطان، والرجل العادي، وامير الجيوش، والخطاطون. ونعتبر هذه المكتبة خير مكان لاستعراض النماذج المختلفة لتطور الخط



نوع من  
خطوط  
أحد  
المصاحف  
الشريفة



النسخة ٦٠×٤٠ سم.

وفي نسخة كريمة من الرق المصقول نجد كاتبها جعل كل صفحة فيها مقسمة الى ثلاثة اسطر رئيسية مكتوبة بخط كبير ثم اربعة اسطر ذات حروف صغيرة، وقد زمت اجزاء من صفحاتها لتآكلها بفعل الزمن ومن المصاحف التي اهداها قواد الجيوش نسخة مهداة من قائد عموم الجيوش الاسلامية انور باشا بمناسبة زيارته للمدينة المنورة عام ١٣٣٤ هـ وهو بخط ايوب المعارف عام ١٢٧٣ هـ.

وهناك مصحف من اهداء والددة داود باشا عام ١٢١٠ هـ وهو من حكم المدينة المنورة وسبق له ان حكم العراق من قبل الدولة العثمانية وصاحب مؤلفات معروفة واليه تنسب محلة الداودية بالمدينة المنورة.

ولو مضينا نحصي المصاحف الموجودة بالمكتبة ونتحدث عنها لطال بنا الكلام، اذ ان عدد المصاحف فيها يناهز الالفي مصحف، عدا الربعات العديدة والمتنوعة التي لا ينقص مستواها الفني عن مستوى المصاحف الموجودة بالمكتبة، فقد تفنن فيها كتابها وبلغوا منتهى الابداع، فهي لا تختلف عن المصاحف الا في كونها عبارة عن صناديق جميلة تحوي نسخا كتب فيها القرآن الكريم اجزاء تشتمل كل نسخة على جزء او جزئين، ويبدو ان اتخاذ اسلوب الربعات في كتابة القرآن الكريم ظهر في العصور التي كان الناس فيها يجتمعون لقراءة القرآن كله في مجلس واحد محدود بزمن في المناسبات المختلفة وهي عصور متأخرة على كل حال. ولنفاضة هذه المصاحف فانه لا يسمح الآن بتناولها بل استعارتها وحسنا فعل القائمون عليها بهذا التنظيم.

وليست المصاحف والربعات هما المادتين الوحيدتين لمحتوى مكتبة المصحف الشريف وان اكتسبت الاسم منهما، بل هناك عناصر اخرى عديدة من التحف الفنية النادرة مثل الخزانات والمباخر واللوحات الخطية والشمعدانات النحاسية والفضية والمفارش والسجاجيد المخطوطة والسائر الذهبية الى جانب قطعتين من حزام الكعبة.

## الخزانات

هي ست خزائن مستعملة لحفظ المصاحف، اتسمت بالدقة في الصنع والبراعة في التزيين والتفنن في اختيار المواد التي صنعت منها فهي من الخشب المطعم بالعاج والصدف،

باشا فريد عام ١٣٠٥ هـ كتب عام ٧١٠ هـ هذا من حيث القدم. اما من حيث الحجم فان اعجبها جميعا مصحف ضخيم جدا مكتوب على رق الغزال يرجع تاريخه الى ١٢٤٠ هـ كتبه الخطاط الهندي غلام محي الدين، ويزن هذا المصحف ١٥٤ كغ ومساحته ٨٠×١٤٥ سم<sup>٢</sup> وجلده مبطن بالقטיפه وزواياه محلاة بالمعدن لتقويته وتدعيمه، وله فاصل لتحديد مكان القراءة وصفحاته مزينة بالذهب، وبخارجه قفل يقفل به، وهو موضوع على قاعدة كبيرة من جزأين ولعل من المفارقات العجيبة ان يوضع بجانب هذا المصحف الضخم في صالة المكتبة مصحف صغير جدا لا يتجاوز حجم كف اليد، وهو من اهداء علي يوسف بن مصطفى داغستاني عام ١٣٤١ هـ وكتابه عام ١٠١٨ هـ وقد وضع على مفرش من القטיפه المطرزة بخيوط الفضة الخالصة في اشكال متناسقة، تنهي باطار ذهبي حول دائرة المفرش التي يبلغ قطرها ١٢٠ سم تقريبا، ووضع المفرش على منضدة من خشب الورد استخدمت في زخرفتها اشكال اوراق الشجر بالنحت داخل الخشب نفسه. ووضع هذين المصحين بجانب بعضهما يعطي لزائر المكتبة فرصة الاستغراق في جلالها والتأمل في الجهد المبذول في كتابتها فالاول مثال للجهد والعبقريه الفنية المبذولة في التكبير والثاني نموذج للفن المبذول في التصغير مع المحافظة على الجوهر والقدسية.

## التفنن في الاخراج

واذا كنا نحدثنا فيما سبق عن التنوع في الخطوط والاحجام فان بإمكاننا ان نشير ايضا الى التفنن في الاخراج، فمن المصاحف ما تفنن خطاطه في كتابة آياته على شكل دوائر اذ تحتوي الصفحة الواحدة منه على دائرتين، خطت في داخلها آيات الذكر الحكيم في سطور دائرية متناسقة المسافات وقد اشار كاتب المصحف انه كتب منه ثمانى عشرة نسخة عدا هذه النسخة وبذلك يكون ما خطه على هذا النحو تسع عشرة نسخة.

وهناك مصحف من جزأين يشتمل كل جزء منهما على نصف القرآن، اعتمد كاتبه التماثل في الاسطر بحيث اشتملت كل صفحة على احد عشر سطرا، كما اشتملت هوامشه على بعض الاشارات للقراءات المختلفة في الآية الواحدة، وهو من اهداء السلطان المملوكي الاشرف ابو النصر قايتباي عام ٨٨٩ هـ. وقد غلف كل جزء بالجلد المبطن بالخشب ومقاس



شمعدان على شكل شجرة



شمعدان بقاعدة نحاسية



شمعدان عليه شمع

«انا فتحنا لك فتحا مبينا»، وعلى الثالثة «حسبنا الله ونعم الوكيل»، وعلى الرابعة: «الله ولي التوفيق». هذا فضلا عن تسع عشرة لوحة زجاجية حفر عليها القرآن الكريم من سورة الفاتحة حتى سورة الكهف، وهي لوحات مماثلة من حيث عدد الاسطر وحجم الحروف ومزينة باطارات ذهبية. ويبدو ان لها اخوات مفقودات تكمل الختمة، فليس من المقبول ان يقف بها كاتبها عند نصف القرآن ولا يتم نصفه الآخر، فقد اراد منها تحفة فنية متكاملة.

وفي المكتبة لوحات اخرى ثمينة لمشاهير الخطاطين ذات روعة وجمال، منها لوحة كتبت حروفها وزخارفها بالواح من الذهب لاسم الجلالة واسم محمد (صلى الله عليه وسلم). وداخل حروف اسم الجلالة كتبت اسماء الله الحسنى، كما كتبت داخل حروف اسم محمد اسماء اخرى للرسول صلى الله عليه وسلم. وجعل اطار الاسمين من الفضة وزينت زوايا اللوحة بالذهب الخالص.

وتشتمل كل خزانة على ثلاثة ابواب، اخذ اليمين واليسر منها شكل محراب، والاوسط تميز بتجويفة اخذت شكل القبلة، ويعلو هذه التجويفة اسم الجلالة مكتوبا بالعاج حفرًا على الخشب. ومفصلات الخزائن كلها من الفضة وعلى جوانبها ايضا اعمدة فضية، وقد استخدمت في زخرفتها الاشكال الهندسية المنمقة وزينت ببعض الآيات القرآنية الكريمة منها فاتحة الكتاب، كما زينت بعض اجزاء اخرى منها بأبيات من قصيدة البردة للبوصيري وكتب عليها انها مهداة للحجرة النبوية الشريفة من الاميرة امينة هانم حرم المرحوم توفيق باشا خديوى مصر ووالدة الخديوي عباس الثاني عام ١٣٢٨ هـ.

### اللوحات

هي لوحات خطية اهديت لتزيين جوانب المسجد النبوي الشريف منها اربع لوحات فريدة كتبت بخط بعض السلاطين مثل السلطان محمود والسلطان عبد المجيد، وذلك بالخط الثالث الجلي، كتب على الاولى بالبسملة، وعلى الثانية:



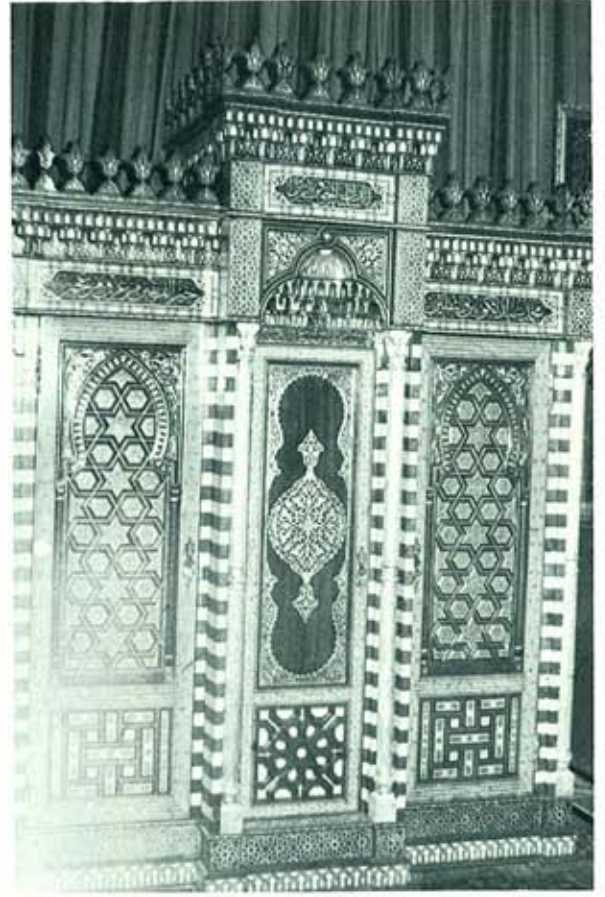


مبخرة فضية

الشريفة تتحول نهايات اغصانها الى حاملات شموع، ولا تزال شبها لها يوجد بالمسجد النبوي الشريف الى اليوم.

### حزام الكعبة المكرمة

وتوجد بها قطعتان من احزمة الكعبة المشرفة كتبت عليها بعض الآيات القرآنية الكريمة بخط الخطاط الشهير عبدالله



احد خزائن المكتبة

### الشمعدانات والمباخر

كما توجد ايضا مجموعة من الشمعدانات التي كانت تضيئ شموعها اركان المسجد النبوي قبل ادخال الكهرباء اليه في العصر الحديث. وقد تعرض المسجد قديما كما يحدث المؤرخون بسبب الاعتماد في الاضاءة على الشموع والقناديل الى بعض الحرائق كان منها الحريق الشهير الذي عاصره مؤرخ المدينة

حبيب محمود بأنه تم العثورهم على هذه الستائر الثمينة عن طريق الصدفة، وجدوها في صناديق خشبية في إحدى مخازن المسجد النبوي القديمة، فكان الرأي ان تعرض في جناح خاص بمكتبة المصحف الشريف، اذ ان كل ما في هذه المكتبة ذو علاقة بمسجد الرسول الكريم عليه الصلاة والسلام، وهي انما ستائر لتزيينه وتعليقها على جدرانها كما كان متبعاً في تلك العهود.

ولا يفوتني هنا ان اسجل شكري لسعادة رئيس مجلس الاوقاف بالمدينة ثم لخبير المكتبة الاستاذ سعيد احمد الدري الذي تعاقدت معه وزارة الحج والاوقاف اخيراً للانتفاع من خبراته في صيانة مكتبة المصحف والمكتبة العامة بالمدينة، فقد يسر لي الوصول الى كل مكان في المكتبة ومكتباتي من الاطلاع على كل شيء فيها وزوداني بكثير من المعلومات اللازمة التي يحتاجها اي انسان يزور المكتبة زيارة فاحصة بغرض الكتابة عنها.

والجدير بالذكر ان هذه المكتبة مقامة الآن في الجانب الغربي من المسجد النبوي بين باب السلام وباب الرحمة وفوق الباب المعروف بباب الصديق، وهو باب مستحدث في البناء القديم للمسجد ابان التوسعة السعودية التي كان امرها جلالة الملك عبد العزيز رحمه الله والذي سمي كذلك لانه في مكان بيت لاني بكر الصديق رضي الله عنه كان له باب على المسجد ذي مدخل صغير اعتاد العرب ان يسموه «خوخة» وقد اشتهر هذا المكان عند الناس بخوخة الصديق. ومن هذه الناحية فان هذه المكتبة مشرفة بالمصحف الشريف، معطرة بالمسجد، مرتبطة بذكرى الراحل العظيم فيصل بن عبد العزيز، فهي من منشآت العظيمة التي نرجو ان تكون ضياء لقبره، رافعة لدرجته عند الله، وانها لمكتبة فريدة من نوعها في العالم كله.

ويحمل القول ان كل ما تحويه ثمين قيم ونادر في ذوقه وفنيته وتمثيله للجوانب الزخرفية والخطية والفنية والجوانب الروحية في ديننا الاسلامي العظيم، وفي الحقيقة ان كل قطعة فيها سواء كانت مخطوطة في مصحف او ربعة او ستارة او مفرش او خزانة او لوحة بلخيرية بالدراسة على حدة تدقيقاً وتفصيلاً، وكما اتمنى ان تتسع بعض جوانب هذه المكتبة لتحف اخرى من الفن الاسلامي لتكون نواة لانشاء متحف اسلامي يساعد في استعادة مكانة هذا البلد المقدس العظيم المدينة المنورة مأزر الايمان ومهاجر الرسول الكريم صلوات الله عليه ومثواه الاخير.



احدى الستائر الذهبية

اطارها آية الكرسي، كما كتب على بعضها سورة يس او غيرها من آيات الذكر الحكيم.

### الستائر الذهبية

ويلحق بالمكتبة في الطابق العلوي غرفة طويلة نستطيع ان نسميها غرفة الستائر الذهبية انشئت بعد افتتاح المكتبة. وعدد هذه الستائر ست وثلاثون ستارة ذهبية كتبت عليها بعض الآيات القرآنية بالاسلاك الذهبية، كتبها الخطاط التركي الشهير مصطفى راقم وهو استاذ السلطان محمود العثماني، وكل ستارة منها تحمل اسم المكان او الباب الذي حدده صانعوها لتعلق عليه، كباب الشامي وباب التوبة وباب النساء وبعض حوائط الحجرة النبوية، وعليها ايضا زخارف فنية بديعة في الدقة والصنع واختيار الخامات اما ارضيتها فن الحرير الاخضر اللامع ورغم انها صنعت عام ١٢٣٥ هـ فان منظرها الزاهي يوحي الى المشاهد بأن صانعها لم يغادرها الا منذ ايام قلائل. وقد حدثني سعادة رئيس مجلس اوقاف المدينة السيد



# محمّد المزالي

## وزيراً .. وأديباً ..

●●  
قضية التعريب في  
المغرب العربي .. وهل  
هي قضية مصري ؟

●●  
●●  
ماهي طبيعة الثقافة ؟  
وما هو دور المثقفين  
في العالم الثالث ؟

●●  
كيف السبيل إلى  
توحيد المناهج التعليمية  
في البلاد العربية ؟

●●  
●●  
ماهي وسائل وطرائق  
التربية في العالم  
العربي ؟

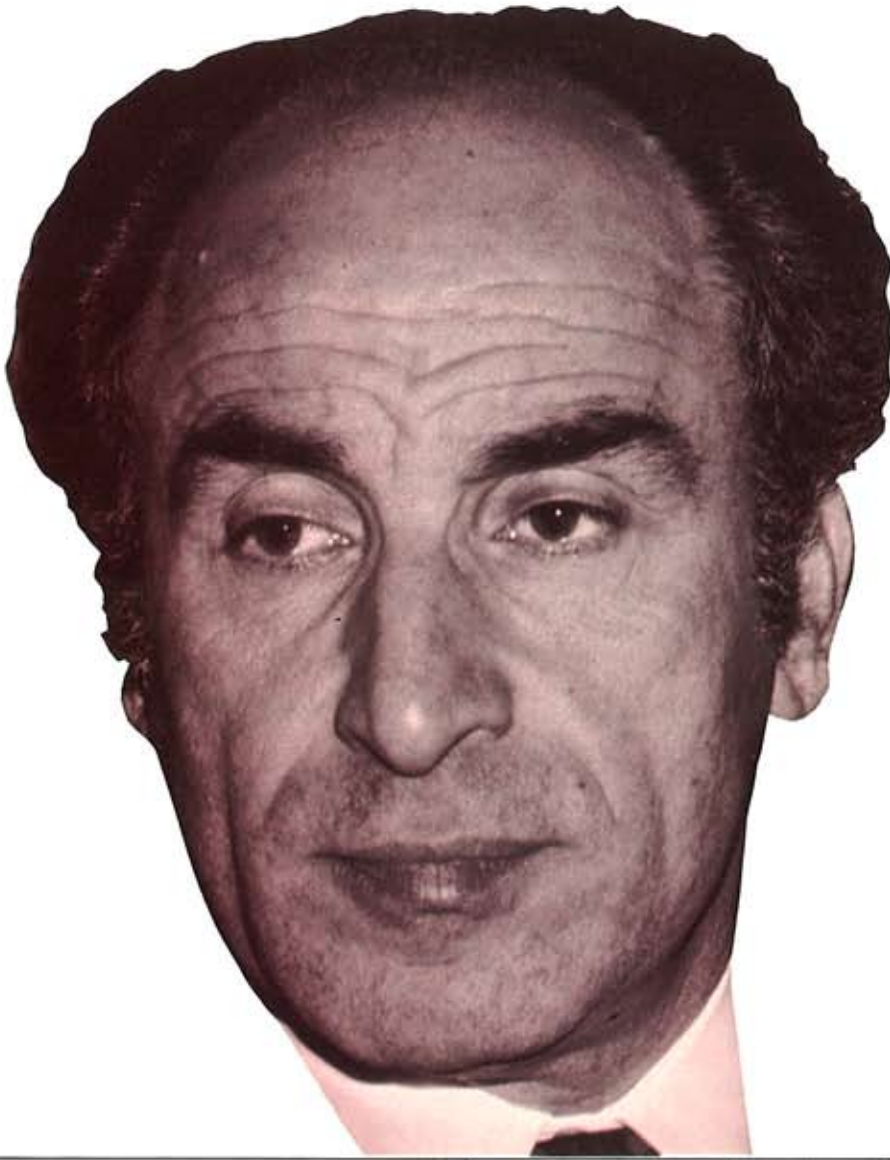
تتوقف طويلاً وانت تقلب صفحات حياته باعجاب.

أهم ما يلفت اهتمامك تعدد نشاطاته وتنوعها في خدمة وطنه تونس.

تولى منصب وزير لعدة وزارات (وزيراً للدفاع الوطني .. ثم وزيراً للشباب والرياضة .. ثم وزيراً للتربية القومية والشباب والرياضة .. ثم وزيراً للصحة) وهو الآن يتولى منصب وزير التربية القومية.

هذا جانب من جوانب صورة الرجل على المستوى العملي الذي قد لا يعرف اسمه من خلاله أولئك الذين ينحصر اهتمامهم في الحياة في القراءة .. ومتابعة اجملات الثقافية والفكرية التي تصدر في العالم العربي وخاصة من خارج بلده .. لكنهم سيبادرون الى ذكر اسمه اذا علموا انه صاحب .. ومؤسس مجلة «الفكر» التونسية التي تصدر منذ أكثر من ٢٠ عاماً مع مطلع كل شهر دون توقف .. انه الاستاذ محمد المزالي .. وهذا جانب آخر من صورة الرجل خصوصاً اذا عرفنا ان له عدداً من الكتب التي ألفها .. وترجمها.

ومطالعة ترجمة حياة الاستاذ المزالي المنشورة مع هذا الحوار الذي أجريناه معه في مكتبته بوزارة التربية القومية في تونس رغم مشاغله العديدة تكتمل امام القارئ العربي كل جوانب صورته .. وشخصيته بنشاطاتها المتعددة.



## توحيد المناهج التعليمية في البلاد العربية

بداية حوارنا معه بصفته احد وزراء التربية والتعليم في العالم العربي كان حول قضية توحيد المناهج التعليمية في البلاد العربية .. والأفكار المطروحة لتحقيق هذا الهدف على المستوى الرسمي .. فتحدث قائلا:

«اجتمع وزراء التربية العرب اربع او خمس مرات .. ودرسوا في مقدمة ما درسوا مسألة توحيد المناهج التعليمية في البلاد العربية، ووضعت كذلك المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم مخططا لنفس الغرض وذلك لادراك كافة المسؤولين بخطورة التربية والتعليم في ايجاد اجيال متجانسة في التفكير ..

والثقافة وداعية بما يربط مختلف انحاء الوطن العربي من اواصر روحية وحضارية قادرة على العمل من اجل الوحدة العربية الاسلامية.

وتوحيد مناهج التربية والتعليم من شأنه كذلك ان يقضي على ما أورثه فينا الاستعمار من انماط التفكير غربية في بعض الاحيان عن واقعنا، وما أورثه فينا كذلك من جهل بعضنا للبعض الآخر مما نتج عنه متناقضات ومؤثرات احيانا حالت دون وحدة الصف وتوفير اسباب المناعة الحقيقية.

لكن الواقع هو اننا لا نزال في اول المطاف وكل ما سجلناه الى الآن هو شيء من التقارب والتعاون بين بعض الاقطار العربية مثل ما هو موجود اليوم بين اقطار المغرب العربي الكبير.





## معالي الاستاذ محمد المزمالي وزير التربية القومية في تونس

### بطاقته الشخصية:

- من مواليد مدينة المنستير في تونس في ١٩٢٥/١٢/٢٣.
- حاز من كلية آداب «السوربون» في باريس الاجازة في الفلسفة ودبلوم الدراسات العليا للآداب.

### بعض اعماله:

- عمل بعد عودته من فرنسا استاذاً .. ثم رئيساً لديوان كتابة الدولة للتربية القومية .. فديراً للشباب والرياضة ثم مديراً عاماً للاذاعة والتلفزيون .. وفيما بعد اصبح وزيراً للدفاع الوطني .. فوزيراً للشباب والرياضة .. ثم وزيراً للتربية القومية .. ووزيراً للصحة، وهو الآن وزير التربية القومية في وطنه تونس.
- أعيد انتخابه نائباً في مجلس الامة التونسي

منه، او كادت المسافات، واصبحت كل اجزائه متضامنة .. متأثرة بعضها ببعض، ونحن نعيش في عالم سادت فيه العلوم وطغت التكنولوجيا بحيث اصبح من الصعب البقاء في عزلة، او شبه عزلة عما يحده من جديد في كل القطاعات والميادين. ولهذا يتعين على النظام التربوي - اي نظام تربوي - ان يتطور وان يتلاءم مع كل المستحدثات والاختراعات والتقنيات الجديدة.

والذي يجعل هذه المهمة صعبة اكثر من اي وقت مضى هو ان سرعة التطور العلمي والتكنولوجي اقوى بكثير من قدرة النظام التربوي على التغير مما جعل رسالة المربي عسيرة، لان التلاميذ اصبحوا يستمدون من الوسائل السمعية البصرية الحديثة وخاصة منها الاذاعة والتلفزيون من المعلومات والبيانات والمعطيات ما لا توفره لهم المناهج الرسمية في كل المدارس. فهل استطاعت مناهج التعلم اليوم مثلاً ان تبين وتوضح للجمهور الشباب كيف وطأت اقدام الانسان سطح القمر في يولييه ٦٩ او كيف استطاع الانسان اليوم ان يرسل

المركبات الفضائية الى المريخ ويسر اغوار هذا الكوكب مثل ما يشاهد كل هؤلاء الشبان ذلك مباشرة في غالب الاحيان من خلال البرامج التلفزيونية بالألوان، وقد نتج عن هذا ان التلاميذ زادوا شغفا بهذه الوسائل السمعية البصرية، وربما شعروا بشي من السآمة والرتابة من جراء استماعهم الى الدروس التقليدية ولهذا يجب ان تتطور الانظمة التربوية بسرعة، وهذا لا يكون الا اذا تطور القائمون على التربية انفسهم، وتطور كذلك رجال التعلم.

ومن حيث منهجية العمل فانه لابد من التواضع .. واعتبار المراحل .. ولذلك يحسن التعرف قبل كل شيء على واقع التعلم بدرجاته والقيام بدراسات وبحوث لضبط ما قطعه مختلف البلدان العربية في ميدان تعمم التعلم وبرامجه واساليبه التدريسية، وتكوين المعلمين والاساتذة.

ولكن ما دامت العزيمة متوفرة فان الأمل معقود على بلوغ هذه الغاية البعيدة وباحبذا لو اكثرتنا من تبادل الزيارات بين المسؤولين على كافة المستويات سواء بين الوزراء واعضادهم، او بين الجامعات والاساتذة، والمفتشين وغيرهم، وكل من سار على الدرب وصل.

## وسائل التربية في العالم العربي

امتدادا لحوارنا عن قضية توحيد المناهج التعليمية في البلاد العربية سألتنا الاستاذ المزمالي عن الاستجابات .. او التفاعلات الايجابية الصالحة التي يمكن ادخالها على وسائل وطرق التربية في اطار المجتمعات العربية بخصائصها وفي ظل المتغيرات الاجتماعية .. والثقافية العالمية المفروضة بحكم الاحتكاك وتعدد وسائل الاتصال بالعالم الانساني .. وامام التطور الهيب في عالم المستحدثات .. والاختراعات .. والتقنيات الجديدة .. وما هي ابعاد تصوره لتنتائجها سلباً .. او ايجاباً .. وقد أجاب بقوله:

«نحن نعيش في الربع الاخير من القرن العشرين في عالم زالت



ثلاث مرات عن المستير.

- كتاب «العمران الفرنسيون والشباب التونسي» (ترجمة)
- كتاب «من وحي الفكر» وهو عبارة

### نشاطه الرياضي:

- كان رئيس اللجنة الاولمبية التونسية ..  
ورئيس الجامعة التونسية لكرة القدم .. كما

### نشاطه الثقافي :

كان الرئيس المساعد للجنة الدولية للألعاب  
البحر الأبيض المتوسط .. ورئيس لجنة تنظيم  
العاب البحر الأبيض المتوسط في مدينة  
تونس .. ثم انتخب عضوا باللجنة الدولية

- كتاب «الديمقراطية» من تأليفه
- كتاب «تاريخ شمال أفريقيا» لشارل اندري جوليان (ترجمة)

- كتاب «من وحي الفكر» وهو عبارة عن مقالات كان ينشرها في شكل افتتاحيات لمجلته «الفكر» .. كما فعل الاستاذ احمد حسن الزيات حين اصدر كتابه «من وحي الرسالة» نسبة الى مجلته الرسالة التي نشر فيها هذه المقالات.

- كتاب «مواقف» .. وكتاب «وجهات نظر» .. وكتاب «دراسات» من تأليفه.

سبيل تعريب التعليم لكنه قد لا يستوعب حجم هذه المعاناة .. وما يبذل من شأنها اذا لم يقدر له زيارة هذه البلدان .. زيارة معاشية ودراسة فاحصة. هذا فيما يخص قضية تعريب التعليم في المغرب العربي .. وللقضية جانب آخر تشترك فيه كل البلدان العربية ومغربها .. ومشرقها يتمثل في اختلاف المصطلحات العلمية .. والعسكرة

ان المعلومات التي تحصل للشباب عن طريق غير طريق المدرسة ليست كلها حقا وخيرا، وليست تتلاءم جميعها مع ما يناسب هؤلاء الشباب. ولكن نحن مضطرون الى ان نعيش عصرنا والى ان نربي ابناءنا بصورة ذكية حتى ينشأوا نشأة قومية صحيحة .. ونشأة عصرية قومية، ويكون الواحد منهم كما يقول المثل العربي القديم: (في النار ولا يحترق).



- ١- توفر المفردات .. اي نسبة تكرارها.
- ٢- التوزع الجغرافي في الاقطار المغربية.
- ٣- الالتزام باختيار مفردة واحدة لكل مفهوم تحاشيا للحشو والترادف.
- ٤- اعتبار الالفاظ الكافية عند التلميذ.
- ٥- اجتناب القطيعة في المكان والزمان ومعنى ذلك ان هذا الرصيد روعى فيه ان يكون عربي المحتوى (لا تونسي صرف) لا يقطع الصلة بالماضي (الزمان) ولا بالبلدان العربية الاخرى (المكان).

وقد التزمت وزارات التربية الثلاث بالاعتصار على استعمال هذه المفردات دون سواها (حوالي ٧٠٠٠) سبعة آلاف مفردة، ومطالبة كل مؤلفي الكتب المدرسية باستعمال هذه المفردات دون غيرها، وسيجتمع في الايام القادمة بتونس خبراء البلدان الثلاثة للقيام بنفس العمل بالنسبة للسنة الرابعة الابتدائي.

وهكذا نرى اننا بدأنا عملا لغويا توحيدا اساسيا ينطلق من السنة الاولى ابتدائي ويتدرج بتدرج الطفل في بقية السنوات الاخرى من التعلم الاساسي.

ونحن نعتقد ان هذا العمل عظم الفائدة، بعيد الخطورة لانه سيضمن بحول الله وحدة ثقافية وحضارية مبنية على اساس الوحدة اللغوية المنسجمة.

ونظرا لنجاح هذه التجربة ادرجت المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم التابعة للجامعة العربية مشروع حصر الالفاظ في مستوى الابتدائي في البلدان العربية كلها، وانهقد اجتماع لهذا الغرض، ووقع تبني المنهجية التي اتبعت في لجنة الرصيد اللغوي في بلاد المغرب العربي.

هذا عمل اساسي بدأناه كما ترى من الاساس لكن انا شخصيا احبذ ان تقوم الجماع اللغوية بدورها بمثل هذا العمل لا في حدود القطر الواحد كما هو الحال الآن بل في مستوى عربي وربما يؤدي بنا هذا الى الحديث عن مجمع لغوي عربي يكون ممثلا لكل الكفاءات العربية في كل الاقطار وذلك الى جانب ما تقوم به الجماع الموجودة اليوم او انجماع التي قد تبعث الى الوحدة في بلدان عربية اخرى.

وثانيا الحفاظ ، بل الرفع من مستوى التعلم من الناحية العقلية والعلمية والتقنية خاصة. والصعوبة تمثلت بالخصوص في تكوين المكونين ويجاد الاطارات (الكوادر) الكفوءة القادرة على اصلاح التعلم وبالخصوص تعريبها.

ونستطيع ان نقول اليوم ان تعريب التعلم لم يعد قضية مبدأ او اختيار لانه لا يوجد تونسي واحد يناقش في ذلك وانما هي قضية مراحل وامكانيات.

ونحن في تونس نحمد الله اننا قطعنا في هذا الطريق اشواط ذات بال ونحن نواصل هذا العمل بكل موضوعية وتصميم.

أما مسألة توحيد المصطلحات العلمية والعسكرية وغيرها من المصطلحات في العالم العربي فهي قضية هامة وخطيرة. واعتبر ان اجتماعات وزراء التربية والتعلم العرب يجب ان يضعوا في المقام الاول من مشاغلهم هذا الموضوع لان التعريب ضروري ولكن يجب الا يؤول بنا الأمر الى فوضى لغوية فنتكلم جميعا عربيا ولكن تختلف المفاهيم والكلمات من قطر عربي الى قطر عربي آخر.

والواقع ان خطوات محتشمة ولكنها ثابتة قطعت في هذا الميدان. ذلك ان وزارات التربية في بلدان المغرب العربي الكبير قد توفقت الى انجاز ما اصطلح عليه بـ (الرصيد اللغوي الوظيفي) وهو مجموعة من المفردات العربية الفصيحة او الحارّة على قياس كلام العرب التي تؤدي مفاهيم الطفل العربي في سن معينة. تلك المفردات التي يحتاج اليها الطفل والتي يحسن ان يلم بها اثناء السنوات الثلاث الاولى من التعلم الابتدائي حتى يتسنى له التعبير عن الاغراض والمعاني العادية المستعملة في التخاطب اليومي وكذلك التعبير عن المفاهيم الحضارية العصرية.

ان هذا الرصيد اللغوي انجز بالنسبة للسنوات الثلاث الاولى .. هو اذن قدر مشترك من المفردات بين اقطار المغرب العربي الثلاثة (تونس والجزائر والمغرب) وضبط بعد سنوات طويلة من البحث المضي الطويل النفسي الذي قام به منذ عام ١٩٦٦ ثلة من الأساتذة والاختصاصيين التونسيين والجزائريين والمغاربة. وذلك حسب المقاييس العلمية التالية:



من غرس عقيدة قومية في نفوس هؤلاء الاساتذة والخبراء والاحصائيين العرب، وهي عقيدة تعتمد على الوطنية والثقة بالنفس، وتغرس فيهم العزة والكرامة وارادة فرض الذات والطموح الى انجد العلمي وهذا ايضا ترجع مسؤوليته الى الانظمة التربوية في المقام الاول.

## ملامح الأدب التونسي المعاصر

بتعدد اهتمامات الاستاذ المزملي تعددت الاسئلة وكان لابد ان يكون للأدب التونسي نصيب من الحوار .. خاصة فيما يتعلق بالادب التونسي المعاصر من خلال مواكبته له كأديب من جانب .. وكصاحب مجلة «الفكر» المعروفة من جانب آخر .. سألتناه عن سمات وملامح الأدب المعاصر في تونس من خلال المؤثرات والظواهر الأدبية العالمية .. والعلاقة القائمة بين الأديب التونسي المعاصر .. وتراث أمته .. بحاس أجاب:

«ان الادب التونسي متأثر بخصائص الثقافة التونسية .. هذه الثقافة التي لا تزال تعاني من مخلفات الاستعمار الفرنسي الذي فرض نفسه على هذه البلاد طيلة ثلاثة ارباع قرن بالحديد والنار وسعى الى مسخ هذه الامة والقضاء على مقوماتها العربية الاسلامية وحرص على ابقاء الشعب في الأمية وشجع على تكوين انماط بشرية مختلفة بعضها عن بعض. ولا تزال الثقافة التونسية تجاهد لتثبت ذاتها على اساس الوحدة والاتصال والمعاصرة والأدب التونسي الى جانب ما يزال يعانيه من بصمات هذا الواقع الموروث فانه غني بشتى الاتجاهات وأذكر منها بالخصوص:

— الاتجاه النضالي الملتزم الذي برز بالخصوص في ايام الكفاح وتمثل في المقام الاول في الشعر الذي استظهر الهمم وذكر الشعب باجماده وحرك سواكنه والهيب حماسه، وحبب اليه النضال والتضحية والاستشهاد، ولعل أبرز مثل لهذا الاتجاه الوطني الشاعر ابو القاسم الشابي الذي تعرفه الجماهير العربية وغيره كثيرون.

## الثقافة والعالم الثالث

وعرج حوارنا مع الاستاذ المزملي الى الثقافة فسألناه عن خصائص الثقافة الانسانية القادرة على صنع متغيرات نهضوية .. وتقنوية داخل ما اصطلح عليه بالعالم الثالث .. او النامي .. وعن هذا السؤال اجاب:

«طبعا أهم خصائص هذه الثقافة الانسانية الضامنة للنهضة والتنمية هي التكوين العلمي والتقني الصحيح والقدرة على هضم الثقافة المعاصرة وخاصة الخلق والابداع دون الاقتصار على استيراد ثمرة الحضارة الغربية.

ذلك ان مجرد التهافت على ما يخترعه الغير لا يخلو من مخاطر أهمها انه يجعل منا نحن ابناء العالم الثالث مجرد زبائن ويجعل من بلداننا سوقا رابحة يستغلها اقوياء اليوم.

ولهذا يجب ان تكون لنا سياسة قومية في البحث العلمي تعتمد فيما تعتمد على المبادئ التالية:

١- تكوين اكبر عدد ممكن من الاحصائيين في كل انواع العلوم الصحيحة والتقنيات.

٢- تشجيع البحث العلمي وترغيب الأدمغة العربية خاصة والعالم الثالث عامة على الاستقرار والعمل في اوطانها وذلك لن يكون فقط بالترغيب المادي بل لابد من ايجاد مناخ نفسي واجتماعي وعلمي مناسب ومن نكد الدهر ان نلاحظ ان بلدان العالم الثالث تتقوى على نفسها لتكوين الأدمغة وتبذل من اجل ذلك اموالا سخية ولكن نسبة كبيرة من هؤلاء يفضلون الاستقرار في البلدان الغنية عندما ينهون تكوينهم ويصبحون من المبرزين. فهل تعلم مثلا انه يوجد اليوم ١٤٠ الف طبيب كونهم بعد سنوات طويلة وتضحيات جسيمة بلدان العالم الثالث وهم يعملون اليوم في البلاد الغنية ومنهم سبعون الف طبيب في الولايات المتحدة وحدها وهي ارقام تجددونها في تقارير المنظمة الدولية للصحة.

٣- ان التكوين العلمي والتشجيع المادي والمعنوي ضروريان ولكنها غير كافيين لانه لابد الى جانب ذلك



ماهي إمكانيات العمل العربي  
وفدراته على العصر  
في العصر الحديث ؟

الأدب التونسي .. وأين  
يمتد على خريطة  
الأدب المعاصر ؟



تترجمه نخبة من الشبان الطموحة الذين يذهبون احيانا في التجديد مذاهب بعيدة ولكنها موفقة وطريقة احيانا واعتبرها شخصا ذات وظيفة حيوية في المجتمع لانها تحفز، وتحفز، وتقوّم الرقابة والنوم - وربما افتقد الادب التونسي اليوم الى حركة نقدية قوية تقيمه وتقومه وتوجه الادباء حتى يتجاوزوا انفسهم، ويبلغوا درجة الابداع.

ومها يكن من الامر فان الحركة الادبية عرفت في السنوات الاخيرة نهضة كبيرة تمثلت في تنشيط حركة النشر والتوزيع وان كان مستوى هذه الحركة لا يرضينا كل الرضا وخاصة فيما يتعلق بتعريف انتاجنا في مختلف بلاد المشرق العربي، وهو امر حيوي عندنا لان الوحدة الثقافية المنشودة لن تتحقق الا اذا وجد الكتاب العربي في كل الاقطار العربية لا فقط في المدارس والمكتبات المختصة بل كذلك وبالخصوص

وهذا الاتجاه الملتزم تطور واصبح يناضل من اجل مقومات الاستقلال والازدهار والكرامة وذلك بربح معركة القضاء على التخلف واثبات الكيان القومي .. الخ.

وهناك اتجاه واقعي تمثل بالخصوص في القصة والمسرحية وفي الشعر كذلك وبرز في وصف الواقع التونسي والكشف عن سلبياته ومظاهر التخلف فيه ونقد بعض نماذج بشرية سعيها الى تغييره ودفعه الى مركبة التاريخ.

وهناك اتجاهات اخرى ربما بالغت اذا قلت انها مستوردة

وهي على كل حال متأثرة ببعض المدارس الغربية مثل السريالية والهيكلية او البنيوية او الوجودية.

هذا من جهة .. ومن جهة اخرى هناك اجيال من الادباء في تونس اليوم ويوجد بالخصوص تيار تجديدي كبير



## أدب الطفل

ومع ان الطفولة ومشاكلها هي بداية الاشياء عادة الا انها جاءت في الاخير ونحن نودع الاستاذ المزملي بعد هذا الحوار الطويل فسألناه عن اسباب ظاهرة افتقار المكتبة العربية الى ادب الاطفال .. وخاصة في هذه المرحلة الحساسة بالنسبة للامة العربية والاسلامية وهي تواجه كثيرا من التحديات العالمية .. كما سألناه عن كيفية ايجاد حركة تأليفية للطفل العربي تتبنى قيم .. وطموحات .. وتطلعات حضارة الأمة العربية والاسلامية؟

وباختصار اجاب:

«نعم يلاحظ بكل اسف افتقار المكتبة العربية لأدب الطفل رغم كتب كامل كيلاني وعطية الابراشي وبعض الادباء الآخرين مثل محمد العروسي المطوى واحمد مختار الوزير والطبيب التركي واحمد القديدي وغيرهم في تونس.

ومن اسباب هذا القحط الذي يلاحظ في ادب الاطفال ما يأتي:

١- ان عددا كبيرا من الادباء العرب لا يولون هذا الادب قيمة كبيرة لاننا ورثنا جميعا اعجابا بالشعر طغى على غيره من فنون الادب ونشأت اجيال كثيرة من الادباء وهي تطمح الى ان يسطع نجمها في عالم الشعر دون سواه.

٢- ربما لم نعتن بالطفل في حد ذاته اعتناء كافيا لان مجتمعنا مجتمع رجال يتكون الاطفال تحت رعاية الامهات، معنى هذا ان العناية بامور الطفل تقتضي تطورا في هياكلنا الاجتماعية ذاتها.

ولا اخال المسؤولين في العالم العربي اليوم الا مدركين لأهمية تربية الطفل وتكوين ذوقه وصقل مواهبه .. وتنمية خياله لان تقدم العالم العربي رهين مستوى شبابه والطفولة هي اخطر مرحلة في تكوين الشباب وابعدها أثرا».

في كل نقط البيع العمومية والا اذا كتبت عنه وعرفت به كل الجرائد والمجلات في كافة انحاء الوطن العربي.

أما علاقة الاديب التونسي المعاصر بالتراث فهي علاقة ايجابية في اكثر الاحيان بمعنى ان الاديب التونسي يستوحي هذا التراث ولا يكتفي بتنفيذه. انه يقتبس منه القيم الخالدة ويستمد منه العبر، لينطلق الى عقل عصره ومواجهة تحدياته. ولا أعرف ادبيا تونسيا تنكر لتراثه او ازور عنه .. وانما التجاوز الحق وفاء للتراث بحيث نحقق الاستمرارية والتطور في آن واحد.

## امكانيات العقل العربي

الحديث عن العقل العربي .. وامكانياته .. وقدراته بشكل عام على العطاء في هذا العصر الحديث طويل .. لكننا حاولنا ان نحصره في جانب واحد هو قدرته على ايجاد اشكال ادبية جديدة مؤثرة في الأدب العالمي المعاصر.

وتناول الاستاذ المزملي هذا الجانب بالحديث قائلا:

«يمكن للعقل العربي المعاصر ايجاد اشكال ادبية جديدة مؤثرة اذا ما آمن بنفسه واقطع عن التقليد والاستهلاك.

كما سبق ان اشرت الى ذلك. وهذا معناه مرة أخرى ان الادب .. الثقافة .. التربية .. العلم .. نحتاج كلها الى عقيدة، الى موقف في الحياة .. الى ايمان بالذات الفردية والجماعية .. الى ثقة في النفس .. الى صدق في البحث والتجربة والممارسة.

والعقل العربي اذ يوفق اليوم الى التجديد والابداع فانما يحسي بذلك ماضيا بعيدا وعصورا ذهبية وهاجة اذ سبق ان تألق نجم العقل او الفكر العربي تألقا كبيرا.

ومن حقنا ان نتفاءل وان نعمل بالخصوص حتى نكون في مستوى الاجداد، ونخلق كما خلقوا، ونبدع كما ابدعوا وليس ذلك على همة شبابنا الطالع بعزير.





# لغتنا الجميلة

مجلة الفیصل - ص ٢٤

## واقع ومشكلات مطروحة

مع انفتاح مجتمعاتنا العربية الحديثة على حضارة العصر الوافدة، بدأ تساؤل يطرح نفسه على ألسنة الكثيرين: هل لغتنا العربية لغة عصرية تنسج لمستحدثات الحضارة الحديثة، وتستجيب لها، وتعبّر عنها، وهل هي - بصفة خاصة - لغة للعلم الحديث، وتطبيقاته المختلفة في شتى المجالات؟ والذين يطرحون هذا التساؤل، يثيرون الاهتمام بأنماط مختلفة من المواجهة العصرية مع اللغة، بحثا عن اجابة شافية، ووصولاً الى حل مأمول.

وفي رأيهم ان هناك أولا مشكلة الاديب العربي المعاصر مع اللغة، وهي مشكلة تتمثل في ضرورة استيعاب التراث، وهو تراث واسع وعميق وزاخر، ولكن وعاءه هو اللغة، ثم في ضرورة تجاوز هذا التراث، ليتحقق لهذا الاديب العربي المعاصر شاعرا كان أو قصاصا أو مسرحيا صفة المعاصرة، وأمام هذه المعادلة الصعبة التي يتمثل شقاها في ضرورة استيعاب التراث وفي ضرورة تجاوزه، تتجسد لنا طبيعة هذه المغامرة الفريدة التي يقوم بها الاديب العربي المعاصر مع ذاته وتراثه ولغته، وهي مغامرة قد تكون غير مأمونة العواقب في بعض الأحيان، فقد يكون من نتائجها

الجنوح الى الاغراب والالغاز أو الوقوع في أسر الولوج بالخروج على المألوف في الفكر واللغة، أو التعبير الأدبي بلغة توشك ان تكون لغة ترجمة أكثر منها لغة خلق وابداع، ترتبط ارتباطاً عضويا باللغة الأم، .. استمرارا وامتدادا للمصطلح، وتنمية واثراء له، ولعل هذه المشكلة - في رأيهم ان تكون هي الآن مأساة التعبير الشعري الجديد على يدي بعض الشعراء الحريصين على الحداثة والمعاصرة، وهم يتخذون موقفا بالغ التشدد من التراث ولغته ومواضعه، فيقعون في أسر الالغاز والاغراب من ناحية، والتعبير شبه المترجم من ناحية اخرى.

وهناك في رأيهم ثانيا مشكلة العاملين في اجهزة الاتصال بالجمهور في بحثهم المستمر عن لغة تحقق لهم عناصر هذا الاتصال في دائرة أوسع وبفاعلية أكثر، ومن غير ان يكسروا رقبة الفصحى -

" فأدبنا العربي لا يميل إلى سماع  
القصائد قليلا أو كثيرا، وإنما يهتف  
بها أشد الهتاف، فهو أدب منظوم  
مسموع، قبل أن يكون أدبا مكتوبا  
مقروءا، ولهم من أجل هذا صريح  
على أن يند اللسان حين ينطق به  
ويذ الأذن حين تسمع له، ثم يند  
بعد ذلك النفوس والأفئدة حين  
تصفى إليه "

طه حسين

جنوحا الى اللهجات المحلية او العاميات - وهي ايضا ليست لهجة او عامية واحدة - ومن غير ان يقعوا في قيود الحذلقة والتفعر والمعاظلة حرصا على المتوارث وارتفاعا بمستوى المخاطبين.

وهناك ثالثا مشكلتنا جميعا، مشكلة الأديب والصحفي والاذاعي والباحث والعالم ونحن نواجه - كل في منطقة اهتمامه - اخطر الظواهر اللغوية في حياتنا المعاصرة وهي ظاهرتا الفاظ الحياة العامة اي الفاظ الحضارة الحديثة ومصطلحات العلوم.

وليس هناك اطرف في هذا المقام - والحديث عن الفاظ الحضارة ومصطلحات العلوم الحديثة - من الرسالة التي بعث بها الأديب الراحل احمد حسن الزيات وهو عضو مجمع اللغة العربية في القاهرة - الى رئيس المجمع في ذلك الحين - توفيق رفعت - على صورة كتاب دعابة يقول فيه:

"حضر الاصمعي يوما مجلس الفضل بن الربيع وقبالته فرس مطهم، فتذاكر الجلوس كتاب اني عبيدة في الخيل، فأراد الوزير الفضل بن الربيع ان يعلم ما عند الاصمعي من ذلك، فقال له قم ياأصمعي، وأمسك كل عضو من اعضاء هذا الفرس وسمه، فاذا سميتها فخذ. فقام الاصمعي وأمسك بناصية

بمقام: فاروق شوشة

# هل هي لغة عصرية



## لغة اذن وليست لغة عين

ولقد ظلت لغتنا الجميلة على مدار العصور السابقة، وفي رأي علماء البلاغة والبيان لغة أناقة وزخرف ومبالغة وتهويل. ومن هنا كان النغم والوزن والموسيقية والرنين من عناصرها الرئيسية وصفاتها الواشجة بها ..

وقد قادت هذه النظرة الى فكرة ثابتة هي عناية اللغة العربية باللفظ أكثر من المعنى وبموسيقى الكلام لا بمضمونه .. وكان من نتائج الاهتمام الشديد بالموسيقى والاوزان - لدى شعرائنا القدماء ان انعدم رباط القصيدة، واصبحت الوحدة العضوية شيئاً مفتقداً داخل القصيدة العربية القديمة .. بل ان هذا الاهتمام الشديد بالموسيقى ادى الى التضحية بالفروق بين الدلالات في الالفاظ، ومن هنا فقد كثرت المترادفات في العربية، واصبحت هذه المترادفات البعيدة عن التحديد - احدى المشاكل التي يواجهها المترجمون حين ينقلون من العربية الى لغة اجنبية، ويصدهم ما في الكلمات والتعابير من عمومية وزخرف وبريق.

ولكن ما قصة هذه الموسيقى في لغتنا الجميلة؟ تلك التي تمثلت بوضوح فيما كان يسميه القدماء بالجرس؟

يقدم العالم اللغوي الدكتور ابراهيم أنيس في كتابه دلالة الالفاظ تفسيراً لذلك، لقد عني العرب القدماء بموسيقى الكلام لانهم لم يكونوا اهل كتابة وقراءة بل اهل سماع وانشاد. والموسيقى لازمة لمن يصغي فيحسن الاصغاء او ينشد فيحسن الانشاد ويستحوذ على الاسماع. فهي اذن لغة اذن وليست لغة عين. ولغة الأذن تخاطب دائماً الجوانب الموسيقية في النفس وتعتمد على الجرس - جرس

التجارة او الصناعة او الزراعة فيه ما أبدعت العلوم ونوعت الحضارة من مختلف الآلات والادوات والسلع والزهور ثم طلب اليّ ان اسمي كل معروض فيه، لما صنعت أكثر مما صنع ذلك البدوي الذي حضر وليمة عرس في بغداد فوصف لقومه الوانها وصحافها بصفاتها لا باسائها، وبأثرها في حلقة لا بعينها في يده! (١)

والذين يثرون هذه الدعوى - دعوى صلاحية اللغة العربية لمواجهة متطلبات العصر - في مجال ألفاظ الحضارة ومصطلحات العلوم - يرون في هذه الرسالة الطريفة حجة لهم، فاذا كان ادب كبير كالزيات أفنى عمره في تحصيل اللغة واستيعاب التراث يعجز عن التعبير أمام موقف عصري او موضوع حضاري جديد - بأعترافه هو - فماذا يفعل المثقفون وانصاف المثقفين ممن لم يتح لهم حظ الزيات من الامام باللغة وتخصيلها واكتسابها؟ ولو أنهم حاولوا ان يستجدوا بمجمع اللغة العربية لوضع بين ايديهم جذائمه التي ما تزال بعيدة عن الذبوع والشيوع والدوران بل وما يزال بعضها مجال سخرية وتهكم واستهجان.



(١) أنظر المجمع واللغة العامة (مجلة المجمع: الجزء التاسع).

الفرس، وجعل يسميه عضوا عضوا، وينشد ما قالت العرب فيه، الى ان فرغ منه فأعطاه اياه ..

ثم يقول الزيات: فهب ياسيدي ان الجود والرق لم يرفعا من الارض، واني دخلت يوما على امير من الامراء البهاليل وبين يديه جارية من الغيد الحسن ترفل في حرير شيكوريل وسمعان (وهما محلان شهيران في ذلك الوقت لبيع الاثاث والملبوسات) وقال لي هذا الامير الأديب: اذا سميت ما على هذه الجارية من اللباس ووصفت لي ما في هذه الدار من الرياش، فهنا لك، وازيدك عليها الف دينار.

فماذا تراني يارئيس المجمع اللغوي قائلا وانا من الذين أفنوا اعمارهم في تحصيل مادة اللغة واكتساب مملكة الكتابة؟ ماذا اسمي هذا المائل على القود الأيمن، او هذا المائل على الجبين الزاهر، وماذا اقول في هذا المزّرع على الصدر المشرق، وهذا المدار فوق الخصر الأهيف وهذا المرسل على الكشح المضم وهذا المفصل على القدم اللطيفة؟

انا لا اعرف من غطاء الرأس الا القناع والخمار، ولا من كساء الجسم الا الملاء والازار، ولا من وقاء الرجل غير الخداء والنعل، فهل تنطبق هذه الاسماء على هذه الاشياء، ام هل تكون دلالتها عليها كدلالة الرياش والأثاث على كل موبيليات البيت والورد والريحان على جميع ازهار الحديقة، والجهل والعجمة على كل ادوات السيارة؟ لا جرم اني سأعجز على كل حال، وسأطالبكم ياسيدي بالجارية والدار والمال.

ثم يقول الزيات: كان ذلك منذ اربعة عشر عاما ولا تزال المشكلة هي المشكلة، والحال هي الحال، فلو انني حضرت اليوم معرضا من معارض

الكلمة واللفظة وجرس الجملة او العبارة - ومن هنا كانت المحسنات اللفظية والبديعية، وكان السجع، السجع اللفظي والسجع الذهني.

والدكتور ابراهيم أنيس يسوق امثلة من بين شعراء تراثنا العربي لمن تجسدت في انتاجهم هذه الخاصية الموسيقية فيقدم تحليلاً لشعر الأعشى «صناعة العرب» واي العلاء المعري (صاحب اللزوميات) ثم يؤكد ان الذين حرموا نعمة الابصار من الادباء والشعراء يكونون عادة اكثر اهتماماً بابرار الجوانب الموسيقية، فهم يعنون بجرس الألفاظ ووقعها الموسيقي وكثيراً ما تشغلهم موسيقى الكلام عن مراميه واهدافه، فيغمرون المعنى القليل بفيض من الالفاظ والعبارات المتكررة ذات المعنى الواحد او المتشابه في الدلالة.

ولم يكن عميد الأدب العربي الراحل الدكتور طه حسين - وهو احد هؤلاء الذين عناهم الدكتور ابراهيم أنيس كواحد ممن حرموا نعمة الابصار فاهتموا بالجوانب الموسيقية - لم يكن بعيداً عن ادراك هذه الخاصية المميزة للغتنا العربية وادبنا العربي عندما قال: <sup>(١)</sup>

«فأدبنا العربي لا يهمل الاسماع اهما لا قليلاً او كثيراً، وانما يعنى بها اشد العناية فهو ادب منطوق مسموع قبل ان يكون ادباً مكتوباً مقرأ، وهو من اجل هذا حريص على ان يلد اللسان حين ينطق به، ويلد الاذن حين تسمع له، ثم يلد بعد ذلك النفوس والافئدة حين تصغي اليه».

ثم يضيف الدكتور طه حسين:

«وليس ادل على ذلك من ان العرب في جميع عصورهم لم يعنوا بشي قط

عنائهم بفصاحة اللفظ وجزالته، ورقة الاسلوب ورضانته، وقد جعلوا الاعراب واصطفاء اللفظ والملاءمة بين الكلمة والكلمة في الجرس الذي يسر على اللسان نطقه، ويزين في الاذن وقعه اساساً لكل هذه الخصال».

في مقابل هذا نجد دعوة حارة اثارها الاديب الكبير يحيى حقي في بحثه القيم «حاجتنا الى اسلوب جديد» <sup>(٢)</sup> منادياً بما اسماه الاسلوب العلمي الذي يعتمد على تحديد المعاني وبالتالي اختيار الفاظ محددة لها، الفاظ حتمية، بحيث لا يكون المكان صالحاً الا للفظ واحد، ويتعذر ان يستبدل به لفظ آخر. فاذا فعلنا ذلك ازلنا دفعة واحدة عن اسلوبنا كل علل التزييف والتبرج الفارغ والتزويق الذي لا طائل تحته.

وفي رأي يحيى حقي، انه متى تحددت الالفاظ واصبحت حتمية، زال الاستطراد، وعيب الاضافة، ومال الاسلوب الى الجمل القصيرة التي ترتبط برابط ذهني لا لفظي، فتقل بذلك الزيادات - وهي عوائق لا داعي لها - من كثرة حروف العطف، فان سير الذهن في الادب ليس خطوا متتابعاً رتيباً، بل هو توثب يفرض على ذهن القارئ توثباً مثله، يخرج من سكون الى حركة. وسنخرج ايضا من الاطالة والافاضة الى الانجاز النبيل الكريم، وهو سر البلاغة في العربية.

ويحيى حقي في دعوته هذه، يؤكد انه لا يقصد بهذا الكلام الاسلوب التلغرافي الذي نادى به آخرون منهم سلامة موسى. انه يتكلم عن الاسلوب الادبي، الجمال من شروطه الاساسية التي لا غنى عنها، ولا يوجد فن بلا صنعة.

ثم هو لا ينكر موسيقية الاسلوب، انه على العكس يتمسك بها ويحرص عليها حرصاً شديداً، لكنه يقصد بها الموسيقى الهارمونية لا موسيقى الدفوف التي تعزف لحناً واحداً، هذه الموسيقى الهارمونية لها ايقاعات مختلفة لكل مجال في النص الواحد، متشابكة، ولكن يتمشى فيها من اولها لآخرها لحناً الاساسي الاوحد المتعدد الالوان، بحيث تستمد موسيقى الاسلوب لا من الاثر البدائي الآلي الذي يولد ويموت عند التلفظ بالكلمات والانهار باول رنينها بل تستمد من روح الكاتب او الشاعر، من نفسه، مزاجه، شعوره، فيضه، انطلاقه، موسيقى تسمو عن الاثر الساذج الفقير البسيط الى لحن غني اعمق متشابك، ينشأ بالتأمل الصابر والصبر. ستكون هذه الموسيقى في حقيقة الامر - لا الالفاظ - هي المعبرة عن المعاني!

لقد جاءت دعوة يحيى حقي الى اسلوب جديد، مستندة الى ركائز اساسية في رأيه هي التحديد والحتمية والعمق في مواجهة ظواهر مرضية شائعة هي الميوعة والسطحية والسذاجة!

### اخطر هجوم على لغتنا الجميلة

وهو هجوم نشرته مجلة دبوجين مصباح الفكر التي تصدرها مجلة رسالة اليونسكو ومركز مطبوعاته <sup>(٣)</sup> في صورة بحث للاستاذ انطوان مطر عنوانه: اللغة العربية والظروف الحاضرة وما ينتظر تحقيقه من آمال في مستقبل عالم المتكلمين بها. وقد ترجم هذا البحث الى العربية الاستاذ علي أدهم.

والفكرة الرئيسية في هذا البحث ان اللغة العربية ليست لغة حديثة، وهي لا

<sup>(١)</sup> مجلة دبوجين مصباح الفكر عدد ٥ مايو سنة ١٩٧٤.

<sup>(٢)</sup> انظر كتاب «خطرات في النقد» يحيى حقي.

<sup>(٣)</sup> انظر «مع طه حسين» لسامي الكبياتي



تستطيع بحالتها الراهنة ان تستخدم باعتبارها وسيلة صالحة لثقافة تقدمية، انسانية او تعسفية، وان الاعلام الجماهيري - مثل الاذاعة والصحافة - قد انقذها في تردد وجزئيا من جمودها وذلك بان ارغمها على قبول تطور ايجابي، ولكنه ليس كافيا، لانه لا يؤثر الا في القليل في بعض الوان الانتاج الأدبي، مع استبعاد المجالات العلمية والتقنية.

ويقدم البحث اسبابا لعدم امكان استعمال العربية، وهي ان لها طابعا دينيا، وان ليس للعرب لغة قومية علمانية، وان العربية مرتبطة بالقديم فكأنها للتعبير عن التاريخ وان التطور الاجتماعي تجاوز العالم العربي، وهو يبني على هذا ان العربية قد حرمت المصطلحات الفنية اللازمة لتقدمها، وان وسائل الاتصال بالتقدمية الحديثة لا تتأني في مجتمع يكتب لغة لا يتحدث بها، او يتكلم بعدة لهجات تنشأ عنها لغات قومية لا تكتب.

ومن اخطر ما يقدمه هذا البحث الهجومي احصائية لليونسكو تبين جدولها ان نسبة الانتاج العلمي في انجلترا ٢٢٪ وهي اعلى نسبة، وفي فرنسا ٩٪ وما انخفض عنها موزع في الاسبانية والاسبانية والصينية والاسكندنافية. فاما الانتاج العربي فليس بشئ تقريبا، والعربية ليست ذات انتاج علمي له قيمة في كل علم نظري وتطبيقي، وعلم اجتماعي، بسبب بطء تقدمها.

والرد على الدعاوي التي يثيرها هذا البحث - خاصة لدى المدافعين عن لغتنا الجميلة والذائدين عن حياضها - سهل ميسور وهم يلتمسون له الادلة والبراهين من واقع تاريخ الامة العربية، ثم من واقع حاضرها الراهن.

فاللغة العربية - كانت خلال اربعة

عشر قرنا - موصولة بالدين كصلتها اليوم او اقوى وبخاصة في عصور الازدهار الاولى، ولم تكن مع ذلك اللغة تقدمية عصرية علمانية حية، بالنسبة لتلك العصور الخوالي وبالنسبة لعصرنا الراهن. والناطقون بالعربية يابون هذه الاوصاف التي يراد بها الفصل بين لغة ولغة، او التمييز بين واحدة واخرى، فهم لا يتقبلون القول بان هناك لغة كلاسيكية ولغة عصرية او ان هناك لغة يفهم بها التراث الثقافي ولغة يفهم بها العلم الحديث. او ان هناك لغة ذات طابع ديني ولغة بعيدة عن المجال الروحي.

وهؤلاء المتحمسون للدفاع عن العربية يرون ان هناك لغة عربية واحدة، يرجع كيانها لفظا وتركيبا واسلوبا الى معجم واحد، ويؤمنون بان هناك اساليب تتنوع بين علمية وادبية وصحفية واذاعية، وان بينها درجات من يسر التعبير وسهولته او جودته والتأنق فيه، طوعا لبلاغة الاراء، وما يحتويه من عناصر الدقة المنطقية، او الوضوح العلمي او سعة الخيال وما يستتبعه من صور بيانية موحية، بيد ان تنوع الاساليب وتفاوت التراكيب هو عندهم لغة عربية واحدة، لغة للدين وللحياة لغة لمطالب



العقل والجسد والروح، لغة للعلم والفن والادب والحضارة على السواء.

والمتحمسون للدفاع عن العربية يجدون في ماضي هذه اللغة حجة لا تدفع. ففي رأي الدكتور ابراهيم بيومي مذكور - رئيس مجمع اللغة العربية في القاهرة<sup>(١)</sup> ان العربية كانت محصورة في الجزيرة قبل الاسلام، ثم اخذت تنتشر معه شرقا وغربا، شمالا وجنوبا، من اواسط جبال الهند الى جبل طارق، ومن البحر الاسود الى بحر العرب ودخلت في صراع مع ثقافات ولغات اخرى كالفارسية والهندية والقبطية والبربرية، وخرجت من هذا الصراع ظاهرة، اخذت من هذه الثقافات واللغات ما اخذت، وتأثرت بها دون نزاع، ولكنها سادت عليها، وحلت محل بعضها بصفة نهائية او لمدة غير قصيرة.

وهي ذي اليوم تواجه صراعا ربما كان اشد واعنف، فهناك مستحدثات حضارية علمية وفنية، لا بد ان تؤديها وان تحسن اداءها، وهناك لغات تنازعها البقاء، بين وطنية واجنبية ولا بد لها ان تقاومها وتظهر عليها، ويرى الدكتور مذكور انها ستحظى بنصر لا يقل عن نصر الأمم، فهي تطرد اللغات واللهجات المزاحمة، وتحرص على ان تعبر عن العلم والحضارة المعاصرة في دقة ووضوح ولا تقنع بان تكون مجرد لغة وطنية او قومية، بل تأني الا ان تكون لغة عالمية، لها علمها وأدبها، يؤخذ عنها كما تأخذ عن غيرها.

ولا يفوت الدكتور مذكور ان يؤكد ان هذا يلقي على العلماء والادباء واللغويين العرب اعباء ثقافا مستمرة، فهم مطالبون دائما بان ينتجوا، ان يعدلوا وينقحوا، ان

(١) انظر «في اللغة والأدب» الدكتور ابراهيم بيومي مذكور.

يَهْدُبُوا وَيَسْرُوا، اَنْ يَتَكْرُوا وَيَحْدُوا، اَنْ  
مَمْلُوا اللُّغَةَ حَيَاةً وَقُوَّةً وَحَرَكَةً.

وهي الفكرة نفسها التي اشار اليها الدكتور طه حسين عندما اعلن ذات مرة ان العربية لن تتطور ما لم يتطور اصحابها انفسهم، ولن تكون لغة حية الا اذا حرص اصحابها على الحياة ولن تكون لغة قادرة على الوفاء باحتياجات العصر الا اذا ارتفع اصحابها الى مستوى العصر

الاجنبي والفاظ الحضارة الوافدة من  
اروم وفارس والهند ومصر وسائر بلاد  
العالم القديم، ثم يجيء اخيرا الغزو  
الحضاري الاوربي للبلاد العربية في  
مطالع العصر الحديث وما صاحبه من  
مواجهة جديدة، وصراع فكري ولغوي  
وادي، ما زلنا نعيش موجاته المتلاحقة  
والمتتابعة حتى اليوم.

والذين يتأملون هذه المسيرة الحافلة

واجناس واجتماع ولغات واقتصاد وسياسة .. الخ، وهناك الأدب من شعر وقصص وروايات ومسرحيات ورحلات .. الخ، وهناك الصحافة بموضوعاتها المختلفة من اخبار داخلية وخارجية وسياسية ووفيات واعلانات .. الخ، وهناك الاذاعة ببرامجها المتنوعة تنوع المجتمع نفسه.<sup>(١)</sup>

### بعض مظاهر التطور



الدبلوماسية.

الى آخر هذه التراكيب الشائعة الآن، والتي لم يحل دون ذبوعها وانتشارها استهجان بعض أعضاء المجمع لها عام ١٩٤٦، لكنها بعد ثلاثين عاما تصبح جزءا حيا من صميم التعبير العربي المعاصر، وهي انما دخلت دائرة فصحي العصر نتيجة لحركة الترجمة والتفاعل بين اللغات واحتياج اللغة العربية الى ما يملأ بعض متطلبات الحياة الحديثة في المجتمع والسلوك والمسميات والمعرفة.

ومن قبل هذا، كان هناك من علماء لغتنا الجميلة من لاحظ ان نظام الجملة العربية في العصر الحديث قد تأثر الى حد ما ببعض الاساليب الاجنبية، وهو لون من افتراض نظام الجملة بين اللغات، وهكذا فقد جاءتنا بعض الاستعمالات التي لم تعرفها العربية (أي فصحي التراث) من قبل، مثل:

كم هو جميل ان نرى - كثير جدا وجدا كثير - وهو بلا شك ضروري - سافرت برغم كذا وكذا - ان أحدا لا يستطيع.

وهو يرى ان هذا التأثير لنظام الجملة العربية ببعض الاساليب الاجنبية مواكب لشيوع كثير من التعابير والاساليب. بفعل الترجمة، فهي وافدة الى لغتنا العربية من لغات وآداب اوربية مثل: يكسب خبره بعرق جبينه - لا يرى أبعد من أرنبة أنفه - هويلعب بالنار - لا جديد تحت الشمس - طرح المسألة على بساط البحث:

ومن قبل هؤلاء جميعا، كان هناك ايضا من تنبه - وهو يتأمل علامات التطور وظواهره في لغتنا الجميلة - وان هناك طائفة من الالفاظ المسموعة في لغتنا الحديثة (أي فصحي العصر) هي على خلاف ما سمع عن العرب الأولين في

مجلة الفيصل - ص ٣٠

الصيغة او في الدلالة، والطريف ان مجمع اللغة العربية في القاهرة قد تعرض لهذه الظاهرة بعد ان عرضت عليه هذه الالفاظ فناقشها وأقرها - من بين هذه الالفاظ.

**ساهم:** يستعمل المحدثون «ساهم» بمعنى شارك وقاسم والعرب لم يستعملوها الا في المقارعة وهي الغلبة في القرعة والعرب قالوا - تساهموا الشيء: تقاسموه.

**المظاهرة:** يستعملها المحدثون بمعنى اعلان رأي او اظهار عاطفة في صورة جماعية. والعرب استعملوها بمعنى العون من الظهر، كالمساعدة من المساعد، والمعاوضة من العضد، والمكائفة من الكتف.

**القبيلة:** استعملها العرب بمعنى الطائفة من الناس او من الخيل، او اسم مصيدة. وهي في استعمال المحدثين: القذيفة المتفجرة.



**الشي:**

الشي اصلا ضد السعيد. والمحدثون يطلقونه ايضا على اللص وقاطع الطريق.

**الاعدام:**

عند العرب أعدم الرجل: أفقر، فهو معدم وأعدم فلانا: منعه عند المحدثين: أعدم الجلاد المجرم: شنقه فالاعدام هو الحكم بالموت شنقا او بالرصاص.

**التأمم:**

عند العرب: أم الرجل المكان: قصده والمسموع اليوم من المحدثين أنهم يقولون: أم الشيء اي جعله ملكا للأمة.

**القاع:**

هو في اللغة: الارض السهلة بين الجبال والآكام والمحدثون يستعملونه في أقصى الشيء وعمقه: فيقولون قاع البئر، قاع الوجدان، قاع المشكلة. تقول العرب: نجمهر علينا اي تطاول وجمهر التراب: جمعه بعضه فوق البعض. ويقول المحدثون: نجمهر الناس: اجتمعوا واحتشدوا.

**القيم:**

المحدثون يقولون: كتاب قيم ومقالة قيمة اما العرب فكانوا يطلقون القيم على زوج المرأة وعلى متولي الأمر، ودين القيمة: الديانة المستقيمة.

**والثقافة:**

مصدر: ثقف أي صار حاذقا. والمحدثون: يستعملونها بمعنى التعليم والتهديب.

**المقولة:**

هي عند العرب القدماء.

**والمقاول:**

قاوله بمعنى فاوضه  
وجادله. وهي عند  
المحدثين: عملية يتعهد فيها  
طرف بتنفيذ مشروع أو شيء  
لقاء اجر معين.

التركيز: عند العرب: ركز الرمح:  
غرز في الأرض. التركيز  
يطلق الآن على التكثيف  
والتجميع والحصر. وهي  
جميعا نماذج لتوضيح ما  
يعرف الآن باسم تطور  
الدلالة والمعنى تطورا يبعد  
بالكلمة كثيرا عما كانت  
تستخدم فيه وله في  
القديم.

### عوائق في وجه التطور:

إذا كانت هذه السطور السابقة بمثابة  
تشخيص لمشكلة نعيش إبعادها اليوم،  
بحثا عن منطلقات جديدة توصل إلى  
حلول حاسمة، ومواكبة لروح العصر،  
ومتطلبات الحداثة فلا بد أولا من تأمل  
بعض العوائق التي وقفت طويلا في وجه  
التطور المنشود.

أولى هذه العوائق يتمثل فيما سنه  
القدماء من حدود للاستشهاد وعدم  
الاستشهاد عندما توقفوا عند حقبة زمنية  
معينة وشعراء معينين باعتبارهم نماذج  
الفصاحة والبلاغة، وعدم الاعتداء بمن  
جاء بعدهم، مهما كانت قيمته الإبداعية  
والبلاغية، وكان واقعهم إلى هذا  
التحديد القاطع الحرص على ألا تشيع  
الهجنة واللحن وفساد اللسان نتيجة  
لاختلاط العرب بغيرهم من الاجناس،  
لكن هذا العازل الذي وضع على  
الفصاحة العربية، ومنع الاستشهاد  
والاحتجاج بشعر المتأخرين وأدبهم

ولغتهم، كان بداية لقيود شديدة فرضته  
على تيار التجديد الأدبي واللغوي  
والبلاغي وامتدت آثارها حتى اليوم.

ونتيجة لهذا فقد حرص اصحاب  
المعاجم العربية وواضعوها على التقيد  
بالنظرة نفسها إلى القدماء والمحدثين، إلى  
العرب الخالص والمولدين، إلى ما قبل  
الحاجز الزمني المحدد وما بعده، وخلت  
المعاجم من كثير مما كان يمكن أن يثري  
اللغة العربية واللسان العربي، تعبيرا عن  
حضارة متطورة، وعلوم مستحدثة،  
وحياة جديدة للإنسان العربي في الأمصار  
العربية المختلفة.

أما ثانية هذه العوائق: فتمثلت في  
نظرتنا إلى الأدب العربي باعتباره الوجه  
الوحيد للتراث أي أننا كنا ندخل دائما  
إلى اللغة العربية من باب الأدب وحده،  
مما أدى إلى قصور في تعبيرنا بهذه اللغة،  
وإلى قصور في حصيلة هذه اللغة من  
الفاظ الحضارة ومصطلحات العلوم ان  
كتب التاريخ والجغرافيا والعلوم  
والرحلات والفلسفة وغيرها من جوانب  
التراث العربي جديدة بأن تكون بدورها  
مصادر ومراجع للغة العربية، وعننا نأخذ  
الكثير من ثروة الفكر واللفظ والتعبير،  
وهو ما اغفلناه تماما، عندما وقفت نظرتنا  
إلى التراث العربي عند حدود الشعر  
والنثر، وظل فهمنا الشائع للنثر على أنه  
وصايا وحكم وخطابة ودبوانيات  
واخوانيات ورسائل وسجع كهان: أما  
الدائرة الحقيقية للنثر العربي، والمتمثلة في  
كتب الرحلات العربية، ومصادر العلم  
العربي والفلسفة العربية، فليست - في  
مفهومنا أدبا - وبالتالي فليست من  
مصادر اللغة ولا من أصولها المعترف بها  
والمقررة.

ثم تأتي ثالثة هذه العوائق، في تخلف  
الحضارة العربية ذاتها، عندما وصلنا إلى

عصور الضعف والتفكك والانحطاط.  
ويوم ركد البحث العلمي عند العرب  
ركدت لغته معه فأهملت المراسد،  
وجمدت المصطلحات، فلا تجديد فيها  
ولا ابتكار، ولا حياة ولا قوة وأصبح هم  
الخلف - كما يقول الدكتور إبراهيم بيومي  
مدكور - رئيس مجمع اللغة العربية في  
القاهرة - أن يردد الفاظا وصيغا قال بها  
السلف، وأصبحت اللغة العلمية - كتابة  
معقدة، وعندما بدأت النهضة العلمية  
الحديثة لم يكن رجالها الأول على علم  
بماضيهم ولا على صلة عميقة بعلومهم  
ومصطلحاتهم القديمة، فلم يستفيدوا كثيرا  
من هذا التراث، وأخذوا يؤدون الحقائق  
العلمية أداء لا يخلو من تعجل وخطأ،  
وكان على أبناء القرن العشرين أن  
يتداركوا هذا النقص ويصلحوا هذا  
الخطأ.

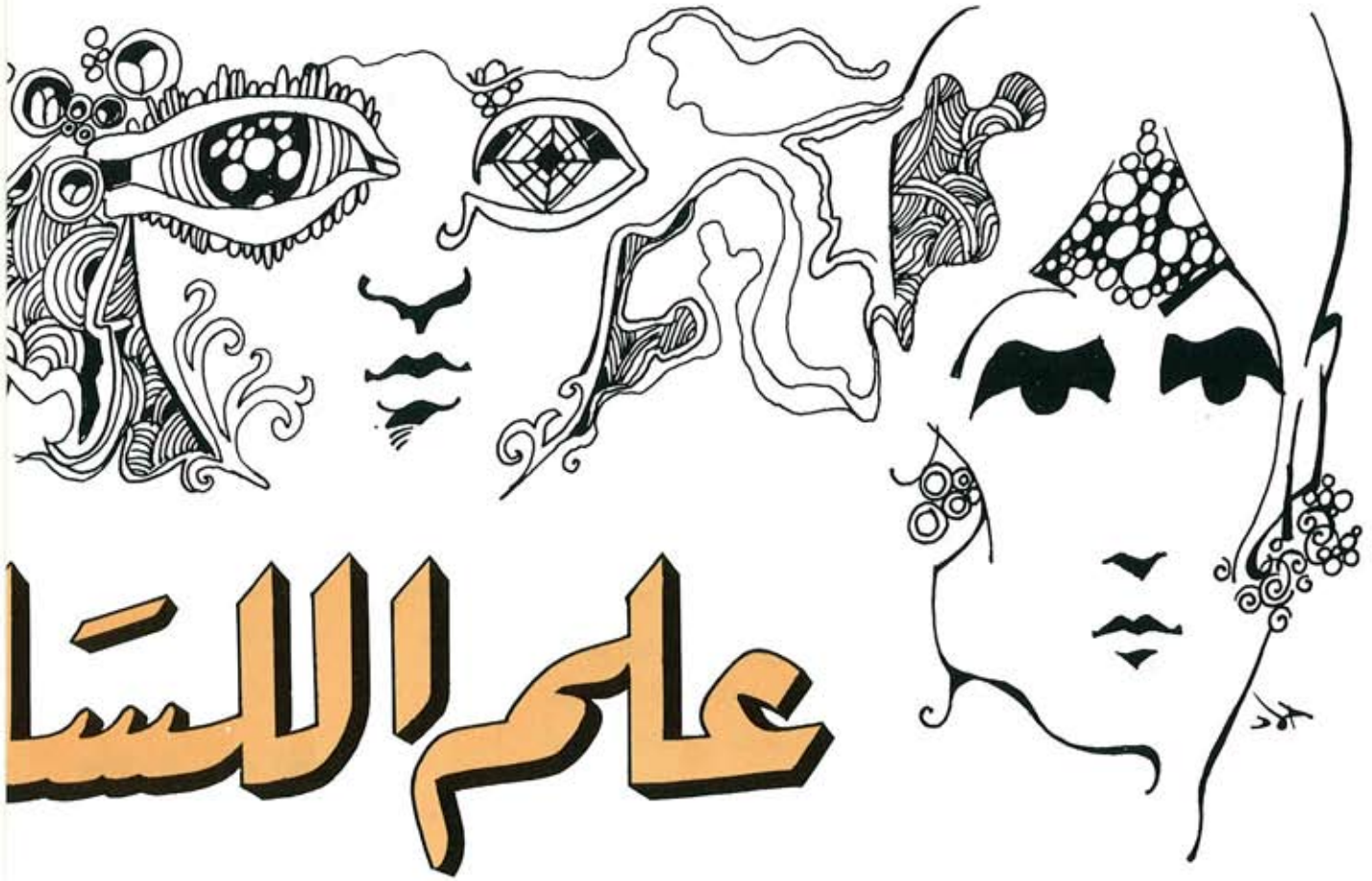
وبعد

فما أكثر المشكلات التي يثيرها هذا  
الموضوع، خاصة إذا تناولناه في جوانبه  
وزواياه المختلفة، والمتشابكة! وبقي بعد  
ذلك دورنا نحن، حملة اللغة العربية،  
والناطقين بها، والممارسين لها حديثا وكتابة  
وأبداعا، وتعبيرا عن مختلف شئون حياتنا  
اليومية.

ودور الأجهزة المعنية بهذه اللغة:  
على مستوى وزارات التربية والتعليم في  
الوطن العربي، والمجامع اللغوية  
المتخصصة والهيئات الثقافية المختلفة،  
وأجهزة الاتصال بالجمهور، كالأذاعة  
والصحافة والتلفزيون.

فلتكن هذه السطور اذن إشارة  
لمشكلة، وتشجيعا لبعض جوانبها، أكثر  
من كونها حلولاً ناجعة، فالسؤال الذي  
طرحناه - في البداية - ما يزال في حاجة  
إلى اجابة أكثر شمولاً، تواجه قضايا اللغة  
والإنسان والعصر.





تفسيرا علميا محضاً، على مثل تفسير الظواهر الطبيعية الأخرى، تماماً، أي بإجراء البحوث الميدانية والملاحظة المباشرة لآحوال التخاطب وشيوع الكلمات في المجتمع وكيفية تقبل الناس لها أو النفور منها، وكذلك التركيب وكيفية الأداء لها وتداخل اللغات وغير ذلك من الظواهر الاجتماعية اللغوية، ثم تحليل هذه المعطيات بوسائل علمية دقيقة كالأحصاء بالأدمغة الإلكترونية والتحليل

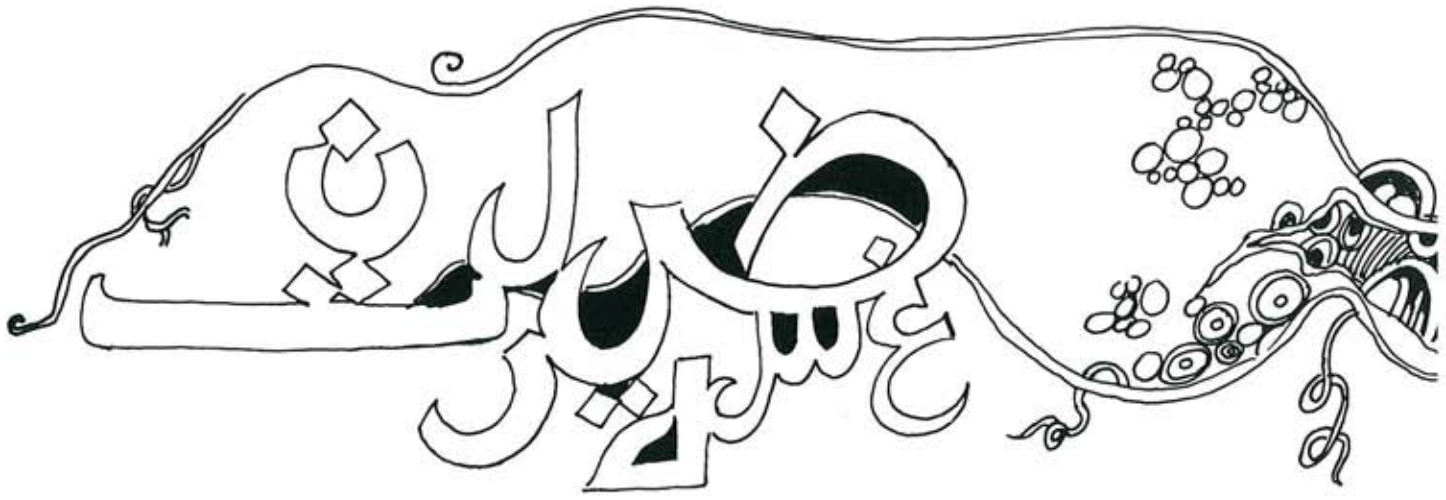
الصوتي الفيزيولوجي والفيزيائي، وكذا النظر في نظام اللغة وما تختص به كل لغة من بني، وتحليل هذه البنى تحليلاً رياضياً (بالرياضيات الحديثة) والمقارنة المستفيضة بين هذه البنى وهذه الأنظمة، والنظر في كيفية تفرع البنى بعضها من بعض في داخل اللغة الواحدة وكيفية استعمال المتكلم لهذا النظام التفريعي واكتساب الطفل والأجنبي هذه القدرة (بالتعاون في هذه النقطة الأخيرة بعملاء النفس والاجتماع) وغير ذلك.

### العلوم اللسانية والصوتية : ما هي ؟

نعني بالعلوم اللسانية أو اللسانيات (أو علم اللسان الحديث) ما يسمى الآن في البلاد الغربية بـ LINGUISTICS والمقصود به هو الدراسة العلمية الموضوعية لجميع ظواهر اللسان البشري من خلال دراسة الألسنة الخاصة بكل قوم وبصفة خاصة القدر المشترك فيها من القوانين التي تخضع لها هذه الظواهر (أي اللسان كأداة للتبليغ وكظاهرة فيزيائية ونفسية واجتماعية عامة الوجود).

فالسانيات بهذا المعنى لا تعني الدراسة التي ترمي إلى اكتساب لغة من اللغات، وتحصيل الملكة اللسانية (القدرة على الفهم والافهام مشافهة وكتابة) بل تعني الدراسة التجريبية والنظرية للظواهر المذكورة لاستنباط القوانين التي تنضبط بها وتفسرها

رواد هذا العلم هم أولئك العلماء العرب الذين شافوها فصحاء العرب، وأخذوا اللغة منهم بطرق علمية دقيقة.



# الحديث

: عبد الرحمن الحاج صالح

مهندسين في علم الصوت والالكترونيك او في الاستعلام الآلي ( INFORMATICS ) وكل هؤلاء يجب ان يكونوا قد ألموا بالكثير من المعلومات التي انتبتها اللسانيات الحديثة، لان موضوع بحثهم هو الظواهر اللسانية، فينظرون فيها من الزاوية التي تفهمهم (البنية في ذاتها، الاصوات والمخارج، آفات الدماغ التي تنتج عنها عاهات مثل الحبسة والحصر، والهراء، تنوع الاستعمال اللغوي في المجتمع - وخط الفصحى بصفة خاصة وغير ذلك). والمبدأ الاساسي الذي عليه أنشيء معهدنا هو البحث الجماعي المشترك بين مختلف الاختصاصيين الذين يهتمون بظواهر اللسان مهما كان الجانب منها الذي يتعرضون له، وذلك ليفيد البحث من جميع الخبرات.

\* \* \* المساهمة في حركة التعريب في الجزائر بصفة خاصة وفي الوطن العربي بصفة عامة.

القاموس الجامع للالفاظ العربية التي استعملت بالفعل في التراث العربي، بالدلالة على جميع سياقاتها، وبالتالي على معانيها المقصودة بالفعل في مختلف استعمالاتها، وتدخل في ذلك المصطلحات وكبرنامج احياء الاداء العفوي الفصيح انطلاقا مما تركه لنا علماءنا من اوصاف دقيقة لمختلف الاداء الفصيح العفوي، وكالبحث عن اصلح الطرق التحليلية الرياضية النصوص العربية بالرتابات (نعني بذلك الادمغة او الحاسبات الالكترونية الكبيرة) واهم اهدافه هو التوصل الى الترجمة الآلية (لا الفورية بل الآلية).

\* \* \* اجراء بحوث منتظمة مبرمجة كما سبق ان قلت، على يد جماعات او اسر من الباحثين، متخصصين في احد فروع اللسانيات بالاشتراك مع اختصاصيين آخرين في علم الاجتماع وعلم النفس والتربية واطباء متخصصين في علاج الكلام، وكذا.

فللعلوم اللسانية آفاق جد واسعة فهي تشمل ايضا النحو والصرف النظريين، وحتى البلاغة وصناعة المعاجم والصوتيات بمختلف اشكالها، ورواد هذا العلم هم بلا شك أولئك العلماء العرب الفطاحل الذين شافهوا فصحاء العرب، واخذوا اللغة منهم بطرق علمية دقيقة وحللوها وفسروا الكثير من ظواهرها الصوتية والبنوية وغير ذلك (واجلهم قدرا الخليل بن أحمد وسيبويه وابو علي الفارسي وابن جني).

## معهد البحوث اللسانية بجامعة الجزائر:

ان لهذا المعهد اهداف ثلاثة رئيسية: \* اعداد باحثين باللغة العربية وتدريبهم على البحث اللساني باسهامهم العملي في انجاز برنامج مدرّوس من البحوث، يرمي الى تحقيق غاية معينة، وذلك مثل مشروع انشاء



## البحوث اللسانية والثقافة العربية:

ان اللغة العربية والمشاكل المتعلقة بها حالياً، وبالتالي الثقافة العربية، هي اهم شيء بالنسبة للبحوث الجارية في المعهد بل هي الآن الموضوع الوحيد الذي يشغل بال كل الباحثين في هذا المعهد، فالغاية من كل البحوث التي ذكرناها - ولم نذكر الا جزءاً منها - هي إيجاد الحلول الموضوعية الناجحة لجميع المشاكل التي تتعرض لها لغتنا، وذلك على اساس علمي يساهم فيه لا اللغويون فقط، بل كل من يهتم بظواهر اللسان واسرارها وقوانينها، فالذي نريد ان نتوصل اليه هو الحصول على اكبر عدد ممكن من المعطيات العلمية الموضوعية بالنسبة للغة العربية وتراثها اللغوي، لكي يمكن ان تكون ارضية للدراسة التطبيقية تستوحي منها الحلول للمشاكل اللغوية الثقافية منها والتربوية، بكيفية لا تشوبها الذاتية والاعتباطية التي عانينا منها منذ امد بعيد. ولا نظن ان مثل هذه المشاكل يمكن ان تحل بطريقة غير هذه التي تعتمد على المشاهدة، والتصفح للواقع المحسوس، وتأخذ بعين الاعتبار كل النظريات العلمية الحديثة التي تعرضت لظواهر اللسان البشري.



اما بالنسبة للتراث العلمي العربي الذي يعالج هذه الظواهر من خلال ظواهر العربية فهو ايضا جانب هام من الدراسات التي تجري الآن عندنا وذلك لاعتقادنا، على اثر تصفحنا له، بأنه قيم الى اقصى حد، الا اننا لا نقصد من ذلك التراث الا تلك الحصيلة الهائلة العجيبة من المعطيات العلمية الدقيقة التي اثبتها اللغويون والنحاة العرب الاولون، امثال الخليل بن أحمد وسيبويه ومن اتبع طريقتهما (لغاية القرن الرابع فقط باستثناء بعض النحاة الافذاذ الاصلاء الذين جاؤا بعدهم كالرضي الاسترابادي). وقد وجدنا عندهم من المفاهيم والنظريات ما لم نجده في اللسانيات الغربية، وهو من اعجب ما ابتدعه الفكر العربي. ومقصودنا بهذه الدراسات ليس هو احياء هذه الاشياء فحسب، بل ايضا الاستعانة بها في بحوثنا النظرية والتطبيقية.

## علم اللغة العربية والعلوم اللسانية والصوتية:

ان علم العربية او علم اللسان العربي - هكذا كان يسميه العلماء الاولون - هو فرع

من فروع علم اللسان البشري. فان هذا الاخير يعالج الظواهر اللسانية - من جميع جوانبها كما رأينا - العامة الوجود انطلاقاً من المشاهدة المتواصلة للالسنه الخاصة. اما علم العربية فهو ايضا يتعرض لهذه القوانين العامة لكن من زاوية العربية وحدها، ويدرس خصائص هذه اللغة ومميزات وضعها واستعمالها وفي جميع مراتب اللغة .. من ادائها وهو مستوى الاصوات والمخارج، الى اقصاها وهو مستوى الكلام المفيد لفظاً ومعنى ويجب ان يستعمل فيه الباحثون نفس الوسائل التي يلجأ اليها علم اللسان العام (او البشري) من استقراء منتظم وتحليل اخصائي وإيجاد للمثل والانماط (او المقاييس) التي تفسر ظواهر اللغة بكيفية دقيقة ومن تحليل آلي (بالمطيات الالكترونية والرسومات والراديوولوجية والرتابات وغير ذلك).

## تعلم اللغة العربية لغير الناطقين بها؟

يجري الآن بحث منتظم في المعهد فيما نسميه باللسانيات التربوية للحصول على احسن الطرق لتعلم اللغة العربية سواء كان هذا التعلم موجهاً للطفل او المراهق او البالغ الأمي من الناطقين او لغيرهم. اخذاً بعين الاعتبار الفوارق الكبيرة التي تمتاز كل واحدة من هذه الفئات (الا ان اهتمامنا بالقدر المشترك الذي تجتمع فيه كل الطرق اشدّ اذ لا بد من ارضية علمية متينة جداً يمكن ان يعتمد عليها في تعلم العربية بصفة عامة. اما تعلم العربية لغير الناطقين بها فالذي يجب ان يعتمد - زيادة على الارضية المذكورة - على دراسة مقارنة بين نظام اللغة الاجنبية التي هي من منشأ المتعلم غير الناطق بالعربية، وبين نظام اللغة العربية حتى نركز في الطريقة الخاصة به على وجوه الشبه وعلى ما تمتاز به كل واحدة من اللغتين.



# الرباط

بقلم : عبد العزيز بن عبد الله

يرجع تاريخ تأسيس مدينة «الرباط» الى القرن الثاني عشر الميلادي . كانت في الأصل قلعة يسكنها برابرو من افريقيا الشمالية . . . وحين جاء الملك الموحي «عبد المؤمن» بنى حولها قصبة «الأوداية» وأنشأ مسجدا . . . وقصرا في عام ١١٥٠ م . . . وفي عصر يعقوب المنصور تحولت بعنايته ورعايته لها الى مدينة حقيقية بناها «رباط الفتح» . . . وكلمة «الرباط» تعني الموضع الخرجي . . . وقد قامت مدينة الرباط التي تشرف على المحيط الأطلسي عند مدخل وادي «أني رفراف» مقابل مدينة «شالة» آخر المدن الرومانية التي جعلها الملوك المرينيون مقبرة لهم . والرباط اليوم هي العاصمة السياسية والإدارية للمغرب ومع أنها أحد موانئه إلا أنه يأتي بعد ميناء مدينة الدار البيضاء (كازابلانكا) التي أصبحت تمثل الواجهة التجارية والصناعية والسياحية . وتتميز مدينة الرباط كغيرها من مدن المغرب بصناعة المنسوجات . . . وتشتهر بالسجاد والمفارش والصناعات اليدوية المختلفة . وعلى الضفة الأخرى لنهر «أنفي رفراف» تقع مدينة «سلا» ثانية العدوتين . كما تتميز مدينة الرباط بـ «الجانب المعماري» الذي تناوله بتوسع في هذا البحث الخاص بهذه مجلة الأستاذ الفاضل عبد العزيز بن عبد الله الأستاذ بجامعة القرويين وجامعة محمد الخامس بالرباط ومدير عام مكتب تنسيق التعريب في الوطن العربي .



## الرباط عاصمة معمارية

سبني الموحدون مدينتين اثنتين هما تازة والرباط على يد المنصور الذي اهتم خاصة بالقلاع والحصون، والمنصور الموحدي اساء اختيار موقع مدينة الرباط حسب رأي بعض المؤرخين الذين يزعمون انه ندم على ذلك، الا ان هذا الزعم لم يتأكد، وقد عقب مارسي على ذلك ملاحظا ان بناء رباط الفتح بما فيه من باب الرواح وباب القصبة الرائعة يعتبر انتاجا فنيا نادر المثال لا مجال للشك في جدواه وقد سبق لابن تاشفين ان اقام اول رباط للجهاد في هذا الموقع وقد تجاوز طول اسوار مدينة المنصور خمسة كيلومترات، وعدد ابراجها ٧٤، واندرست اعلام ما كان يسمى بقصر عبد المؤمن في الحروب التي نشبت بين الموحدين وبني مرين<sup>(١)</sup>.

وقد اقتبس بنو عبد المؤمن من الاساليب الاندلسية لاسيا بناء السواقي وجلب المياه فقد أسس قنات نقلت مياه عين غبولة الى سلا ورباط الفتح<sup>(٢)</sup> حيث وضعت انابيب ثانوية لايصال الماء الى الجامع الكبير والزوايا التجانية بعد ذلك، ومتابعة تبليط هذه القناة لا تقل عن قوة الاسوار الموحدية بالرباط<sup>(٣)</sup> وهنالك قنات اخرى ترجع لهذا العصر في مراكش وفاس وباقي مدن المغرب.

وقد عجلت المجموعات الفنية الموحدية بمراكش واشبيلية والرباط بانبثاق الاساليب الكلاسيكية للفن الاسباني المغربي بحيث لن يتأخر بعد ذلك للفنان الاندلسي ان يتصور او يحقق عملا يمتاز بمثل هذه السعة والفخامة، وقد تبلورت في هذا العصر في مجموع انحاء المملكة حضارة يانعة مؤتلفة المعالم



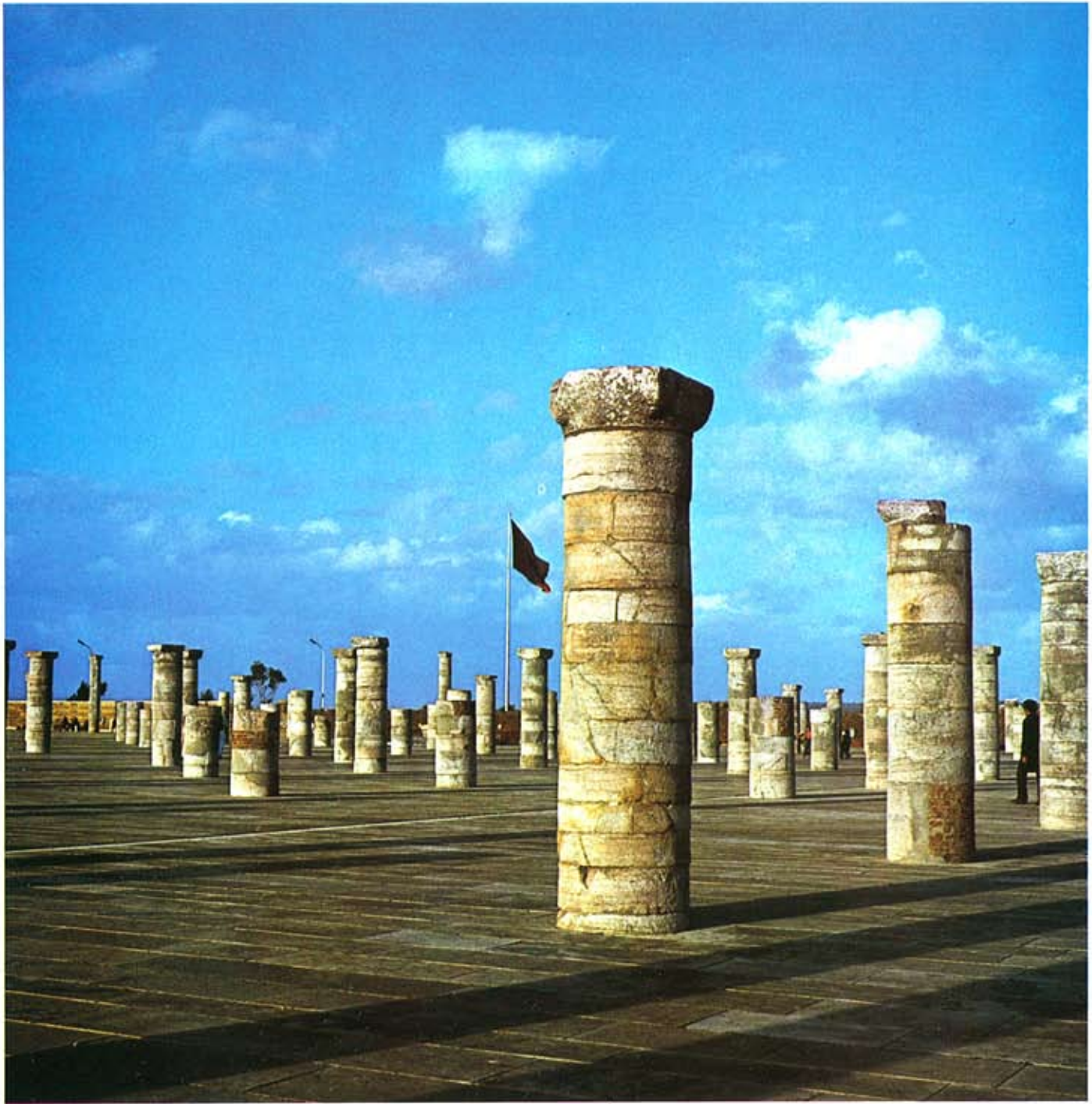




احد أبواب سور مدينة الرباط







بقايا آثار شالا

الانتصارات الموحدية في نشر الحضارة بالنواحي الاطلنتية التي لم يسبق للعناصر الاجنبية ان تسربت الى حواجزها المنيعه<sup>(٦)</sup>.

وقد استنتج الاستاذ ميلي ان ملوك بني عبد المؤمن لم يكونوا مجردين عن أحقية اعتلاء الارائك التي خلفهم فيها في الصعيد العالمي ملوك غربيون امثال فريدريك الثاني وسان لوى فرديناد<sup>(٧)</sup>.

(٦) البرابرة والمخزن ص ٧٧

(٧) الموحدون ص ١٥٩

لاحظ الاستاذ اندري جوليان ان الحضارة الاندلسية اتسمت اذ ذاك بطابع رائع صادف ازدهار النظام الذي حققه الموحدون، وبذلك اخذ كل واحد حظه من الاشعاع الحضاري وامتد ذلك طوال القرون التالية حيث تغلغلت مدنية حق كثرة للمبادي وثقافة فكرية اخاذة في اعماق الجبال المغربية<sup>(٥)</sup> وقد اكد الاستاذ روبر مونطاني هذه الانطباعة عندما وصف المعالم التي تشهد بمدى اسهام

(٥) المغرب المجهود - مولير اس ج ام ٢٨





صومعة مسجد السنة وجانب من أروقته

## جامع حسان

اما جامع حسان فانه من مآثر الموحدين الخالدة التي حققت وحدة الفن الشرقي والفن الاندلسي المغربي، فهو رمز لفخامة الدولة الموحدية ومشاعرها وذوقها في التناسق الجامع بين الفخفة والبساطة وهو بمجهود رائع اذا اعتبرنا انبثاقه من اسرة «موحدة» كانت تعمل على دعم الاسلام في صفائه الاصيل وحنيفيته السمحة.

ويقع جامع حسان شمالي شرق مدينة الرباط على علو نحو ٣٠ متراً فوق البحر وهو المسجد الثاني الذي بناه الموحدون بالرباط بعد مسجد القصبة العتيق وبانيه هو يعقوب المنصور الذي اتمه عام ٥٩٢هـ ويظهر ان بناءه لم يتم ومنارته اقرب عهداً من منارة الكتبية ومنارة جامع اشبيلية المعروف بالخالدة، وهي مربعة كمنارة جامع دمشق، يبلغ عرضها ربع طولها حسب التقليد المعاري، وهذا العلو وهو ٦٤ متراً يجعل من منارة حسان اعظم منارة في الغرب بل حتى في



الشرق<sup>(٨)</sup>، أما الجامع فانه مربع المساحة تقريبا هندسي التقسيم لتساوي سواريه الفاصلة بين صحونه الواسعة ومحاربه مربع الشكل على خلاف المحاريب المغربية، وهو منحرف بعض الشيء عن القبلة مثل جامع القرويين<sup>(٩)</sup>.

### قصبة الأوداية

ولنضرب مثالا حيا بقصبة الاوداية يرباط الفتح فهذه القصبة الموحدية محاطة بسور سواء على طول نهر ابي رقرق ام تجاه البحر ونحو السهل البري ولم يعد هنالك من جهة الوادي سوى قطعة جدار قرب ما يسمى بصقالة طولها ثيف وثلاثون

متراً، وارتفاعها نحو ثمانية امتار ويحانها ما يدعى بمستودع مولاي

اليزيد (اي العلوي نجل السلطان محمد بن عبد الله) والكل مقام فوق الصخر بحجر غير منحوت، وهنالك بقايا اسوار اكثر اهمية تقع

في مقسم الأوداية والساحة الداخلية مسورة وسورها على بعد مائة متر من الجدار الخارجي من

جدار المدينة



الاجزاء من صنع الموحدين لان بعضها قد تجدد بناؤه منذ نحو القرنين بفضل ما أولاه الملوك العلويون من عناية فائقة لهذه التحصينات، اما الابراج التي تعلو الاسوار فبعضها ما زال ماثلا للعيان في روعته المهولة مصوبا ثغراته نحو المحيط او تجاه المدينة.

ويظهر في خصوص مادة البناء في سور قصبة الرباط انها وسط بين النهج المعماري المرابطي وبين المعطيات الموحدية التي برز فيها مزيج من الملائم المقوى بالرمل والماء فالأسوار التي يرجع تاريخها الى عهد يوسف بن تاشفين وخلفائه قد بنيت - كالقسم المشرف على سوق الغزل - من الحجارة غير

المنحوتة والآجر او

من الحجارتين

المبسوطة وغير

المنحوتة، وقد

استخدم الموحدون

غالبا الحجارة

وحدها دون تحميل

انفسهم عناء نحتها،

كما هو الحال في

ابراج موحدية اخرى

غلب عليها الطابع

العملي، ولم تترك

لها مساحة مستوية

مستوية، بل وقع

تأثير من القصبة

على شكلها من روعة

وجمال.

### أبواب القصبة

ويشاهد الزائر في قصبة الأوداية من ثلاثة أبواب كبرى الباب الذي يؤدي الى سوق العزل والذي هو ذات الرفع بين باب الأول وبين برج. ويظهر انه حدث العهد يرجع تاريخه الى العصر العلوي. بين بقية الباب كانت عتيق فناء جهة الشمالية الشرقية يستحق ما الباب الكبير فناء في منتهى روعة يقع صوب ٣٨٨٦٠ م وعرضه ١٦ م. ويبرز في حدود بين ١٢ م و ١٣ م ويحتوي طبقة الارضية على ثلاث فتحات متداخلة ومن طبقة فوق الحوي حلبة ممرات وفناء سطح يقبل على مجموع القصبة، ويبلغ مساحة القاعدة ١٨٠ م

دخيلة الحجر والبرونز السور مستطيل الشكل ويبلغ محيطه عرض هذه الأسوار مابين المئتين والمئتين مائة م. ويصل من مقربة من برج سوق العزل الى اربعة من ثلاثة مائة م. وفي فناء هذه البنية كانت الحرس مبنية فوق برج سوي قد مدهن هذه الأسوار بدهب وهي حجر احمر منسوبة من مدينة وسج في معزل عن الاضلاع بعض حجر ميع قد فتحت فيه فتحات لتقلد منها السدوديات. وليست كل هذه

٨. لاحظ ان شكوان ان مائة فرسخ احسن منازات الاسلام  
٩. وقد قد ان بعد ذلك ملاحظ ان مائة الكية ومائة اربعة الموحدين  
اصح من مائة فرسخ (فتح الطب المرقح ١ ص ٢٦٧، ومحمد الزيد  
شاهي لغز عازلة من اسارات وانما تتار عن دالي الدور بعد بعض العرب  
الغزالي - موليريس - باريس عام ١٨٩٥ ج ١ ص ١٤٤

نيفا وسبعة امتار في مثلها تعلوها قبة سامقة مع حنايا جانبية تليها قاعة ثانية في نفس الاحجام مقببة ومحلة بمناجد شبيهة بالجواهر المنظومة. اما الغرفة الثالثة فانها اعرض ويزدان الوجه الباطني للباب بعضادات او اعمدة مربعة تحمل مساند ناتئة تعرف اليوم بطاولات الجدار ولا تزال بقايا التليط الذي كان يغطي ارض القاعات، ويذكرنا تصميم باب القصة باحجائه واشكاله المنعرجة بتخطيطات ابواب السور الموحد لرباط الفتح الا ان ترتيب الغرف يختلف فيها وقد لا يبدو جليا العامل الداعي الى تحلية غرف ذات هدف يتسم بظاهرها بطابع عسكري الا ان هنالك عناصر تدل على ان السمة العسكرية لم تكن هي البارزة في هذا التصميم لان ضخامة مصراعي الباب مثلا لم تكن لتعني على الصمود امام ضربات الاكباش (وهي آلات حربية تتألف من عمود خشبي او من حديد تدك بها الاسوار والابواب) كما ان الممرات العلوية لم تكن تشكل غرغا حصينة للدفاع ولا توجد اية فائدة عسكرية في وفرة القاعات.

وهكذا يمكن القول - مع كايي - بأن باب القصة الاودايا ليست في مجموعها جهازا قويا للحماية والاستحسان بل هي لا تعدو كونها مدخلا عاديا لقصر من القصور تحيط به اسوار زيادة في الدعم ويرابط الجند في احدى القاعات بينما يتخذ الخليفة من الغرفتين الاخرتين قاعتين لاستقبال رعاياه اثناء مقامه على صفاف ابي رفاق<sup>(١٠)</sup>.

ويلاحظ ان انعدام الملاط المقوى قد يثير الدهشة بالنسبة للعصر الموحد الذي امتازت فيه الهندسة العسكرية بالاستعاضة عن الحجارة بهذا الملاط لاسيما وان الابواب الاخرى لمدينة الرباط تغايرها تماما من حيث مادة البناء.

وقد قيل من جهة اخرى بان وفرة القباب في افريقيا الشمالية ترجع لقلّة الاخشاب الفنية الرقيقة وقد فند كايي هذا الرأي خاصة باعتبار عصر الموحدين ويظهر ان اللجوء الى القباب يهدف الى تفادي هلهلة الاقواس المعروضة المستطيلة وقد اظهر النحاتون براعة في نقش باي القصة وهو نحت ثري متنوع في صلب الحجر على مستويات عديدة تتخلله خطوط هندسية تحدد مختلف الاقسام وتحيط كتابات الخط الكوفي بالمشتبكات

وآفاريز الزخرف السعني

(١٠) تاريخ مدينة الرباط، ص ١٠٠

واضحة ويعلو الجميع افريز من الحنايا الموضومة (اي المسدودة) وتقضي التقاليد بان يكون الوجه الباطني للابواب اقل تنسيقا من الوجه الخارجي الا ان باب قصبة الاوداية تشذ عن هذه القاعدة فتبرز فيها كل العناصر الفنية التقليدية من خطوط هندسية وحنايا متفتحة وآفاريز واشرطة كتابية واقواس مفصصة

قويسات طبقا للفن الاندلسي المغربي) واقواس حدوية (اي شبيهة بحدوة الفرس او نعله)

وتتجلى التخطيطات الكوفية في اروع مظاهرها وهي اجمل انواع الخطوط ووفقها للنقوش المعمارية ولذلك كانت تشكل احد المجالي البارزة في الفن الاندلسي، اما الرسوم النورية او الزهرية فانها تشغل ايضا في هذه النقوش حيزا واسعا كما يوجد رسم في شكل حية قائمة على ذنبها انطلاقا من الاقواس المفصصة في الوجهين معا ويتوافر هذا النوع من الرسم في الابواب الموحدية الكبرى كباب كناوة (مراكش) وباب الرواح (الرباط) وستحلى بها ابواب شالة في العهد المريني والملاحظ ايضا ان الرسوم السعفية (اي التي تتخذ اشكال سعف النخل) تعتبر من العناصر الكلاسيكية في الترخيمات الموحدية وهي موجودة في جميع الابواب المومنية الا انها ابرز واوسع في باب القصة خاصة في الوجه الخارجي للباب وهي من المقتبسات الراجعة الى الفن القوطي قبل الاسلام.

وبالرغم عن ثراء النقوش من حيث الاشكال والتقسيم فانها تظل واضحة المظهر خفيفة المس دون اي غلو ولا تشعب بخلاف ما يمتاز به الفن في عهد بني مرين من تكثف ووفرة. وهناك تناسب بين الترخيم في مختلف اجزاء الهيكل العام يتسم بالقوة والرشاقة معا بحيث لم يتخلف الموحدون في ذلك عن تقاليد الفن الاسلامي شرقا وغربا.

### مسجد القصة

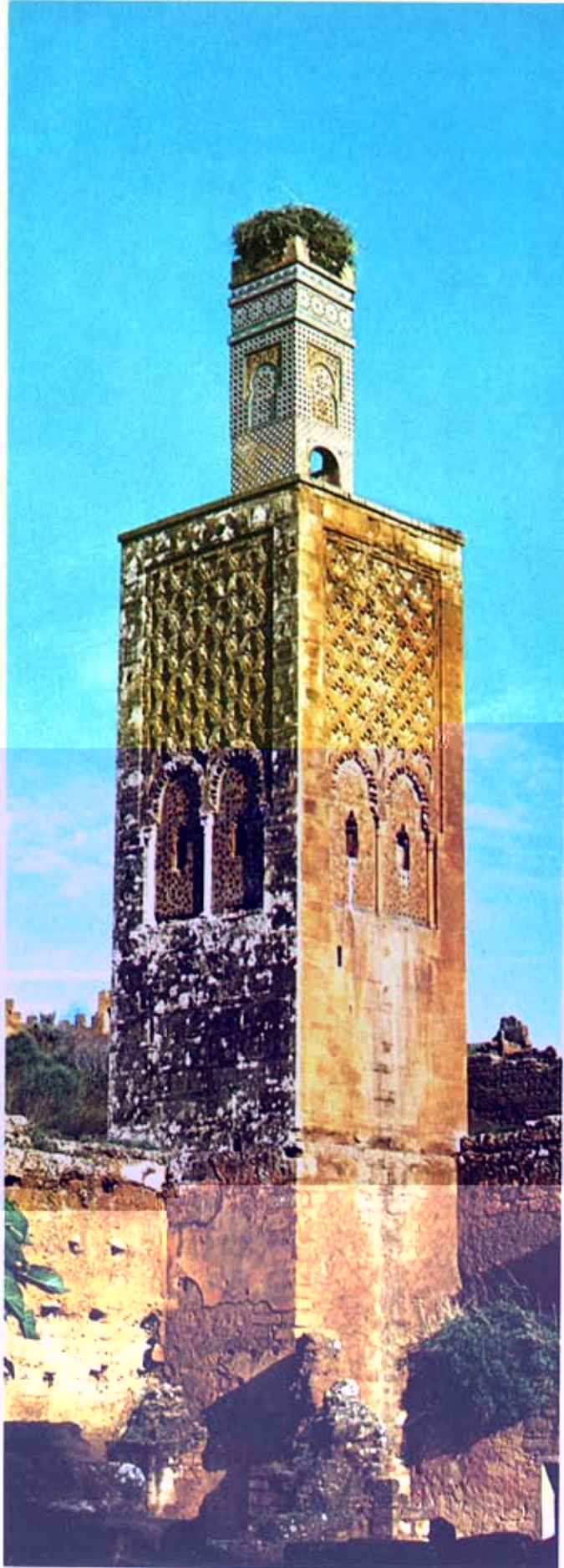
ومسجد القصة اقدم جامع في مدينة الرباط الفتح وهو يقوم في قمة القصة وينحرف محرابه نحو الشمال على نظرية الموحدين في فهم الحديث الشريف «ما بين المشرق والمغرب قبلة»<sup>(١١)</sup> وقد طبق بنو عبد المؤمن فكرتهم هذه فيه لانه ثالث مسجد موحدي بعد جامعي تازا والكتيبة، وقد ظل الى اوائل القرن العشرين مهبط الملوك يؤدون فيه صلاة الجمعة كلما امتد

(١١) نظرية لا تتفق وموقع المغرب من الوجهة الجغرافية لانها خاصة بالمدينة المنورة ولذلك قابلها الكثير من علماء المغرب بان القبلة بالنسبة اليها هي ما بين الشمال والجنوب.









مقامهم بالرباط وهو من بناء عبد المؤمن بن علي<sup>(١٢)</sup> وقد ادخلت عليه تعديلات خاصة في عهد السلطان سيدي محمد بن عبدالله<sup>(١٣)</sup> الذي جدد بناءه على يد احد الاعلاج المسلمين<sup>(١٤)</sup> احمد الانجليزي ويحتوي المسجد على سبعة صحنون مع صحن حرد (اي بعضه اطول من بعض وغير متساو في الطول) تحيط به ابهاء في جهاته الاربع وتنبري المنارة على بضعة امتار جنوبي شرق جدار القبة بجانب ملحقات مختلفة على طول هذا الجدار كمسجد الجنايز ومقصورة الامام والكتاب القرآني (او مسيد وهو تحريف مسجد) والمراحض وتكاد مساحة الجامعة تكون مربعة الشكل (٢٥٠م في ٢٥٠م) ويغلب استعمال الحجر غير المنحوت مع حنايا واساطين من الآجر وتغطي «البرشلة» صحنون الصلاة مزدوجة الانحدار في شكل ما يسمى في الشرق بحجة الحملون عدا سقف مسطح فوق الصحن الاخير والابهاء، وقد تجدد التسطيع اواخر القرن الماضي حيث كانت مياه المطر تنصب في ميازيب الى صهاريج او مصانع تحت الصحنون عطلت الآن واصبحت المياه تجري على طول الجدار الخارجي، وللجامع اربعة ابواب تعلوها اقواس مكسورة حدوية الشكل وتسندها عضادات ويمتاز بابان اثنان كلاهما بساريتين يتصل تاجاهما بواسطة طنف وكانت الصومعة معزولة عن المسجد ولكنها اصبحت منذ عام ١٩٤٠ موصولة بالمرمر المكشوف المحاذي لجدار القبلة، واذا لاحظنا ان جوامع الموحدين تتسم بالتناسق في اجزائها فاننا نستغرب فقدان هذا الانسجام في جامع القصبة الذي يظهر ان التعديلات المدخلة عليه قد غيرت معالمه تغييرا عميقا ولم يجد المهندسون مجالا واسعا لحفظ هذا التوازن الفني نظرا لتكاشف الابنية حول المسجد، وليس هنالك ما يؤكد ان المنارة من بناء السلطان سيدي محمد بن عبدالله كما يظن كايي.

### سور الرباط

اما السور الموحدي الذي اسسه يعقوب المنصور بالرباط فقد تم بناؤه - على ما يلوح - حوالي عام ٥٩٣هـ - ١١٩٧م وهو يمتد على طول ٥٢٦٣ مترا غربي وجنوبي المدينة التي

(١٢) محمد بوجندار في كتابه حول تاريخ القصبة (مخطوط المكتبة العامة بالرباط عدد ١٠٤٧).

(١٣) تاريخ محمد الصغير (مخطوط بالمكتبة العامة بالرباط عدد ٦٦٠).

(١٤) هكذا يسمى صاحب العقد الفرقد (ج ٣ ص ٢٩٦) وابن سعيد (ص ١٣٧) الحديدي العهد بالاسلام ويسميه ابن حجر بالاسلميين (الدرر الكامنة ج ١ ص ٣١٥).



تحميها من الجهتين الشمالية والشرقية قصبة الاوداية ونهر أبي  
رقراق والمحيط الاطلنطي وتبلغ المساحة الداخلية المحاطة  
بالاسوار ٤١٨ هكتار ينفذ الناس اليها من اربعة ابواب هي  
غربا باب العلو وباب الرواح واخرى داخل الثكنة العسكرية  
المحاذية للقصر الملكي وجنوبا باب زعير المؤدية الى شالة.  
وما زال السور - رغم مرور نحو من ثمانية قرون على  
تأسيسه - قوى الدعائم عدا قمته التي تفتتت عناصرها وهو  
مبني من الملاط المقوى الذي يحوي الثلث من

وجه مغربي بالزّي التقليدي الخاص بسقااة الماء



الكلس بينما لا تتعدى نسبة الحجر عادة السدس أو الثمن ومعلوم ان الملاط الموحدى هو اقوى الملاطات اذ يشتمل في بعض المواضع على آجر مذكوك في شكل «طابية» وعلى حصيات صغيرة قد لف بعضها ببعض فأصبحت كالحجارة في صلابتها لا ينال منها المعول الا قليلا، وقد غالبت اسافل السور جوارف المطر، اما عرض السور فيبلغ احيانا مترين اثنين ونصف متر قد عبدت فوقها طريق مشرفة للحراسة يدعمها حاجز منبع يقل ارتفاعه عن المتر الواحد في حين يصل علو السور الى ازيد من عشرة امتار، ويمكن ان نلاحظ اليوم وجود اربعة وسبعين برجاً سبعة منها تمتد من برج الصراط في الطرف الغربي الى باب العلو وتسعة الى باب الحد وخمسة وعشرون الى باب الرواح وسبعة على طول ثكنة الحرس الملكي واربعة وعشرون الى الجهة المارة من باب زعير والمطللة على ابي رقرق قرب ما كان يسمى بالمتزه، وقد يطول احيانا الحيز الواقع بين برجين ربما لانهار بعضها خلال هذا الفاصل، وقد ظلت مدينة رباط الفتح في حدودها الموحدية غير أهلة طوال عدة قرون وكانت حدودها الجنوبية الشرقية هي السور الاندلسي الممتد من سيدي مخلوف الى باب الحد (مارا بباب البيوية وباب شالة وباب التين) ويقول الاستاذ كايبي (ص ١٣١) بان الرباط كان يعرف في هذه الفترة بسلا الحديثة والذي يظهر ان هذا الاسم قد اطلق على سلا منذ عهد الشريف الادريسي<sup>(١٥)</sup> اي قبل بناء رباط الفتح وربما كان ذلك في نظرنا للتمييز بينها وبين شالة الرومانية لحملها نفس الاسم تقريبا.

### ابواب السور

وقد ذكرنا ان ابواب السور الموحدى خمسة بادراج الباب الواقعة داخل ثكنة الحرس الملكي وهي تحمل الاسماء الآتية: باب العلو وباب الحد وباب الرواح وباب زعير. وباب العلو هو أقرب الى المحيط وهو يبعد عن البحر بمسافة ٥٤٤ م ويشكل هيكلا ضخماً طوله ١٩٢ م وعمقه ٢٠٩٢ م وعلوه ٨٥ م كما يشتمل على غرفتين متوازيتين احدهما مكشوفة وتعلو الكل ابراج نائنة مع وجود حجارة منحوتة جميلة في الزوايا وقلب الواجهتين الشرقية والغربية وتوجد قاعة صغيرة مربعة داخل الغرفة الاولى كانت مستودعا للسلح وتؤدي الغرفة الثانية الى السطح الذي يغطي مجموع

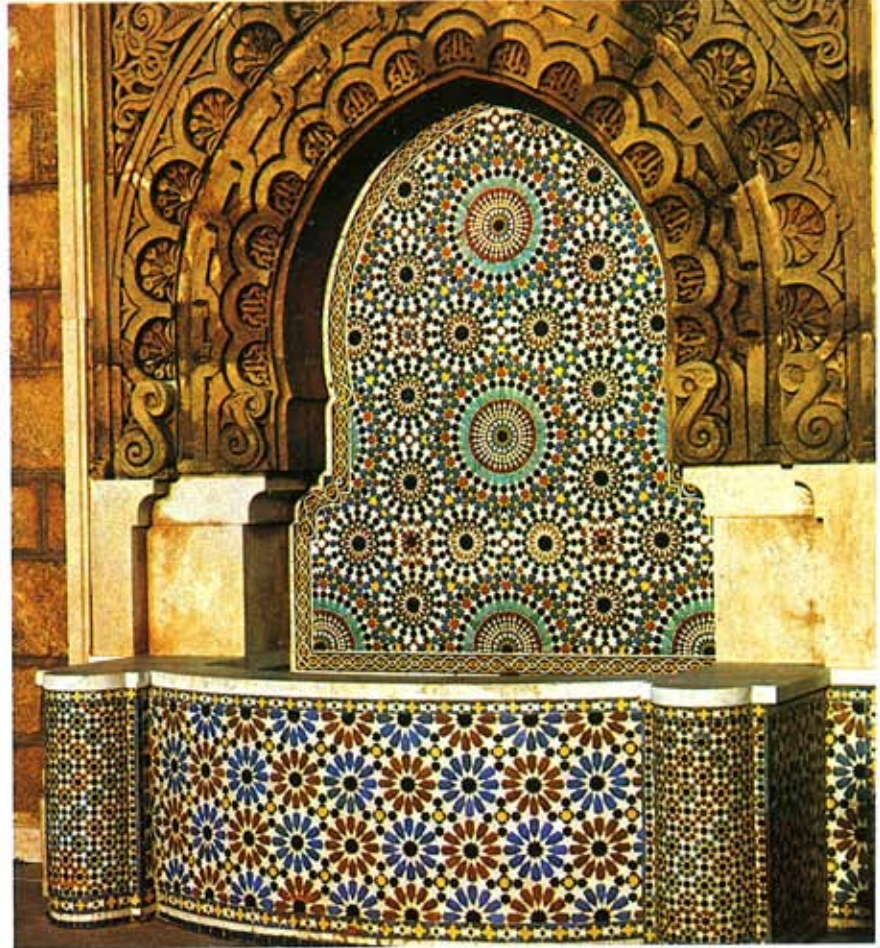
(١٥) نزهة المشناق، طبعة ١٩٥٧، ص ٢٨





البنية تحيط بها حواجز غير منحوتة يبلغ ارتفاعها ٢٢٦م غربا واقل من متر من جهة المدينة وقد فتحت فيها ثغرات ثمان ويتصل السطح بالطريق المعلقة فوق عرض السور وينزل درج في الغرفة المكشوفة الى بطن الارض ليؤدي الى ممر مستطيل لعله كان مخبأً لجنود الخفر.

وقد نقشت على الجدران كتابات في صلب الحجارة المنحوتة مع صور سيف وخناجر بعضها معقوف للطرف وصورة قوس يحمل سهما مصوبا نحو الاعلى في روعة خلاصة.



النقوش الاسلامية المزدانة بالفسيفساء وقد اشتهر بها المغرب

اما باب الحد فهو لا يختلف كثيرا عن الباب السابق ويقع على بعد ٥٠٥ امتار منه ، وقد تجدد بناؤه عام ٢٢٩هـ<sup>(١٦)</sup> في عهد السلطان مولاي سليمان.

وتمتاز هذا الباب بثلاث غرف متوازية احداها مكشوفة كما تمتاز بوجود ثلاثة أقواس تدعمها روافد متينة تحمل عقد القبة قد انغمست عضاداتها شمالا داخل الجدار، وقد وصف الاستاذ كايبي

(١٦) اكد الضعيف ذلك في تاريخ الرباط ص ٥٠٦

(ص ١٣٧) هذه الميزة بانها استثنائية في الهندسة المعمارية المغربية نظرا لانعدام مثل هذه الاقواس في مآثر اخرى ، وأشار الى احتمال نسبتها الى احد الاعلاج او الاسرى الاوربيين وتفتتح باب الرواح<sup>(١٧)</sup> اليوم اما شارع النصر (الذي هو اعظم شارع في العاصمة تقام فيه المهرجانات والاستعراضات الرسمية) على مسافة ١٠٢١م جنوبي باب الحد وهي اعظم ابواب السور الموحدية واكثرها تنسيقا ، يبلغ عرضها ٢٨م وعمقها ٢٦٩٣م وارتفاعها ١٢م وتحتوي على اربع قاعات احداها مكشوفة كلها مربعة الشكل (٥٦٥م في مثلها) وعلى ممرين (مساحتها ٢٠م في ٢٠م) وتعلو القاعة الاولى قبة ذات اضلاع مشعة (على الطراز القوطي)<sup>(١٨)</sup> عقودها الركنية من الآجر لها ستة عشر اخدودا تتجمع في قبية ذات ثمانية فصوص (اي قويسات او اقواس صغرى) ونعثر على هذا النموذج من القباب في عدة غرف بمنارقي الكتبية وحسان الا ان قبة باب الرواح اضخم وان كانت اقل جمالا ورواء في حين تمتاز بسمه خاصة ، وهي ان قاعدة كل عقد ركني تدعمها سوربية متوجة ومحلاة بما يسمى بالاقننا او شوكة اليهودي وهي نبته اتخذت اوراقها مثالا للزينة في الابنية القديمة واختص بها تقريبا الطراز الكورنثي اليوناني وتصطبغ هذه المجموعة الرائعة بالرشاقة والخفة ضمن الهيكل الضخم المتشكل في الحنايا والاقواس ، ولاشك ان بعض القاعات كانت مخازن او مخايي لاستخدام الحرس العسكري ، وقد جدد السلطان سيدي محمد ابن عبدالله العلوي كثيرا من المظاهر الاثرية في هذا الباب<sup>(١٩)</sup> بل اضاف عناصر طريفة كقوس الانفتاح المكسورة والمشرعة وهذه

عبارة عن حنية او عقد قبة يعلو سهمها او مفتاحها الى نصف مستوى الانفتاح) ويحيط شريط من الخط الكوفي باللوحه المركزية الماطورة للباب في وضوح وروعة وتجانس بين المجموع والجزئيات (وهو شبيه بمثليه في باب القصبة وباب كناوة بمراكش) ونقل الرسوم الزهرية في النقوش حيث لا تعدو بعض الاشكال السعفية كما تقل الترميمات في الوجه الباطني للباب طبقا للتقاليد المعمارية المتبعة التي تأبى الا ان تحلي الجدران بكتابات منحوتة على الحجر وصور سيوف دقيقة وقاذوف (أي آلة لرمي السهام الى مسافات بعيدة كالتى توجد في باب العلل) وحسام قصير ذي نصل معقوف.

(١٧) ترجم كايبي باب الرواح بباب الربيع وهو واهم في ذلك لان الرواح معناه الروحة اي الذهب صابحا.

(١٨) الزخرف المشع اصله اغريقي يمتاز بتشكيلات زخرفية كثيرة ووردت مفتحة متعددة

(١٩) تاريخ الضعيف ص ١٦٥ (مخطوط المكتبة العامة)



الاعتبار هو جودة الملاط المقوى وصلابته وهما من سمات الفن الموحيدي بالإضافة الى ضخامة القناة وكشافة حجم الملاط ووضع الحنايا والاقواس الذي يساعدها على الصمود امام ضغوط المياه مهما كانت قوتها، ومع ذلك فقد لحقت اضرار جسيمة بالقناة خلال الحروب الطاحنة التي استمرت بين الموحيدين وبني مرين بعد وقعة العقاب حتى جدد السلطان المريني ابو يوسف ما تهدم وانهار خلال هذه الفترة العصبية من تاريخ الرباط.

اما الباب الكائنة داخل القصر الملكي فهي تقع على بعد ٨٨٠م جنوبي «باب الرواح» وعلى مسافة ٤٦٥م شمالي برج الزاوية وهي تبلغ ٢١م عرضا و ٢٢م عمقا وتشتمل على ثلاث قاعات مثل باب الحد مع وجود تعديلات ترجع لا محالة الى العهد العلوي ولا تختلف في مجموعها غربا في الابواب الموحدية.

وتفتتح باب زعير - كما يدل عليه اسمها - على الطريق المؤدية الى الاقليم الذي تشغله الآن قبيلة زعير وتصل احجامها الى ١٨٢٤م عمقا و ٩٧١م علوا و ١٢٥٩م عرضا وهي شبيهة في تخطيطها بباب العلوم انتظام اقل ولا تزيد قاعاتها على اثنتين متوازيتين.

وقد مد عبد المؤمن بن علي انابيب الى رباطه بمصب اي رقرق لنقل ماء عين غبولة الى القصبة، ولاشك ان هذه الحفريات كانت جديدة بروعة الفن المعاري الموحيدي الا ان الحفريات التي تمت لحد الآن سواء داخل المدينة او خارجها لم تسفر عن كشف اي عنصر هام من هذه القنوات، ويظهر ان اندراس معظم هذه المعالم راجع لكون الملوك العلويين قد اقاموا قنطرة معلقة لنقل مياه غبولة فوق القنطرة الموحدية مما لم يترك أثرا لهذه ومع ذلك فقد لاحظ الاستاذ هنري باسي<sup>(٢٠)</sup> وجود بعض الآثار الشاهدة بقيام جسر بني عبد المؤمن على مقربة من شمالي شالة على طول الشارع الحامل لهذا الاسم الى منبرج كائن قبالة الجامع الاعظم يؤدي الى قصبة الاوداية، وتبلغ هذه القناة العتيقة ١٣م من العلو - بادراج عقد قوسها - ٥٩م عرضا وهي مبنية من الملاط المقوى الذي لا تنال منه المعاول لصلابته الا ان الاستاذ كايي<sup>(٢١)</sup> ابرز الخلاف الملحوظ بين وصف المؤرخ باسي ووصف الحسن بن محمد الوزان المعروف بليون الافريقي<sup>(٢٢)</sup> الذي تحدث عن قناة من الحجر المنحوت مقامة على حنية بنفس الصناعة الفنية المعروفة آنذاك في ايطاليا وخاصة في روما، فهل ينطبق هذا الوصف الرائع على قطعة من الجسر تهدمت وامحت معالمها؟ من الصعب التأكد من ذلك لاسيما والنصوص التاريخية او الحفريات لم تسفر عما يشير اليه، فالمشكل اذن ما زال قائما، الا ان العنصر الهام الذي ينبغي ان يؤخذ في نظرنا بعين

(٢٠) في كتابه «قنطرة موحدية بالرباط»

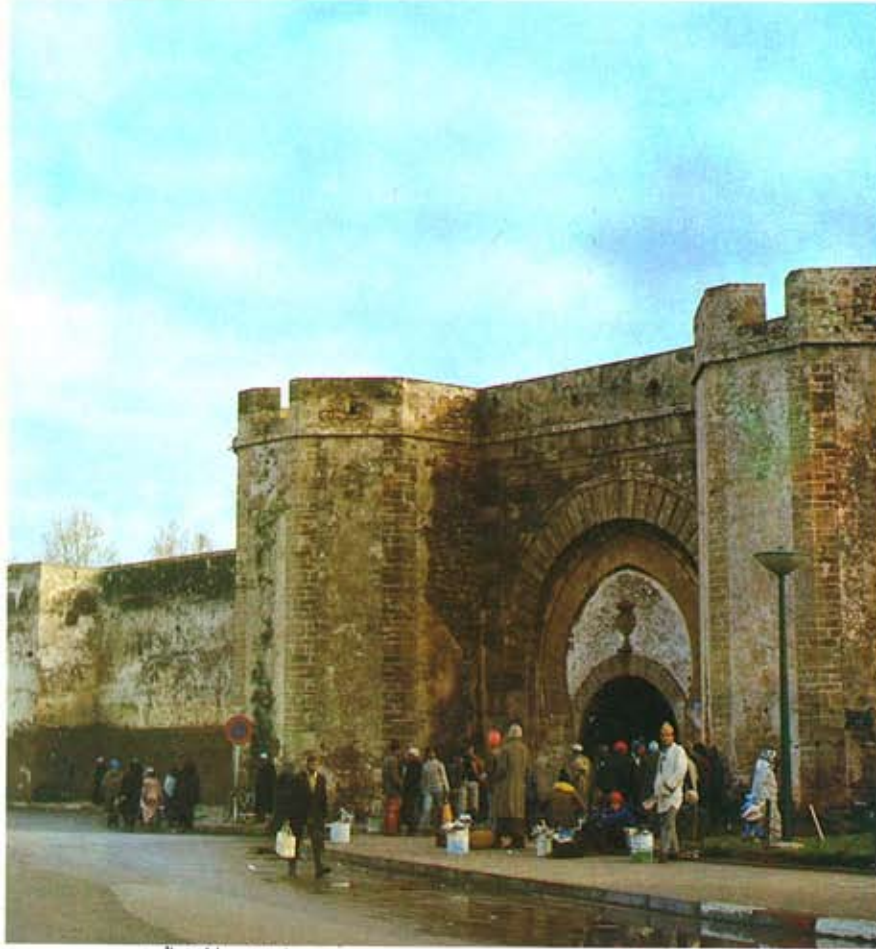
الذي نشره في المجلة الافريقية

٥٢٣

١٩٢٣

(٢١) تاريخ الرباط، ص ١٥٠

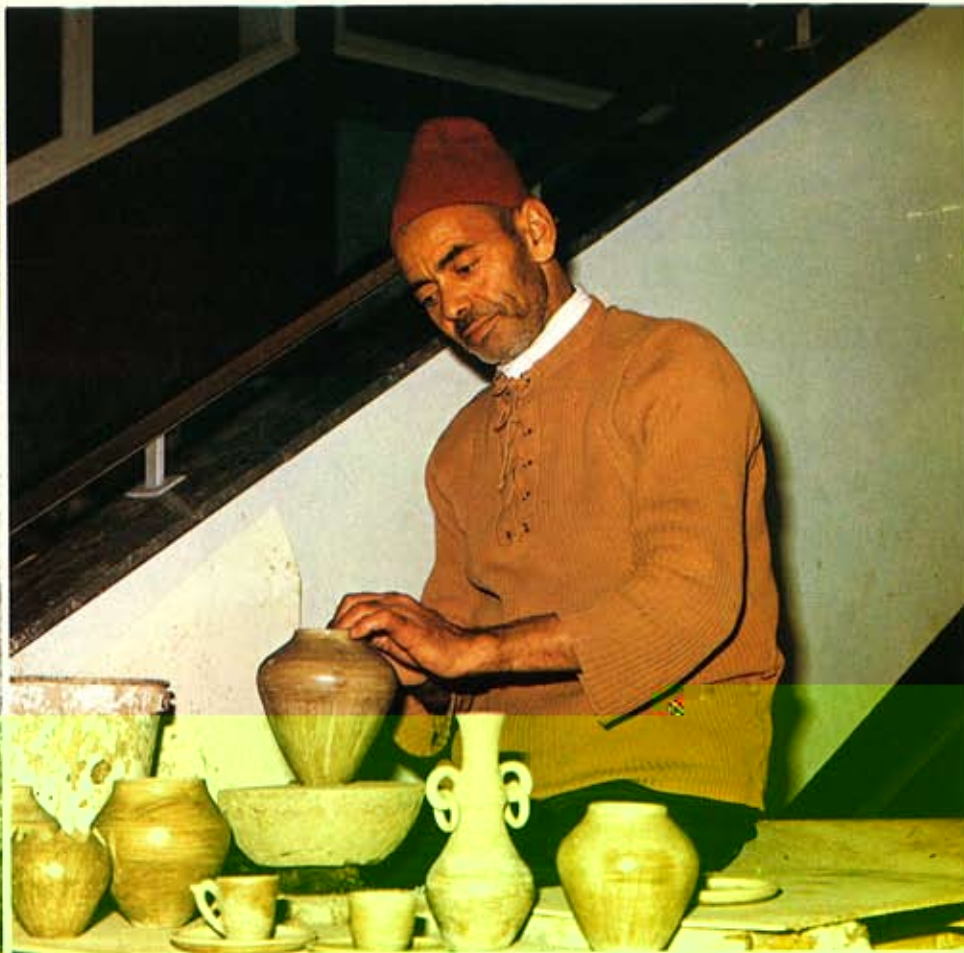
(٢٢) في كتابه «وصف افريقيا»



احدى بوابات السور

ومن هذا الوصف الموجز يتضح ان ابواب السور الموحيدي بالرباط لها ميزات مشتركة تتجلى في وجود منبرجات ونواحي ضخمة وسلسلة من القاعات المتوازية احداها مكشوفة يحتوي داخل كل منها على غرف صغيرة لسكنى الحرس او خزن الاسلحة وهي تشكل مع ذلك مراكز دفاعية هامة تعززها الانعراجات المختلفة غير الموجودة في الحصون الاندلسية التي اقتبس منها الموحدون وكذلك في باب القصبة الخالية من كل منبرج او مركز مكشوف ومهما يكن فان الارتسامات البارزة التي تنطبع في قلب الزائر لهذه المجموعات المتكاملة هي الشعور









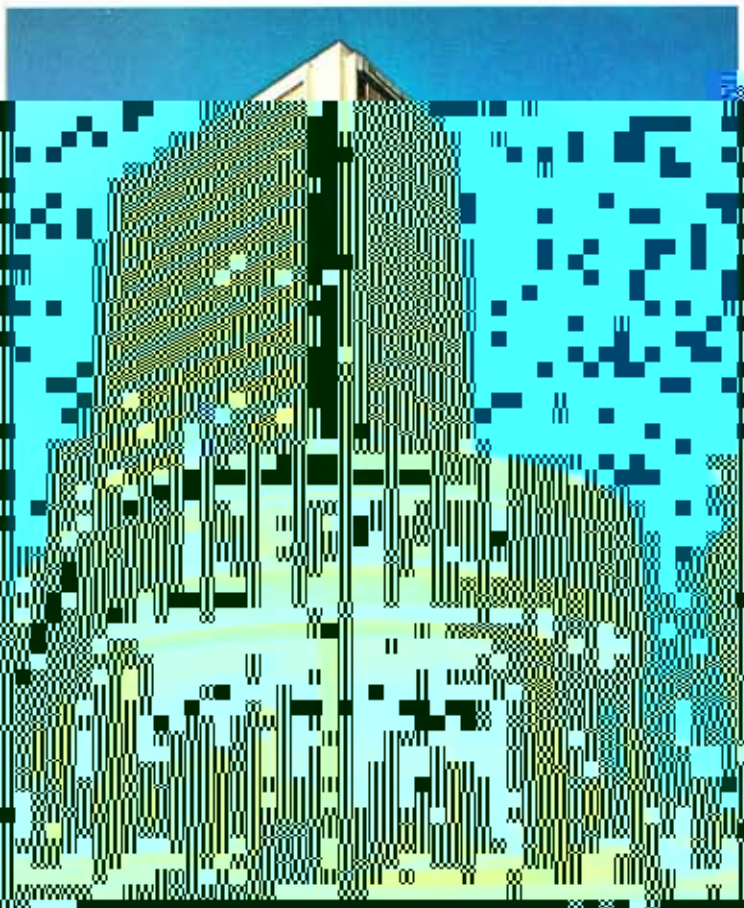
كانت الرباط ميناء له  
اهميته في تاريخ المغرب الشقيق  
لكن ميناء الدار البيضاء -  
تجاريا - سحب هذه الاهمية  
من الرباط مستأثرا بالحركة  
التجارية .. والاتصال بالعالم  
الخارجي.

ومع ذلك لم تفقد الرباط  
حيويتها فظلت كما كانت مدينة  
تشتهر بالصناعات التقليدية من  
خزفية .. وفخارية .. ومعدنية  
.. وجلدية .. وخشبية ..  
والنقش في هذه الصناعات  
بشكل يستهوي السياح في كل  
انحاء العالم .. والصناعات  
التقليدية في المغرب الشقيق لها  
اهميتها .. وتوليها الدولة اهتمامها  
الكبير .. كما يتم في مدنها  
المعارض السنوية الخاصة بها.

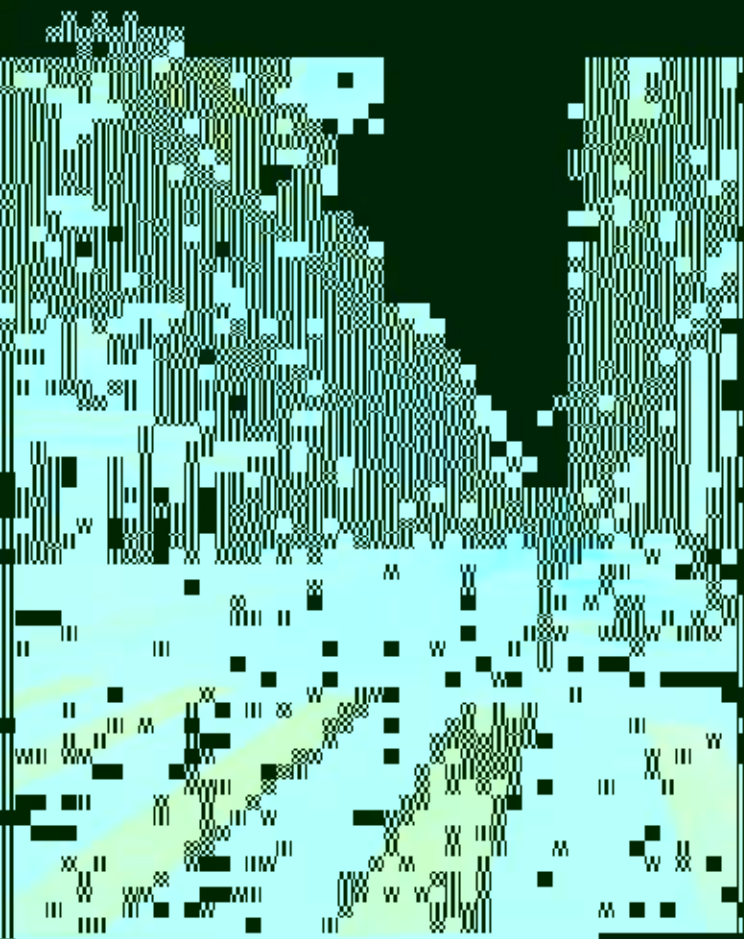
ويشاهد القارئ نماذج من  
هذه الصناعات التقليدية  
التقطتها عدسة المجلة اثناء  
زيارتها لمعرض الصناعات  
التقليدية بالرباط لعام  
١٩٧٧م.







self-organizing networks



بهم في آخر الامر وكانت القصبة آنذاك تصوب فوهات مدافعها الى رباط الاندلسيين كما توجه بطاريات اتجاه البحر لصد غارات المراكب الاوربية على ان القصبة نفسها كانت تخضع لمراقبة قصر مولاي رشيد الجديد المشرف عليها. وكانت باب من خشب ثقيل المدخل الاساسي للقصبة التي توافرت في جنباتها المساكن والاصطبلات والمخازن حول القصر الموحدى المقابل للجامع العتيق بسراييه المشحونة بالعتاد بمنأى من قتال العدو فكانت القصبة كناية عن حاضرة صغيرة بنعقد تحت جدرانها سوق النخاسة للاسرى.

وعند انبثاق عهد السلطان محمد بن عبدالله دعت الحاجة الى تنظيم الادارة وتعزيز الثغور وتجديد الاسطول وتشجيع القرصنة والتجارة فأسهمت حاضرة الرباط بنظ وافر في هذه البادرات وكان السلطان يتوفر - حسب شبنيني (٢٥) - على ستين مهناسا ومائتين من المدافع معظمها في الرباط والصويرة وهو عدد ضخم بالنسبة للعصر. وقد قام السلطان بدعم القصبة من جديد وترميم ما تهدم منها وبناء برج كبير يسمى صفالة على يد احد الاعلاج الانجليز معززا ببطاريات تحرس الساحل على طول المسبح وبرج الصراط والغى الممر المغطى بين القصبة والقصر الجديد، كما هدم القصر الموحدى الذي احتفظ الى ذلك العهد بجميع مقومات الراحة وكان السلطان قد اسس خزينة (بيت المال) لاداء اجور الجند في جميع مراسي المحيط الاطلنطيكي، وكانت خزينة الرباط قائمة في غرف باب القصبة ويظهر ان الباب الثانية للقصبة أسست في هذه الفترة لان الخطر اصبح محصورا في جهة البحر حيث ازدهرت القرصنة ضد اساطيل العدو.

وقد عمل السلطان سيدي محمد علي اقامة صرح مدينة جديدة في اكدال بالمشور الحالي واسس دار المخزن وجامع السنة وجامع اهل فاس وهو اول عمل معماري عرفته الرباط منذ يعقوب المنصور الا ان الحاضرة العلوية تجاوزت آنذاك السور الاندلسي واستحالت الى حاضرة سلطانية وقد اكد الناصري في الاستقصا ان اكدال ازدان آنذاك بستة مساجد علاوة على جامعي السنة واهل فاس الا ان المدينة ما لبثت ان فقدت من قيمتها في عهد مولاي اليزيد وقد عمل السلطان المولى سليمان على توسيع معالم المدينة ببناء قصر القبيبات «دار البحر» (الذي يوجد فيه الآن المستشفى العسكري) وجامع مولاي سليمان (بين البويرة والسوقية) وجامع الجزارين (بشارع الفناصل) وجامع القبة (بحمام العلو) وجدد باب شالة في

السور الاندلسي وكذلك باب الحد بينما اهمل القصبة كل الاهمال ومع ذلك فقد اصبحت الرباط مثل فاس ومكناس حضرة من حضرات السلطنة لاسيا في ايام المولى عبد الرحمن الذي اصبح قناصلة الدول يقدمون له بالرباط اوراق اعتمادهم الا ان هذا السلطان لم يصف الى المدينة مآثر جديدة اذا استثنينا جامع سيدي فاتح وبعض الابراج والدور الجميلة وسط جنان وحدائق غناء زرعت خارج السور، وقد اصبح الملوك العلويون المتأخرون وخاصة سيدي محمد بن عبد الرحمن والحسن الاول يواصلون المقام بالرباط، وقام السلطان محمد الرابع بتغيير وجه جانب من الحاضرة بما احدثه من بنايات اهمها القصر الجديد في اكدال على انقاض القديم وهو القصر الملكي الحالي مع سور المشور المحيط بتواركة (اي ساحة البلاط السلطاني) علاوة على تجديد معالم جامعي السنة واهل فاس وايصال قوات عين غبولة الى دار المخزن على قناطر معلقة لم تعد مستعملة منذ عقود من السنين. ولم يكد يبرز فجر القرن العشرين حتى اصبحت الرباط مدينة حضرية بترابها وتقاليدها التي اضفى عليها جوار القصر الملكي طابعا من الروعة والمهابة بالاضافة الى ما تستلزمه جودة المناخ من رغد وازدهار حديا الجالية الاوربية الى الاستيطان على ضفاف اي رقراق وخلق نوع جديد من التبادل الفكري والحضاري الذي تبلور مع الزمان في اروع مظاهره حتى قال بعض المؤرخين الاجانب ان الرباط امست «مفتاح المغرب».

اما السور الرشدي فانه يجاديه حديقة الاودابة وساحة سوق الغزل على طول ١٣١٦م، وقد اسسه بأمر من مولاي الرشيد قائد العدوتين احمد الريبي ضمن مجموع مسدس الزوايا والاضلاع يضم المتحف والحديقة وتخرقه اربعة ابواب معززة ببرجين من الطابية ومن مميزات هذه الابراج الرشيدية التي خالف فيها شكلية التحصينات الاندلسية المغربية ان ما يسمى بالسجف او البدنة (وهو جدار الحصن القائم بين برجين) بارز بالنسبة للسور ظاهرا وباطنا اي سواء من جهة الساحة ام الحديقة وقد نقش على جانب من البرج خمسة رسوم تمثل المراكب بصواريخها واشرعها ومجاديفها الاثني عشر في كلتا الجهتين وهذه النقوش اشبه بالرسوم المنحوتة على ابواب السور الموحدى بالرباط او في شالة ومهدية وباب المريسة (بسلا) وحصن نازا ومكناس وزرهون.

ويقع المتحف في الجهة الغربية من الحديقة. وقد اسس في عهد مولاي اسماعيل (كما تشهد بذلك الكتابة المنقوشة على



الخشب في ساحة المتحف<sup>(٢٦)</sup> وتزدان خزائنه بنسخة من القرآن كان قد حلى تجليدها بتمويها الذهب الخليفة الموحد عمر المرتضى عندما كان واليا على القصبة قبل اعتلائه العرش ويحتوي المتحف على ساحة مركزية على غرار ساحات الدور الكبرى وغرف مستطيلة تمتد على الجوانب الأربعة مع محادع صغرى وبرج في الركن الجنوبي من خمس طبقات وثلاث ملحقات وهي مسجد وحمام<sup>(٢٧)</sup> وقاعات صغرى وتسد الأبهاء الأربعة خمس حنايا بأقواسها المكسورة والحديثة وقد أطلق اسم مدرسة على هذا المتحف في آخر عهد الحسن الأول إلا أن تصميمها لا ينطوي على بيوت للطلبة إذا اعتبرنا أن المدرسة كانت منذ العصور الأولى عبارة عن حي جامعي مصغر اللهم إلا إذا كان ملوكنا الأجداد قد استغلوا قرب هذه البناية من المرسى لاحتالها إلى معهد للملاحة<sup>(٢٨)</sup> بعد أن كانت مجرد دار ملكية للسكنى محاطة بحديقة ومسجد وحمام.

وكان السور العلوي الخارجي ينطلق من شاطئ المحيط الأطلسي في نقطة تبعد بالف وستائة متر في الطرف الشمالي للسور الموحد وينقسم هذا السور إلى شقين يبلغ طول أحدهما ٣٢٠٠ م ويصل إلى أكدال بعدما يقطع شارع تمارة وشارع النصر إلى باب مراكش التي مازالت قائمة إلى الآن بالقرب من السكك الحديدية (خلف حديقة التجارب) أما الشق الثاني فإنه يتصل مباشرة بالسور الموحد ويبلغ طوله ألفا ومائة متر، وقد فتحت في السور أربعة أبواب (باب القبيبات في جهة البحر (أو باب الدار أيضا) وباب تمارة في الشارع الذي يحمل هذا الاسم أو باب تامسنا، وباب مراكش (أو باب الحديد أو باب الجحاز أو باب العدير البراني) وباب المصلى (لقربها من المصلى الحالي) وهكذا يمكن القول بأن السور العلوي بلغ طوله أربعة كيلومترات وثلاثمائة متر وكانت المساحة التي تفصل المحيط عن السور الموحد أربع مائة وواحد وعشرين هكتارا بينما كان مجموع المساحة - بادراج المدينة العتيقة - يزيد على ثمانمائة وأربعين هكتارا أي الضعف ولا نعرف بالضبط تاريخ بناء هذا السور نظرا لسكوت

(٢٦) يقول مؤرخ سلا محمد بن محمد بن علي الدكالي أن نجل السلطان مولاي أحمد الذهبي سكر في المتحف عندما كان ينوب عن والده في العدوتين.

(٢٧) الحق بالمتحف عام ١٩٤١م.

(٢٨) أشارت إلى ذلك مصادر أجنبية وخاصة كتاب «الرباط وناحيته» الذي نشرته البعثة العلمية الفرنسية في أربعة مجلدات عام ١٩١٨م بباريس (ج ١ ص ١٥١)

المصادر المغربية ككتب الزباني والضعيف والناصرى عن ذلك عدا مؤرخ سلا الفقيه ابن علي الدكالي الذي ذكر أن بانيه هو السلطان محمد الرابع<sup>(٢٩)</sup> وقد هدم هذا السور إبان الحماية لتسهيل عمارة المدينة الأوربية ويظهر أن هذا السور لم يكن على طريق معلقة ولا على ثغرات للرمية.

وهناك بنايات أقامها الملوك العلويون في السور الموحد مثل برج لالة قضية قرب باب البحر التي كانت الفلك (المراكب) تنقل إليها الناس من سلا إلى الرباط عندما كان ماء النهر يبلغ في مدة هذا الجدار العلوي إلا أن أرصفة جديدة أسست منذ نصف قرن فصارت تحجز مياه الوادي وقد أقيمت عليها مخازن الديوانة وأماكن لارساء السفن الصغرى ومستودعات ملاحية مختلفة.

المشور: ويشكل المشور (أي ساحة القصر الملكي) مربعا تبلغ مساحته تسعة وأربعين هكتارا وهو يحتوي الآن بالإضافة إلى القصر الملكي المذكور على جامع أهل فاس والمجلس الأعلى للقضاء ووزارة الدفاع ووزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية وملعب الفروسية والمطبعة الملكية ومسكن الحرس الملكي التي أحيلت إلى دور عسكرية بعد أن كانت عبارة عن «نوايل» أو أخصاص قصديرية وأصبح المشور في هندامه الحديد بخدائه الغناء وفواراته النافورية وأصواته اللامعة وأرصفته المبلطة صورة حية للمجهود الذي بذله المغرب بعد الاستقلال في مجالات التخطيط والعمران.

وينطبق سور المشور غربا وجنوبا على السور الموحد بينما أضيفت لاستكمال تربية الجانبين الشمالي والشرقي وقد بنيت البوابان الأساسيتان في المعهد المحمدي وصارتا تحملان اسم «باب السفراء» و«باب القيادة العليا» وتدل الكتابات المنقوشة عليهما أن أحدهما من بناء السلطان عبد الرحمن (عام ١٢٨٣) والآخرى من بناء ولده محمد الرابع مما يدل على أن السور يرجع عهده إلى هذا التاريخ. ويبلغ طوله ١٣٧٣ م كما تزدهن أبوابه بخنايا مشرعة رائعة بنواتها الخفيفة وعقودها الركنية ومصاريعها الخشبية الثقيلة وتحصيناتها.

أما التجديدات والترميمات التي قام بها الملوك العلويون بالنسبة للسور الأندلسي فإنها مستوحاة من تطور الحاجيات

(٢٩) يلاحظ كايي في تاريخ الرباط أن ذلك غلط لأن سيدي محمد بن عبد الرحمن هذا لم يعثر العرش إلا عام ١٨٥٩م في حين أن

نائب قنصل فرنسا بالرباط تحدث منذ عام ١٨٥٦م، عما سماه بالسور الثاني للرباط ولعل كايي وأهم في ذلك على ما يلوح لنا لأنه ربما كان المقصود بالسور الثاني هو سور الأندلسيين وهو أقرب إلى الاحتمال.

ولوازم الحضارة فمن ذلك باب تسمى «تقوية الراعي» (كانت بجانب المجزرة التي يحمل اليها الرعاة الغنم والبقرة التي تحمل كتابات يرجع صنعها الى السلطان محمد بن عبدالله عام ١١٩٣هـ بينما توجد باب اخرى متصلة بشارع الجزاء تعرف بتقوية الطرافة (اي باب الاسكافيين او مصلحي الاحذية) وتدل الكتيبات المنقوشة عليها انها جددت في عهد السلطان مولاي عبد العزيز عام ١٣١٥هـ امام باب شالة المؤدية الى الجامع الكبير فقد جدها المولى سليمان في ١٦ جمادى الثانية عام ١٢٢٨هـ (كما في النقش)<sup>(٣٠)</sup>.

وكانت مدينة الرباط تقسم بين جنباتها ازيد من خمسين مسجدا وزاوية في اوائل هذا القرن، وقد اسس معظمها في العهد العلوي اهمها جامع السنة وجامع اهل فاس وجامع اهل سوس وجامع اهل مراكش وكلها من بناء السلطان محمد بن عبدالله علاوة على ستة مساجد اخرى تهدمت مع ما تهدم في اكدال<sup>(٣١)</sup> وسنستعرض على التوالي المظاهر المعمارية في ثلاثة من هذه المساجد هي جامع السنة وجامع اهل فاس وجامع ملين.

### جامع السنة

اما جامع السنة فقد اقيم بالجامع الغربي والطرف الشمالي الخارجي لشور تواركة قرب ليسى مولاي يوسف الحالي وقد اكد الضعيف ان بناءه تم في جمادى ١١٩٩هـ (مارس ١٧٨٥م) علي يد الملك محمد بن عبدالله الذي انفق عليه اموالا طائلة، ويظهر انه ظل منذ تأسيسه نحو من عشرين سنة خاليا لبعده عن المدينة وقلة السكان حوله مما حدا للسلطان سليمان الى نقل اخشاب سطوحه لتسقيف جامع علي ابن يوسف الذي امتحت آثاره الآن بمراكش<sup>(٣٢)</sup> وكان بجانب المدرسة التي تحمل نفس الاسم، وقد قام السلطان سيدي محمد بن عبد الرحمن بتجديد بناء جامع السنة الذي اصبحت الصلوات الخمس تقام فيه بانتظام مع حطب الجمعة وذلك بعد ما بادر الى زيادة تعمير حي تواركة بعبيد البخاري واهل سوس ثم اقامة دار المخزن والمشور السعيد ولم تزد الترميمات الجديدة على دعم صحن الصلاة بروافد

(٣٠) - الضعيف هذا التاريخ (مخطوط المكتبة العامة بالرباط ص ٤٩٩)

(٣١) كما ورد في الاستقصا في البستان لاني القاسم الزباني (ص ١٧٣ من مخطوط مكتبة ابن زيدان) وفي تاريخ الرباط للضعيف.

(٣٢) كايي - تاريخ الرباط ص ٤٥٨

خارجية دون تعديل التخطيط الاصلي للجامع مع اضافة جناح وباب حديدين خلف المقصورة وربما ايضا دار للوضوء قرب الصومعة ومخدع مستطيل وراء المحراب يرجع تاريخه الى عهد السلطان مولاي عبد العزيز (١٣٢٥ - ١٩٠٧). وأول ما يبده الزائر للجامع السنة مساحته الشاسعة وتناسق اجزائه وبساطته، واذا اعتبرنا تخطيطه الاصلي فان المساحة تكون عبارة عن مربع كامل (٧٤٧٠م في ٧٤٥٠م) اي ٥٥٦٥ متر مربع. وهذا الجامع من اكبر مساجد المغرب ولا يفوقه في الضخامة عدا جامع حسان (٢٥٥٢٣ متر مربع) وجامع القرويين (٦٣٠٠ متر مربع) بينما تزيد مساحته على مساحات جامع القصبة بمراكش (٥٥١٢ متر مربع) وجامع الروي بمكناس (حوالي ٤٩٣٠ متر مربع) وجامع الاندلس بفاس (نحو ٤٧٦٠ متر مربع) والجامع الكبير بتازا (٣٠٠٠ متر مربع) والجامع الكبير بالرباط (نحو ٢٠٠٠ متر مربع) واذا كان شكله المربع عاديا بالنسبة للمساجد الصغرى فانه نادر اذا نظرنا الى الجوامع والمساجد الكبرى.

وكان للجامع ثلاثة صحنون معنضة مفصولة بعضها عن بعض بخمس عشرة حنية في الاتجاه الشمالي الشرقي والجنوب الغربي كما هو الشأن في جميع مساجد العهد العلوي وخاصة في جامع الروي ولالة مودة (مكناس) وجامع مولاي سليمان الرباط وجامع الرصيف (فاس) وهو اتجاه مقتبس من الهندسة المعمارية التي عرفت منذ القرون الاولى في كل من جامع القرويين وجامع الاندلس بفاس ولعل الاتجاه الملحوظ في عهد العلويين يعكس الخلاف القائم بين الفقهاء حول مفهوم الحديث الشريف «ما بين المشرق والمغرب قبلة» والذي قرر العلماء المتأخرون انه خاص بموقع المدينة المنورة خلافا لما ارتاه الظاهرية في عهد الموحدين وان المفهوم الصحيح لهذا الاتجاه بعض وغير اما ساحة الجامع فان شكلها حرد (اي بعضها اطول من بعض وغير متساوية في الطول) وهي اوسع من الصحن وتحتوي في طول الجدار الشمالي الغربي على سلسلة غرف (كان الطلبة يسكنون بها) ورواق مربع (استخدام كزاوية تجانية داخل الجامع) تقابله الصومعة في الطرف الآخر الملاصق لدار الوضوء، وكان المصلون ينفذون الى الجامع من خمسة ابواب (ثلاث منها في واجهة المسجد) علاوة على الباب السادس المضاف وراء المحراب.

وقد بنيت معظم جدران الجامع من الملاط المقوى القليل الكلس والمخلوط بشطايا القرميد والآجر اما هياكل الابواب فانها من الحجر المنحوت المغطى بطبقة كثيفة من الجير بينما



بنيت الاساطين الداخلية المربعة بالآجر وكذلك الحنايا والاقواس ويتجلى المحراب في شكل هرم ذي خمسة روافد او ذيول وتغطي سقوف جملونية من البرشلة ذات منحدرات اربعة صحنون المسجد الواسعة التي يبلغ طولها واحدا وسبعين مترا وعرضها سبعة امتار وتعتمد اربطة الحملون (وهي خشبات تصل كل واحدة منها طرفي الحملون، وتبعد بينهما) في اطرافها على مساند ناتئة مغروزة في الجدران وتزدوج هذه الاربطة فوق الاقواس الا ان المجموع يخلو من طابع الرشاقة الذي عمل السلطان محمد الرابع على اضافته على الجامع عندما اضاف الى الصحن اروقة جديدة وابهاء بأساطينها الضخمة الاربعة عشرة التي تصلها حنايا مكسورة ومفتحة من الحجر المنحوت تقابلها في الصحنون الداخلية اقواس مكسورة حدوية (اي على شكل نعل الفرس) واسعة ذات مركزين يبلغ علوها ازيد من خمسة امتار وانفتاحها ثلاثة امتار ونصف متر اي تسعة اضعاف البعد الذي يفصل المركزين وتنقضي التقاليد المعمارية في المغرب بان تكون هذه الاقواس مأطورة ضمن مربع مستطيل ومشروع (اي يرتفع عقد قبته فوق القوس التام او النصف الدائري) وارتفاع هذه الحنايا هو الذي يضفي نوعا من الرشاقة على البناية التي تتسم بسبب امتداد الصحنون (٧١٨٧ مترا) بشيء غير قليل من الضخامة والجلال يزيد بها بساطة وروعة خلوقية المحراب المثمنة الشكل من العقود الركنية ومن المقربصات اللهم الا تلك القولية الخلاصة التي تمتاز بها العضادات التقليدية الجامعة بين الزينة المقعرة والخيوط المشبكة ولا ينفذ النور الى الصحنون الا من خلال الحنايا المفتوحة على الساحة الخارجية المنتظمة الهندام التي كانت مساحتها تبلغ ٧٢ مترا عرضا في ٤٢٧ م عمقا قبل التوسعات الملحقه آخر القرن الماضي والتي جعلت منها باحة مربعة (٧٢ م في ٧٣ م) وتتوسط ساحة الجامع فسقيه من الرخام الابيض تحملها دعامة مرمرية ضمن مربع من الزليج العصري تفور من جانبا مياه غبولة وتقوم بين الصومعة والرواق المربع (الزاوية التجانية) على طول الجدار الشمالي الغربي اربع بنايات تحيط بابواب الواجهة وتبلغ كل واحدة منها ٧٥ م عمقا و ١٢ الى ١٤ م عرضا وتحتوي كل بناية على اربع غرف كانت مأوى للطلبة الذين انزلهم السلطان محمد بن عبدالله (٣٣) بالجامع وامدهم على ممر الايام بالثبوت اللازمة تعميرا للجامع وتشجيعا لحملة العلم.

أما الصومعة فقد ظلت في شكلها الاصيل ومكانها الاول

(٣٣) تاريخ الرباط للضعيف (مخطوط المكتبة العامة بالرباط ص ٤٤٤)

الى ان نقلت بأمر من جلالة الملك الحسن الثاني الى الركن المقابل حيث كان رواق التجانيين وذلك لتكون في سمت شارع محمد الخامس، وكان علو المنارة يبلغ ٢٥م ٢٤م اي ستة اضعاف القاعدة المربعة التي لا تتجاوز اضلاعها ستة امتار اما الصاري الواقع تحت الجوامر فان قسمة المربع يبلغ كل ضلع منه ٣٧٥ م وعلوه ٤١ م وقد فتحت نافذة في كل ضلع ويحتوي الجوامر على ثلاث كور من الخزف الاخضر المبرش.

وكانت الزخرفة بسيطة فالسوراني مجردة من التيجان كما ان الاقواس عارية من كل نقش ولا يوجد الخشب المنحوت الا في الباب الشارع من جدار القبلة وهي باب ذات حنية مكسورة ومشرفة مفصصة الزينة على غرار القويسات المطرزة في اطراف الثوب وهذه المفصصات مرسومة في شكل ثلاثة اشربة دقيقة متداخلة وتحتوي الالواح الماطورة على صور نباتية ملتفة محلاة بالافان والورق ضمن طيقان زخرفية مقوسة نافذة تنوسطها زهرة رائعة المنظر في الوانها الزاهية من ابيض واخضر واحمر في خلفية زرقاء تبرز المجموع في حلة قشبية يتكاثف سعفها وبراعمها وانوارها وكؤوسها وتخاريمها وهذه الالوان الرائقة والرسوم المتشابهة مظهر من التراث الاندلسي المغربي الذي تزاوج على مر العصور مع معطيات الفن الشرقي وخاصة السوري والمصري بفسيفسائه الزهرية وانتظام اجزائه ووضاءة جنباته ويمتاز المحراب الى جانب ذلك بالنعوت على الجبس وتراكب الاقواس والكتابات الكوفية والحنايا المقفلة وقبة قد رسمت عليها نجمة ذات تفاريع تنوسطها قبة منجمة وهي زخرفة حديثة من معطيات فن القرن العشرين، تزيد روعة ما تمتاز به من قولبة هندسية رقيقة وانتظام في التخطيط وجمال في الهيكل.

وقد قامت وزارة الاوقاف والشؤون الاسلامية بتجديد هيكل جامع السنة فنقلت عام (١٩٦٩م) منارته من الطرف



جانب من حي شعبي



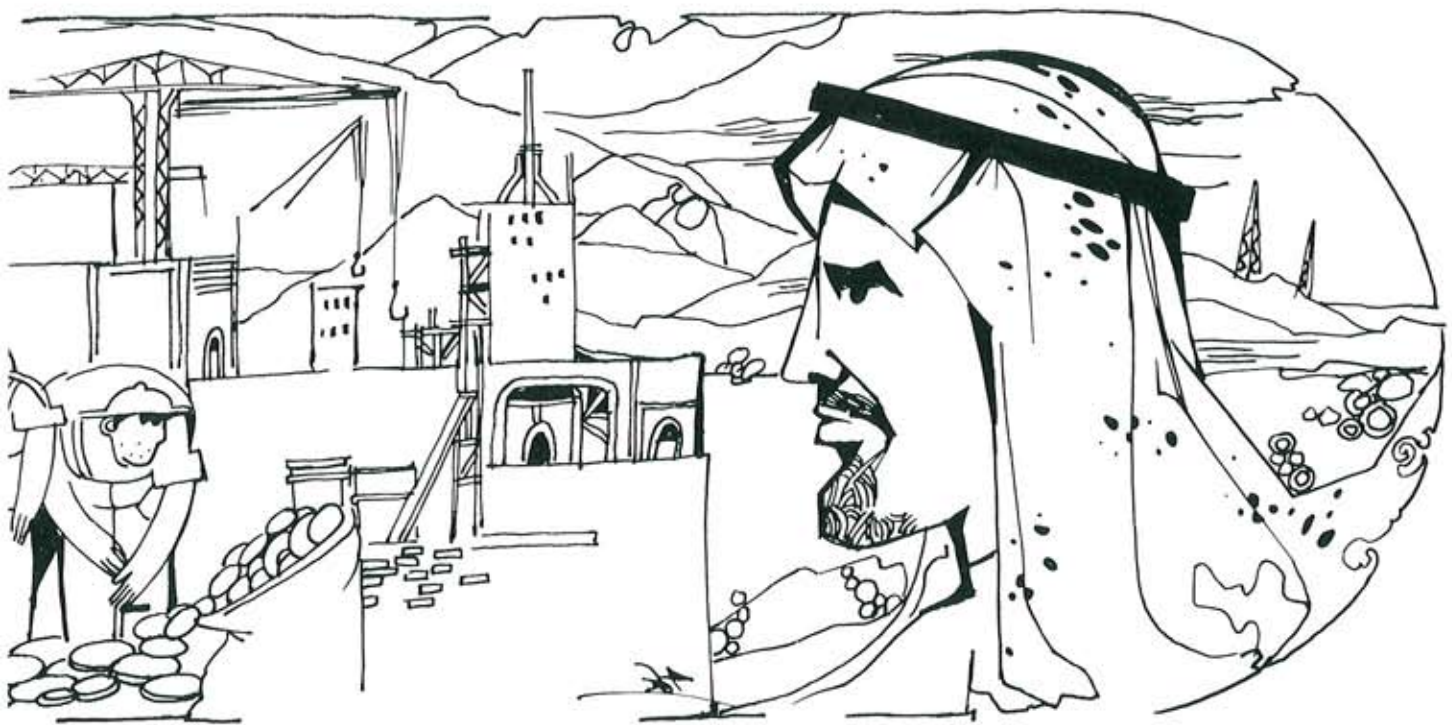
الكبرى السبعة المسندة بسوار ضخمة مربعة القاعدة علاوة على ثلاثة اقواس تصل البلاط بالصحن الخارجي والمحراب المشمن الشكل البارز في نتوء رباعي مستطيل خلف جدار القبلة والصحن اكبر بقليل من بلاطات الصلاة (٢٠٩ متر مربع بدل ٢٠٣ متر مربع) وله شكل حرد (اي بعضه اطول من بعض) وينفذ اليه المصلون من باب واحد قبالة المحراب في الطرف الآخر والشيء الذي يمتاز به هذا المسجد بالاضافة الى بساطته هو اعتراض بلاطية على غرار المساجد العلوية وجامعي القرويين والاندلس. ولا أثر لأي نقش ولا ترخيم عدا في المحراب المحلي بقولية من الجبس وبقية مفصصة القويسات مثل باب الرواح، وجامع حسان مع تناسق وانتظام في الحجر غير

الشمالي الى الطرف الجنوبي للمسجد، وكان ذلك عنوانا ناصعا على امتداد روعة الفن المغربي الاندلسي بطابعه الخاص الذي اندرست معاملة في الوطن العربي كما تجددت سقوف الصحن والبلاطات وازدانت مختلف الاروقة بنقوش خلاصة وبرزت براعة الصانع المغربي في النحت على النحاس الاصفر اللامع الذي لبست به ابواب الواجهة بشكل لم يسبق له نظير في تاريخ الفن بالمغرب فكانت هذه المظاهر وكثير من اشباهها في اجزاء هذا التجديد صورا حية لعمق المكاسب الاندلسية والشرقية الاسلامية في حضارتنا الحديثة التي تضم الى رواء الجمال العصري جلال الفن التقليدي، وقد اصبحت الصومعة الجديدة شامخة في هيكلها الضخم يراها الناظر وقد اطلت في سمت هندسي محكم على اكبر شارع في العاصمة وهو شارع محمد الخامس.

### جامع أهل فاس

وجامع أهل فاس هو جامع المشور الذي اكده الضعيف انه من مآثر السلطان محمد بن عبد الله. الا ان بعده عن المدينة جعله كجامع السنة قليل الرواد خالي الوفاض الى ان جاء





## وجهتا نظر متعارضتان .. بين الأخذ

اطراف العقد في  
المملكة العربية  
السعودية.

## أولاً: طبيعة التعاقدات الدولية

تتخذ التعاقدات الدولية صفات متعددة اذ قد تكون هذه التعاقدات على شكل اتفاقيات تجارية بين دولتين او بين شركتين او بين فردين كل منهما يعيش في دولة اخرى .. وقد تكون التعاقدات ايضا على شكل اتفاقيات ثقافية او فنية او ادارية، كان تتفق مؤسسة معينة مع مؤسسة نظيرة لها على القيام باعمال الصيانة او الادارة خلال فترة معينة من الزمن حتى يتم تدريب كادر من الموظفين المحليين المؤهلين. وقد يتم التعاقد بين الدولة او من يمثلها في المؤسسات الحكومية وبين مؤسسة دولية اخرى للقيام بعمل انشائي عمراني، او دراسة استشارية اولية يقصد منها معرفة الحدود الاقتصادية لتأسيس مشروع معين.

على ان الملاحظ اليوم ان التعاقدات بين الدول والمؤسسات اصبحت على قدر كبير من الاهمية وخاصة بين الدول النامية والدول المتقدمة نظرا لما تحتويه هذه التعاقدات من التزامات تصل الى بلايين الدولارات كذلك فان التعاقدات الدولية بين دولة نامية واخرى متقدمة غالبا ما تنحصر اليوم في اطار المساعدات الادارية والفنية، والانشائية، وفي الدراسات الاستشارية. وعلى سبيل المثال فان المساعدة الادارية التي تقدمها شركة T.W.A. لمؤسسة الخطوط الجوية

العربية السعودية هي من قبيل التعاقدات الادارية التي تلتزم فيها شركة T.W.A. بتطوير الجهاز الاداري والفني للسعودية لفترة معينة حتى يتم تدريب

التعاقدات الدولية .. ماذا نقصد بها!!

نحن جميعا تقريبا افرادا ومؤسسات نعرف ماذا يعني العقد .. أو التعاقد وكثير منا من وقع بنفسه عقدا مع آخرين سعوديين كانوا أم أجنب ... والعقد كما يقول القانونيون هو «شريعة المتعاقدين» اي المصدر الذي يستقي منه اطراف العقد حقوق والتزامات كل طرف تجاه الآخر.

والعقد في مفهومه البسيط الدارج هو مجموعة من النصوص القانونية تلزم كل طرف باتباعها خلال فترة معينة وفي اطار شروط واضحة ... ولا يمكن الاخلال بمحتويات العقد الا بموافقة الطرفين المتعاقدين.

ونحن هنا لسنا بصدد دراسة مستفيضة لأنواع العقود من الناحية القانونية او النظامية، ولسنا ايضا بصدد دراسة وتحليل التطور التاريخي للنظام التعاقدي ولكننا سنركز اهتمامنا على جانب واحد في عملية التعاقد هي «طبيعة التعاقدات على النطاق الدولي وتطبيقاتها في المملكة العربية السعودية» مع التركيز على أهم المشاكل التي قد تواجه اطراف العقد الدولي خلال مفاوضات العقد وتنفيذه واضعين ايضا نصب أعيننا هذه المشكلة في التعاقدات السعودية الدولية، ومن خلال هذا الاطار، سنقوم بعرض الموضوع على النحو التالي:

أولاً: طبيعة التعاقدات الدولية وانواعها المحتملة.

ثانياً: مشكلات التعاقدات الدولية في المملكة العربية السعودية.

ثالثاً: الحلول المقترحة لاحتلال الانسجام والتفاهم بين



## والعطاء ..



المشاريع الانشائية، الامر الذي يجعل الطرف الاجنبي في حيرة من امره حول مدى تقبل الجانب السعودي للانجازات الجزئية للعقد.

## ٢- ببطء الاجراءات في ابرام العقد وتنفيذه:

وكما يوضح الاجانب فان الاجراءات الادارية وخاصة في العقود المبرمة مع المؤسسات الحكومية تستلزم وقتا طويلا من حين تقديم العرض الى حين قبوله وتوقيع العقد .. ثم تأتي بعد ذلك مراحل تنفيذ العقد الجزئية والكلية وما يترتب على ذلك من صعوبة الاتصال بين الطرف السعودي الحكومي او الطرف الاجنبي نظرا للروتين والاجراءات الادارية اذ قد يحتاج الطرف الاجنبي لتسليم الاجزاء المنتهية من العقد ويفاجأ بالروتين الاداري وما يحتويه من اجراءات التسليم والاستلام، فهناك نظام المناقصات، وهناك نظام المستودعات، والادخال والاخراج، ثم تأتي سلسلة طويلة من الاجراءات الادارية في الاستحقاقات المالية الواجبة الدفع .. وبطبيعة الحال فان المتعاقد الاجنبي يرى في هذه الاجراءات الروتينية وقتا ضائعا يعود عليه بالخسائر المادية نتيجة لتعطيل صرف مستحقاته في حينها.

## ٣- عدم تقبل الجانب السعودي للملاحظات الطرف الأجنبي:

يرى بعض اطراف العقد الاجانب ان اطراف العقد السعوديين لا يرحبون عادة ولا يتقبلون بعض الانتقادات البناءة للطرف الاجنبي ويعززون ذلك الى فقدان عنصر الثقة اما بسبب تجارب سابقة او بسبب عدم الظهور

والادارة بجامعة الملك عبد العزيز بجدة مع مجموعة من ممثلي الشركات الاجنبية الملتزمة بتنفيذ عقود مختلفة مع الدولة وبعض المؤسسات الخاصة. وفي هذه الندوة اوضح المجتمعون وجهات نظرهم المختلفة في المشاكل العديدة التي تبرز من خلال العقود المبرمة قبل واثناء وبعد تنفيذ هذه العقود. وقد وضع كل طرف ابعاد هذه المشاكل من خلال التجربة والممارسة ومدى تأثيرها على الاطراف موضوع العقد. ويمكنني هنا ان اوضح نوعية هذه المشاكل التي ابداهها الجانبان في هذه الندوة لئلا نرى بعد ذلك كيف يمكن علاجها او تجنبها.

## (أ) الطرف الأجنبي في العقد:

تختلف بطبيعة الحال المشاكل التي يتعرض لها الطرف الاجنبي في العقد باختلاف حجم العقد ونوعيته ومدة التنفيذ المحددة للعقد .. ولكن المشاكل التي يشكو منها اطراف العقد الاجانب يمكن ان تلخص فيما يلي:

### ١- انخفاض مستوى السلطة في الجانب السعودي المفاوض:

وهنا يرى الطرف الاجنبي المفاوض ان من العقبات التي تعترض مرحلة ما قبل توقيع العقد هو اما عدم الكفاءة الفعلية للجانب السعودي المفاوض احيانا او لردد هذا الجانب اثناء المفاوضات بسبب اضطراره للعودة الى المسؤولين في البت في اية نقطة من نقاط العقد او لحل اية مشكلة تعترض ابرام العقد. كذلك يرى الطرف الاجنبي ان نقص الكفاءة السعودية تبدو احيانا واضحة اثناء تنفيذ العقد وعدم المام هذا الجانب بدقائق العقد وتفصيله وخاصة ما يتعلق منه بالجوانب الفنية لبعض

الكادر السعودي المؤهل والكافي للقيام بأعمال الادارة والتشغيل والصيانة. ومثل هذا العقد يترتب بلاشك التزامات اخرى على الجانب السعودي ممثلة اساسا في التزامات مالية واخرى غير مالية. وهناك ايضا الكثير من الأمثلة على التعاقدات الفنية والانشائية في المملكة العربية السعودية مثل عقد بناء مطار جدة الدولي الجديد مع شركة «أختيف» الألمانية، وعقود توسعة الموانئ البحرية في كل من جدة والدمام وجيزان وبنبع والجبيل خلال الخطة الخمسية الثانية ... والحقيقة ان غالبية العقود الدولية الموقعة بين المملكة العربية السعودية والمؤسسات العالمية هي عقود من النوع الانشائي والعمراني والاستشاري.

## ثانيا: التعاقدات الدولية في المملكة العربية السعودية

ليس من شك في ان النهضة الاقتصادية والاجتماعية التي تشهدها المملكة العربية السعودية هي وليدة التعاون البناء بين المملكة والدول الصديقة وهي ثمرة الدخل الاقتصادي المتزايد الذي أفاد الله به على هذه الارض الطيبة.

واذا كانت خطة التنمية اليوم تستلزم نظائر كافة الجهود المحلية والدولية الصديقة لتنفيذ العديد من المشروعات الانشائية والاستشارية والادارية وغيرها فان الامر قد لا يكون سهلا التطبيق كما قد يتبادر الى الازدهان نظرا للمصاعب التي قد تنشأ بين طرفي العقد واقصد هنا حكومة المملكة او ممثليها والاطراف الدولية. ومحضري في هذا الاطار من الموضوع ما جرى من مناقشات حدثت منذ عام في ندوة عقدها كلية الاقتصاد

بالمظهر غير المتكافي مع الطرف الآخر. وتأتي هذه الانتقادات او الملاحظات التي يبديها الطرف الاجنبي عند تحديد الشروط والمواصفات المطلوبة لمشروع العقد .. فقد يجد الطرف الاجنبي ان هذه المواصفات او الشروط غير واقعية في ظل الظروف السائدة اما للمجتمع السعودي او بالنسبة للطرف الاجنبي ومن ثم يقترحون البدائل المناسبة التي قد يرفضها المفاوض السعودي ويصر على شروطه ومواصفاته حتى ولو كانت النتائج النهائية غير سليمة .. وقد يؤدي الامر احيانا الى ان تنسحب المؤسسات الدولية التي تحرص على سمعتها الخارجية من حلبة المنافسة في الحصول على العرض المقدم من الطرف الآخر. وقد يقبل البعض رغم عدم اقتناعه بهذه الشروط والمواصفات تحت الاغراءات المالية للعقد.

#### ٤-عدم المتابعة الجدولية لمراحل العقد:

يشكو بعض اطراف العقد الاجانب من ان الطرف السعودي في العقد لا يقوم بمتابعة مراحل العقد الجدولية وفق نصوص العقد ويترك تقدير المتابعة والتقويم للطرف الآخر نفسه خلال تنفيذ العقد الأمر الذي يسبب بعض النزاعات والاختلافات بعد تنفيذ مشروع العقد، ذلك ان الطرف السعودي قد يفاجأ ان الانجازات المحققة ليست متطابقة مع تصوراتها لما هو مطلوب .. وتلاحظ هذه الشكوى عموما في عقود الدراسات الاستشارية حينما يطلب الطرف السعودي من شركة استشارية اجنبية وضع الدراسات الخاصة بمشروع

معين، ونتيجة لعدم المتابعة والتقويم المرحلي لهذه الدراسة فان الطرف السعودي قد يفاجأ بان الدراسة غير مطابقة لتصويراته او ان تنفيذها تعترضه بعض الصعوبات .. ومن هنا تبدأ سلسلة من المشاكل بينه وبين الطرف الاجنبي تنتهي غالبا بفقدان الثقة في المؤسسة الاستشارية وتجنب التعاقد معها مرة اخرى، ووضع ما انجزته من دراسات في الأرفف.

#### ٥-الاهتمام بالأشخاص لا بالكفاءات:

يلاحظ بعض الاجانب انه يغلب احيانا في اختيار الاطراف السعودية المفاوضة المركز الوظيفي او الاجتماعي للأشخاص لا المقدرة والكفاءة الشخصية لهم. كذلك الامر خلال مراحل تنفيذ العقد وانجازه اذ يتم اختيار الاطراف السعودية المناظرة وفق القيمة الاجتماعية او الوظيفية للشخص لا مقدراته وكفاءته .. وهذا في نظر اطراف العقد الاجانب يشكل بعض الصعوبات في تفهم وتقدير الاطراف السعودية للعمل المطلوب من الطرف الآخر.

#### ٦-عدم المشاركة في تحمل الأضرار المادية من الجانب السعودي:

كثيرا ما تتعرض بعض المشروعات خلال مرحلة العقد لبعض الاضرار المادية التي لا يكون الطرف الاجنبي مسؤولا عنها والتي يتسبب فيها طرف



ثالث. وتغلب هذه الحالات في العقود الانشائية كبناء الطرق ورصفها او السدود او العمارات السكنية. حيث تتعرض مثل هذه المشاريع لبعض الاضرار المادية من اطراف اخرى اما لأسباب مقصودة او غير مقصودة، ويلزم بالتالي الطرف المنفذ باصلاحها لان نصوص العقد تقضي باستلام المشروع في حالة سليمة. وهذه الناحية مجال شكوى من الاطراف الاجنبية التي ترى انها غير مسئولة عن هذه الاضرار التي قد تضيق الى اعبائها المادية اكثر مما هو مقدر لها ولا بد ان يتحمل الطرف الثاني جزءا من هذه الاعباء او ان يحمل الطرف المتسبب كافة الاعباء المالية المترتبة على ذلك.

#### ٧-التدخل في الاعمال اليومية اثناء تنفيذ العقد:

يشكو بعض المتعاقدين الاجانب ان الطرف السعودي كثيرا ما يتدخل في اعمالهم اليومية وهو امر خارج نصوص العقد، وقد يؤدي هذا التدخل احيانا الى تغيير مسار المشروع عما هو محدد في العقد او ان يؤخر تاريخ التسليم. ويرى الطرف الاجنبي في هذا التدخل نوعا من عدم الثقة من الطرف السعودي الامر الذي يسبب له الاحراج والارتباك في التنفيذ.

#### ٨-التكليف بأعمال خارج اطار العقد:

واخيرا تلاحظ بعض الاطراف الاجنبية ان الطرف السعودي قد يطلب منهم تنفيذ بعض الاعمال التي لم ترد في العقد بحجة ان هذه الاعمال هي بديهية ومتممة للمشروع في الوقت الذي يرى فيه الطرف الاجنبي ان هذه الاضافات حتى ولو كانت صغيرة او غير هامة تضيق اليه اعباء



مالية جديدة، او قد تؤخر اتمام المشروع في الوقت المحدد.

## (ب) الطرف السعودي في العقد:

وكما ان للأطراف الاجنبية في العقود الموقعة في المملكة العربية السعودية الكثير من الشكاوي والمآخذ على الطرف السعودي فان لهذا الاخير ايضا بعض همومه ومآخذه على الاطراف الاجنبية، ولعلنا نذكر اهمها فيما يلي:

### ١- جهل الاوضاع الاجتماعية والحضارية والثقافية للمجتمع:

تمثل هذه الشكوى القاسم المشترك لكل الاطراف السعودية سواء في القطاع الحكومي او القطاع الخاص. وهذه الشكوى قد لا تكون مرتبطة فقط بالاطراف السعودية في العقد ولكنها شكوى عامة من المتعاقدين الاجانب يلاحظونها كثير من افراد المجتمع الذين لا يشاركون في العقد. وتبدو هذه الظاهرة واضحة في العقود الطويلة الأجل وذات الطابع الاداري او الفني وهي العقود التي تطلب فيها الحكومة السعودية او بعض القطاعات السعودية الخاصة المساعدة الفنية والادارية من بعض المؤسسات الاجنبية عن طريق استيراد القوة البشرية لادارة مرفق معين لفترة معينة حتى يصبح هذا المرفق قادرا على تهيئة وتدريب الوطنيين لادارته فنيا وتنظيميا. وفحوى هذه الشكوى هو انه غالبا ما لا تكون لدى القوة البشرية المستقدمة اية فكرة عن الحياة الاجتماعية والواقع الحضاري والثقافي للمجتمع السعودي او قد تكون لديها

بعض المعلومات ولكنها غير صحيحة او واقعية .. ونتيجة لذلك غالبا ما يحدث الصدام الفكري بين الطرف الاجنبي والاطراف السعودية سواء الموقعة على العقد او المتأثرة به. ذلك ان الطرف الاجنبي بواقعه الاجتماعي والحضاري المختلف عن الواقع السعودي قد يفرض تنظيما جديدا او لوائح عمل جديدة ربما تتعارض مع الاوضاع السائدة في المنظمات والاعمال القائمة بالمجتمع السعودي.

من ناحية اخرى فان جهل الاوضاع الاجتماعية والحضارية من قبل الاطراف الاجنبية للمجتمع السعودي لا يقف فقط عند حدود التصادم او التنافر الفكري في المجال الثقافي ولكن قد يتجاوز الى التنافر الاجتماعي وهو ما نقصد به التنافر او التصادم في التقاليد والعادات الاجتماعية .. وتلاحظ هذه الظاهرة في عقود البناء والانشاء ذلك ان الطرف الاجنبي قد يضع تصميما لمشروع معين هو قبة في الروعة والانتان بمنطق المجتمع الذي ينتمي اليه ولكن عند تقديم هذا التصميم او تنفيذه قد يصطدم بالواقع الاجتماعي للمجتمع السعودي المختلف عن المجتمع الذي ينتمي اليه الطرف الاجنبي.

### ٢- انخفاض مستوى النوعية البشرية لاطراف العقد الاجنبي:

تشكو بعض الهيئات الحكومية والخاصة من ان المؤسسات الاجنبية لا ترسل النوعيات الممتازة من قواها البشرية لتنفيذ المشروعات الموكلة اليها في المملكة العربية السعودية. وتبدو هذه الظاهرة واضحة في الدراسات الاستشارية التي تستعين فيها

المؤسسات الحكومية ببيوت الخبرة الاجنبية، وفي المؤسسات والشركات التي يسند اليها ولفترة زمنية محدودة ادارة وتنظيم بعض المرافق العامة حتى يتم تدريب كادر مؤهل من المواطنين السعوديين.

### ٣- عدم الاخلاص في الاداء والتدريب:

نظرا للاغراءات الشديدة التي يحصل عليها المتعاقد الاجنبي وخاصة في المؤسسات الحكومية فانه ينسى المهمة التي جاء من اجلها وهي تدريب المواطنين السعوديين، ويصبح حرصه الاكبر هو البقاء لفترة اطول في وظيفته دون اعتبار للهدف الذي استقدم من اجله ولضمان هذا البقاء فانه كما يرى الاطراف السعوديون لا يقدم كل ما لديه من خبرة وتجارب وعلم لنظيره السعودي آملا في البقاء اطول فترة ممكنة.

## ثالثا: بعض الحلول المقترحة لاحلال التفاهم والانسجام بين اطراف العقد في التعاقدات السعودية الدولية:

ان ما اثر من مشكلات التعاقدات السعودية الدولية من اطراف العقد هو امر واقع وملحوس ولا يمكن احلال سياسة الوفاق والوثام من خلال اللبس بالعصا السحرية .. ان الامر يحتاج الى بحث جوانب الموضوع الاجتماعية والاقتصادية والادارية ويجاد نوع من التقارب الاولي في المبادئ والافكار قبل الخطوة الاولى في التعاقد.

ان المطلوب من الجانب السعودي التدقيق الكامل في نوعية المشروعات

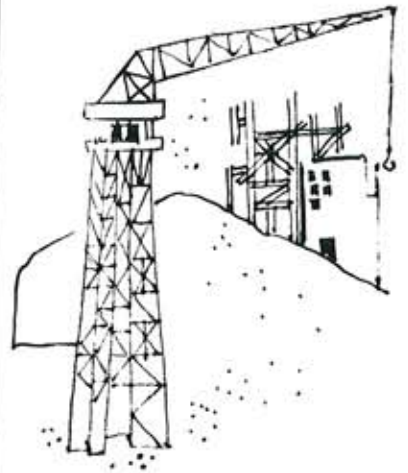
المطروحة وحجمها وتقدير الخبرات المطلوبة لها قبل اللجوء الى السوق العالمي للبحث عن المؤسسات المتخصصة .. ويمكن في هذا الاطار الاسترشاد بالمعايير التالية لتحوير ما اذا كانت هناك حاجة ماسة فعلا للتعاقد الدولي.

١- التأكد من ان هناك ميزة اقتصادية للتعاقد الخارجي بالمقارنة بالتعاقد الداخلي او قيام الحكومة ممثلة في اجهزتها بتنفيذ العمل المطلوب.

٢- التثبت من ان المتعاقد الاجنبي سيؤدي العمل المطلوب بفاعلية وكفاءة اكبر تعوض الضخامة في القيمة المالية للعقد.

٣- معرفة فيما اذا كانت امكانيات المتعهدين او المقاولين في الداخل اضعف من ان تؤدي المهام المطلوبة.

٤- التعرف من خلال الخبرات السابقة فيما اذا كانت هناك بعض المؤسسات الاجنبية ذات الكفاءة العالية والخبرات الممتازة والسمعة العالمية والتي تعمل داخل الدولة على استعداد لان تتولى تنفيذ المشروع او ادارته وفقا لاحداث النظم العالمية ولتطلبات البيئة الحضرية والاجتماعية والاقتصادية.



غير ان التمسك بهذه المعايير كلية قد لا يحقق المرونة المطلوبة في التعاقد من قبل اطراف العقد وقد تؤخر لبعض الشيء تنفيذ العمل المطلوب .. وعليه ربما كان من الافضل ترتيب هذه المعايير والأخذ بالأهم منها وفقا لطبيعة ونوعية وحجم العمل المطلوب في كل تعاقد على حدة.

وفي حالة ظهور الحاجة الفعلية للتعاقد الدولي فان المشاكل المثارة سلفا قد تواجهنا في مراحل التفاوض على العقد والترسية والتنفيذ .. وعليه لابد لطرفي العقد من الاعتراف اولا والاقتناع بوجود هذه المشاكل ومن ثم العمل على تجنبها .. ويمكننا في هذا الاطار ان نعود مرة اخرى الى تحديد هذه المشاكل في ثلاثة جوانب ثم نوضح كيف يمكن خلق التفاهم والوثام في تنفيذ مشروع التعاقد بعد الأخذ في الاعتبار تلك الجوانب الشائكة في العقد.

#### أولاً: الجوانب الاجتماعية:

ان شكوى الطرف السعودي من ان الطرف الاجنبي يأتي الى هذا المجتمع بأفكاره وقيمه الاجتماعية هي شكوى سليمة وواقعية وهو عيب بارز في جميع التعاقدات الدولية .. وتبدو هذه الشكوى واضحة في الدول النامية التي تتعاقد مع المؤسسات الامريكية او الاوربية. وذلك انه ما ان تطأ قدم هؤلاء المتعاقدين ارض الدولة التي سيعيشون فيها لفترة من الزمن حتى يبدأون في التكتل والتجمع السكاني المستقل بعيدا عن عناصر المجتمع .. وبالتالي فإنهم يفقدون الصورة

الحقيقية لعادات وتقاليد المجتمع ومن ثم يكون العمل الناتج هو محاض بيئة غريبة عن البيئة المحلية اضافة الى ذلك فان التعامل بين الاطراف الاجانب والمحليين قد يتسم بالتصادم والتنافر وتبدأ من ثم الشكوى من ان الاجنبي جاء للاستغلال وان الطرف المحلي لا يحب العمل ويتميز بالكسل، وقد تكون كلا الشكويين غير صحيحة.

ولقد فطنت بعض المؤسسات العالمية الكبرى ذات النشاطات الدولية الى اهمية الجوانب الاجتماعية والحضرية في التعاقدات الدولية وفرضت على موظفيها ووكالاتها الخارجية بعض الجوانب التعليمية والتدريبية للواقع الاجتماعي والحضاري للدول التي سوف ينقلون اليها كخبراء او كمفكرين لمشروعات قبل سفر هؤلاء الى هذه المجتمعات الاجنبية.

بل لقد تطور الامر الى اكثر من مجرد التعلم او التدريب المؤقت في داخل هذه المؤسسات الى وجود جامعات متخصصة في الادارة الدولية مثل «الجامعة الامريكية للادارة الدولية» بالولايات المتحدة الامريكية والتي تقدم شهادة الماجستير في جميع مجالات الادارة الدولية من تسويق وتمويل وتصنيع اضافة الى دراسة اجبارية لواحدة او اكثر من اللغات العالمية. وتهدف هذه الجامعة الى تعريف الطالب الامريكي المؤهل للعمل بالخارج الى طبيعة المجتمعات الاجنبية والقواعد الحضرية والاجتماعية لهذه المجتمعات حتى يمكن ان تكون اكثر مرونة في استخدام الاساليب والنظم الادارية في مجتمع يختلف بالطبع عن المجتمع الامريكي حضارة وثقافة ولغة. ولعل هذا يستتبع بالطبع ان نوجه كلامنا الى المؤسسات الاجنبية الراغبة او



الطامحة في التعاقد في المملكة العربية السعودية الى ضرورة التوجيه المسبق لموظفيها وعملها الى واقع المجتمع السعودي حضارة وثقافة ولغة قبل التعاقد الفعلي حتى يمكن احلال الوثام والانسجام مع الاطراف السعودية بدلا من الصدام والتنافر او تقديم عمل مشوه قد تكون نتيجته تجنب التعاقد مع هذه المؤسسة مرة اخرى او حتى طردها من سوق العمل السعودي.

#### ثانيا: الجوانب الاقتصادية:

ان للعقد جوانب اقتصادية تتمثل في التزام المستفيد من المشروع في دفع تكاليف العقد وفق النصوص المحددة وفي مقابل التعهدات، وكذلك في الزام الطرف المنفذ في اتمام العمل المطلوب منه وفقا للمواصفات المحددة في الاماكن والاوقات المحددة ايضا .. وبطبيعة الحال فان الاخلال بالالتزام احد الطرفين يكلف الآخر اعباء اقتصادية كان يمكن تجنبها.

اذا ما هو مطلوب من الطرف المنفذ للمشروع او للعقد هو ان يلتزم بتنفيذ مواصفات العقد دون تمحك او تباطؤ او تغيير مستتر في المواصفات، وان يبنى تنفيذ العقد على اسس من المعلومات الصحيحة والكاملة اذا كان تعاقد في مجال تقديم النصح والاستشارة اما اللجوء الى التنف في المعلومات او الاعتماد على معلومات تاريخية متقدمة في هذا اضرار بالطرف الآخر لا يقابله الا الاخلال بالجوانب المالية من قبل الطرف المستفيد.

واذا كان على الطرف المنفذ مسؤولية التعهد بما قرره العقد فان على الطرف المستفيد ان لا يماطل او

يساوم في دفع الالتزامات المالية بحجة او بأخرى بل لابد من التثني وفق نصوص العقد، واذا ما كان هناك اختلاف فالعودة اذا الى القضاء او التحكيم او وفق ما ينص عليه العقد في حالة المنازعات.

#### ثالثا: الجوانب الادارية:

لعل ابرز الجوانب الادارية في التعاقدات الدولية هي تلك التي تظهر اثناء التفاوض على العقد وفي خلال مرحلة المتابعة.

فكما سبق ان ذكرنا فان التعاقد الاجني يشكو من عدم توفر السلطة الكافية للمفاوضين السعوديين احيانا، وكذلك من الروتين الاداري في الموافقة على العقد او دفع الالتزامات، او عدم كفاءة المفاوض السعودي في مجال العقد او خلال مراحل المتابعة والتقويم.

ونحن وان كنا نعرف بان ذلك قد يكون صحيحا احيانا الا ان ذلك لا يمكن تعميمه في جميع الاحوال، وعلى اي حال فاننا ننصح الطرف السعودي في حالة التعاقد مع المؤسسات الدولية بما يلي:

#### ١- اعطاء التفويض والصلاحيات

الكاملة في مرحلة التفاوض على العقد للممثلين السعوديين للوصول الى الصيغة الاجمالية للعقد بجميع نصوصه وترك مهمة التوقيع على العقد للجهات المسؤولة خلال مدة محددة بدلا من الرجوع الى هذه الجهة في كل مرة تثار فيها مشكلة جانبية في تحديد صيغة بعض نصوص العقد او الالتزامات المترتبة عليه.

#### ٢- الدقة في اختيار المفاوضين

السعوديين وفقا لطبيعة كل تعاقد على حدة فاذا كانت طبيعة التعاقد انشائية وجب ان يكون الى جانب القانوني السعودي مهندس سعودي في نفس المجال الانشائي ويكون لهذين المفاوضين خبراء مساعدون لرئيس لجنة التفاوض الذي لابد وان يتم اختياره ايضا وفقا للكفاءة والمقدرة الشخصية لا على اساس مركزه الاداري او الشخصي او الاجتماعي.

٣- لابد من ان تكون هناك لجنة متابعة لمراحل تنفيذ العقد مهمتها مساعدة الطرف الاجني في تقديم المعلومات او توجيهه للجهات التي يمكن ان يحصل على المعلومات منها، وتقويض المصاعب التي يمكن ان تحدث خلال مرحلة التنفيذ، وكذلك تقويم التقدم في مراحل التنفيذ على فترات دورية، فاذا كانت مدة العقد مثلا سنتين كان من الافضل ان يتم التقويم الدوري كل ستة اشهر والقاعدة هي انه كلما طالت فترة التنفيذ كلما كان من الافضل ان تتباعد فترات التقويم الدورية وكلما قصرت فترة التنفيذ كلما ضاقت فترات التقويم بين تقويم وآخر .. والهدف بطبيعة الحال من التقويم الدوري المنتظم هو التأكد من ان التنفيذ يسير وفقا لنصوص العقد ومواصفات العمل المطلوب، وان المعلومات المجمعة سليمة وحديثة وان التنفيذ النهائي سيكون وفقا للمواصفات المطلوبة، او ان الدراسات الاستشارية النهائية ستكون قابلة للتنفيذ وفق ظروف ومتطلبات البيئة السعودية.

تلك في الواقع اهم الجوانب



الرئيسية التي يمكن ان تسبب بعض المشاكل في التعاقدات الدولية السعودية وخلق التفاهم حول هذه الجوانب كفيل بان يطوع بقية المشاكل الاخرى لصالح الطرفين.

ونحن نرى انه لا يكفي للمتعاقد الاجنبي ان يعترف بينه وبين نفسه باختلاف المحيط السعودي بل لابد وان يتكيف معه خلال تنفيذ التزاماته، على ان هذا التكيف لابد وان يراعي الاصول والقواعد القانونية في تنفيذ متطلبات العقد، ويجب ان يدرك الطرف الدولي في العقد ان من مصلحته التكيف مع الواقع السعودي اذا اراد الاستمرار في العمل والحصول على المزيد من العقود.

كما انه يجب على الطرف السعودي في العقد ان يدرك ان الهدف من استقدام الاجنبي هو الحصول على الخبرة والاستشارة التي لا تتوفر في بلده وانه من هذا المنطلق لابد وان يتعاون الى اقصى الحدود مع الطرف الآخر حتى يمكن تحقيق الانجاز المطلوب في ظروف من الثقة والتعاون والشعور بالمسؤولية.

ويجب ان لا ننسى في هذا المقام ان مبدأ المكافأة والعقاب هو مبدأ سليم وجائز التطبيق في التعاقدات السعودية الدولية. ذلك ان على الطرف السعودي ان يكافئ المتعاقد الاجنبي الكفوء وان يعبر عن هذه المكافأة اما بتوقيع المزيد من العقود او بشهادة دولية بحسن الالتزام والاداء. ويمكن ان يكون اللوم صورة من صور العقاب على المؤسسات الاجنبية التي لا تؤدي العمل المطلوب منها بالصورة المطلوبة وفي الوقت المطلوب، كما ان عدم التعاقد معها مرة اخرى او حصر الاجهزة الحكومية الاخرى على عدم التعاقد معها في المستقبل يعتبر صورة اضمن وافضل من صور الردع والعقاب.



مطار الظهران الدولي



ميناء جدة الحديد



”الديهم بأن المستحيل أصبح ممكناً  
وأن الممكن أصبح مستحيلاً، هو  
فيصل التفرقة بين الفن  
والادب، أو بين الأدب  
والادب“

لكن من الممكن كتابة قصة تستعرض حادثاً تاريخياً بعينه، وذلك بعد الرجوع الى المصادر التي يفسح فيها الكاتب لقارئه عن جوانب الخيال. وانا اذكر من القدماء من صاغوا التاريخ في قصائد وذلك في العصور الوسطى في مصر، ولا تزال بخطوط في بعض مكتبات بريطانيا، ونحكي حوادث العصر العباسي الثاني بكل ما كان فيه من انقسامات ونزاعات. هذا عن القصة، اما عن المسرحية، فيصعب بالنسبة لها ان تخدم التاريخ، لان الشاعر المسرحي او الكاتب الدرامي يعبر عن رأيه الخاص في تحليل الشخصيات واستعراض الاحداث، فضلا عن طغيان النزعة الموسيقية على العمل المسرحي.



### الفرق بين المؤرخ .. والاديب

اما لقاءنا الثاني فكان مع الدكتور لطفي عبد الوهاب، وكيل كلية الآداب بجامعة الاسكندرية بجمهورية مصر العربية، وفي رايه ان الرواية والقصة والمسرحية لا يمكن ان تصنع تاريخاً، لان التاريخ تحقيق، ولان عنصر الخيال لا بد ان يدخل على هذه الاشكال الادبية مما يجعلها بخافية للواقع، واستطرد الدكتور لطفي عبد الوهاب قائلاً، ان التاريخ يستعرض وقائع محققة تحقيقاً علمياً في حين ان هذه الاشكال الادبية تطوع الواقعية التاريخية للخيال الفني حتى يستطيع الكاتب او الاديب ان يبلغ هدفه بعينه او يوصل فكرة بالذات، ان المؤرخ يريد ان يصل الى التحقيق العلمي لموقف موجود، اما الاديب فيريد ان يثبت موقفاً خاصاً، وهو من اجل تحقيق هذه

العربية الاسلامية بالنسبة للكاتب العربي او الاديب الاسلامي، ولكنها تتجاوز هذا كله الى تحديد العلاقة بين المادة التاريخية وبين القلب الادبي من ناحية، وتحديد دور الكاتب او الاديب في تفسير الواقعة التاريخية، دون ان يكون ذلك على حساب التكنيك الفني او الاطار الادبي، وذلك من ناحية اخرى، ومن ناحية ثالثة واخيرة الحفاظ على قدرة الفن على الابهام رغم الحقائق التاريخية، لان هذا الابهام .. الابهام بأن ما نراه امامنا من احداث ادبية قد وقع فعلاً او يمكن ان يقع، لان هذا الابهام بان المستحيل أصبح ممكناً، وان الممكن أصبح مستحيلاً، هو فيصل التفرقة بين الفن والادب او بين الادب والادب.



### الممكن .. وغير الممكن

كان لقاءنا الاول مع الدكتور محمد علي مختار، عميد كلية الآداب بجامعة ام درمان الاسلامية بالسودان، وكانت اجابته: «لا اعتقد ان القصة او الرواية تستطيع تسجيل التاريخ كما هو بمعناه العلمي، لان التاريخ العلمي يحتاج الى دراسة علمية نقوم على اساس منضبطة وقواعد ثابتة.



الارادة، يستخدم كل الطرائق التي من شأنها إبراز هذا الموقف الذاتي امام عيني القاري.



### القصة التاريخية

والاجابة الثالثة على السؤال الذي طرحناه للبحث، كانت للدكتور اكبر محمد، الباحث الباكستاني، الذي يعمل استاذاً مساعداً لمادة التاريخ الاسلامي «بجامعة بينجهتون» بالولايات المتحدة الامريكية، يقول الدكتور اكبر محمد، «انني اتصور امكانية ان يكتب المؤرخ قصة تاريخية، والامثلة على ذلك كثيرة في اوربا ومصر. ومن ذلك مثلاً جرجي زيدان في رواياته وطه حسين في بعض كتبه مثل «الوعد الحق». وقد صدرت في امريكا رواية «المانيا الفتلوية» تحكي تاريخ المانيا ايام هتلر، وهناك الافلام التاريخية كذلك. وهذا معناه انه من الممكن كتابة قصة وفيها تخيل جيد يوضح فكرة صادقة لاحداث تاريخية صادقة.

ولكي يكتب المؤرخ قصة تاريخية، لا بد ان يكون محصوراً في الواقعة ذاتها، وذلك بالرجوع الى المصادر، واستقاء الاحداث الصحيحة، دون ان يؤثر ذلك على الخيال الفني. ولا يقتصر عمل المؤرخ على الرجوع الى المصادر التاريخية، بل لا بد له من الرجوع الى كتب الادب لمعرفة بعض تفصيلات الحادثة التاريخية، من ذلك مثلاً كتاب الاغاني لابي الفرج الاصفهاني، وكذلك كتب ابن قتيبة وكتب الجاحظ.

واخيراً يعلق الدكتور اكبر محمد على هذا كله بقوله انه من الاهمية بمكان ان يكون المؤرخ ملماً بالقضية التي يريد مناقشتها، وان يكون هذا الامام من كافة الابعاد، ومن مختلف الزوايا.



### اختيار الاسلوب

والدكتور ألفريد بيستون استاذ مادة تاريخ العرب قبل

الاسلام، بجامعة اوكسفورد بانجلترا، له رأي في هذه القضية، ومؤدى رأيه ان اسلوب كتابة التاريخ اسلوب فريد جداً ويسمح بالحرية في اختيار الشكل الادبي الذي يستعرض الاديب من خلاله مراحل الحادثة التاريخية وتفاصيلها، وعلى هذا فان الشكل الادبي كائناً ما كان شعراً او قصة او رواية او مسرحية، يمكن ان يكون طريقاً لا يصال الحقائق التاريخية الى اذهان الجمهور. على ان ذلك فيه ما فيه من ابتعاد نسبي عن الاسلوب القديم، الذي كان يعتمد على الرواية المجردة للحدث التاريخي.



### الاستحالة المطلقة

ومن اليمين، يقول القاضي محمد بن علي الاكوع، شارحاً رأيه في هذه القضية «كان القدامى يعتمدون اعتماداً كلياً على الرواية بمعنى «تناقل الخبر»، وهذا هو الطريق الاسهل، اما الآن، فلم يعد للرواية مكان، وذلك لعدة اسباب ... منها اختلاف الناس، واختلاف المؤرخين، ومنها كذلك دخول الاعتبار الاخرى التي تخرج بكتابة التاريخ عن الهدف الاساسي، وهو الهدف المتمثل في نقل الحقائق الامة».

ويستطرد القاضي محمد بن علي الاكوع في شرح وجهة نظره، فيقول:

«لئن كانت هناك محاولات في العصر الحاضر لكتابة التاريخ بالقصة والرواية والمسرحية، فان هذه المحاولات انما تقصر عن الوفاء بالحقائق التاريخية التي لا تختمل ادخال اي نوع من انواع الخيال، ولان الخيال نوع من الكذب، فلا يمكن ان يكتب التاريخ على اي شكل من الاشكال الادبية السابقة».



### الاستجابة لرغبات العصر

ومن المغرب، نلتقي بالباحث اللغوي الاستاذ عبد العزيز بنعبد الله، وبسؤاله عن وجهة نظره في القضية المطروحة



للبحث، قال، ان الاسلوب القصصي الروائي اذا افرغت فيه حقائق تاريخية بأسلوب سهل مبسط، فانه يكون في متناول الجماهير، التي اصبحت تعشق القصة، وتقبل على قراءتها، اكثر مما تقبل على قراءة الاحداث مجردة.

ويسؤاله عن السبب في ذلك قال:

«ان في هذه القصص تقريب للمفاهيم، واستجابة لرغبات العصر، وابتكار في فنون استعراض الحقائق التاريخية، وانا شخصيا قد اصدرت قصصا تاريخية عبرت فيها عن حقائق تاريخية، دون ان احاول ان احيد عن هذه الحقائق، الا في خلق جو المرح الذي لا يبعد عن جو ذلك العصر، بكل ما فيه من جواذب وطباع، وعادات ومغربات.

ويستطرد في شرح وجهة نظره، فيقول، ان كاتب القصة اذا لم يكن مؤرخا حقيقيا ملما بجوانب ذلك العصر، من نوعية الحياة، ونوعية الفكر، ونوعية المجتمع، والاتجاهات الفكرية، والعلاقات بين الشعوب المتعايشة في مكان واحد، اذا لم يكن ملما بكل ذلك، فلا يمكن ان يحقق ذلك القرب المطلوب.

ثم يقول الاستاذ عبد العزيز بنعبد الله:

«انني اؤيد كتابة التاريخ بهذه الاشكال، ولكن بشرط ان تجاري الحقائق التاريخية بأسلوب يتمشى مع روح العصر، فلا يسمح للكاتب بالخروج عن المناخ التاريخي ولا العلمي ولا الاجتماعي ولا الاقتصادي، للمجتمع الذي تدور فيه احداث القصة.

ويعود الاستاذ عبد العزيز بنعبد الله، فيختتم حديثه بالتأكيد على الكاتب في ان يرتدي ثوب المؤرخ، ذلك الانسان الذي يحافظ على امانة نقل الحدث التاريخي، كما يرتدي فوق هذا الثوب معطف العالم النفساني والعالم الاجتماعي والعالم الاقتصادي كل ذلك لكي يتوصل الى اعطاء صورة واضحة لابعاد الحدث الذي يناقشه من خلال كتابته، واعطاء فكرة اوضح عن ذلك العصر الذي يدور فيه هذا الحدث.



## التاريخ .. بين المنهجية .. والفنية

وفي ختام هذا الاستطلاع الفكري والادبي حول قضية

الفن القصصي والتاريخ العلمي، وعلاقة كل منهما بالآخر، يجيء رأي الدكتور مصطفى عبد القادر النجار، مدير مركز دراسات الخليج، بجامعة البصرة بالعراق، يقول الدكتور النجار، شارحا رأيه «ان هناك اساليب مختلفة يمكن استعمالها في نقل الحقائق التاريخية، اما على هيئة شعر، او على هيئة قصة او رواية واما على هيئة العمل المسرحي، وهذه الوسائل جميعا يمكنها ان تحقق اغراضا ذات فائدة للمجتمع، وهي في الاحيان، افضل من منهج البحث العلمي الاكاديمي المحدد، الذي لا يناسب طبيعة البسطاء من جمهور القراء.

وتفسر ذلك في رأي الدكتور النجار، ان البحث العلمي له منهج بعينه، وهناك اشخاص بأعينهم يقدرون على فهم ذلك المنهج، اما الرواية والقصة والمسرحية، فهي لجميع الناس، مهما تباينت ثقافتهم، وتفاوتت مستوياتهم الاجتماعية.

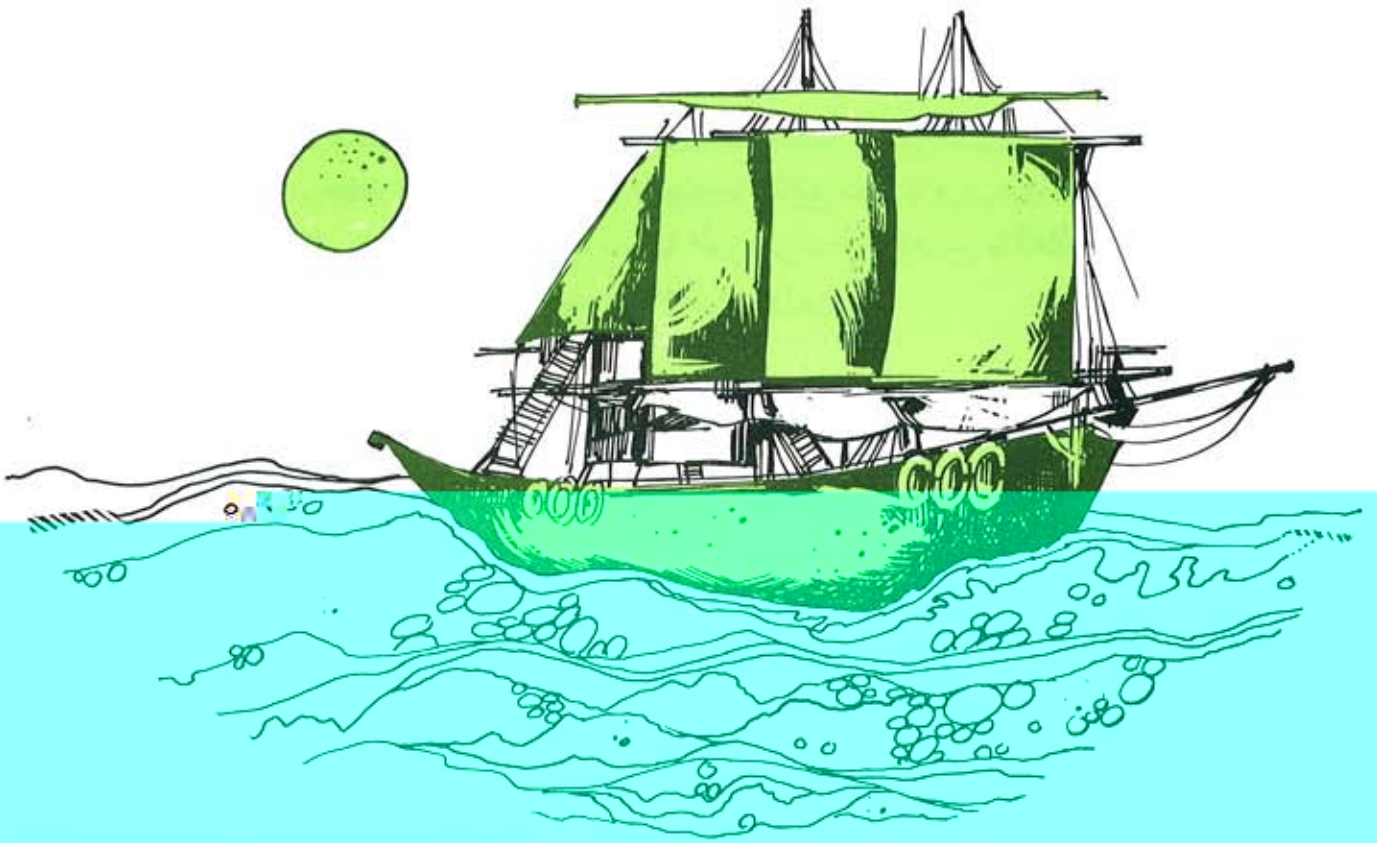
ويدعو الدكتور النجار عند استخدام هذه الاشكال الادبية في اعادة صياغة التاريخ ان يكون الاعتماد الكلي على الحقائق الواقعة دون ادخال عنصر الخيال، ثم صياغتها في قالب شعري او روائي او مسرحي، كما فعل الكثير من كتاب الرواية التاريخية. وان كان بعضهم قد خرج عن المسار التاريخي الامين، فأحدث تشويهات بالغة في حقائق التاريخ، تجعلني اهيب بالكتاب والروائيين المسلمين ان يستعملوا هذه الطريقة التي اشرت اليها، من اجل تصحيح المفاهيم الخاطئة التي وقع فيها كتاب الروايات الاسلامية.

## تعقيب

هذه هي طائفة من الآراء التي نوقشت في ندوة هذا الشهر، والقضية التي طرحناها للبحث، والتي تطرح نفسها بالفعل على مائدة العصر.

ومها اختلفت الآراء وتعددت وجهات النظر، فذلك لان القضية تحتمل هذا كله، ولأننا من ناحية اخرى نعتقد في ان اثراء الفكر النظري، ونجاحاته في مجال الفن الادبي .. شعرا كان او نثرا لا يكون الا بتعدد الآراء وتباين الرؤى. وعلى ان يجد الاديب العربي الاسلامي فضلا عن القارئ في هذه القضية الادبية .. طرحا ومناقشة .. ما يفتح امامه آفاقا ارحب وابعد لدى.





# رحلات الأوروبيين إلى نجد وشبه الجزيرة العربية

بقلم: محمد حسين زيدان

لكن رجلاً من الغرب أرادوا أن يعرفوا مصدر المعرفة في هذه الجزيرة .. حجازها ونجدها ومنها .. فأرسلوا أنفسهم باحثين عن معرفة لهم جديدة عن تعريف هذه الأرض كانوا به حريصين على أن يعرفوا وكانوا به أكثر حرصاً على أن تعرف .. فقد عشنا جهلاً هذه الجزيرة حتى أن الذين كتبوا الأمهات عن الأماكن قد أخذنا منهم العلم بالمكان ولم نأخذ منهم العلم بالامكان، ولأن قدسنا المكانة بالمعرفة للحرم .. القبلة والمسجد .. في دار الحجر، فانا قد جهلنا أن

عرفت بالرسالة والخلافة وحتى إذا أعطت من بينها الأباطرة في امبراطورية أمية في دمشق وامبراطورية العباسيين في بغداد والدولة العظيمة في الأندلس .. أشرقت بكل ذلك على أوروبا شمس المعرفة تأخذها أوروبا من الأستاذ والكتاب بينما الأصل الأصل الممد من جزيرة العرب قد ساهم في أن تكون هذه الجزيرة بمجولة أبنائها أمويون .. انصرفوا عنها .. وعباسيون اسرفوا عليها، فإذا أوروبا تأخذ علمها بينما هي تجهله كأنها لم تكن المصدر الأول الذي أمدتها بالمعرفة،

جزيرة العرب العريقة في التاريخ أم الانسان الحضاري هي المعلوم في كل ثبت وبكل الاثبات، وهي المجهول فيما بعد، كانت في علم الانسان وضعت طابعها على الدنيا كلها، بحضارة قوم عاد وثمود والانباط وامبراطورية ذي القرنين المصعب بن الحارث ثم جاءت الرسالة المحمدية بالقرآن الكريم، وبالفتح المبين، والفتح العظيم، تهدي الانسان الى الخير .. تشرع لهذا الانسان شريعة القرآن صالحة لكل زمان ومكان، لا تضيق باصلاح وترفض كل فساد حتى إذا



كانت هذه الرحلات ذات وجهين :  
رحلة للعالم هي التي بقيت ننتفع منها ، ورحلة  
للسياسة انتفعوا بها زمنًا طويلاً ، ثم زالت ما أعطوا  
للسياسة ، وبقي ما منحوه للعالم .

قيد الحياة ان الاجهاد الذي سبب الموت  
لرفاقه كان ناتجاً عن تحملهم المشاق في زيارة  
البلاد دون ان يحسبوا حساب الحرارة المحرقة .  
وقد وصف لنا نيبوهر في كتابه الذي  
اخرجه تحت عنوان «رحلات في بلاد  
العرب» بعض مراحل رحلتهم وكيف  
استقبلهم الامام في صنعاء باللطف ثم طريق  
عودتهم الى المخا وسفرهم الى الهند . وقد  
نشرت قصة هذه الرحلات باللغة الالمانية في  
سنة ١٧٧٢ ونشرت باللغة الفرنسية في السنة  
التالية أتبعت بطبعة ثانية سنة ١٧٧٩ ثم  
صدرت منها طبعة نهائية باللغة الألمانية سنة  
١٨٣٧ .

وعلى الرغم من انه كان من المقرر ان  
تمكث البعثة ثلاث سنوات في شبه الجزيرة  
الا ان نيبوهر لم يمكث سوى اثني عشر شهراً  
ولم يزر الا جزءاً صغيراً منها .

ولكن هذه الرحلة التي لم يشعر بها الناس  
في حينها زادت في المعلومات التي لدى  
الأوربيين عن شبه الجزيرة زيادة عظيمة ان  
لم يكن في الكم في النوع .

فلقد كان هؤلاء الرحالة يلاحظون كل  
شيء يمررون عليه ويدونون ملاحظاتهم ، وقد  
جمعوا معلومات شتى تنتقل بين نقل بعض  
النقوش الى وصف الجمال وتجهيزها الى  
الرياح الصحراوية الى اسراب الجراد وعندما  
قرأ الاوربيون كتاب نيبوهر اطلعوا منه على  
الكثير من شئون العرب : انسابهم وطبقاتهم

ولذلك فانه لما نشطت حركة  
الاكتشافات الجغرافية في اوربا منذ القرن  
السادس عشر ، أخذ عدد من الرحالة  
الأوربيين يتطلع الى ارتياد شبه الجزيرة  
لاكتشافها والكتابة عنها ، ففي سنة ١٧٥٩  
فكر جماعة من الاوربيين في ارسال بعثة  
علمية لاكتشاف شبه الجزيرة ، ويبدو ان  
صاحب الفكرة كان هو ميكايليس جوتنجن  
الذي عرض الفكرة على فريدريك الخامس  
ملك الدانيمرك . فجهزت سفينة حربية عليها  
خمسة اشخاص كل واحد منهم متخصص  
في فرع علمي معين .

ورحلت السفينة الى اتجاه الشرق في ٧  
يناير ١٧٦١ وكانت تحمل الأشخاص الآتية  
اسماؤهم :

- بيتر فورسكال - طبيب سويدي وله  
معرفة متخصصة بالنبات .  
- كريستيان شارلس كرامر - جراح  
وعالم بالحيوان .  
- فريدريك كريستيان فون هاقن -  
عالم باللغات ومستشرق .  
- ولیم بورنفيد - فنان .

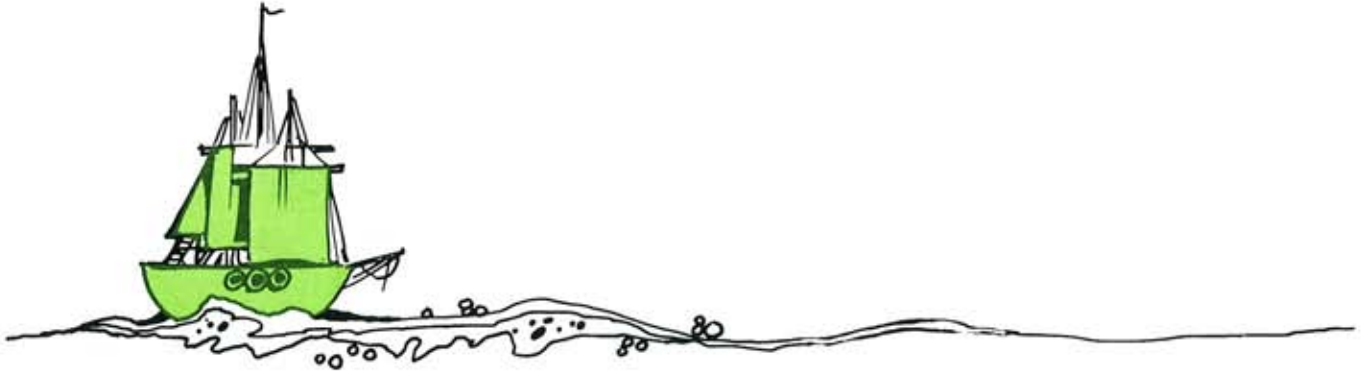
- كارستن نيبوهر - مهندس ورياضي .  
ولقد شاءت الاقدار الا يعود من هؤلاء  
الرجال الذين نزلوا الى البر العربي في اليوم  
الأول من اكتوبر سنة ١٧٦٢ إلا رجل  
واحد هو نيبوهر رغم انه لم تكن هناك اية  
فاجعة . وقد كان رأي نيبوهر الذي بقي على

ندوق ما مكن لهذه الارض من الاصاله  
تبقي راسخة رغم كوارث الغزوها وكوارث  
الطبيعة عليها ، وشظف الصحراء فيها ،  
والرجعة الى البداوة .. وكل هذا اعطاني  
فكرة عن موضوع كمحاضرة اشرح فيها  
جهد المستشرقين .. أرفض هذه التسمية  
فانسميهم المستعربين ، وقد نتحايل على القول  
والرفض فتسميهم الرحالة .

أضع بعض التوضيح عنهم في ملامح  
كدليل .. لعلي أجد من هو أكثر علماً مني أو  
تعمقاً .. ان يعطي هذا الامر حقه .. ولم  
يفتني ان هؤلاء الرحالة ، مع قصدهم الى  
المعرفة ، كانوا رسلا للسياسة ، يعطون  
الامبراطوريات المستعمرة كل التفاصيل ،  
فالرحلات كانت ذات وجهين : رحلة للعالم  
هي التي بقيت ننتفع منها ، ورحلة للسياسة  
انتفعوا بها زمنًا طويلاً .. وكان من تمام  
المعرفة لنا عرفاننا لهذا الغرض ، ثم زال ما  
أعطوا للسياسة وبقي ما منحوه للعالم .

لا نجرحهم بما أخذوه منا للسياسة ، ومن  
حق العلم ان نحترم النتيجة العلمية ، فقد  
ذهب مفعول السياسة وبقي فعل العلم .

كانت شبه الجزيرة العربية مكاناً مجهولاً  
بالنسبة للأوربيين حتى مطلع القرن التاسع  
عشر ، تحيط بها الأساطير وافكار العصور  
الوسطى .. ولم تكن هناك معلومات جغرافية  
الا ما هو مستمد من كتب الجغرافيين  
والرحالة القدامى ، وكان قد مضى عليهم  
اربعة قرون من الزمان .



كثيرة وكان يحيط نفسه بمظاهر السيادة وييسر الخدم امامه سجادة الصلاة ولم يدر بخلد احد في ذلك الوقت ان هذا الحاج المسلم الشريف النسب سليل العباسيين الذي يتقن عدة لغات اوروبية منها الفرنسية والاطالية والاسبانية هو نفسه الرحالة الأسباني دمينجو باديا ليليش الذي كان قد رحل من قادس في اسبانيا سنة ١٨٠٣ بعد ان استشار كثيراً من الشخصيات البارزة في باريس ولندن في اتجاه مراكش ومنها الى الاسكندرية.

واعتقد بعض الباحثين فيما بعد ان علي بك كان جاسوساً للامبراطور نابليون الثالث ولم يكن ذلك بالأمر المستبعد اذ ان نابليون الثالث كان يود معرفة شيء عن موقف مسلمي الشرق الأدنى من دعوة الشيخ محمد بن عبد الوهاب لانه وان خرج نابليون الأول من مصر فقد عاد نفوذ نابليون الثالث الى الشرق بواسطة قناة السويس ولكن المهم ان علي بك العباس هذا كان يحمل اجهزة علمية دقيقة جداً منها مقياس للرطوبة الجوية وآلات اخرى فلكية تمكنه من الحصول على معلومات علمية دقيقة عن مستوى البحر عند جدة وينبع، وتمكنه من تحديد مواقع المدن بالنسبة لخط الاستواء، كما تمكنه من الوصف الجيولوجي للجبال ووصف النباتات والحيوانات والحشرات (لم يحدد مدار السرطان في ابحاثه وكان المشهور انه يمر بالمدينة).

وأصبح كتاب نيبوهر هو المثل الذي اقتدت به الجمعية العلمية الفرنسية عندما عهد اليها نابليون وهو في طريقه الى مصر بتشكيل فرقة من العلماء لتصحبه في حملته. ولقد كانت نتائج رحلة نيبوهر العلمية .. ان كل المجامع العلمية في اوربا اخذت تشكل برامج استلها بالنسبة للاكتشافات طبقاً لمجموعة المعلومات التي اوردها في كتابه، وبذلك يعتبر رائداً للتفكير العلمي عند الأوروبيين عندما ارادوا اكتشاف شبه الجزيرة، وعلى الرغم مما حققته رحلته فإن الاجزاء الاخرى من شبه الجزيرة العربية كانت لا تزال مجهولة وكان لابد من اريادها للحصول على معلومات صحيحة عنها.

ولقد كانت رحلة الحج ودخول الأماكن المقدسة من اكثر الامور استثارة لرغبة الاوروبيين في معرفتها ولكن دخول مكة والمدينة كان محظوراً على غير المسلمين ورغم ان رحالة آخر هو جيمس بروس قام برحلته البحرية الى الحبشة ووصف بعض سواحل الحجاز وكذلك قام ايليس اروين في سنة ١٧٧٧ باكتشاف طريق البحر الأحمر لحساب شركة الهند الشرقية الا ان المعلومات التي اوردها كانت قليلة وقد جمعها من الاستقصاء وليس عن طريق المشاهدة.

ولكنه في سنة ١٨٠٧ وصل الى مكة شخص يسمى نفسه «علي بك العباس» ومعه مجموعة كبيرة من الخدم وآلات علمية

والخلافاً المذهبية القائمة بين الشيعة والسنة وهم لم يكونوا في ذلك الوقت يعرفون الكثير عنها وعرفوا كذلك بعض العادات مثل عادة الثأر للدم التي كانت السبب في كثير من النزاع بين العشائر وعادات المأكل والمساكن والاستقبال والتحية والزواج. كما عرفوا الكثير عن منتجات شبه الجزيرة من المعادن والحجارة والاشجار والنباتات والزراعة وغير ذلك.

وكان أهم من ذلك كله الخرائط التي رسمها للمناطق التي زارها.

ولاشك ان نيبوهر قد عرف اليمن أكثر من غيرها، فقد أظهرها بمناطقها المزروعة والفقيرة ودساكرها واسواقها وقلاعها وقراها الزراعية.

اما عن شبه الجزيرة فقد اعطى نيبوهر فكرة واضحة من المعلومات التي جمعها عن حضرموت وعشائر البدو المستقلة فيها ومدنها وبخورها وتجارها. كما زار مسقط في عمان وتحدث عن الخليج العربي وعن المشيخات الصغيرة المنتشرة على ساحل الخليج وعن صيد اللؤلؤ في سواحلها.

وتحدث كذلك عن الاحساء وعن الساحل الفارسي للخليج الى غير ذلك من المعلومات التي اتاحت معرفتها لأول مرة عن طريق كتابه، ثم عاد مرة أخرى للحديث عن نجد فتحدث عن الدرعية وعن دعوة الشيخ محمد بن عبد الوهاب.



## رحلات الأوروبيين إلى نجد وسببه الجزيرة العربية

كتاباً تحت عنوان «بحث يصلح للتعرف على قبائل البدو العربية في سورية والبتراء».

ولقد تجول سيتزن مع دليله في المنطقة الواقعة الى ما وراء البحر الميت، وبلغ حدود شبه الجزيرة العربية، حيث كان يريد اكتشاف موقع مدينة البتراء القديمة الا انه على الرغم من قربها منها لم يتمكن من الاهتداء اليها.

ولكي نفهم الصعوبة التي تعرض الرحالة في هذه المنطقة في مثل ذلك الزمن لابد لنا ان ندرك طبيعة البدو الموجودين في تلك المناطق ومدى استطاعة الدليل الذي يصحب الرحالة التفاهم معهم.

وعاد سيتزن الى مصر عن طريق سيناء ثم السويس وأعلن انه اعتنق الاسلام وانه يريد ان يتم دينه فاستطاع ان يرافق رحلة الحجاج وبلغ المدينة التي لم يصل اليها علي بك العباسي ثم رحل الى اليمن وهناك مات مسموماً وضاعت معظم الدفاتر التي دونها والتي كانت تحتوي على تسجيلات لمشاهداته.

أما «بوركهاردت» فانه غادر إنجلترا في مارس سنة ١٨٠٩ متوجهاً الى سورية لمحاولة اكتشاف شال شبه الجزيرة وكان قد أعد نفسه لذلك بان اخذ يدرب نفسه على حياة البدو كما درس القرآن وتفسيره الى درجة انه

سعود وأبو نقطة، ووصف جمالهم وأحمالهم وبيارقهم والعلم المنقوش عليه «لا إله إلا الله محمد سول الله».

واذا كان الاوروبيون قد اهتموا بمعرفة كل شيء عن المدينتين المقدستين مكة والمدينة.

فان منطقة اخرى من شبه الجزيرة العربية اخذت تفرض على الأوروبيين الالتفات اليها في اوائل القرن التاسع عشر لا على رجال السياسة فحسب وإنما على اعضاء الجمعيات العلمية والأدبية .. تلك هي المنطقة المعروفة باسم «البتراء» «سليح» و «مدائن صالح» الحجر وقد وصل رحالتان الى شواطئ سورية بالتتابع هما «سيتزن» في سنة ١٨٠٢ و «بوركهاردت» في سنة ١٨١٠ بقصد الدخول الى هذه المنطقة وكان سيتزن مستشاراً في احدى الامارات الالمانية الصغيرة التابعة آنئذ لقيصر روسيا ولكنه كان يحلم دائماً بأن يصير مكتشفاً فجد في تحصيل المعلومات وحصل على الثقافة اللازمة وتضلع في اللغة العربية ثم غادر المانيا في سنة ١٨٠٢ متوجهاً الى سوريا وفي سنة ١٨٠٦ وجد دليلاً من البدو وكان معتنقاً للنصرانية - وقد سبق ان عاش ثلاثين عاماً بين قبائل عنزة فسأله سيتزن عن احوال البدو في المنطقة كلها. وكانت محادثاته مع ذلك البدوي مثمرة، حيث أنه عندما عاد الى القاهرة نشر

ولقد قام علي بك العباس بنشر قصة رحلته للمرة الأولى في باريس سنة ١٨١٤ وفي لندن سنة ١٨١٦. وغادر دمشق سنة ١٨١٨ ليعود الى مكة ثانية، ولكن المنية عاجلته وهو في الطريق.

ولقد سار تساؤل شديد حول حقيقة اعتناقه للاسلام، فقد كان يؤدي الفرائض خلال رحلته، ويظهر التعظيم لكل الشعائر الاسلامية الا ان بعض العبارات التي اوردها في كتابه أثارت الشك حول صحة عقيدته.

ومها يكن من امر اسلامه فان الفضل يرجع اليه في انه قدم للغرب اول تقرير علمي دقيق مفصل عن الحج الى مكة الذي رآه وعاش فيه كأحد المسلمين وكان وصفه للمسجد الحرام مطابقاً تماماً للواقع فقد وصف ابوابه ومصايحه كما وصف بئر زمزم والسعي بين الصفا والمروة.

وكانت تلكم الاوصاف اول ما عرفه الاوروبيون بصورة مفصلة عن مناسك الحج.

ولقد كان لقصة رحلة علي بك فائدة اخرى هي انه وصف للمرة الاولى عيشة اتباع الدعوة السلفية التي بدأها الشيخ محمد بن عبد الوهاب، ووصف دخول جيوش الدرعية الى مكة للحج وعلى رأسهم الامام



افراد عشيرة المعازة الذين يشغلون المنطقة الممتدة من معان حتى الحدود المصرية يجهلون دينهم الاسلامي اشد الجهل .. ولا يكاد ان يعرف واحد منهم شيئاً عن شعائر الاسلام.

وأوغل والان في شمال شبه الجزيرة بصحبة ثلاثة من قبائل الشرارات حتى وصل الى وادي السرحان ثم دخل مدينة الجحوف وكان وصف والان لهذه المدينة فريداً في نوعه إذ كان من الدقة بحيث وصف أحياءها ومنازلها.

ثم رحل والان من الجحوف بصحبة البدو محترقاً صحراء النفود حتى وصل الى قرية «جبه» ثم وصل الى حائل عاصمة جبلي شمر التي وصفها وصفاً مفصلاً كما وصف قصر عبدالله آل الرشيد .. وتبع والان رحالة ايطالي هو «كارلو جوارماني» .. ولقد كان لدى جوارماني الاستعداد الطيب لاختراق نجد نتيجة لصلاته الوطيدة مع البدو إذ كان قد اقام لسنين طويلة في القدس وهو يعمل كوكيل لشركات النقل البحرية الامبراطورية الفرنسية وانشاء علاقات مع العشائر الرحل في تلك المناطق.

وقد استدعاه وزير الزراعة الفرنسي الى باريس في سنة ١٨٦٣ ليعهد اليه بشراء خيول للاصطبل الامبراطوري. وقد بدأ

لكثير من القوى على الاتصال بهم لمعرفة مدى قوتهم ونفوذهم وأدى ذلك الى ان يبعث محمد علي بشاب فنلندي كان يدرس في القاهرة ليقوم برحلة عبر شمال شبه الجزيرة.

فقد كان هذا الفنلندي ويدعى «أوغسطس والان» قد حصل على منحة للدراسة من جامعة هلسنكي، فقضى سبع سنوات متنقلاً ما بين بلاد الفرس والعراق وسورية واستقر اخيراً في مصر وعزم على اكتساب ثقافة عربية تمكنه من التنقل بحرية في شبه الجزيرة.

ويبدو ان محمد علي قد بعث به اما ليشتري له خيولاً من نجد او ليستطلع احوال جبال شمر .. وقد قام والان برحلتين الى حائل عاصمة جبال شمر .. وقد استطاع ان يفعل ذلك نتيجة دراسة لعادات البدو وعقليتهم واكتساب القدرة على كسب ثقتهم وقد وصلت لنا كل هذه العادات .. فما بعد وعلى الأخص ما وصفه من رسم «الخوة» وهي تلك الاتاوة التي تدفعها كل قرية او مدينة لتقاوم هجمات البدو. كما وصف لنا علاقات التحالف بين القبائل وبعضها كما لاحظ والان انواعاً من العشائر البدوية بعضها يسرح في البادية مع قطعانه اثناء موسم الرعي في الربيع، وأثار دهشته ان

لم يستطع اقناع الناس بانه الشيخ ابراهيم المسلم فحسب بل على انه احد علماء المسلمين الأفذاذ وقضى بركهاردت عامين على الحدود السورية العربية يجمع المعلومات وعلى غرار الكتاب الذي اصدره سيتزن اصدر بوركهاردت كتابه الذي سماه «ملاحظات عن البدو والوهابيين».

على انه يجب ان نلاحظ ان بوركهاردت قد اوغل في البحث ابعد مما ذهب اليه سيتزن، فقد تمكن من ان يقدم صورة عن المجموعات القبلية والمميزات السياسية الخاصة بكل منها وعن حالتها الاقتصادية وتنظيمها الاجتماعي ومبادئها الاخلاقية وعاداتها.

ولقد زار بوركهاردت البتراء وان كان لم يستطع ان يقدم معلومات علمية عنها لأن البدوي المرافق له شك في امره عندما حاول استعمال اجهزته العلمية.

واذا كان سيتزن وبوركهاردت قد اجتازا الحدود الشمالية لشبه الجزيرة، فان المنطقة الداخلية الى شمال جبلي شمر (آجا وسلمي) كانت لا تزال مجهولة لدى الأوروبيين.

وكان يستثير اهتمامهم بها عوامل شتى وان كان اهم ما اشار اليه المؤرخون انه مع مطلع القرن التاسع أخذ آل الرشيد يوطدون سلطانهم في تلك المنطقة .. فكان هذا دافعاً





مختلف المناطق التي زارتها وتعطي بذلك وصفاً فريداً ما كان ليتمكن القاري الأوروبي من الاطلاع عليه لولا رحلتها.

تلك هي بعض اللوحات عن رحلات الرحالة الأوروبيين خلال فترة من الزمان .. كان الجهل يخيم فيها على كثير من بقاع شبه الجزيرة، ولم تكن الحضارة الحديثة بكل إمكاناتها قد تقدمت ليحدث الاتصال بين معطيات تلك الحضارة وبين القبائل الضاربة في الصحراء ولذلك فإن عالم هذه القبائل كان يختلف كلية عن العالم الذي يعرفه الأوروبي، وكانت الرحلة لاشك بالنسبة لأي أوروبي مخيفة وكان على الرحالة الذي يخترق تلك الجهات أن يكون على دراية واسعة باحوال أهلها وعاداتهم وأن تكون له القدرة الكافية للتعبير عن نفسه باللغة العربية وباللهجة البدوية حتى لا ينكشف أمره.

ولذلك رأينا أن معظم هؤلاء الرحالة قد ارتدوا رداء الاسلام ظاهراً، وأن كان في باطنه لا يزال يضمر الولاء لدينه .. وتلك الخطة هي التي سببها الأوروبيون دائماً تحقيقاً لمصالحهم.

في مجلس القضاء ورأى كيف كان يقضي الأسير في المضايقة بسرعة وكيف كان يفرض الاحكام والعقوبات الصارمة اذ كان يحكم بالقتل على القتل وعلى الكذابين وشهود الزور بحرق لحاهم.

ولاشك ان جوارماني كان أفضل من وصف الخيل العربية في هذه المنطقة، اذ انه كان خبيراً بالخيول وكان يعرف عنها الشيء الكثير.

وكانت الخريطة التي رسمها لرحلته من اهم الخرائط التي استفاد منها من تبعه من الرحالة.

واذا ضربنا صفحاً عن رحلته بالجريف وما احاط بها من شكوك فاننا ننتقل الى رحلة «الليدي بلندت» وزوجها «ويلفريد» اللذين اخترقا صحراء النفود ووصلا الى حائل واعطيا وصفاً كاملاً للمناطق التي مرّا

بها وتميزت كتابتهم بانها اكثر انسانية وابعد في وصف بعض المواقف التي لم يكن لتتاح لغيرهم لانه لأول مرة تخترق سيدة اوروبية مناطق البدو وكانت فرصتها فريدة ان تدخل الى الحريم وتتعرف على احوال النساء في

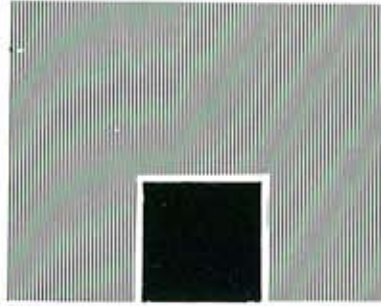
جوارماني رحلته في ٢٦ يناير سنة ١٨٦٤ مرتدياً زي بدوي واخترق المناطق الشمالية من شبه الجزيرة حتى وصل الى تباه، وكان والان قد زارها من قبل، ثم دخل الى منطقة حرة خبير، ووصفها بعض الوصف .. وان كان وصفه لهذه المنطقة اقل في مجموعة من بقية الأوصاف التي أوردها .. مما دعا بعض الباحثين الأوروبيين المتأخرين الى الشك في صحة روايته عن زيارته لحرة خبير، ولقد راع جوارماني ان يجد جميع سكان منطقة خبير من السود حتى ظن انه انتقل الى السودان، وغادر جوارماني منطقة خبير الى منطقة بقطنها فخذ من عتبية يعرف «بالروقة» فلدق بهم وسار معهم ولكنهم كانوا في حالة حرب مع الامير عبدالله بن فيصل آل سعود وحضر جوارماني معركة وقعت بين قوات الأمير وافراد هذه القبيلة.

ثم سار جوارماني حتى دخل مدينة «عنيزة» ووصف اسواقها والخيول فيها، ثم سار الى بريدة ثم الى حائل واميرها طلال بن الرشيد، وهناك زار جوارماني على انه المسئول عن اصطبل فؤاد باشا التركي وان اسمه هو «خليل أنما» .. فرحب به الامير واجلسه معه

# مبتكر معادلة المربع السحري

## ثابت بن قرة

بسم:  
د. علي عبد الله الدفاع



الرياضيات» المجلد الثاني ان ثابت بن قرة صاحب الفضل في اكتشاف علم التفاضل والتكامل حيث اوجد حجم الجسم المكافئ وذلك في عام ٨٧٠ ميلادية. ومن المعروف ان علم التفاضل والتكامل اعان على حل عدد كبير من المسائل العويصة والعمليات المتتوية.

كما اهتم ثابت بدراسة الشمس وحركتها، ويقول المؤلف سيدي فيش في كتابه «الشرق الاوسط» ان ثابت بن قرة درس حركة الشمس وحسب طول السنة النجمية ٣٦٥ يوما و ٦ ساعات و ٩ دقائق و ١٠ ثواني فتكون اكثر من الحقيقة بأقل من نصف الثانية. كما انه حسب ميل دائرة البرج ٢٣ درجة و ٣٣ دقيقة و ٣٠ ثانية. واعطى اهماما كبيرا لعلم الهندسة والاعداد المتحابة وللمربع السحري التي لعبت دورا عظيما عبر التاريخ.

اشتهر ثابت بن قرة بين علماء العصور الوسطى بعلم الهندسة، فكانوا يصفونه بسرعة البديهة وبأصالة التفكير. ولقد مدحه المؤلف الكبير ول ديورانت في كتابه «قصة الحضارة» الجزء الثاني من المجلد الرابع حيث قال ان ثابت بن قرة اعظم علماء عصره في علم الهندسة وكان لامعا بين اخوانه العرب.

اصل ثابت بن قرة بن مرفان ابو الحسن الحوافي، وطنه الاصلي حران الواقعة بين النهرين دجلة والفرات وذلك شمال العراق. عاش فيما بين ٨٢٦-٩٠١ ميلادية، واشتهر ثابت باشتغاله بعلوم مختلفة مثل علم الرياضيات، والطب، والفلك، والفلسفة. وهو اول من ترجم مؤلفات بطليموس منها الجسطي وكتاب جغرافية المعمورة. ولقد ذكر المؤلف لين ثورنديك في كتابه «ملخص تاريخ الحضارة» ان ثابت بن قرة كان رياضيا ولغويا بارعا، وله مخطوطة مهمة في علم الجبر وفيها حل المعادلة ذات الدرجة الثالثة  $س^3 + ٢١س = ٢١$  ج س ٢. كما اضاف الدكتور فرانسيس كارمودي في كتابه «اعمال ثابت بن قرة الفلكية» ان ثابت بن قرة طور وترجم معظم الانتاج العلمي لافليدس، وارخميدس، وبطليموس حتى صارت مؤلفاتهم كتباً مدرسية معتمدة في جميع الدول الاسلامية.

كتب البروفيسور ديفيد يوجين سميث في كتابه «تاريخ

«مجلة: في مجلة «الدائرة» التي تصدر في الرياض العدد الاول - السنة الثالثة - ربيع الاول ١٣٩٧ هـ فبراير ١٩٧٧م نشر للكاتب موضوع عن «نظرية فيثاغورس الجديدة» لثابت بن قرة، وقد أورد فيه مقدمة عن حياة ثابت بن قرة مع ذكر بعض مؤلفاته وهو ما أوردته في موضوعه المنشور هنا عن معادلة المربع السحري .. وهذا امر عاد حيث لا مجال فيه للتأليف



## تعريف المربع السحري:

إذا جمعت الأرقام في المربع السحري عموديا، أو أفقيا، أو قطريا يكون مجموعها متساويا واشهر هذه المربعات المربع الثلاثي كما بالشكل الآتي:

٦	٧	٢
١	٥	٩
٨	٣	٤

هذا المربع يتكون من تسعة ارقام في تسع خانات ومجموع هذه الأرقام ٤٥، وإذا وزعت في ثلاثة صفوف أو ثلاثة اعمدة خص كل صف أو عمود ١٥، ويجب ان يكون مجموع كل من القطرين ١٥ أيضا.

## ومن خواص هذا المربع السحري الثلاثي:

- ١- ان مجموع الثلاثة ارقام التي يحتوي عليها الصف أو العمود، أو القطر عدد فردي، لهذا يجب ان تكون الأرقام التي يحتوي عليها الصف أو العمود أو القطر اما جميعها فردية أو يكون منها رقمان زوجيان.
- ٢- لتكون هذا المربع السحري الثلاثي ضع ٥ في الخانة الوسطى، ثم ضع ٢ في احدى الزوايا وضع ٨ في الزاوية المقابلة لها على القطر، ثم ضع ٤ في الزاوية التي بين ٨، ٢ وضع ٦ في الزاوية المقابلة لها على القطر، ثم وزع الاعداد الباقية في الخانات على شرط ان يكون مجموع كل ثلاثة اعداد في خط مستقيم يساوي ١٥ كما في الشكل.
- ٣- الأرقام الزوجية ٢، ٤، ٦، ٨ احتلت الاركان فسيهاها العرب «بدوح». والأرقام الفردية توسطت المربع وهي خمسة ارقام فسيهاها العرب «خمسة وخمسة».

## دور بعض العلماء الذين اهتموا بالمربع السحري:

والكثير من علماء الرياضيات اهتموا اهتماما بالغا بالمربع السحري، ففي اليابان العالم الرياضي المشهور مورا ما تسوكود يوموسي الذي كتب عدة كتب في علم الحساب والهندسة في عام ١٦٦٣ ميلادي، اعطى الكثير من وقته للمربع السحري.

اما في بلاد الغرب فان علماء العلوم خطوا فيه واعطوه جزءا من وقتهم حيث يعتبرونه وسيلة للتسلية، مثل لغز الكلمات المتقاطعة التي تحظى الآن بعناية عظيمة في الجرائد والمجلات لانها وسيلة للتسلية والترفيه.

العالم الرياضي المشهور اورثر كيلى (١٨٢١-١٨٩٥ م) انجليزي الاصل، وقد حاز على جائزة اسمت المشهورة في انجلترا في ايامه الدراسية - بدون شك ان البروفيسور كيلى ابدع في الرياضة البحتة وله انتاج مرموق في المربعات السحرية، المجموعة الجبرية المهمة، والدالة الزائدة والمحدودة، والمصفوفات المنتهية والهندسة الفوقية، ونظرية تعبير جبري ثابت (ALGEBRAIC THEORY OF INVARIANCE) وهذه النظرية اعطت الدكتور كيلى الشهرة العظيمة عند علماء الرياضة، والانتقاد الحاد من بعض

الفيزيائيين مثل تاييت (TAIT) المشهور الذي قال مع الاسف ان كيلى الموهوب يقضي وقته في مثل هذه النظرية والمربع السحري. والآن الذين يستخدمون هذه النظرية وطوروا العديد من المربعات السحرية هم الفيزيائيون. وقد نشر لكيلي ما يقرب الالف مقالة، ومعظم اعماله الرياضية موجودة في جامعة كمبردج وهي ١٣ مجلدا.

بنجامين فرانكلين (١٧٠٩-١٧٩٠ م) من الولايات المتحدة الامريكية برع في علم الفيزياء فكون عددا كبيرا من المربعات السحرية، وحفظ الشحنة الكهربائية، وقال ان البرق ظاهرة طبيعية كهربائية وان الزجاج يحمل شحنة كهربائية موجبة. والتي تتكون مثلا على المواد الراتنجية بالذلك تعمل كهربائية سالبة.

النساي ليومهارد اوير (١٧٠٧-١٧٨٣ م) لمع بين معاصريه في جميع فروع الرياضة وسمى الموسوعة الرياضية للقرن الثامن عشر حيث له الفضل في المربعات السحرية، الرياضة التحليلية، الاعداد المتحابة، ودالة بيتا وجاما، ومعادلة للسائل المتحرك، متسلسلة القوى الطوبولوجية (دراسة الخصائص الهندسية التي لا تتأثر بتغير الحجم او الشكل)، والتفاضل والتكامل، والمعادلة التفاضلية، والهندسة التفاضلية، ونظرية الاعداد وحساب التغير، وعلم الميكانيكا، وعلم الجبر الكلاسيكي، والدالة المركبة، ومعادلة اويلر، ومعادلة متعددة الحدود لاويلر، والكمية الثابتة لاويلر، والمتكامل لاويلر، وخط اويلر المعروف في علم الهندسة وقد كتب ما يقارب الاربعة مائة مقالة وعدة كتب بعد فقدان بصره.



بنجامين فرانكلين



ارشيدس

للمربع السحري كالآتي:

- \* ترتيب الاعداد الصحيحة من ١ الى ٢
- \* مجموع الارقام في اي عمود، او صف، او قطر يساوي جـ

\* يوجد ن عمودا

- \* مجموع الارقام في اي مربع سحري يساوي جـ ن

(١)

$$\frac{(2N+1)2N}{2} = 2N + \dots + 3 + 2 + 1$$

(٢)

\* من (١) و (٢) نجد أن

$$\frac{(2N+1)2N}{2} = جـ ن$$

$$\frac{(2N+1)ن}{2} = ملحوظة أ ن جـ$$

مثال: المربع الرباعي

المكون من

$$16 + \dots + 3 + 2 + 1 = 24 + \dots + 3 + 2 + 1$$

$$\frac{(2N+1)ن}{2} = مجموع كل صف او عمود او قطر = جـ$$

$$\frac{(24+1)4}{2} =$$

علماء المسلمين طوروا المربعات السحرية حتى اهم استعملوا في بعض الحالات الحروف الانجدية بدلا من الارقام مثل «أبجد هوز حطي كلمن» فلو اعتبرنا المربع السحري الثلاثي:

١	أ
٢	ب
٣	جـ
٤	د
٥	هـ
٦	و
٧	ز
٨	ح
٩	ط
١٠	ي

ب	ط	د
ز	هـ	جـ
و	أ	ح

وكان فكرة استعمال الحروف وصلت للغز الكلمات المتقاطعة التي تلعب الآن دورا هاما في الصحافة الحديثة.

**معادلة المربع السحري:**

اولى ثابت بن قرة المربعات السحرية عناية كبيرة فطور معادلة



لذلك جـ =  $(١٧)٢ = ٣٤$

٤	١٤	١٥	١
٩	٧	٦	١٢
٥	١١	١٠	٨
١٦	٢	٣	١٣

المربع السحري الآن له دور كبير في الهند، والصين، والجزر المجاورة لها حيث ان بعضهم يعتقد ان المربع السحري حرز حامي لهم من المصائب ولذلك يوجد في كأس الدواء، وطاسة البخت والعقود الذهبية المعلقة بالعنق. كما ان البعض يعتبر المربع السحري ايضا طلسمًا ينجي الخائف من البلية.

### بعض مؤلفات ثابت بن قرة في علم الرياضيات :

خلف ثابت بن قرة مؤلفات كثيرة في الرياضيات، والطب، والفلك، والفلسفة، ولكن الذي يهم المؤلف في المقالة هو تصانيفه في علم الرياضيات. وقد كتب في جميع فروع الرياضة - كتبًا، ورسائل، ومخطوطات عديدة منها:

١- كتاب سهل فيه وعلق على المجسطي لبطليموس.

٢- كتاب حساب الالهة.

٣- كتاب المدخل الى الاعداد.

٤- رسالتان في اعمال ارخميدس بالهندسة.

٥- رسالة في الدوائر المتاسة.

٦- رسالة في الاعداد المتحابة.

٧- رسالة في الجبر.

٨- رسالة في حساب خسوف الشمس والقمر.

٩- رسالة في مساحة الاشكال المسطحة والجسمة.

١٠- رسالة في قطوع الاسطوانة وبسيطها.

١١- رسالة في مساحة المخروط المسمى المكافي.

١٢- رسالة في اصول الهندسة لافليدس.

١٣- رسالة في كتاب المناظر لافليدس.

١٤- رسالة في المخروط لثيودوسيوس.

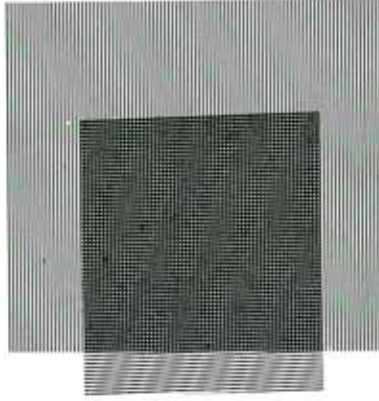
١٥- ثمان رسائل عن المخروط معتمدا على مؤلفات ابولونيوس.

١٦- مخطوطة في اختصار المنطق.

١٧- مخطوطة علق فيها على كتاب المخروط لابولونيوس.

١٨- مخطوطة علق فيها على الكرة المتحركة لاثولوجوس.

١٩- مخطوطة علق فيها على الكرة والاسطوانة لارخميدس.



وفي الختام نوضح ان ثابت بن قرة ولد في حران وتعلم في بغداد، وكان في اول امره متجها الى التجارة فكان صرافا في حران، ولكنه عدل عن هذا ووفق في دراسته لعلمي الرياضيات والفلسفة، فاشتهر بين معاصريه علماء العرب بأنه «مهندس العرب».

كما ان الشهرة في ابتكار الاعداد المتحابة والمربعات السحرية وتطويرها لا يرجع لاي عالم غربي بل تعود لعالمنا العربي ثابت بن قرة، ولكن علماء الرياضيات في اوروبا وامريكا الذين حصلوا على السيطرة الكاملة على العلوم بعد القرن الثالث عشر الميلادي تجاهلوا ان العرب والمسلمين هم الفضل الاول في ابتكار معظم العلوم التي بين ايديهم.

ويظهر للقاري مما تقدم ان علماء الرياضيات في الغرب وهم ذوي الشهرة العظيمة في هذا الحقل يحبون ان ينالوا الشهرة على انهم مبتكرو الاعداد المتحابة والمربعات السحرية ونسوا عالمنا العظيم ذا الشهرة في جميع فروع الرياضة ثابت بن قرة الحراني صاحب الابتكارات القيمة في علم الرياضيات.

# حلم لم يفت

شعر

د. طلعت الرفاعي

لا تلمني ..  
 إن في جفني حلماً لم يفسر  
 يانعا كالوردة الحمراء  
 بل أشهى وأنضر  
 مثلما لينبوع  
 نادته السواقي فتفجر  
 نسجته الشمس  
 من ذوب السنا للبدر مثر  
 قلعة للموج  
 فانهد صريعا يتكسر  
 وسقيت البحر منه  
 فرأيت البحر يسكر  
 كلما ملتمته راح  
 وراء الأفق ينثر  
 صوراً سحرية  
 فوق السما تطوى وتنشر  
 سكب الليل عليها  
 دمعاً النجم المحير  
 طف بي المجهول  
 يازورق إن الفجر أسفر  
 وكما عنيت سربي  
 لا تكن دوماً مسير  
 مربى لا ترهب الإصبار  
 فهدأة أخطر  
 إن يطل في البحر ليلى  
 لست أرضى الليل أقصر  
 لا تلمني رب طرف  
 عندما أغمض أبصر  
 لا تلمني لم يعد  
 في ناظري الشاطئ أخضر

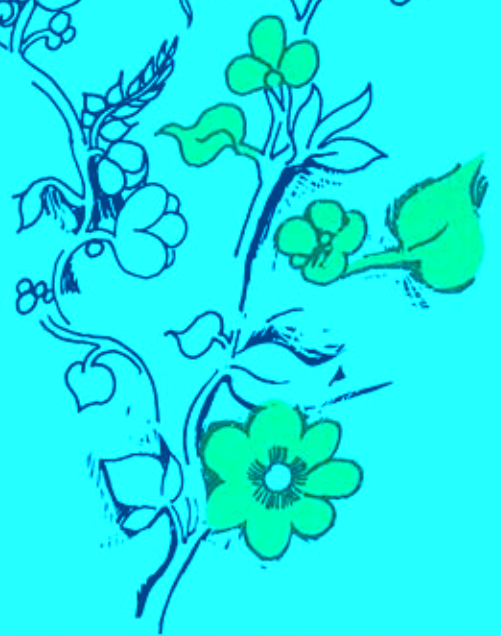






### حب العرب للزهور

من أجمل ما سجله التاريخ من عادات العرب في أجدادهم تلك التي تتصل بشغفهم بالزهور والرياحين .. ويقال ان الخليفة المأمون كان يفضل الورد عن كل ما عداه، بل ويقدر كل من يهواه، ويروي أن النعمان بن المنذر شهد في إحدى زهراته نوعاً من الزهر ذا وريقات حمراء فأعجب به وأمر بجأته فكان لا يقطف إلا له ولم يلبث ان حمل اسمه، فأطلق عليه الى يومنا هذا (شقائق النعمان) ويقال ان هذا النوع من الشقائق الحمراء يستمد اسمه في الحقيقة من لونه لأن النعمان من أسماء الدم .. والدم أحمر ..



### تشرشل .. كان تلميذا فاشلا !!

ونستون تشرشل السياسي البريطاني .. كانت حياته الدراسية الاولى فشلا محققا .. وترك المدرسة جاهلا، وكان ذلك مدعاة ألم وحزن لوالده الذي عرف عنه الذكاء، مما دفعه الى تجاهل ابنه وعدم تدريبه على فنون السياسة. ولذا فان ما عرف عن تشرشل بما قدم لمواطنيه من خدمات سياسية عظيمة كان نتيجة اعتماده على نفسه، فقد علم نفسه بنفسه، وتلقى دروسه الأولى وهو برتبة (ملازم) بسيط في الجيش على حدود الإمبراطورية الرومانية، ولن يكون مستغربا أن يقال ان تشرشل لم يتبن فلسفة سياسية خاصة.



### سماعة الطبيب



في عام ١٩١٦م استدعي طبيب باريسى اسمه (رينيه لينالك) لفحص فتاة تشكو من مرض في قلبها. وأبّت الفتاة أن تسمح للطبيب بوضع أذنه على صدرها لسماع دقات قلبها كما جرت العادة في ذلك الحين .. وتصادف أن وجد بجوارها صحيفة فلقها على شكل اسطوانة، ووضع طرفا منها على صدرها والطرف الآخر على أذنه، فدهش حين سمع دقات القلب بوضوح، وما أن فرغ من فحصها حتى كانت قد أختمرت في رأسه فكرة (السماعة) التي يستعملها الأطباء اليوم في مختلف أنحاء العالم.

### مولع بالحيوانات



كانت اول حديقة حيوان أنشئت في اوربا خلال العصور الوسطى هي حديقة فريدريك الثاني ملك صقلية .. وأكثر محتوياتها أهديت اليه .. ومن بينها أسود وفيلة وفهود وجمال وعصافير .. وبلغ من شغف فريدريك بعلم الحيوان أن وضع بنفسه كتابا عن الصيد والقنص .. وترجم كتاب أرسطو في علم الحيوان، ومما يذكر أنه أهدى الى هنري الأول ملك انجلترا ثلاثة فهود هي التي اتخذ منها شعاره الملكي .. ووضعت هذه الفهود في برج خاص .. من برج لندن المشهور ..



### يكتب مسرحياته في القطارات

كانت أول مسرحية وطّدت شهرة الكاتب الساحر (برنارد شو) هي (كانديدا) وفي أحد الأيام كان على موعد مع المخرج والممثلين ليقراها عليهم، ولما دخل عليهم أخذ يخرج من جيوبه كراسات صغيرة الأحجام، متنوعة الأشكال، وكأنه (لاعب أكرويات) يريد أن يبهز (النظارة) بمهارته. ثم علق قائلا: (اني لأراكم مندهشين مما ترون، ولعلكم تعذرونني إذا علمتم أنني أكتب مسرحياتي في (الباصات) وفي (القطارات). ونجحت (كانديدا) على المسرح مما أضطر الى أن يقف في الجمهور خطيبا يقول: (أهنتكم لأنكم أثبتتم بإعجابكم بالمسرحية أنكم متقدمون تسع عشرة سنة عن زمنكم).



## القبعات .. والخوذات



يرفع الأوروبيون قبعاتهم للتحية أو عند دخولهم البيوت، وهذه عادة قديمة ترجع الى عصر سيادة الفروسية في أوروبا، يوم كانت قبعات الرجال والشبان خوذاً حديدية تقيهم في الحروب والمعارك، وكان الرجل في ذلك العهد إذا دخل منزلاً خلع قبعته، كأنه يعترف بصداقته لأهل المنزل، أو لمن يرفع قبعته له عند رؤيته، وأنه لا يخشى سوءاً، وقد زال عصر الفتوة لديهم، وبقيت عادة رفع القبعات.

## التين يسبب حرباً بين اليونان والفرس !!



كان (زينون) الفيلسوف اليوناني القديم يرى أن أكل التين خير علاج لكثير من الآلام الجسدية والاضطرابات العصبية. وكان الشعراء اليونانيون يعدون التين مصدراً للإلهام .. كما كان المصارعون في روما لا يأكلون غيره أثناء استعدادهم لمباريات المصارعة. وقد قامت الحرب بين اليونان والفرس لرغبة اليونان في الاستيلاء على البلدان الشرقية التي تنتج التين. والرومان كانوا يعدون التين خير غذاء لمن يريد أن يكتسب القوة والسمنة، ويروون أن (كانون) الروماني كان في موسم التين، يمنع الخبز عن عماله ويقدم لهم التين ..

## عنزة .. وسيرانو

هناك تشابه عجيب بين كل من الفارس العربي «عنزة بن شداد»، والفارس الفرنسي «سيرانو دي برجرانك». فعنزة شاعر وفارس يعشق ابنة عمه عبله ويزاحمه عليها نبيل عربي هو «عمارة» و «سيرانو» شاعر وفارس يعشق ابنة عمه «روكسان» ويزاحمه عليها نبيل فرنسي اسمه «كريستيان».

وكما كانوا يعبرون الشاعر العربي بسواد وجهه، كان الشاعر الفرنسي يعبر بضخامة أنفه، وكما قتل عنزة بسهم مسموم أطلقه أعمى قتل سيرانو بخشبة سقطت عليه من إحدى الشرفات، وأكثر من ذلك أن كلا منهما كان يفاخر بنسبه وعزة نفسه وأدبه وعلو همته ..





الملك الراحل عبد العزيز آل سعود



رحلة في كتاب

# رحلات الكابتن شيكسبير في شبه الجزيرة العربية

بمقام : احمد العناني

مجلد الفصل - ص ٨٣



يعتبر ولیم ایرفن شیکسبیر المعروف بالكاتبین شیکسبیر من أبرز الرحالة المغامرين الأجانب في شبه الجزيرة العربية وان جاء متأخرا فيما بين سنتي ١٩٠٩ - ١٩١٥ للميلاد ذلك بأنه يعتبر الرائد الأوروبي الأول في مسافة تبلغ ألفا ومئتي ميل ضمن كبرى رحلاته التي قطع فيها شبه الجزيرة ما بين الكويت فالرياض فالجوف فالعقبة

ومع أن شیکسبیر لم يحظ بمثل السمعة الذائعة التي نالها بعض الذين سبقوه كدوقی ونبیور ویلجریف أو الذين عاصروه أو جاؤا بعده من الأوروبيین الرحالة والسیاسیین کسینت جون فیلی ولورنس الا أن المؤلف الأول والوحيد الذي اصدره عنه «اتش في اف ونستون» منذ عامین یرز للعیان قسماً رجل يجب ان يعتبر أهم من سائر الذين استأثروا من دونه بشهرة



فالكونتيللا قريبا من الحدود المصرية الفلسطينية في سيناء فالنخل فالسويس. كما كانت له عدة رحلات آخر بين الكويت، وعدة اماكن شملت السدير والزلفي والرياض وغيرها كما قام بجولات بحرية عديدة كان خلالها جميعا يؤدي دور الرحالة والمساح والعالم الطبيعي ورسام الخرائط والسیاسی المكلف بمهام بارزة.

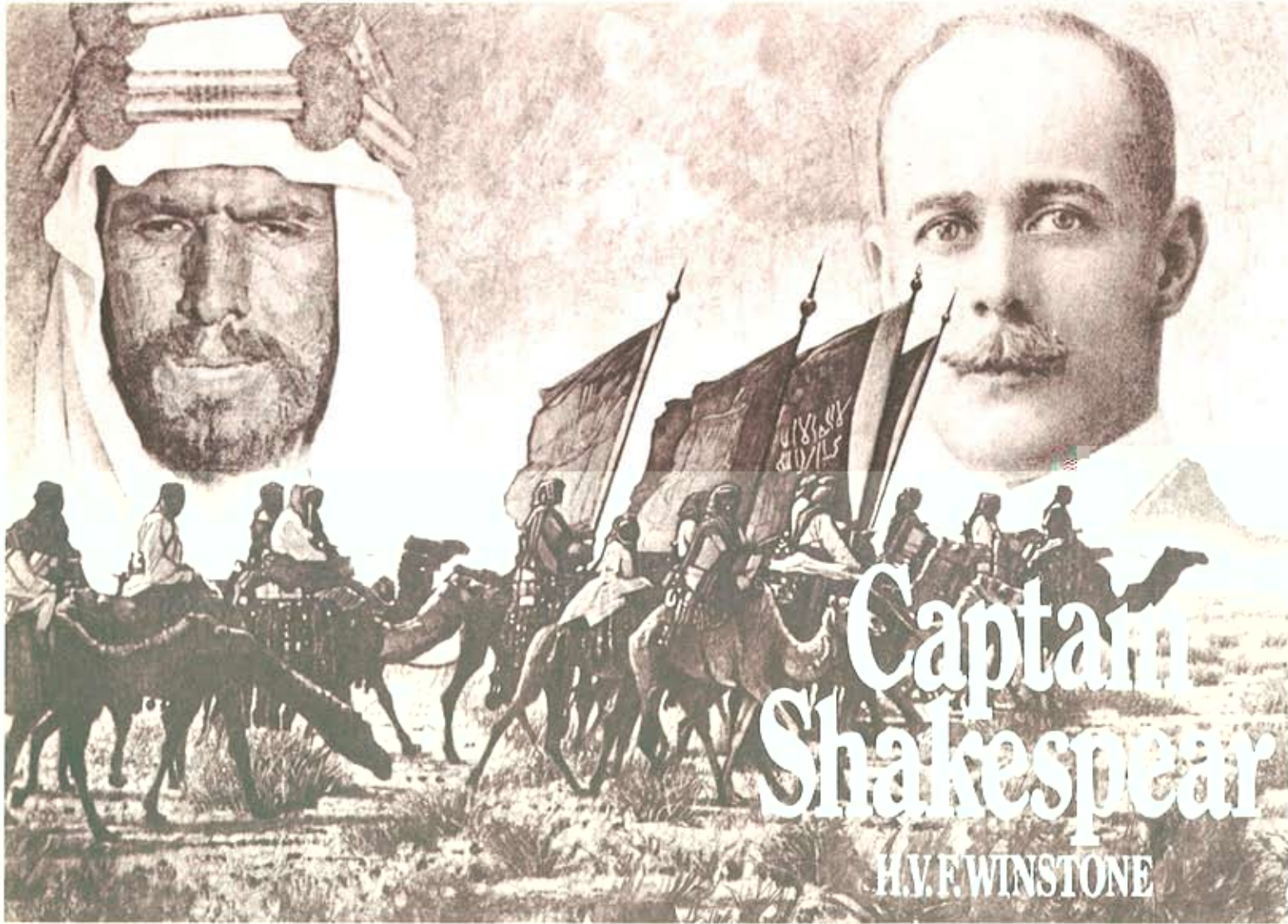
واسعة كما تصدق فيه فراسة المغفور له الملك عبد العزيز آل سعود الذي بروي المؤلف نفسه على لسانه بأنه اعتبره اعظم اوروبي عرفه ..

ويعزى عدم ذیوع اسم هذا الرجل الى عدة اسباب منها ان سائر مذكراته وخرائطه وصوره قد أودعت في الجمعية الجغرافية الملكية بلندن، وظلت مقصاة عن اهتمامات الباحثين الى حين



كذلك وردت نتف عن شيكسبير في النشرة العربية التي كان يصدرها طائفة من السياسيين الانجليز المعروفين في مكتب المقيم البريطاني في القاهرة. كما يرد ذكره ورودا شبه عرضي في مؤلفات بعض الانجليز كديكسون وفيلبي، وفي بعض المؤلفات العربية ككتاب فؤاد حمزة عن قلب الجزيرة العربية، وهذا كلام يصور ذهابي في البحث عنه، وان كنت موقنا ان اي

تعرض لها لأول مرة دوغلاس كارروترز الذي وضع بحثا «عنوانه» «الرحلة الاخيرة لكابتن شيكسبير» نشره في العدد الخامس من المجلد التاسع والاربعين للمجلة الجغرافية، مستخلصا اياه من محفوظات شيكسبير المشار اليها آنفاً، وقد تضمن البحث وصفا موجزا لرحلة شيكسبير الكبرى والاخيرة، ونماذج من رسوماته لطبوغرافية الأرض في الباطن (القسم



متعرض لبحث تاريخ الكويت ونجد في السنوات الخمس السابقة للحرب العالمية الاولى، لا يستطيع ان يتجاهل دور شيكسبير ولا مصرعه في معركة جراب اوائل عام ١٩١٥  
من هو شيكسبير؟

ينني ونستون أية علاقة بين اسم شيكسبير هذا واسم الشاعر

مجلد الفصل - ص ٨٥

الاسفل من وادي الرمة) فوق حفرة. وربما اخر لجلاجل. وشعيب جلاجل في سدير ولسهول بدبدة جنوب الكويت، وللشارع الرئيسي للرياض من ناحية البوابة الشرقية. فضلا عن بعض النقوش السبائية التي عثر عليها شيكسبير في تاج وحته قبل ثلاث سنوات من رحلته الكبرى. فرسمها بعناية فائقة عن النقش.

رحلة في كتاب



ولم شيكسبير، كما يعلل كيفية حذف آخر حرف زائد في اسم الشاعر من اسم الرحالة السياسي، وهو يستقضي تاريخ أسرته فيروي أنها أسرة متوسطة الحال تخصصت في العمل للإدارة

أخبره الى سير هنري مكماهون الذي كان اذ ذلك وزيرا لشئون الهند فأوصى به كوكمن المعتمد البريطاني العام أو المقيم العام بالخليج، ومن هنا جاءت خدمته في الخليج.

«ميامي التي شغلها شيكبير

واذا ما عرفنا أوضاع الطرق في تلك الأيام، ونوعية السيارات، وإذا ما علمنا ان معدل سرعة السيارة مئة كيلومتر باليوم، اذا هي نجت من اعطال خطيرة على الطريق، اذا ما عرفنا ذلك كله، وأضفنا اليه مشكلات الأمن على الطريق، لاسيا على الحدود الايرانية التركية، فان العمل الذي انجزه شيكسبير يعتبر مغامرة بكل ما في الكلمة من معنى. وبما كان الحال، فقد استأثر شيكسبير باعجاب السفير البريطاني المشهور في اسطنبول السير نيكولاس اوكونور، كما واثته الفرصة اثناء استراحته بسويسرة، بالتعرف على عائلة بيارد من الانجليز المقيمين بالهند والذين كانوا يقضون اجازة، وهو تعرف أفضى الى حب انعقد بينه وبين ابنتهم دوروثيا المثقفة ثقافة عميقة في شئون البلاد العربية، فقد كان أبوها الكولونيل اندرو ولسون بيارد عسكريا ولغويا وعالما واداريا ممتازا. وسنجد ان ذلك الحب على عنفوانه لم يستطع ابدا ان ينتصر على حب أكبر منه، هو حب المغامرة في نفس ذلك الشاب الطموح. ولم تدرك دوروثيا ولا أدرك هو الا بعد بضع سنوات ان حياتهما لن تكون سعيدة بزواج بينهما، ما دام الرجل مشغولا ذلك الانشغال كله بمغامراته، وفي نهاية ١٩٠٧ ظهر شيكسبير ثانية بسيارته اياها في حيدر آباد بعدما تلقى من والدته في بريطانيا دفتات اخرى من التشجيع والتحميس لتحقيق انجازات تجعله علما بارزا بين اعلام الامبراطورية.

## شيكسبير بعد ١٩٠٨

كانت اهتمامات بريطانيا وتركيا وروسيا والمانيا القيصرية والولايات المتحدة تتجه جميعا نحو منطقة الخليج بعدما اتضحت حقيقة غناها بالزيت، وكان التوتر الدولي قد بدأ مراحل المبكرة التي أفضت الى قيام الحرب العالمية الأولى. وكانت بريطانيا تحس طبعها بالمنافسة المحمومة لتلك الدول منذ زيارة كرزون نائب الملك في الهند للمنطقة في اوائل سنوات القرن الحالي، وما ألقى من خطب تهديدية تجاه مساعي الدول الأخرى في الخليج. وبعد تلك الزيارة عام ١٩٠٤ عينت بريطانيا اول وكيل سياسي لها في الكويت وهو الكولونيل نوكس، وكانت الكويت بشكل خاص تبرز سريعا الى قبة الاهتمام عبر مساعي الالمان لايجاد نقطة نهاية للخط الحديدي المقترح توصيله لقطار الشرق السريع حتى الخليج. وفي نطاق ذلك الاهتمام عين شيكسبير مساعدا لبريسي كوكس المقيم العام للخليج، وذلك لمنصب الوكيل السياسي في الكويت خلفا

لنوكس، غير انه قبل استلام المنصب كان عليه قضاء فترة من الوقت في بوشهر حيث مركز رئيسه ليواصل دراساته عن سياسات الجزيرة العربية، وأوضاع المنطقة فيما كان في الوقت نفسه يتلقى باستمرار رسائل دوروثي بيارد التي أهدته كتاب بلجريف عن رحلة سنة في أواسط وشرقي الجزيرة العربية، وقصت عليه حياة الليدي آن بلنت كبرى بنات الشاعر المعروف بايرون، والتي كانت وصلت هي وزوجها الى عاصمة آل رشيد في حائل فضلا عما كان يتلقاه من والدته من تشجيع.

وفي سنة ١٩٠٩ أصبح شيكسبير خلفا لنوكس بمارس صلاحياته كوكيل سياسي في الكويت ويطلع الناس على وجه جديد بكل معنى الكلمة، فقد كان سلفه رجلا هادئا وان كان فعالا وفي مستوى المسئولية، لكن الوكيل الشاب الجديد كان اشبه بالعاصفة في عنفوانه، وقد ظهر بمظهر غاية في الرسمية والأبهة حين قصد لزيارة حاكم الكويت المشهور الشيخ مبارك، وقبل ان يصبح الرجلان صديقين اجتازا فترة من التوتر والاختلاف، وقد شغل شيكسبير وظيفته هذه مدى ست سنوات كان في كل واحدة منها يقوم برحلة الى مناطق اما مجهولة تماما بالنسبة للأوروبيين على الأقل، او هي معروفة معرفة سطحية خالية من التحقيق العلمي. وقد توج تلك الرحلات برحلته الكبرى التي بدأها يوم ٣ فبراير شباط عام ١٩١٤ وانتهت به الى مدينة السويس في ٢٢ مايو من ذلك العام، قاطعا فيها مسافة الف وثمانئة وعشرة أميال ثلثاها في أرض لم توضع لها خرائط من قبل الخرائط التي وضعها هو.

## الرحلة الأولى لشيكسبير

بدأ شيكسبير رحلته الأولى يوم الاثنين ٢٢ نوفمبر تشرين الثاني سنة ١٩٠٩ ومن اول يوم بدأ يسجل ملاحظاته بطريقة لم يجد عنها طوال رحلاته حتى لقي مصرعه اوائل سنة ١٩١٥. وكان هذا الرجل يقوم بقياسات دقيقة ويسجل وصفا علميا خاليا من كل حشو لكل منطقة يدخلها مع النطق البدوي الصحيح لأسماء المواقع، وكانت الرحلة الأولى كما يقول كارروترز رحلة استطلاعية لمدة ٧٥ ميلا الى الجنوب من الكويت، مروزا بالأراضي الواقعة بين السهل الساحلي الكويتي ومنخفض الشق.

ويضيف وينستون بان الرحلة لم تذهب الى ابعد من الفنتاس على الساحل، ثم اتجهت داخلا الى ارض برقان المرتفعة في مسيرات مثلية ومستطيلة حتى انتهت الى الشق، وهو

الرحلة الأولى



منخفض يتجه من الشمال الى الجنوب ويحوي بعض المناطق الوعرة.

وكان الرائد الانجليزي يستخدم لركوبه ناقة ظلت معه الى نهاية رحلاته وكان يطلق عليها اسم «ظبية» وقد جعل لها رحلا وحائل مزخرفة ومفضضة كما كان مهتماً بالقنص ولديه صقر ومجموعة من كلاب السلق المستخدمة في الصيد، وكان يحرص على المظاهر الرسمية في لقاءاته مع شخصيات المنطقة.

## الرحلة الثانية ولقاء الملك عبد العزيز

بدأت هذه الرحلة في وقت متأخر من يناير ١٩١٠ متجهة من مدينة الكويت الى الصفا عبر قفار «دبدبة» الخالية من الماء والتضاريس، ومن ثم الى آبار الحفر ثم عودا على امتداد الباطن وهو منطقة طويلة جافة تمتد من جنوب شرقي البصرة الى اعماق نجد، ولم يأخذ شيكسبير معه اية عدة للصيد هذه المرة، ولكنه كان مجهزا بادوات الدراسة وعمل الخرائط. وقبل نهاية الشهر نفسه وصل الركب الى موقع يدعى «ثميلة التركي» شرقي وادي الشق في منطقة شملت الرحلة الأولى، ثم اتجه جنوبا غربيا لمسيرة مئة ميل عبر منخفض الشق، وفي الصحراء المجهولة المفضية الى الصفا، وكان شيكسبير يحدد موقع السير بالنظر للشمس وبدون كل ظاهرة يشاهدها، وكل صغيرة وكبيرة بشأن التضاريس والمناخ والمواقع وسرعان ما هبت على السفر هناك ريح الشمال تذر الرمال عليهم، فصار الوقوف

صعبا كما هو السير لأن اوتاد الخيام لا تستطيع الثبات في الرمل الناعم مع هبوب الريح، وصاروا يتشبثون بقماش الخيام لئلا تطير مع الريح. ثم اتجهوا الى اليمين في منخفض كانوا يأملون ان يجدها به ملاذا، لكن الريح في الليل ازدادت شدة، كما نزل المطر فزاد ذلك من صعوبة موقفهم، كما كانت الخيام تنقوض بين فترة واخرى ولم يكونوا خلال الليل متأكدين من موقعهم، وان كانوا يعلمون انهم متوجهون الى صحراء «القارة».

واصر شيكسبير على مواصلة السير رغم اعتراضات بعض رجاله، الى ان مروا على موقع «قصر بلال» وتلال «الخارجة» التي تفضي الى آبار الرغبة، ومن ثم واصلوا السير حتى خيموا في يومهم السابع عشر على أطلال سد مائي فيه آثار لمجموعة برك قديمة في موقع قلابان، وهنا يصبح الشق قليل العمق فاتجهوا فيه نحو الجانب الغربي حتى وصلوا الى موقع حلايبة، وهناك توقف

شيكسبير ليدرس آثار جدران مهدمة وآبار جافة وجذوم نخل متقعر، مما يدل جميعه على تواجد سكان ذات يوم في تلك التخوم، وفي ذلك الموقع التقى الركب ببجاعة من الشيوخ بينهم الشيخ جابر بن مبارك كانوا تبعوهم لاجبارهم بأن الملك عبد العزيز بن سعود كان عندئذ في الكويت، ومع اهتمام شيكسبير بسرعة العودة لكنه لم يهمل شيئا من اهتمامه بالمواقع وتضييظ تسجيلاته. ولدى عودة شيكسبير الى الكويت سارع لحضور عشاء اعده الشيخ مبارك لضيفه الكبير، وسجل ليلتها أولى انطباعاته عن الملك السعودي بانه شاب في سن الحادية والثلاثين طويل وجميل، وانسان كبير القلب، بالغ التهذيب كما أن وجهه يعكس ما في نفسه من قوة وصرامة ووضوح قصد.

وفي اليوم التالي اقام شيكسبير دعوة حافلة للملك، وسجل يومها ايضا انطباعاته الاخرى عن الملك فكتب يقول «لقد وجدت في عبد العزيز رجلا نبيلاً كريماً، لا يمكن اطلاقاً ان يسمح لخاطره بالانشغال بسفاسف الامور.

## الرحلة الثالثة

في ٧ يناير من عام ١٩١١ قام شيكسبير برحلة ثالثة طويلة لبواصل اكتشافه في مناطق جديدة باتجاه الجنوب الشرقي، وكان هدف شيكسبير هو ملاقاته الملك عبد العزيز لدى وصوله المقرر الى الاحساء، وقد أعد نفسه اعدادا جيدا لعلمه بأنه سيجتاز منطقة شبه مجهولة، يحدها شرقا ساحل الاحساء، وغربا حزام صحراء الدهناء.

اتبع شيكسبير طريقا تقع الى جنوبي طريق نوكس عام ١٩٠٨ مبهما شطر آبار دجل، وكان الريح والمطر يعوقان مسيرته، وفي يوم ٢ مارس اقام الركب مخيمه الثامن جنوبي غربي ما يسميه بالبركة المألحة التي يطلق عليها البدو اسم «أم الخوايص» قرب غار الخفا ذات المياه الحلوة. وهناك أجرى تدقيقا على معلومات نوكس فوجدها صحيحة. ثم انحدر الركب الى وادي (أبو ظاهر) فوجدوا هناك الشيخ علي بن خليفة مخيا فشاركه شيكسبير وعاد معه بوفير من الغزلان والحبارى - وكانا قد اتفقا على ذلك التلاقي في الكويت - ثم خرج من وادي أبو ظاهر الى موقع «الحنة» في منطقة بعيدة غير محرطة، وهناك في ارض رطبة وسبخة التقوا ببعض شيوخ بني خالد ممن كانوا وفدوا لتحية الملك السعودي، ومن هناك الى موقع صحراوي يسميه البدو (علايمية).

وفي ٧ مارس تم اللقاء بالملك عبد العزيز حيث يذكر شيكسبير في مذكراته انه وجد الملك كعادته مفعما بالاستبشار

## واضح الرزاة والمهدوء.

وفي ٨ مارس تحرك موكب كبير وتم التخييم على بعد أميال ملحوظة لم يحددها من خرائب الثلج في واد يسمى مصييع موات لرعي الجمال. وقد قصد شيكسبير تلك الخرائب فوجد بينها حجارة عليها نقوش فجلس ونسخ تلك النقوش بكل روية في مكان يسميه البدو الغرة (قريب من تسمية سترابو الجرعاء) وقد حسب ان النقوش كانت حميرية فيما هي في الواقع نقوش سبائية (اللغة السبائية شاعت ما بين ٨٠٠ ق.م الى حوالي ٤٠٠ ق.م).

ويقول كاروثرز ان الدكتور دي. جي. هوجارث الذي ارسل اليه النقوش قبل ان يحولها الاخير الى مارجوليوث بان هذا الاكتشاف قد يؤثر في الفكرة المختلف عليها كثيرا بشأن أصل السبائيين، فلقد كان الرأي السائد بانهم تأسسوا في شمال شرقي الجزيرة العربية قبل ان يظهروا في جنوبها الغربي، ولكن هذه النقوش هي أول أثر منهم يعثر عليه في شمال-شرقي الجزيرة.

## الرحلة الرابعة

في ٢٤ مارس من عام ١٩١٢ قام شيكسبير برحلة رابعة باتجاه جنوبي غربي، وذلك لتأكيد بعض المعلومات الخاصة بالجزء الأسفل من منخفض الشق كما يقول كاروثرز، وكان خط الرحلة من الكويت الى سيرة الى تلة يسميها واره ثم الى آبار القلع في النهاية الشمالية للشق ثم باتجاه الكويت الى الزور ثم على ساحل البحر الى الخريصات.

واستغرقت هذه الرحلة خمسة عشر يوما حيث كانت العودة في نهاية الاسبوع الأول من ابريل نيسان ١٩١٢.

## الرحلة الخامسة

بدأت الرحلة الخامسة في ٨ آذار ١٩١٣ وهي تقصد الدهناء ذلك الحزام الرملي الواقع بين النفوذ شمالا، ورمال نجد في الجنوب، على هيئة هلال واسع. وقد عبر الركب الشق ثم انحدر الى السمان حيث تختلط التربة بين سهول رملية وتلال متغايرة العلو وفي الحالين كان التقدم بطيئا، ولكن حالما دخل السفر الدهناء تقدمت خطاهم حتى قطعوا خلال ١٧ يوما مسافة ثلاثمئة ميل.

## الرحلة الكبرى السادسة عبر شبه الجزيرة العربية

كان الركب هذه المرة يتألف من احد عشر رجلا وسبعة

جمال (رواحل للركوب) وأحد عشر جملا للحمل، وبعض الخراف لذبحها للأكل على الطريق.

فصلت العير من موقع الجهرة الى بندر الشيوخ ثم اخذت تتابع طريق القوافل المتجهة من الكويت الى بريدة، وكان خروجها في الساعة التاسعة والنصف صباح ٣ فبراير ١٩١٤ ولم تقطع في اليوم الأول سوى مسافة قصيرة نسبيا لاضطرابها للتخييم بسبب اشتداد المطر.

في ثالث ايام الرحلة اصبح الركب على بعد ستين ميلا من الرغية وقد سبقوا قافلة بريدة ورغم شدة الريح والمطر كان شيكسبير مواظبا في أخذ سائر قياساته التي اعتاد عليها وشهدهم يوم ١٢ فبراير وهم ما يزالون في دبدبة في تاسع ايام رحلتهم في أرض قاحلة خالية من التضاريس ينحدر فيها وادي الباطن حوالي مئتي قدم عن منسوب الصحراء من الجانبين، وقد مروا بقصر بلال الى ان وصلوا الى حفر يوم ١٣ فبراير حيث يوجد اربعون بئرا موزعة في سهل دائري.

وفي يوم ١٧ فبراير مروا بقرية الارطاوية حيث تكثر الخرائب القديمة والآبار المهجورة، وعند نهاية الباطن انتهوا الى بحري ماء جاف تغزر فيه الاعشاب وخيموا في قلابان حيث بدأوا يدخلون منطقة النفوذ ذات الرمال الحمراء. وقد شاهدوا اطلال مخيم لبني طوولا من قبيلة شمر.

وفي يوم ٢١ شباط وصلوا الى عجيبة، فأصبحوا امام عنق الحزام الرملي المسمى بالدهناء وامتداده ستمئة ميل.

في يوم ٢٥ شباط اقتربوا من الزلني واحة السدير الغنية فخيّموا على حافة الطريق الذي يسميه بلجريف «قوقاز البلاد العربية» وفي يوم ٢٦ وقفوا على قمة طويق وقد امتد الوادي من تحتهم تظُر حواشيه هنا وهناك حدائق النخيل وصفرة سنابل القمح وقد بدت الزلني من امامهم.

وتأخذ الرحلة طريقها في ٢٨ شباط من الطويق الى النفوذ وسبق الغاط في اولى مراحل سيرها. ويحدود ٨ مارس كان الركب يتحرك على ارض قاحلة الى ان انتهى الى بنبان حيث وجدوا بئرا وستة بيوت وعشرة رجال وبعض حقول القمح. وفي ٩ مارس بدت لهم الرياض من البعد ورأوا رجلا ذاهبين لاحضار قطعان الملك من مرعاها في الدهناء وذلك معناه التهيؤ لحركة ما ولاقى الركب ترحيبا جيدا في الرياض، ووفق شيكسبير يصور حركة عمرانية ناشطة لاعادة بناء قصور الاسرة الحاكمة التي كان الرشيديون هدموها خلال فترة استيلائهم على الحكم.

وفي ٢٦ مارس شاهد الركب عنيزة التي يسميها المدينة



العظيمة على حدود القصيم في الطرف الشرقي لوادي الرمة، الذي يصل عرضه الى اكثر من ميل وعمقه الى ٩ أقدام عقب المطر الغزير ولذلك تتوفر المياه هناك، وكان مضيف الراكب هو صالح بن زامل. وامتدح شيكسبير المستوى الحضاري لعنيزة ويقول انها اعادت له جو الحواضر الضخمة بكثرة رجال الاعمال وتقدم مستوى المعيشة.

وفي ٧ مايو اقتنع شيكسبير كما لم يقتنع لاحقا امام خطر معركة جراب التي صرع خلالها، بأن يرتدي الكوفية والعقال كوسيلة من وسائل الحماية في وجه غارات بدو الحويطات المحتملة، وقد اجتاز الراكب وهو يحس بذلك الخطر وادي السرحان متوقفا عند آبار العرفجية حيث شربوا واستراحوا لكنهم لم يجرؤوا على نصب الخيام خشية خطر المعتدين من البدو

وفي صباح يوم ١٨ مايو واصل الراكب سفره في سبيل الى بير عباس على طريق الحج ووسط جوحار دخلوا النخل الساعة السادسة من مساء الخميس ٢١ مايو حيث أقام لهم مدير الناحية البريطاني استقبالا في منتهى الحفاوة، وراح شيكسبير هناك يكمل مذكراته، ويبحث بأهم رسائله قبل الشروع في مسيرة النخل - السويس التي كانت تتطلب مسيرة اربعة ايام. وفي مركز الحجر الصحي في السويس جرى تصفية القافلة ومكافأة عائلاتها وصرفهم. أما شيكسبير فبعد ان اعد نفسه اخذ القطار للاسماعيلية ليقدم عرضا عن الاحوال السائدة في شمال شبه جزيرة العرب الى كل من اللورد كيتشر والسير ريجنالد وينجيت، وليؤكد لها أن ابن سعود هو القوة الحقيقية التي تنتظرها مستقبل شبه الجزيرة العربية.

واصل شيكسبير في حب العمل المنظم لا تحجب طبعاً اهتمامه بواجباته كوكيل سياسي لحكومته في الكويت. غير انه كان رجلاً واضح الذاتياً فلا يحجم عن القول والتصرف وفق ما يعتقد رضي من رضي وسخط عليه من سخط. لقد كان رجلاً فكتوريا وفارسا وجنديا وبالتالي متشدداً في معتقداته وطريقة فهمه للأمور. وليس هناك من شك ابداً في انه اعجب اعجاباً خاصاً بشخصية الملك عبد العزيز بغض النظر عن متطلبات موقفه السياسي، فهو قد رأى في الملك نموذجاً حياً للفروسية والحزم ووضوح المقاصد وهو قد رأى بالتالي أن من الخير لبلاده ان يكون تفاهمها مع عبد العزيز دون سائر زعماء شبه الجزيرة.

### استدعاء شيكسبير لمهمته الاخيرة

بدأ شيكسبير في لندن في الشهور القليلة التي سبقت دخول تركيا الحرب الى جانب الالمان وكأنه رجل مزعج يحاول تعكير صفو الوفاق الانجلو - عثماني لينجح آراءه الثابتة في ابن سعود

وضرورة التعاقد العلني معه، فلما ان تطورت الاحوال وبدأ ان تركيا على وشك دخول الحرب، استدعى شيكسبير وعين «ضابطاً سياسياً لواجب خاص» مسئولاً مباشرة أمام كوكس الذي اصبح وزير خارجية حكومة الهند، مهمته الاتصال بابن سعود للتأهب لمباشرة المهام الناتجة عن تحالف مع بريطانيا فيما لو تأكد دخول تركيا المتوقع عندئذ للحرب الى جانب الالمان. وأصر شيكسبير على القول بأنه لا بد من عقد معاهدة بريطانية مع ابن سعود، لكن معارضته هذه لم تكن لتحول بينه وبين النهوض لواجبه تجاه دولته، وفي يوم ١٠ أكتوبر ١٩١٤ استقل السفينة «أوبيا» وفي هذه الاثناء اتصل الانجليز بالشيخ مبارك في الكويت للاتصال بابن سعود، ليؤكد له حسن نية بريطانيا تجاه العرب وكراهيتها محاربة الأتراك الا اذا اضطروها لذلك. وفي ١٢ ديسمبر تحرك شيكسبير الى الباطن، وفي ٣١ من نفس الشهر وصل الى معسكر الحرب السعودي فوجد عبد العزيز على رأس ٦ آلاف مقاتل من نجد والسدير والعارض ومعهم محاربون من القبائل، وهو غاضب على الانجليز لانهم لم يتقدموا له بأي تأييد فيما كان الاتراك وحلفاؤهم ينتقمون من كل من يخشون ان يعطي ولاءه لابن سعود من القبائل المجاورة لهم. وقد اكد لشيكسبير ان الوكيل الذي جاء بعده في الكويت وهو الكولونيل جراي كان رجلاً احمق، وانه كان يسعى جاهداً ليقنعه بقبول لقب متصرف نجد، فرفض ذلك فما كان من جراي الا ان قال له: «اذا لا تستطيع انتظار مساعدة من بريطانيا».

كان الاتراك قد قدموا دعماً كبيراً لسعود بن رشيد، الذي كان يتجه الآن بقواته من حائل الى الزلفي، وتقدم شيكسبير بوعود كثيرة حول تبدل موقف بريطانيا منه، وبعث الى كوكس برسالة يطالب فيها بالحاج ابلأغ موافقة رسمية من بريطانيا بالاعتراف بمطالب ابن سعود وفيما كان ينتظر الجواب، وردت أخبار بأن عبد الله بن حسين شريف مكة قد تقدم بقوات يريد بها الرياض واحتل موقعا على طريق المدينة - الرياض يسمى شرعة، وقد نصح عبد العزيز كثيراً لشيكسبير ان يباعد بنفسه عن المعركة، ولكن هذا رفض لان مصلحة بلاده ومصلحته مع صديقه تأتي عليه ذلك.

وفي لحظة الاصطفاف لمعركة جراب اتخذ شيكسبير له مكاناً وراء تلة، وعنده مدفع ومعه ناظور وكاميرا وقد رفض طلب عبد العزيز اليه بتبديل ثيابه الأوروبية.. وفي هذه المعركة قتل شيكسبير وذلك في ٢٤ يناير ١٩١٥ وعمره ست وثلاثون سنة وبضعة أشهر، وقبل أيام من اعلان منحه لقب فارس في الامبراطورية.





# الشلالات

## بين تحديات الطبيعة وإرادة الإنسان

الشلالات عند الشعراء مواقع جمالية خلاب ، ومناطق جذب دوائر الزماني.

وعند العلماء مجال دراسات حسابية ، ومواقع مشاريع لتوليد الكهرباء.

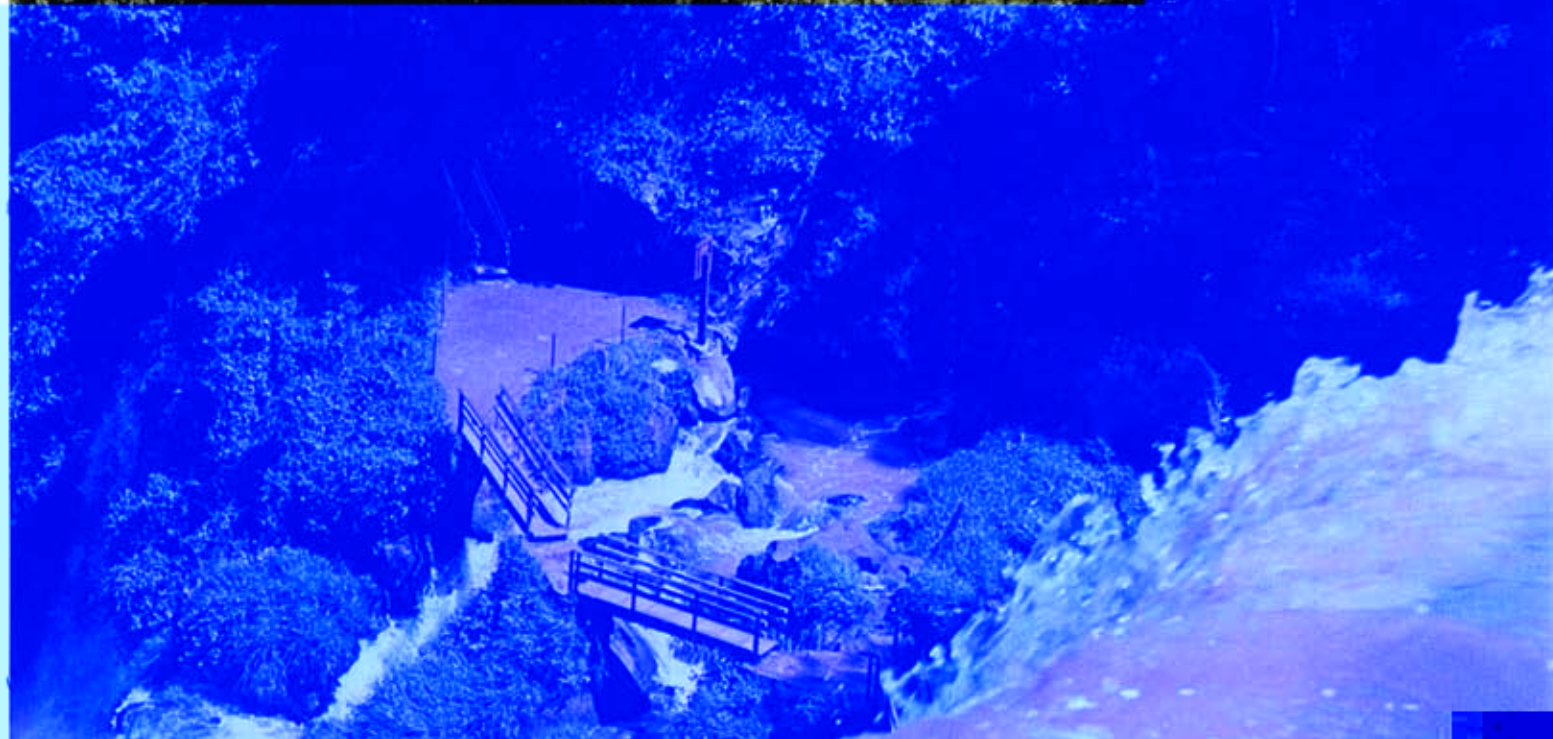
ثم هي عند السياح مناطق تجمع لمشاهدة آثار فعل الماء، مما يجعل الأرض معالمًا جماليًا يأخذ بالآلاف.

أما إذا كان اندفاع الماء شديدًا نتيجة انحدار مفاجئ في مجرى النهر فإن هذا يسمى «منحدرا مائيا».

وتعتبر الشلالات - على أية صورة لها - علامات عرضية هي بمثابة مؤشرات للعمر الجيولوجي للتربة. ويرجع تاريخ أقدم الشلالات المعروفة إلى الجزء الأخير من العصر الثلاثي (وهو الذي

الشلالات انحدار مفاجئ في مجرى النهر، يؤدي بالمياه المتدفقة إلى السقوط عموديا أو ما شابه ذلك. فإذا كانت الشلالات قليلة الارتفاع أو الانحدار فإنها تسمى «مساقط مائية» .. وإذا تكررت «المساقط المائية» في مجموعة على امتداد مجرى النهر فإنها تسمى «شلالات».







تكونت فيه سلاسل الجبال العظمى مثل الألب والهمالايا) ..  
أي منذ فترة تتراوح بين ٢١ مليون الى ٦٦ سنة عندما أدى  
ارتفاع قشرة الأرض الى زيادة ارتفاع الهضاب الكبرى  
والجروف في افريقيا وامريكا اللاتينية. ومن أمثلتها الشلالات  
التي تنتسب الى ما قبل العصر البلاستوسيني (الذي يرجع  
تاريخه الى ٢١ مليون سنة) وهي :-

- شلالات «كالامبو» المتاخمة لبحيرة تنجانيقا.

- شلالات «توجيلا» بجنوب افريقيا.

- شلالات «تيسسات» عند منابع النيل الأزرق. بهضبة  
اثيوبيا.

- وشلالات «اينجيل» بفنزويلا.

## شلالات لها تاريخ

وعلى أي حال، فسواء عاد بتاريخ الشلال الى آلاف او  
ملايين السنين، فإن ذلك ليست له دلالة خاصة. بل المهم هو  
ان الشلال يعوق استمرار جريان النهر. نظرا لطبيعته التدميرية  
المهائلة.

ومنشأ هذه الطبيعة التدميرية هو انهيار الماء من ارتفاع كبير  
كجسم متساقط. مؤديا الى وجود ظاهرة التفتت بمنطقة  
الشلال. وتلك تعتمد على عدة عوامل منها:

أ - ارتفاع الشلال.

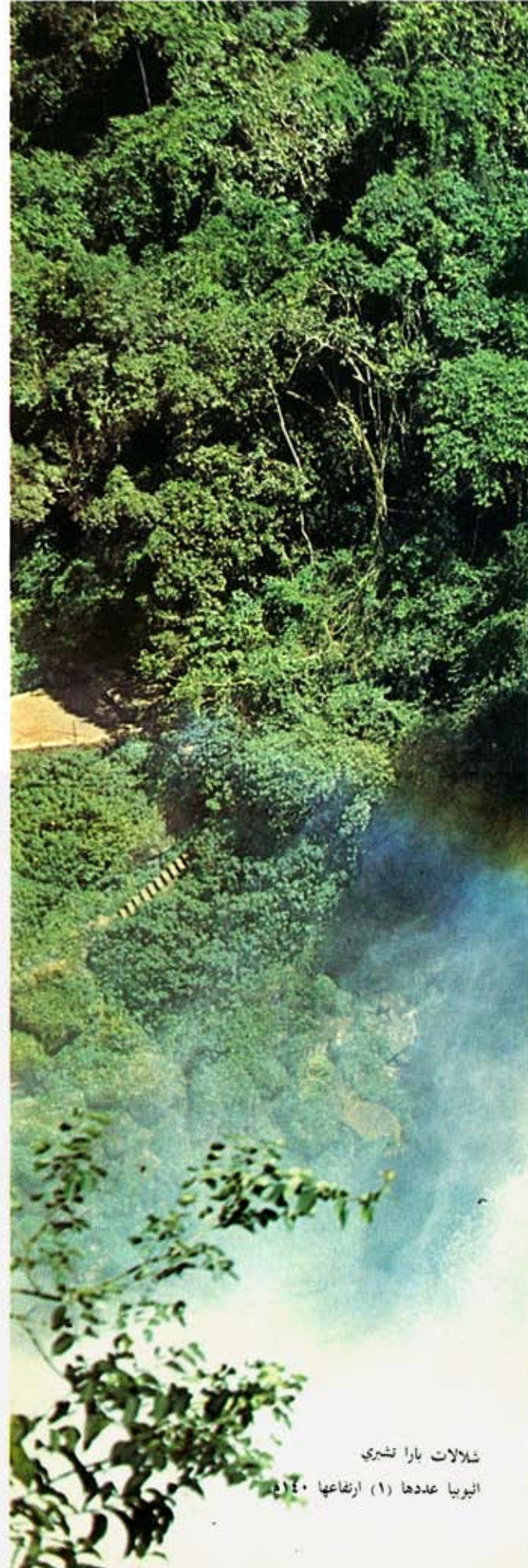
ب - كمية المياه المتدفقة فيه.

ج - نوعية وتركيب الصخور التي يتعامل معها.

بيد أن الماء -وهو العامل الأساسي في التفتت- يتأثر في  
سقوطه. بالجاذبية الأرضية التي تؤدي الى سرعة انهياره بمعدل  
٩٧٥ سم في الثانية الواحدة. فإذا كان ارتفاع الشلال ٧٥ مترا  
فإن الماء يقطع المسافة في ٤ ثوان .. أي بسرعة تصل الى حوالي  
١٤٠ كم في الساعة. وهذا بالطبع متوقف على كمية المياه  
المتدفقة بمجرى النهر.

وبالإضافة الى تلك الطاقة التدميرية الناشئة عن تساقط الماء  
من ارتفاع الشلال فإن هناك عاملا آخر هو بركة المياه المتكونة  
في قاعه، وما يرتبط بها من مياه تندفع في مجرى النهر من تحت  
المياه المتساقطة.

وقد لا يكون عمق البركة مساويا لارتفاع الحرف الذي  
يتكون عنده الشلال. فهو لا يعتمد على الطاقة التفتتية وحسب



شلالات بارا تشيري

اثيوبيا عددها (١) ارتفاعها ٥١٤٠



إلا انه يمكن توزيع الشلالات بالعالم على اساس ثلاثة انواع من المناطق وهي:

- ١) على امتداد حواف الهضاب المرتفعة، او عند حدودها.
- ٢) على امتداد خطوط الشلالات التي تحدد المنطقة الممتدة بين الصخور البلورية بالمناطق القارية الداخلية، والتكوينات الرسوبية بالمناطق الساحلية.
- ٣) على المناطق الجبلية الشاهقة، خصوصا تلك التي خضعت للتجلد في الماضي القريب.

## الهضاب العالية

وعليا تقع أشهر شلالات العالم، ومنها شلالات «اينجيل» بفتزويلا (ويبلغ ارتفاعها ٩٧٩ متر)، وشلالات توجيلا بجنوب افريقيا (٩٤٨ متر) وشلالات فيكتوريا على حدود روديسيا وزامبيا (١٠٨ أمتار ارتفاعا)، وشلالات كالامبو على حدود تنزانيا وزامبيا (٢١٥ متر).

ويقدر معدل تدفق المياه في شلالات فيكتوريا ٣٨,٠٠٠ متر مكعب في الثانية، في حين يبلغ معدلها في شلالات جويرا (وهي سلسلة شلالات) على حدود البرازيل وباراجواي ١٣,٠٠٠ م<sup>٣</sup> في الثانية.

هذا، ويلاحظ ارتفاع ارقام التدفق في موسم الفيضان، كما هو الحال في شلالات نهر أورانج وغيرها. كما ان شلالات جويرا، وإيماكو (٨٢ مترا) بالبرازيل تقع على حدود الهضاب العالية الواقعة شرق جبال الأنديز، بين فتزويلا والأرجنتين.

## خطوط الشلالات

لو تناولنا شلالات أوجوايز (١٤٦ مترا)، حيث يبعد نهر اورانج عن الصخور البلورية للهضبة الواقعة في جنوب افريقيا، كمثال .. لاتضح لنا أنه من الصعوبة بمكان ان تفرق بين الشلالات الواقعة على خطوط الشلالات، هي تلك المتاخمة للصخور البلورية في جبال اباليشيان، وعلى السهل الرسوبي الساحلي الممتد شرقي الولايات المتحدة الامريكية. وينتهي خط الشلالات هذا بعدد من المدن على امتداده، تمثل حدود الملاحه الداخلية، وهي مدن: ترينتون، نيوجيرسي، فيلادلفيا، بالتيمور، ماريلاند، وواشنطن.

وفي إنجلترا كذلك مثال مشابه لعدد المدن الامريكية هذه،

بل وعلى عمر الشلال بمنطقة بذاتها. وعلى سبيل المثال، فإن بحرى نهر نياجرا، بالولايات المتحدة الامريكية، في منطقة شلالات «حدوة الحصان» يضم من البرك التي تعتبر كلا منها بمثابة موقع دائم، أو مؤقت، في مسار الحركة العامة للشلال. وعلى هذا الاساس يؤول مصير معظم الشلالات الي نحوها، في النهاية الى مساقط مائية لها طاقتها التفتيتية الخاصة.

على ان العلاقة بين ارتفاع الشلال وكمية المياه المتدفقة فيه، علاقة قد تكون عكسية ذلك أن معظم الشلالات التي يزيد ارتفاعها عن ٣٠٠ متر تكون كمية مياهها اقل من تلك التي تقل عن هذا الارتفاع. ومرجع ذلك إلى تكون الضباب بصفة مستمرة عند قاع الشلال. مثال ذلك، شلالات «خون» على نهر الفايكونج جنوبي لاوس التي لا يزيد ارتفاعها عن ٢٢ مترا، في حين يبلغ تدفق المياه فيه حوالي (٤٠٠,٠٠٠ متر مكعب في الثانية) وينطبق نفس القياس على شلالات فيكتوريا، ونياجرا، ولو أفونسو، وجويرا.

## الانسان والشلال

هذا، ولقد كانت الشلالات دائما مناطق جذب ومصدر الهام للشعراء والعلماء والسياح.

فهني عند الشعراء مواقع جمال خلاب ونبع لعدد من مشاعر الدهشة والإعجاب والمخاطرة ..

وعند العلماء هي مجال دراسات حساسية ومواقع لمشاريع توليد الكهرباء.

ثم هي عند السياح مناطق تجمع لمشاهدة أثر حي لفعل الماء كعامل مفتت جبار، يذيب الصخر وينهر من ارتفاع ناء، ليجعل من الأرض معلما جماليا وطبيعيا يأخذ بالألباب.

## الشلالات في العالم

توجد الشلالات في نيف وعشرين دولة، لكن توزيعها بالعالم لا يتخذ شكلا منتظما وذلك ان اجزاء كبيرة من العالم تخلو من هذه الظاهرة، وهو ما ليس بالغريب قياسا الى النسبة الهائلة من مساحة الكرة الأرضية التي تشغلها الصحارى والمناطق شبه الصحراوية والبحار والمحيطات .. إلى جانب السهول المنخفضة، ومناطق القطبين المتجمدين: الشمالي والجنوبي، وأيضا الهضاب.



بكاليفورنيا (٧٣٩ متر)، وهي تضم شلالات بيلوسفون ووايومنج (٩٤ متر)، وكذلك شلالات ساو زولاند بنيوزيلندا (٥٨٠ متر)، وكريملر واسرفول بالنمسا (٣٨٠ متر).

أما غير ذلك من الشلالات التي تتميز بالارتفاع أو بكمية المياه المتدفقة فتوجد في أي مكان من هذه المناطق، أي في جبال الألب، وسييرا نيفادا، وجبال روكي الشمالية بأمريكا الشمالية، وسواوت أيلاند في نيوزيلندا.

كذلك يمكن رصد المناطق الخالية من الجليد في أيسلندا، وفي منطقة الوادي المغمور بالنرويج، لأن كلتا المنطقتين تشمل عددا من الشلالات التي يرجع سبب تكوينها إلى ظروف جوية

هو كامبردج التي تقع على حدود منطقة فينلاندر.

الا ان اوضح مثال على خطة الشلالات هو ذلك الذي يشمل شلالات تشرشل (جراند سابقا)، وليرادور (٩١ متر)، وجوج (وهي شلالات جيرسوبا)، و مايسور بالهند (٢٥٣ متر)، واخيرا شلالات باولو افونسو بالبرازيل (٨٤ متر).

### الجبال الجليدية

لا يكاد يتبقى من ظاهرة الجبال والمناطق التي كان يغطيها الجليد في الماضي الا تلك التي تضم شلالات بوسمايت



وطبوغرافية مناسبة. الى جانب عدد قليل من الشلالات في  
استراليا منها شلالات «ولومومي» في نبوساوث ويلز (٤٨٢  
مترا).

حدوث الشلالات والتأثير فيها» وذلك من خلال جدول ثلاثي  
يشمل:-

- \* الشلالات الناتجة عن تفتت مجرى النهر .. سواء كان ذلك ناتجا عن حركات عمودية في القشرة الأرضية او عن التجلد، او عن عوامل غيرها.
- \*\* الشلالات الناتجة عن عوامل التفتت المختلفة، التي تحدث عند مجاورة صخور ضعيفة لصخور شديدة المقاومة، بطريقة أو بأخرى.
- \*\*\* الشلالات الناتجة عن عمليات تركيبية ينتج عنها الحدود او السدود التي يتساقط من فوقها الماء.

## الشلالات .. أنواع!

لئن كان في الامكان تقسيم انواع الشلالات - كما سبق - حسب موقع حدوثها، وخطوط تواجدها، وماضيها الجليدي .. فان هناك تقسيما آخر لأنواعها يقوم على أساس: «الطرق النوعية التي تؤدي الظروف الجيولوجية والفسولوجرافية عند طريقها الى



## \* الشلالات الناتجة عن تفتت مجرى النهر

إذا استبعدنا ما قد يحدث من شقوق نتيجة عوامل تحطيم مجرى النهر والعمليات الانشائية فإنه يمكن القول بأن معظم الشلالات تنتج عن هذا العامل ذلك لأن اجزاء كثيرة من القشرة الأرضية تكون في حركة دأمة، بالنسبة لغيرها من الاجزاء المتاخمة لها، وذلك راجع لامتداد أرضية البحر بفعل عوامل التفتت الناتجة عن اصطدام امواج البحر بشواطئه وما ينتج عن ذلك من تآكل في هذه الشواطئ. ومن ثم تؤدي هذه الحركة الواسعة المدى الى وجود طبقة داخل القشرة الأرضية على عمق ما تحت السطح. وعليه تخضع الصخور لمواجهة هذه الظاهرة، فاذا كان وقوعها مفاجئا فإنها تؤدي الى حدوث الزلازل.

على العموم، فإن الدليل الواضح لهذه الظاهرة هو تكون الجروف أو سلاسل الجروف بامتداد خط واحد او منطقة معينة، وكذلك ظاهرة السطوح المنحدرة التي يتكون منها الجرف.

هذه الحركة الرأسية - التي ينشأ عنها الزلزال - قد تؤدي الى ارتفاع قشرة الأرض في منطقة وقوعه، الى حوالي ثلاثة أمتار في الزلزال الواحد. ومع تكررها في منطقة بعينها او على امتداد خط ما، فإنها تؤدي الى ارتفاع قشرة الأرض لمئات من الامتار قياسا بالفترات الجيولوجية القصيرة.

واذا وقعت ظاهرة ارتفاع القشرة الأرضية هذه في منطقة مائية فإنها تؤدي الى ظهور الشلالات.

وعلى ان ارتفاع القشرة الأرضية لا يعتمد على ظاهرة الارتفاع هذه فحسب بل على مدى رد الفعل الواقع للقشرة الأرضية في منطقة النهر. لذلك، فإن هذه الظاهرة ترتبط بزيادة ونقصانها، برودود الفعل المتمثلة في انخفاض الأرض في منطقة النهر، وذلك في تلك المناطق من العالم التي يتكرر فيها ظهورها.

وكذلك، قد تتكون بعض الهضاب، نتيجة ارتفاعات قد تكون اقليمية او تشمل مناطق أكثر اتساعا، وتتخذ صفة الاستمرار النسبي .. لكنها لا ترتبط عادة بظهور الشلالات، ولا بوقوع الزلازل. ومن ثم يمكن اعتبار كل هذه الظواهر جميعا (ارتفاع القشرة الأرضية او تكون الهضاب) كعوامل مؤدية الى ظهور الشلالات.

وقد يرتبط ظهور الشلالات بوجود الأودية المعلقة، وهي

التي تحدث عندما يفتت الجليد المتجمد احد الاودية مخلفا وراءه واديا فرعيا (اورافدا) معلقا على مستوى اعلى من المستوى الاصلي للوادي. ثم تتساقط مياه هذه الاودية الفرعية - بعد ذوبان الجليد واندحاره - لتتصل بمياه الوادي الاصلي الأسفل. كذلك يمكن حدوث هذه الاودية المعلقة بفعل عوامل التعرية في بعض الأماكن غير الجليدية كما في الأجراف الجيرية بالجنجلا مثلا.

وقد يكون الجليد سببا في وقوع بعض الظواهر كالأخاديد والمدرجات الجليدية. اما الأخاديد فإن البعض يعتقدون انها نتيجة تدفق الجليد في مكان التجلد مما يؤدي الى تكون حفر شبه اسطوانية في مرقد التلاجات تحت مجرى التدفق. ثم تتسع هذه الحفر وتزداد عمقا نتيجة جريان الجليد الذائب الذي يزداد ثقلا بفعل الحصى والركامات التي يجرفها معه، فيؤدي ذلك الى ظهور المساقط المائية في كثير من الحالات.

اما المدرجات الجليدية فتشمل انحدارات وارتفاعات ضخمة نسبيا، ناتجة اصلا عن مرور الجليد على الصخور، خصوصا عند مقاومتها - بشكل متباين - لتدفع الجليد. كذلك يؤدي التيار المائي الناتج عن انصهار الجليد الى وجود سلسلة من الشلالات او المساقط المائية في كل بقعة من هذه المدرجات.

وأشهر هذه المدرجات، هي الأودية السحيقة العمق، والناتجة عن السواحل الجليدية الماضية بالنرويج.

على ان ظهور الشلالات يرتبط بوجود هذه الأودية نظرا لارتفاع جدرانها وانخفاضها ولوجودها بصفة عامة في المناطق التي تعرضت للتجلد وتكونت بها التلاجات في ماضيها البعيد.

## \* \* الشلالات الناتجة عن عوامل التفتت المختلفة

تختلف الصخور باختلاف مقاومتها لعوامل التفتت الناتجة عن المياه الجارية. ورغم عدم توفر معدلات عددية لقياس درجة التفتت هذه، الا أن هناك اتفاقا على عدد من العموميات. ذلك أن الصخور المتحولة (وهي التي تكونت من صخور تعرضت لعوامل درجات الحرارة والضغط المرتفعة) تكون أكثر احتمالا من الصخور الرسوبية. ومن ثم تتوفر فيها درجات للتباين تؤدي الى اختلاف درجة التكلس وانواع الصخور المتاحة. كذلك تكون خصائص الصخور الكربونية





(وهي الجيرية والدولوميت) عن صخور بركانية متبلورة (تكونت نتيجة برود الحمم البركانية) تميل - رغم ضعف مقاومتها للتفتت - الى تفريز مقاومتها للتفتت النهري.

والواقع أن هناك عددا من العوامل الفعلية التي تؤثر في مقاومة الصخور للتفتت وهذا هو سبب اثاره مسألة العموميات التي تحدثنا عنها على انه يكفي القول بأن هذه الصخور تعتبر ضعيفة في مواجهة عوامل أخرى قوية، ولذلك توجد الشلالات حيث تتوفر هذه الظروف.

وفي الطبيعة ثلاثة عوامل جيولوجية هي :-

« - الطبقات الافقية، او شبه الأفقية، التي ترقد فيها الصخور الشديدة المقاومة فوق غيرها من الصخور الضعيفة المقاومة فيتكون عنها غطاء من الصخور الواقية.

« - الطبقات التي تضم مراقد أو طبقات صخرية متفاوتة المقاومة.

« - « - طبقات الصخور غير الرسوبية، التي تتكون فيها حواجز أو ممرات من الصخور البلورية المتصلة بصخور ضعيفة.

وفي هذه الحالات جميعا يكون تفتت الصخور الضعيفة، بفعل المياه الجارية، أكثر سهولة وسرعة في حين تبقى الصخور الشديدة المقاومة أكثر ارتفاعا فتكون هي «صانعة المساقط المائية».

أما في بعض الخاصة، فإن الشلالات تنتشر أعلى النهر، لأن الطبقات الواقية العالية تنكسر نتيجة لتفتت الطبقات المتآكلة من تحنها.

هذا وتعتبر شلالات نياجوا (التي يرجع تاريخ نشأتها الى ١٢ ألف سنة مضت، عندما أرتدت الثلجات الى أسفل خطوط العرض الوسطى) أبرز مثال على هذه الحالة، لأن القشرة الارضية في مناطقها تتكون من صخور رسوبية.

### \*\*\* الشلالات الناتجة عن عمليات تركيبية

توجد أربعة عوامل تركيبية أساسية تؤدي الى وجود السدود



- او العواثق، ومن ثم الى ظهور الشلالات وهي :
- أ- ترسب كربونات الكالسيوم من المواد السائلة.
  - ب- تمزق المجرى المائي بواسطة الحمم البركانية، او تكون الرماد البركاني والمواد القلزية البركانية الأخرى.
  - ج- السدود الجليدية وركامات الأتربة والحجارة التي تجرفها الأنهار الجليدية، أو الطبقات الرسوبية المتراكمة على جانبي الأنهار الجليدية السابقة.
  - د- تكون المنحدرات الأرضية وأطلال الكتل الجليدية المنهارة.

وقد يؤدي العامل الأول - وهو ترسب الكربونات - الى اعاقه الجريان الطبيعي للنهر. ومن ثم يوجد الشلال. اذ أن المياه التي تكون في الكهوف الجيرية، قد تكون غنية بكربونات الكالسيوم التي قد ترسب على العواثق فترتفع الى حوالي ١٥ متراً تحت ظروف معينة. وهي التي تسمى «السدود الجيرية» او الشلالات.

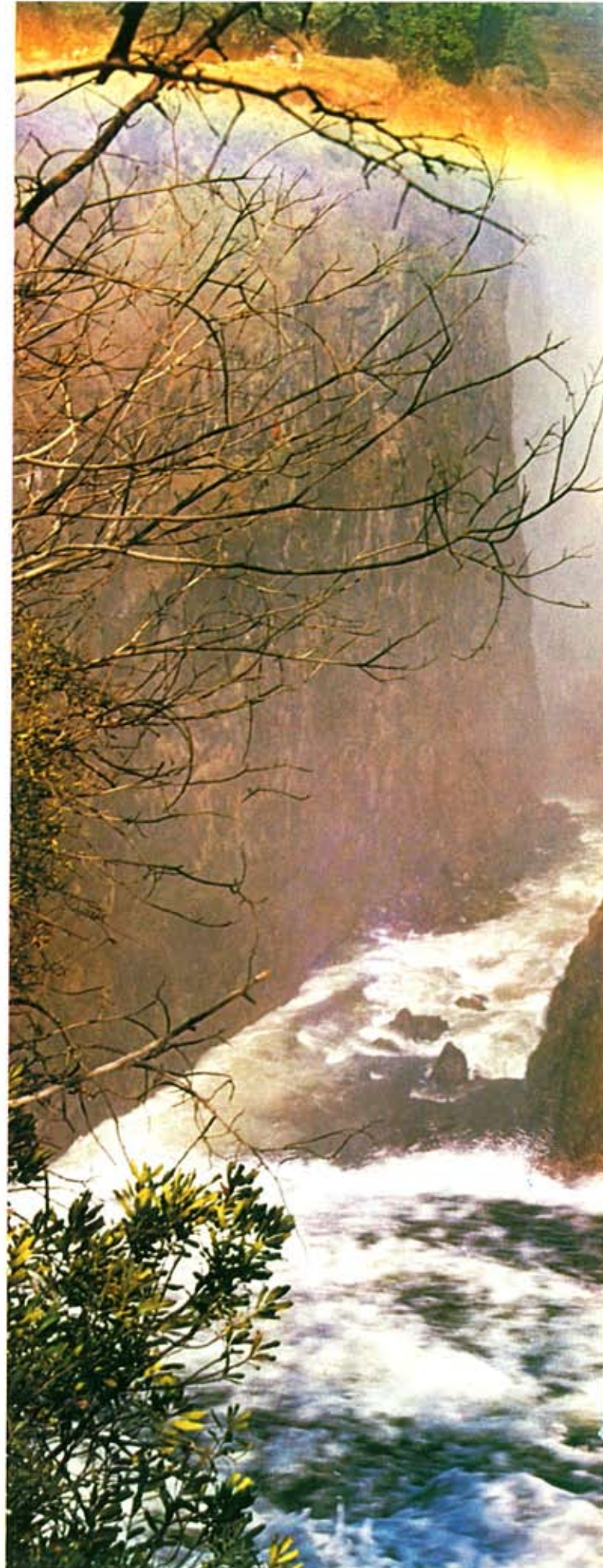
أما النشاط البركاني الذي يتمثل في حمم البازلت، فان له صلة بتطور الشلالات في كثير من أرجاء العالم. اذ تؤدي هذه الحمم الى تكوين مناطق الهضاب العظمية، كما في منطقة نهر كولومبيا بالولايات المتحدة الامريكية، والهند.

ولقد لوحظ، أخيراً، ارتباط ظهور الشلالات بالهضاب - الا أنه - الى جانب ذلك يمكن القول بأن ظهور الشلالات قد يكون ناتجاً عن تحول المجرى المائي والمستنقعات والأنهار .. بسبب السدود الناشئة من الحمم البركانية، وهو ما حدث في بعض اجزاء نيوزيلندا، وهاواي، .. وبصفة عامة في المناطق التي يعتبر النشاط البركاني فيها شيئاً مألوفاً.

أما السدود الجليدية، فانها قد تحدث آثاراً مشابهة. ومن أهم الأمثلة على ذلك المساقط المائية الخافتة بهضبة نهر كولومبيا بواشنطن، والتي تكونت في العصر البلايستوسيني.

وتوجد هذه المساقط بامتداد مجرى النهر. وقد يصل ارتفاعها الى حوالي ١٢٠ متراً وعرضها الى حوالي خمسة كيلومترات. ولقد أعاد نهر كولومبيا شق مجراه في اتجاه البحر، وكان ذلك في عصر اختفاء الثلاثيات، وهذا هو سبب جفاف المساقط المائية والشلالات بتلك المناطق.

وتعتبر الركامات الترابية، التي يجرفها النهر الجليدي، من العوامل التي تؤدي الى اعاقه مجرى النهر. وقد يصل ارتفاعها الى حوالي ٢٥٠ متراً، كما في الأودية السابق تجلدها بجبال الألب. ولهذا تتسم المساقط المائية الناشئة عن هذه الظروف بعدم





لأن تكون مصبات منتقلة للأنهار كما في حالة الشلالات الناتجة عن زحف الركامات البركانية، واما الى ان تؤدي دورها كبؤرة لسلسلة من التكسرات الصخرية التي تكون الشلالات مرحلة من مراحلها.

على ان القضية تعتمد - في أي من الحالتين - على ارتفاع الشلال، وكمية المياه المتدفقة فيه، وطبيعة الطبقات الصخرية المتاحة.

الثبات، نظرا لأن المادة القابلة للتفتت، التي تتكون منها هذه العوائق، تنحطم بسهولة نسبية، ومن ثم يعود النهر الى الجريان في مجراه الأول. لكن الظاهرة الأكثر أهمية في الطبيعة هي الحمم المتدفقة والثلجات التي تؤدي الى سد مجاري الأنهار، لأن الحمم البركانية تتكون من مواد شديدة الاحتمال ولهذا تؤدي دورها كعوامل تفتت هائلة.

## الشلالات .. تتطور!

من المؤكد ان الشلالات تتطور - مع مرور الوقت - اما



الثلاثة. والأهم من ذلك هو معرفة حالة الأرض قبل تكون الشلالات في مناطق ظهورها.

وعلى ان الحقائق المتوفرة عن عوامل التفتت التي أدت الى تكون شلالات «حدوة الحصان» على نهر نياجرا، تعتبر قليلة الى حد ما بالنسبة لوفرته في أي منطقة أخرى. ولقد أجريت عمليات المساحة الآلية والتصوير لمواقع هذه الشلالات في اعوام ١٨٤٢، ١٨٧٥، ١٨٨٦، ١٨٩٠، ١٩٠٥، ١٩٢٥، وأخيرا عام ١٩٥٠م. كما أجريت عمليات تصوير بصرية عام

١٦٧٨. ولهذا يجب قياس تطور أي شلال على أساس الأرقام التي أمكن التوصل اليها بالنسبة لشلالات «حدوة الحصان». وعلى أي حال، فيجب ان يوضع في الاعتبار ان معدلات التفتت التي تنتسب اليها الشلالات الناتجة عن الصخور البركانية المتساقطة، ليست هي، بالضرورة، المعدلات السائدة في هذا النوع من الشلالات، وسبب ذلك أنها - بالتأكيد - لا تنطبق على الشلالات الناتجة عن غير هذا السبب، كما في الصخور البلورية، مثلا، حيث تكون معدلات التفتت بطيئة.








### شلالات «حدوة الحصان»

وبلغ مترين سنويا في المدة من ١٨٧٥ الى ١٩٠٥ م.  
وبالمقارنة يتضح ان معدلات التفتت بالجري الأسفل للنهر  
تبلغ ٨ سنتيمترات سنويا، نتيجة لعوامل التصدع التي يحدثها  
نهر نياجرا.

وعموما، فان معدلات التفتت - ترتبط - الى حد ما -  
بالظروف متفاوتة لمقاومة الصخور للتفتت.

والواقع ان الفرق في معدلات التفتت في المدة من ١٨٤٢

بالامكان معرفة معدلات التفتت لأي شلال عن طريق  
تحديد المسافة الكلية للتنقل بأعلى النهر، والمدة التي يستغرقها.  
وفي حالة شلالات «حدوة الحصان» تبلغ المسافة الكلية حوالي  
١٢ كيلومترا، كما تقدر فترة تكونها بحوالي (١٢٥٠٠ سنة) منذ  
اختفاء آخر الثلجات من المنطقة. وعلى هذا الأساس أمكن  
تحديد المعدل السنوي للتفتت بمتر  سنويا.

وتشير عمليات المساحة الآلية الى ان المعدل السنوي كان  
خلال المدة من عام ١٨٤٢ الى ١٨٧٥ م يقدر بـ ١٢ مترا،

- ١٨٧٥ والمدة من ١٨٧٥ - ١٩٠٥ م في شلالات «حدوة  
الحصان» والتي كانت تنسب في الماضي الى اخطاء محتملة في  
عمليات المساحة، ترجع الى كثرة التصدعات في اجزاء مختلفة

اسم الشلالات	عدددها	موقعها	ارتفاعها بالمتر
اينجيل	٢	فنزويلا	٩٧٩
توجيلا	٥	جنوب افريقيا	٩٨٤
بوسميت	٣	كاليفورنيا	٧٣٩
سودرلاند	٣	نيوزيلندا	٥٨٠
مارد السفوس (الشرقية)	١	النرويج	٥١٧
نكاكاو	١	كولومبيا البريطانية	٥٠٣
ريون	١	كاليفورنيا	٤٩١
ولومومبي	٢	استراليا	٤٨٢
جافارين	سلسلة شلالات	فرنسا	٤٢٢
كريلر فاسرفول	٣	النمسا	٣٨٠
ستوباتسن	١	سويسرا	٣٠٠
جيسوبا	١	الهند	٢٥٣
كيتور	٢	جوانا	٢٥١
سكيكجفوس	١	النرويج	٢٥٠
كالامبو	١	تنزانيا - زامبيا	٢١٥
فيري	١	واشنطن	٢١٣

جبلتي واضح ممتد لمسافة ٩٠ مترا.

ولقد أتضح ايضا ان ظاهرة التفتت ووجود برك في مرقد نهر نياجرا تنفقان مع اثنتين من عمليات تصوير قمة الشلال. فقد كان التفتت سريعا - أساسا - عند وجود الممر الجليي المشار اليه، حيث أتفق ظهور البرك العميقة مع ظهور شكل القوس بقمة الشلال، ومن ثم أدى ازدواج هاتين الظاهرتين الى تفسير تطور الشلال فيما يتعلق بتصوير قمته.

على ان اكثر عمليات تصوير قمة الشلال ثباتا هي صورة القوس، وذلك لان الطاقة التفتتية للمياه المتدفقة تميل الى التوزع بانتظام على امتداد القمة. ونظرا لثباتها، فان معدل التفتت يكون بطيئا. ومن ثم تميل الشلالات الى التواجد في

من صخور الدولوميت. ولقد كشفت الدراسات المعاصرة عن جانب آخر اكثر اهمية، وهو تصوير قمة الشلال، ومدى الثبات النسبي الذي يظهر في هذه التصويرات.

تكشف خريطة مواقع شلالات «حدوة الحصان» منذ اكتشافها لأول مرة عام ١٦٧٨م - ان قمتها بالبحرى الاعلى للنهر قد تغيرت بمرور الوقت. كما تكشف ان شكل القمة هذه كان على هيئة قوس دائري، واحيانا قوس منكسر على هيئة حرف V ولقد لوحظ شكل القمة على هيئة القوس الدائري في الصور التي أخذت لها في اعوام ١٦٧٨، ١٧٦٤، ١٨٤٢، ١٩٢٧م هي نفس الصور الموجودة حاليا. أما عمليات المساحة التي اجريت اعوام ١٨١٩، ١٨٨٦، ١٨٩٠م فتظهر وجود ممر



ارتفاعها بالمتر	موقعها	عددتها	اسم الشلالات
٢٠٠	سويسرا	سلسلة شلالات	ريشباتش
١٩٢	ليزوتو	١	ماليتسونيان
١٨٩	كاليفورنيا	١	بريد الفيل
١٨٢	النرويج	١	فرنجسفس
١٤٦	جنوب افريقيا	١	أوجرابيس
١٤٠	إثيوبيا	١	باراتشيري
١٢٨	هاواي	١	اكاكا
١١٤	بارجواي بالبرازيل	سلسلة من ١٨ شلالا	جويري
١٠٨	روديسيا - زامبيا	١	فيكتوريا
٩٨	الهند	١	كوفري
٩٤	ويومنج	١	بيلوستون (الشلالات الواطئة)
٩١	لايرادور نيوفوندلاند	١	تشرشل (الكبرى)
٨٤	البرازيل	١	باولوفونسو
٨٢	البرازيل الارجننتين	١	أجاكو
٤٨	اونتاريو	١	نياجرا (او شلالات حدود الحصان)
٥١	نيويورك	١	نيـاجرا (الشلالات الامريكية)

الحصان» تاريخا لظاهري التنقل السريع والبطي للمجرى العلوي للنهر، على أساس العمليات المتعاقبة لتصوير قمة الشلال. على انه ليس هناك داع للاعتقاد بعدم تطابق هذه الظاهرة العامة لتطور الشلالات مع معظم أنواع المساقط المائية الناشئة عن تفتت الطبقات الصخرية، فقد تختلف التفاصيل باختلاف انواع الصخور وتركيباتها وغير ذلك من العوامل. وعلى هذا الاساس فليس هناك نمط معين لمقارنة مختلف انواع الشلالات. وعليه، فإن تطور جميع انواع الشلالات ليس قضية جامدة تميل الى ظاهرة التفتت الذاتي وحدها، اذ ان النهاية مؤكدة .. سواء قيسـت ظاهرة الشلالات بآلاف السنين او بملايينها.

مكان واحد لمدد طويلة نسبيا. كذلك يؤدي تساقط المياه، في مكان واحد ولفترة طويلة، إلى زيادة نسبة التآكل في قاع الشلال. ولهذا يضم مرقـد شلالات نياجرا سلسلة من البرك العميقة التي تمثل كلا منها موقعا ثابتا للشلال عند وجود شكل القوس على قـته.

وعموما فإن شكل القوس بقمة الشلال يتحطم باستمرار تساقط الواح الصخر. ويؤدي ازدياد تدفق المياه، وامتداد عمر الشلال، دائما الى ان يتخذ القوس شكل حرف « V » أو ان يتحول الى ممر جبلي.

وهكذا يعتبر تاريخ ظاهرة التفتت في شلالات «حدوة



بقلم : د. عبد الله العثيمين

في عصور مختلفة بدرجة لا بأس بها، لما للحجاز من مكانة رفيعة في نفوس المسلمين، ولما ظهر في اليمن من علماء اهتموا بكتابة تاريخ بلادهم. وبعض مناطق هذه الجزيرة كنجد لم تحظ بمثل تلك العناية لظروف معينة مرت بها.

لعل من نافلة القول الإشارة الى أن بعض الأقطار أوفر حظاً من البعض الآخر من حيث تدوين تاريخها وتعدد مصادره، لما لهذه وتلك من ظروف خاصة. ومناطق جزيرتنا العربية لا تخرج عن هذه القاعدة، فبعض مناطقها كالحجاز واليمن حظيت بعناية المؤرخين



مضت عدة قرون قبل ظهور حركة الشيخ محمد بن عبد الوهاب والمعلومات المدونة في المصادر التاريخية عن نجد تكاد تكون نادرة، والاشارات العابرة التي وردت عنها في تلك المصادر غير متصلة. وبعد قيام حركة الشيخ كتب عن هذه المنطقة الشيء الكثير وان كان غير واف من بعض الوجوه. وعلى هذا الأساس فإنه لابد للباحث من استعمال جميع الوسائل الممكنة التي تساهم في رسم صورة واضحة لتاريخ هذه البلاد، ووصل ما انقطع من سلسلة الأحداث فيها طيلة القرون السابقة للحركة المذكورة، واكمال ما هو ناقص من بعض النواحي في الكتابات التي دونت عنها بعد قيام تلك الحركة.

### الشعر ديوان العرب

والشعر العربي من أهم مصادر تاريخ هذه الأمة الشاعرة في مختلف العصور وفي سائر جوانب حياتها. وقد بدأ قبل «الشعر ديوان العرب». وغالباً ما أعطى الباحثون هذا المصدر حقه من العناية والدراسة. وكثيراً ما أمدهم ذلك الشعر بما يبحثون عنه من معلومات مفيدة في مجالات بحوثهم المختلفة. وإذا كان الشعر العربي المتقيد بضوابط الاعراب قد اعتنى به واستخدم فقدم خدمة جليلة للباحثين، فإن الشعر النبطي متى نال مثل تلك العناية واستخدم كذلك الاستخدام سيعطي للدارسين خدمة لا تقل عن تلك التي اعطاها ولا يزال يعطيها الشعر الأول. وسرى من خلال هذا البحث المتواضع جوانب مما يمكن أن يؤديه الشعر النبطي بصفته مصدراً من مصادر تاريخ هذه البلاد. ولعله من الواضح ان هذا البحث لا يهدف الى دراسة الشعر النبطي دراسة فنية. غير أن اشارة بسيطة للتعريف به وما حظي به من عناية قد تكون مستحبة في هذه المناسبة.

### ما المقصود بالشعر النبطي

المقصود بالشعر النبطي ذلك اللون من الشعر العربي الذي لا يتقيد في غالب الأحيان بقواعد إعراب اللغة العربية وصرفها ولا ببحور الشعر المعهودة.

وهناك من يسميه الشعر العامي أو الشعر الشعبي، وهناك من يدعوه شعر البادية. والتسميتان الأولىان ترمزان الى معنى واحد وهو ان الفاظ هذا الشعر هي الألفاظ التي يتكلم بها عامة الناس أو سائر الشعب لا لأن الذين يقولونه هم العامة وحدهم فذلك خلاف الواقع. فهناك أناس من الخاصة وعلية القوم قالوه،

وهناك افراد من المشهورين كتبوه كما كتبوا الشعر المتقيد بقواعد اعراب اللغة. ولعل أبرز مثال على هذا شاعر نجد الكبير/محمد بن عثيمين. وأما اطلاق شعر البادية عليه فتعريف قاصر لأن الحضرة لا يقصرون باعاً فيه عن البدو بل ان أكثر اصحاب الدواوين الكبيرة فيه من السكان الحضرة.

ويرى الاستاذ خالد الفرج ان في تسميته بالشعر النبطي دليلاً على انه قد أتى الى نجد من سواد العراق أو مشارف الشام لأن اسم الأنباط كان يطلق على فلاحى تلك الجهات التي لحق التحريف اللغة العربية فيها قبل جزيرة العرب.

وقد يكون في هذا شيء من الحقيقة، وقد يكون سبب التسمية ان قائله لا يتقيد باعراب اللغة العربية لانه لا يتقنها مثله في ذلك مثل رجل الأنباط. فكان في تسميته اول الأمر نوع من الازدراء. ثم أصبحت التسمية علماً عليه. ولذا فهو شعر محلي لم يقد الى المنطقة من الخارج.

ويعود اول ما روي لنا من هذا الشعر الى القرن السابع الهجري. وظل متوارثاً من جيل الى آخر حتى العهد الحاضر. وقد دخلت اليه عبر القرون انواع من التطور. ويلاحظ انه كلما قرب عهده من الوقت الحاضر زاد بعده عن الشعر الملتزم بقواعد العربية على العموم. وظل محفوظاً عن طريق الرواية الشفهية في الغالب. ولم يكن قائلوه يكتبونه الا قلة مثل محمد عبدالله القاضي. وكان العلماء والمؤرخون يتفادون تسجيله فابن بشر - مثلاً - حينما تحدث عن معركة الخزعة سنة ١٢١٢هـ قال: «وقد أنشد في هذه الواقعة شعر كثير ولكن ليس على اللفظ العربي». وعندما تكلم عن اغتيال الامام تركي بن عبدالله قال: «وقد رثاه رحمه الله عدد كثير من الشعراء ولكن ليست على اللفظ العربي فلا تلبق بهذا الكتاب». على انه كان يوجد هواة عنوا به فدوّنوا ما راق لهم منه.

ومنذ أواخر القرن الماضي كثّر المهتمون بتدوينه ونسخه. وكان هناك من يدونه ميلاً اليه. وهناك من كان ينسخه للارتقاء منه. وكان هناك من يسجله للاستحسان والارتقاء معاً.

وأول ما طبع من الشعر النبطي ديوان صغير للشيخ قاسم بن ثاني سنة ١٣٢٨هـ. ثم توالى طباعته على هيئة دواوين او مجموعات. وفي الفترة الاخيرة جعلت له برامج خاصة في بعض الاذاعات. وبدأ الباحثون بدراسته. وكان من رواد المهتمين بطباعته المرحوم خالد الفرج. ومن رواد دارسيه الأستاذ عبدالله بن خميس.

والملاحظ ان الشعر النبطي رغم ما لحقه احياناً من خروج





وعلى هذا الأساس فما وجد في قصيدة قديمة من تعبيرات ليست من تعبيرات سكان منطقة الشاعر الذي نسبت إليه القصيدة لا يكفي للتشكيك في صحة كونها له.

ومن دلالات الشعر النبطي على ما سبق عصر قائله - كما يذكر علامة الجزيرة الشيخ حمد الجاسر - ايضاحه لتعابير لغوية ولهجات عربية قديمة وردت في كتب القدماء.

ويستفاد من الشعر النبطي الشيء الكثير في محاولة فهم ما قد يكون غير واضح من عادات وتقاليده ومعرفة الشخصية العربية نظرا لأن الحياة الاجتماعية كما قلنا لم تتغير الا حديثا. ومن أهم دلالات هذا الشعر على الماضي فوق كل ما سبق تحديده لأمكنة وردت في اشعار الأقدمين أو في كتابات من تحدث عنها ولم يستطع من درس تلك الاشعار او الكتابات تحديدها او معرفتها. وقد استعمل الشعر النبطي في هذا الغرض المرحوم محمد بن بليهد في كتابه صحيح الأخبار. ويستعمله الآن اساتذة أجلاء من أبناء هذه البلاد في كتاباتهم القيمة لايخراج معجم جغرافي لمناطق مختلفة من وطننا العزيز.

من شعراء النبط الذين تحدثوا عن بعض القوى المعاصرة لهم في نجد راشد الخلاوي الذي اشار الى زعم يقال له ابو سالم كان له نفوذ في وادي حنيفة كما اشار الى ان جو الثلج كان من الموارد التي ترتادها الظفير ولا وفئات من عقيل:

اصغره يسار صوب وادي حنيفة  
تلقى بها المرعى وهجل المخايل  
دار لبو سالم فتى طال شربه  
شيخ الكمام ومنتدي كل سابل  
فالى جيت في جو الثلج بنزله  
وقد لم جال الما رجال القبائل  
وتجمعوا لك من ظفير وغيرهم  
ولام ومعهم من عقيل حمايل  
فاكشف عليهم من بعيد <sup>بناظر</sup>  
واعقل من الرعيان رمز المثايل

ثم يصف قوم ممدوحه بقوله:

عياهم تيزيك عيال غيرهم  
وعقا لهم تيزيك قول وقايل  
نزارية تحدى تحدى ربيعه  
منبعة تدعي وفاة الخصايل  
نما هم نجيب الخال من نسل سالم  
رب الوري يكفيه ما دال دايل

ويدعو لهم بقوله:

رعي الله حي للمنيعي وقومه  
واسقاه من غرا لغواذي سحايه  
عسى سر بهم مرعاه باكتاف حاجر  
ومن فوق وادي السبح نرعي ركايه  
سحاب الحيا اسقاه واروي وعله  
وخشم الثلج فاض واروي شعايه  
وكان منيع بن سالم صاحب نفوذ في الاحساء وما حولها:

فلولا منيع سور هجر وبابها  
وابنا عقيل عصبه من قرايه  
لك الله ما سنعت لسهيل ناقي  
ولولاه ما نوتحت يرين شاربه  
ولكن المشاكل اعترضته وذل بعد عز:

قل الله هل شفت السخي ابن سالم  
منيع من حاش الثنا والفوايد  
تطاوحت الايام لين او دعه  
يشد على ثلب قصيف البدايد  
تغيرت الدنيا واهلها تغيروا  
وتعل على فروخ الحار خفاش  
وطاه الزمان آسف على حالة بها  
منيع وزانت للردى واللاش

وكان الخلاوي قد نصح منيعا بالضرب على ايدي اعدائه:

قد قلت له قول قديم به الدوا  
ويكفي منيع لو تبغي وحاط به  
اسق اللدان وخضب البيض منهم  
ومن جاك منهم صاحب لا تصاحبه  
وحرب جدك لوصفا ما يودك  
وعيناه لو تبكي لك الدم كاذبه  
ورغم اسف الخلاوي لما جرى لمنيع فانه يحثه على عدم اليأس:

منيع لا تبس ولا تقطع الرجا  
من الناس قبلك لك غطا وفراش  
اقول انا واد جرى من فروعه  
يجري لزوم كان عمرك عاش



والتأمل في شعر الخلاوي يجد انه يسمي ممدوحه منيع بن سالم. ويقول عن داره حي للمنيعي. ويصف ذويه بقوله منيعية كما ينسبهم الى ربيعة ونزار.

ولكن ذلك غير كاف لمعرفة اسم أسرته المباشرة. أكانت تدعى آل سالم أم آل منيع؟ أم كان لها اسم آخر؟ والتساؤل وارد ايضا عن عصر منيع.

كان لآل عصفور العقيليين العامريين نفوذ في الاحساء خلال النصف الثاني من القرن السابع الهجري. وقد امتد ذلك النفوذ الى أرض البامة. وكان لآل جروان العامريين نفوذ في الاحساء وما حولها منذ بداية القرن الثامن حتى منتصف القرن التاسع تقريبا. ثم قضى على حكمهم سيف بن زامل الجبيري الذي أتى بعده أخوه أجود المشهور. وفي خلال هذه الفترة كانت لبني لام قوة في نجد. فهل عصر الخلاوي وممدوحه احد القرون المذكورة؟ وهل كان منيع من آل عصفور أو آل جروان؟ لست مقتنعا تماما بهذا ولكني ايضا غير مقتنع برأي من يرى عصره بعد قرون المذكورة لأن تاريخ كلتا المنطقتين نجد والاحساء اصبح اكثر وضوحا بعد ذلك.

شهدت بعض المناطق النجدية نفوذا لأجود بن زامل حتى وصف بانه رئيس نجد ورأسها. وكان من امراء هذه الدولة الجبيرة فني يقال له مقرر قال فيه الكليث:

تل العشرة مقرر زاكي الوفا  
حالاً من جل الخطوب اثقالها  
قد شاف بالاعام مالا يرتضي  
بالدار واقفي زاهد باعمالها  
وقد حرصه الشاعر على محاولة الحكم بقوله:

فان كان تبغي ملك هجر صادق  
فاضرب بجد السيف روس رجالها  
وقد عبر عن نفوذ هذه الدولة في نجد جعيث بن يزيد حين قال:

ولاقيت بعد السير ياناقي مقرر  
وقابلت وجهها فيه للحمد شاهد  
نشابين سيف والغريبي زامل  
فيالك من عم كريم ووالد  
وبين اجود سلطان قيس وركنها  
عن الضم او في المعضلات الشدايد  
حمي بالقنا هجر الى صاحبي اللوي  
الى المعارض المتقاد ناي الفرايد

ونجد رعي ربي زاهي فلاتها  
على الرغم من سادات لام وخالد  
وسادات حجر من يزيد ومزيد  
قد اقتادهم قود الفلا بالقلايد

وكلام جعيث يدل على أمرين: أحدهما ما أشير اليه من نفوذ لدولة آل أجود في نجد، والثاني ان من بين القوى النجدية آنذاك بني لام وبني خالد. وقد اشتهر من رؤساء بني لام عجل بن حنيث الذي عبرت ابنته عن صولة اتباعه بقولها:

ألا يابلاد جنب تبأ مقيمه  
ما دامت الشعرا هيام قليها  
اخذا على ولد الشريف بن هاشم  
على الخوص حقه من وردها يجيها  
كما كان منهم ابن عروج الذي اتعب الابل بكثرة غزواته:

مشوا من العارض يجيش بهيف  
يتلون ابن عروج مقدم بني لام

وأما بنو خالد فقد ازدادت قوتهم في نهاية القرن العاشر. ثم اصبحوا قوة كبيرة في شرق الجزيرة العربية في النصف الثاني من القرن الحادي عشر. وتمكنت قيادتها من آل حميد بزعامه براك بن غريو من اجبار الحامية العثمانية في الاحساء على مغادرة المنطقة سنة ١٠٨٠ هـ. وقد مدح رميزان بن غشام امير روضة سدبر براكا بقوله:

براك بن غريو امضي خالد  
مولي مفاخرها سني من زارها  
وكان لزعماء بني خالد نفوذ في نجد عبر عنه راعي السرحين مدح سعدون بن محمد بقوله:

ما غير سعدون مزار الى عدت  
علينا الليالي صايلات جرودها  
حمي من ربي هجر الى صاحبي اللوي  
الى الشام من دار العميري حدودها  
الى خشم رمان الى النير مجنب  
الى الشعرا، وفاتها من لجودها  
الى العرض والوادي الحنفي مشرق  
وما عن جنوب كل هذي يسودها  
الى طاب منها مرتع زانه الحيا  
رعاها على رغم العدا ما يكودها  
وخلال القرنين العاشر والحادي عشر من الهجرة كانت عترة



## راشد الخلاوي

\* شاعر نبطي .. وفلكي ..  
يميل شعره الى الحكمة  
والفلسفة.

\* عاش في القرن الحادي  
عشر الهجري .. او اوائل  
القرن الثاني عشر على وجه  
التقريب.

\* لا يعرف عن اسمه واسرته  
اكثر من (راشد الخلاوي)  
نسبة الى الخلا .. وهو  
البارز من الأرض على غير  
قياس من حيث بناء كلمته  
.. وتفخيم لاه.

\* كانت له قدرة عجيبة على  
إطالة القصيدة .. ومن  
اشهر قصائده المطولة  
(الروضة) وقد جاءت في  
الف وخمسمائة بيت ..  
\* ينزع شعره الى الفصح.



زعيمين مشهورين تركي بن حميد وراكان بن حثلين ذكرا  
توددهما اليه بالهدايا. قال راکان:

أهديت لك نور السلف والجهامة  
أبغيت ذخر في مقادير الأيام  
وقال تركي:

أهديت له خمس وسادسهن التوم  
وقعود زين اللي بغى ما حصل له  
وبلغ من ثقة ابن هادي بقوته ان  
قال في تحديه لتركى بن حميد بعد تكدر العلاقة بينهما:

ان كان رمحك في هل الخيل مرسوم  
فاننا برمحي حامي نجد كله  
لكن الغلبة أصبحت في النهاية لعتيبة التي قال شاعرهما:

يا نجد ما والله نزلناك بسلام  
ولا انت بورث جدودنا بالقدائم  
خذناك عقب مدارك العمر بالسوم  
سوم يخسر لابسات العثايم

اكثر القبائل ذكرا في حوادث الصراع الدائر آنذاك في نجد.  
ولكن قبائل اخرى كالدواسر والظفير والفضول وآل مغيرة كان  
لها بعض الشأن. كما ورد ذكر لقبيلة زعب التي تحدثت عنها  
احدى شاعراتها بقصيدة طويلة منها:

تهبض يا سباع لدار ذكرتها  
ولا عاد منها إلا مواري جودها  
ومنها:

زعبية يا عم ماني همية  
ولاني من اللي هافيات جدودها  
قبيلة كم اذهبت من قبيلة  
اذا عدت الجودات ينعد جودها  
زعب أهالي المدح والمد والثنا  
من الربع الخالي للحجاز حدودها

ولقد تمكنت مطير من انتزاع مركز الثقل في نجد من عترة  
فيما بعد. ثم تركته لقبيلة قحطان كما تقول احدى شاعراتها:

نجد حميناها من اولاد وابل  
واليوم عدونا سكن وادي الرالك  
وكان اول تحد من مطير لعترة سنة ١٠٧٨ هـ حين اخذت  
غزوا لها.

ولكن تلك الحادثة كانت بمثابة الشهاب الذي ظهر ثم  
اختفى فجأة الى أجل. ولم يأت التحدي الكبير الا في اواخر  
القرن الثاني عشر حين انتصرت مطير على عترة سنة ١١٩٥ هـ  
قرب الحجازاوي.

وكان ممن قتل من زعماء عترة في هذه المعركة مقعد بن  
بجلاد وجديع بن هذال. وقد سجل ذلك رئيس الجبلان  
الملقب حصان ابليس بقوله:

عينت لي مقعد عيون المهارا  
وجديع اللي كل الاسلاف تليه  
جروه من درعه سواة الحوارا  
وسيوف علوي جربت في علابيه  
وقد التجأ بعض آل هذال اثر المعركة الى جبل كير فادركتهم  
خيل مطير وقتلوا:

يا كبر ما عينت ربع لجوافيك  
خطلات الابدني نقوة اولاد وابل  
وقد بلغت زعامه قحطان في نجد اوجها في النصف الثاني  
من القرن الثالث عشر زمن رئيسها محمد بن هادي حتى ان

ويانجد اخذنا منك حق ومرسوم  
وصفا جنابك عقب نطل العايم

ويبدو على اية حال ان المراد بنجد في كلام بعض هؤلاء الشعراء جزء معين منها صالح لرعي الابل لا المعنى الشامل المعروف لنجد. او ان المقصود بالحماية التمكن من التحدي لا ادعاء السيطرة الكاملة. ولعل مما يؤيد ذلك ذكر جعثن البيزدي نجد جنبا الى جنب مع العارض وحجر. وانه في الوقت الذي ادعى فيه ابن هادي حماية نجد كان هناك الامام فيصل وابناؤه اضافة الى قوة آل رشيد المتحفزة. وقد يكون ما ذكر قبل على سبيل المبالغة في الفخر لا على اساس حقيقي دقيق.

واذا كان المؤرخين يبالغون احيانا ثما بالك بالشعرا ؟

وحينما نحاول التعرف على اوضاع سكان نجد من الحاضرة قبل حركة الشيخ محمد بن عبد الوهاب نجد ان الشعر النبطي يمدنا ببعض المعلومات. فمن خلاله نجد ان النزاع حول السلطة قد امتد الى نزاع بين اقرب الاقرباء احيانا. فحميدان الشوير يقول:

مثل راعي «جلاجل» مع ابن نحيط  
ادركه من زمان وهو يسحره  
اظهره من كنين الذرا للفضا  
ثم جود عنه ساقف الخجره  
ثم قال احمولوا يا عياله عليه  
بلمه واحد وآخر عقره  
يا عيال الندم يارضاع الخدم  
يا غذايا الغلاوين والبريه  
ما يفك الحذر من سهوم القدر  
والشوير حميدان ياما انذره  
وكان انذاره له في قصيدة اخرى قال فيها:

يا ابن نحيط افهم جواب مهذب  
جا من صديق واضح عنوانها  
عدو وجدك من قديم دارس  
متجرع بغضاك ازمنها  
والقرب من نار الصديق غنيمه  
والضد حذرا من نعم جنانها  
وكان هناك من امراء نجد من هو ظالم لمواطنيه. يقول جبر بن سيار:

شيوخ الي فكرت فيها لكنها  
تعالب طرفا تفسد الملك جايه

تركبوا ظلم الرعايا وطبعهم  
يدلك عليه ان مات تشيح بصايره

وشعر حميدان ملي بوصف الحياة المعاصرة له من جميع نواحيها. ولكنه يعطي اهميا خاصا للجوانب غير المشرقة في المجتمع. وغالبا ما اتى شعره على هيئة تحذير من فئات غير مستقيمة وتعريه لها. يقول - مثلا -:

يا صبي استمع من عويد قضى  
الدهر مد به لبن ما قصري  
لا تضم الذي ما تعرف السوا  
تجعل الزين شين ولا تسري  
يذن العصر والعيش فوق الرحي  
القدر موضح واللبن مخوري  
ولا تضم الذي ما تمل الرديف  
تسري الليل لي لها يحترى  
الوعد مثل ما قال كحي واكح  
في قيام العشر وان ظهرت اظهري  
واقعدي عندنا لبن هم يظهرون  
واظهري والمطوع هم يوتري

وحينما يتناول بعض المنتسبين الى العلم والدين بنقد تصرفاتهم نقدا لاذعا خاصة اولئك المتاجرين بالدين او المرتشين. يقول:

من الجماعة من ينط بمرتبته  
بالدين لو هو ما يخط ولا قرا  
يدرق بدين الله دين غادر  
والله علام بما هو اضمرا  
ويقول:

بالناس من هو يدعي بديانه  
متمسك بقرايته واوراده  
عند الخلايق غافل ويحسن  
ياخذ شريطه مثل جاري العاده  
عنده لراعي الصاع موس جيد  
والي بلا صاع له المكر اده  
فاحذر خداع الخاين المتعبد  
لو دام ليله والنهار عباده  
كم غر فيها من غرير جاهل  
حظه لثله مثل فح صاده





ويقول ايضا:

أنا امدح بالعالم شاره  
واطيبه في فرع الدهما  
لا جتك الطلبه في حلقك  
وتقابلت انت وبا الخصما  
ودلي يسمع نبط الخصم

وحملتك السالكه والسها  
فانفر في كفه دينار  
لباه يضربك اليها  
ولم يكن حميدان وحيدا في انتقاد هذه الفئة من المجتمع  
فجبر بن سبار يقول:

لك الله ما في عصرنا ذا شفيه  
معا كل هلباج ينمي تجايره  
وكل كبير التاج فسل مطوع  
يرى الطوع في شال على الراس كايه  
يطالع في كتب التسانيد معرض  
عن الفهم ما يعظ لفهمه نظايره

والمصادر التاريخية الاخرى تشير الى وجود بعض القضاة النجديين الذين كانوا يشترطون على المتخاصمين اجورا مقابل نظرهم في قضاياهم. وهو موقف عارضه الشيخ محمد بن عبد الوهاب فيما بعد ودارت بينهم وبينه مجادلات بشأنه. ورغم وجود هذه الفئة من القضاة والمنتسبين الى العلم فانه كان هناك قضاة مستقيمون وعلماء اجلاء اشادت المصادر بفضلهم وعلمهم. وقامت الدولة السعودية الاولى متضامنة ومعتمدة على دعوة الشيخ محمد واستمرت قرابة خمسة وسبعين عاما تمكنت خلالها من ضم كثير من مناطق جزيرة العرب. ومن المؤكد ان الشعراء من مؤيديها ومعارضيا ادلوا بدلائهم دفاعا وهجوما، ولكن ما وصل الينا من شعر هذه الفترة قليل جدا اذا ما قورن بما وصل الينا من شعر قبل قيامها او بعد نهايتها. ومن بين ذلك الشعر القليل ما نسب الى عريعرين دجين زعيم بني خالد وهو يشير الى وجود خلاف بينصفوف الزعامة الخالدية التي كانت معادية للدوعية مما اتاح لقادتها فرصة تثبيت مركزهم في المناطق القريبة منها دون تدخل خالدي محتمل:

فلا واوجعي من لابة خالدية  
فدوا للملا والعالمين حكاها  
عفيت لهم ما فات باغ الى اوجهوا  
على الضد فلوا بالجموع قواه

محمد بن بليهد

- ولد بقرية غسلة بالوشم  
باقليم نجد بالمملكة العربية  
السعودية.

- اخذ العلم من رجال عصره

وبنى العلياء على

- توفي في لبنان عام ١٣٧٧

هـ وكان قد سافر للعلاج

- له مؤلفات عديدة اهمها:

«صحيح الأخبار عما في

بلاد العرب من الآثار»

(تحقيق) صفة جزيرة

العرب للهمداني

«(تحقيق) - انتصارات

الايام في انتصارات

الامام» (ديوان شعر) - «ما

تقارب سباعه وتباينت

أمكنته وبقاعه».

فيا مبلغ مني شهيل رساله

بها من بقايا ما بقاه وصاه

مشيتوا بنا يا شهيل ممشي قطايع

بكم رز شيطان الرجم عصاه

ومن ذلك ابيات قالها الشريف راجع عن وقعة الخرمة سنة

١٢١٢ هـ بين اتباع الدرعية واتباع الشريف غالب موضحا

بعض الفئات التي يتكون منها الجيش السعودي ومبينا انبياء

معنوية اتباع الشريف غالب:

جوناً الدواسر مع فريق القحاطين

كلنا لهم بالمد وفوا لنا الصاع

الاشراف لانوا عقب ماهم قاسين

والشق ما يرفاه خمسة عشر باع

اما الحوادث التي تلت انهيار الدولة السعودية الاولى فقد

ساهم الشعراء النبطيون في ذكر تفصيلاتها مساهمة كبيرة، وكان

من بين هؤلاء افراد من الاسر التي لها صدر الزعامة اثر شعر

للأمامين تركي بن عبد الله وابنه فيصل وحفيدهما محمد بن

سعود. كما اثر شعر لامراء آل رشيد عبد الله بن علي واخيه عبيد

وحمود بن عبيد. وروي شعر لبعض زعماء القبائل كمحمد بن هادي القحطاني وتركبي بن حميد العتيبي وراكان بن حثلين العجمي وروي شعر لزعماء غير هؤلاء، وأولئك، كما روي لكثيرين من غير الأمراء والزعماء. وكله اضاف الكثير من المعلومات وأوضح بعض ما لم تذكره كتب التاريخ.

في الوقت الذي كان فيه تركبي بن عبد الله يحرز انتصارات في نجد كان مشاري بن عبد الرحمن آل سعود في مصر مع من اخذ من افراد الاسرة السعودية اثر سقوط الدرعية وقد وجه اليه تركبي قصيدة يستحثه فيها على القدوم الى نجد ويخبره بما جرى له من نصر:

سر يا قلم واكتب على ما نورا  
ازكي سلام لابن عمي مشاري  
ياحيف ياخطو الشجاع المضرا  
في مصر مملوك لحمر العتاري  
اكفخ بجنحان السعد لا تدرا  
فالعمر ما ياقاه كثر المدادي

ومنها:

ان سابلوا عني فحالي قسرا  
قبقب شرع العز لو كنت داري  
رميت عني برقع الذل برا  
ولا خير فيمن لا يدوس المخاري  
من يوم كل من خويه تبرا  
خليت الاجرب لي خوي مباري  
وحصنت نجد عقب ما هي تطرا  
مصبونة عن حر لفح المذارى

اما فيصل بن تركي فقد واجه في بعض فترات عهده مشاكل خاصة من بعض اناس خذلوه وكان يأمل ان يقفوا معه حينما هاجمه خالد بن سعود واسماعيل بك. وقد عبر عن ذلك بقوله:

مفهوم قلبي للرعايب ما اشتاق  
ايضا ولا همه لجمع الدنانير  
لكن من رجع عليها الردا ساق  
عقب الجمال انكروا نية الخير  
باروا بحقي ذا تنكر وذا باق  
وذا قاعد عني ولا له معاذير

ومنها:

قولوا لخبر الله تري المكر به حاق  
واخوانه اللي نسيوا الطيب والخير  
ثم يشير الى انتصار اهل جنوب نجد على اسماعيل وخالد بقوله:

حنا حمينا نجد من كل فساق  
من حمر مصر والوجيه المناكير  
اول نراسلهم بتسجيل واوراق  
واليوم باطراف الرماح المساهير  
ياضبعة بالخرج من كل فساق  
كولي زنادي من سود المناكير  
ضفني هل العارض وعشوك باشناق  
واهل القرى عشوك روس الطوابير

اما الامير عبد الله بن علي بن رشيد فتكاد تكون حوادث حياته مسجلة في شعره وشعر اخيه عبيد. كان عبد الله قد لعب دورا كبيرا في القضاء على مشاري بن عبد الرحمن الذي استولى على الرياض بعد تنفيذ مؤامرة اغتيال الامام تركبي بن عبد الله قبيل نهاية سنة ١٢٤٩ هـ. لهذا ولما قد يكون حدث من شكوى بعض اهالي حائل صالح بن عبد المحسن آل علي ولي عبد الله امانة حائل بدلا من صالح. وحين وصل خالد بن سعود واسماعيل بك الى القصيم ذهبت فرقة من جيشها الى حائل مع عيسى بن علي. وحين اقتربت من تلك المدينة هرب عبد الله بن رشيد منها والتجأ الى جبة. ثم تمكن من اجبار عيسى على مغادرة حائل بعد ان تركها اكثر رجال الفرقة التي اتت معه. وقد اشار عبد الله الى ذلك في احدى قصائده:

قل هيه باللي لي من الناس وداد  
ما ترحمون الحال ياغزوتي ليه

ومنها:

جبه ساقاه من اول الوسم رعاد  
ما حدرت خشم ام سمنان تسقيه  
اللي بها للمنهزم زين ميعاد  
من لاذبه كن الحرم لايد فيه

ومنها:

عيسى يقول الحرب للمال نفاذ  
والمال لمن هبت نسانيس ذاريه



عيسى يقول الحرب ما به لنا ازواد  
 انشد مسوى السيف قل ليه حانيه  
 والله لو اتي من ورا جسر بغداد  
 اتي لكم مثل العمل عند راعيه  
 اما وقعة بقعا التي حدثت سنة ١٢٥٧ هـ بين ابن رشيد  
 واتباعه من شمر وبين اهل القصيم وحلفائهم من عنزة فقد  
 اعطت تفصيلاتها قصيدة عبيد بن علي التي منها:  
 يادارنا من جاك جيناه عجلين  
 بالليل نسري والصفير والقوايل  
 جينا صباح وهم لنا مستكنين  
 وثار الدخن من حر صلوا الفتايل  
 وحصل لنا عقب المواصل وفا الدين  
 وراعي السلف ردت عليه الجماليل  
 ومن فضل رب العرش عدل الموازين  
 راحت على القصمان واوлад وايل  
 ربعي مروية السيوف المسانين  
 خلوا صفا بقعا من الدم سايل  
 وفي سنة ١٢٦١ هـ قام امير عنيزة باغارة على اطراف حائل  
 فرد عليها عبيد بن علي بغزوة انتقامية قتل فيها امير عنيزة. وقد  
 اشار عبيد بن الامام بقوله:

يا ابن سلم ان كانوا بالاطراف  
 ما تنتفع بالطهيد والتداهير  
 ان ساعف الله تلحق الفايت ارداف  
 ونالي ستكم نلعنون المشاوير  
 و اشار الى الثانية بقوله:

واحلوا زعجتنا عليها الغلاهيل  
 بيوم كسا وادي عنيزة ضبابه  
 صارت فقايدهم رقاب المشاكيل  
 بايمان من لا تمنوا في عقابه  
 ياذيب صح وازعج لذيب الهذليل  
 واذكر له الوادي يدور العشابه  
 عن فرسه الطليان يفرس رجاجيل  
 بدار بصرف البين ينعي غرابه  
 وقبله مضى منا عليهم تهاويل  
 والشر هذي عاقبه من سعى به  
 وتوضح قصيدة عبد الله بن علي التي بعثها الى الامام فيصل  
 ليشرح موقفه ويتجنب غضبه ان اهل عنيزة كانوا قد حاولوا

اغتياله، كما توضح ان الامام كان قد بعث اليهم ليردوا ما  
 اخذوه من ابل لابن رشيد:

يوم انهم عجزوا عني بالغياله  
 شبوا لنار الحرب بالقيظ صوال  
 هذاك حق الي خطوطك عصاله  
 فرحان وابن سبيت ما القى لهم بال  
 ولا يفوته بهذه المناسبة ان يشير الى الخدمة التي كان قد  
 اداها لفصيل سابقا حين اشتبك مع عبد مشاري بن عبد  
 الرحمن واصيب بجروح ليؤكد ارتباطه به ويحصل على رضائه:  
 شهودي مجلدي والعدو به بداله  
 والناس تدري بالجد ايدوالا سمال

وكما سجلت قصائد عبد الله بن رشيد واخيه عبيد كثيرا من  
 اخبار امارة آل رشيد حفظت لنا اشعار كثيرة لغيرهما اخبارا  
 مفيدة عن سير الحوادث في نجد. وقد اعطت بعض القصائد  
 معلومات مفصلة عن بعض الوقائع كما حدث بالنسبة لقصيدة  
 شليويح العطاوي التي وصف فيها معركة بين قومه من عتيبة وبين  
 سعود بن فيصل. فقد ذكر فيها مكان المعركة وعدد الجيشين  
 وتكونهما. كما ذكر بعض زعماء قومه ووصف سير المعركة حتى  
 نهايتها قال:

على ظلال الصبح اخيل مخايل  
 وصلت سناوبها اى المطاوي  
 جانا سعود مسير بجنوده  
 معه الدويش ولمة البداوي  
 ثمانية آلاف عداد جموعهم  
 بلوى كفانا الله شر البلاوي  
 وحنا ثمان ميه عداد جموعنا  
 ليس اجنبي فينا ولا برقاي  
 باظفرهم لا قرب الله دارهم  
 وحنا عليهم مثل نجم هاوي  
 صحننا عليهم ثم عاوننا الله  
 لما امها صارت لنا مناوي  
 وظلحه نحو عنابريه يسارهم  
 من بينهم دهم العروق هداوي  
 تطلعن يا البيض في مركا ضمنا  
 وصلت كسايرهم الى الحرذاوي  
 تزينوا عنا قصور بريده  
 لبن احناهم بريق القصاوي

وخلدت قصيدة ضيدان العارضي من مطير صمود دفاقه  
ضد خيل ابن رشيد معطية بعض التفاصيل لما حدث :

يوم نط الرقيب راس مشدوبه  
قال زلوا وجتك الجيش زوفالي  
قال انا شفت شوف لا يلبتوا به  
شوف ريبه ومنه القلب يهتالي  
طوحوا لابي في كل مسلوبه  
واحتموا جيشهم ماضين الافعالي  
يوم لحق الامير ولحقت الشوبه  
لا قرايا ولا مزبن ولا جال  
لحقت الخيل بالغلان مركوبه  
واقفت الخيل فيها الدم شلال  
كلما قلت راحوا عودوا نوبه  
وارسلوا سربة تسعين خيال  
من شريق الضحى باقابل التوبه  
لين غالت وحناء هوش وقاتل  
يحسب انا نعود عند مندوبه  
قال يرسل علينا خيله ارسال  
الظفر ساعة لا حل ما جوبه  
كل ساعة لها حرات ورجال  
كما ألقت قصيدة احدى شاعرات الجبلان من مطير بعض  
الضوء على معركة لبن حين قالت :

كون جري في لبن ما جا بالاكون  
من مات في جنة الفردوس موعوده  
غاروا علينا السحر في وقت الاذان  
الملح منهم يشيل الارض برعوده  
قومان ماحدها العارض لنجران  
وابن صباح وابن حثلين وجنوده  
ردوا لخضر النمش بالكون دوشان  
تري الجنائز خلاف الجيش مرجوده  
نعم بربعي هل العادات جبلان  
كم اطلقوا من هنوف قبل ملدوده  
والقصائد التي تتحدث عن المواقف بين المرحوم الملك عبد  
العزيز وبين خصومه لا تحصر. وهناك من الشعراء من شعره  
سجل تاريخي لهذه المواقف.  
وبلاحظ في هذه الفترة بالذات ظهور قصائد طويلة بمثابة  
ملاحم. من ذلك قصيدة محمد العوفي التي تبلغ ١٨٤ بيتا والتي

مطلعها :

قوموا اكفاكم شر ميلات الاقدار  
شدوا على هجن هن الطرب دار  
تاريخ مفصل للحوادث التي دارت في منطقة القصيم سنة  
١٣٢٢ هـ بين الملك عبد العزيز وانصاره وبين الامير عبد العزيز  
بن رشيد واتباعه من عرب وغيرهم. لناخذ مقطعا منها يتحدث  
فيه عن معركة البكيرية - مثلا - :

مشى وحناء بالبيارق مشينا  
والامر لله والسبب به مضينا  
يبغي «البكيرية» وحناء بغينا  
هدمه ولطمه قبل ما ياهل الدار  
نزل وحناء عند خشمه نزلنا  
من دون ديرتنا تبين جهلنا  
والطير ظلل فوقنا يوم صلنا  
يرجي يمانينا وعدلات الانظار  
سرنا عليه وسار بين الصلاتين  
والشمس غابت من ققام الخميسين  
والبن صاح وناح بين الخصيمين  
واغبرت الافاق واشتعلت النار  
نخاطبوا من بينهم بالهنادي  
والترك ترطن والعرب له تنادي  
لا كن مطل الروس جدع الهواذي

يوم عبوس الشر بوجيه الاشرار  
الميمنة دارت وصارت خفيفة  
راحت عن الاسلام صارت خفيفة  
والترك لاقهم موارت جنيفة  
ما خايروا يوم ان بعض العرب خار  
عنوي هل العوجا تعداهم اللوم  
اركوا جموع الحضر والبدو والروم  
لولا زهيم كملت تالي اليوم  
ما خيشروا بالمدح بشهود الاخبار  
يوم اكمل القصدير عيوا يطبعون  
قاموا بحج مصقلات يهوشون  
يوم انهم خانوا بهم من تعرفون  
استعصموا بحدود عطبات الاذكار  
ولا بهم شافوا هل الشر خلة  
الا جموع عايلتهم مظلة



## خالد الفرج

\* هو الشاعر خالد محمد الفرج، ولد عام ١٣١٦هـ (ديوان شعر) ثم احسن بالقصص (ملحمة شعرية) تضمنت سيرة جلالة المغفور له الملك عبد العزيز آل سعود، ثم تاريخ الملك عبد العزيز (قصيدة مطولة) وغير ذلك وله «الخبر والعيان في تاريخ نجد وما جاورها»، ورجال الخليج».

\* تزعم الحركة الأدبية بالمنطقة الشرقية، ومن مؤلفاته المطبوعة كتاب (علاج الأمية) و (أحسن القصص).

- الف عنه الاديب الكويتي خالد سعود الزيد كتابا بعنوان (خالد الفرج).



سبع ميه بام رضمه  
نقوة علوي والبرهان  
و ثمانهم راس عز يز  
عشوه السبع الجيعان

وهكذا نرى ان الشعر النبوي اسهم اسهاما كبيرا في تسجيل تاريخ نجد، ونرى انه لا غنى لمن يريد بحث تاريخها عن استخدامه. ولتم الاستفادة منه حاضرا ومستقبلا لابد من تحقيقه وشرحه.

اولاد علي شرعوا كل سلة  
نعم بهم والصدق هو عين الاذكار  
اركوا على شمر وراحوا مداير  
وجموع حایل هم وسبعة طوابير  
دلت تصيح الغوث وين المعابير  
يوم انهم حاطوا بهم مثل الاسوار  
الليث ابو تركي بسيفه ضربنا  
هماتنا بسيوفنا ما اكرثنا  
لاكن جدع الروس يوم انتدبنا  
جدع الحدايج عند لقوات الاسفار  
بنحورنا ما جد وابن جبر خلي  
وشيوخ شمر ملحمة ين المتلي  
ورجال حایل هبه فكرو قل لي  
والترك تسع ميه تزيد الكمندار

وكما قيل عن قصيدة العوفي هذه يمكن ان يقال عن قصيدة ابن حصيص التي تبلغ ١٣٩ بيتا والتي تحدث فيها عن النزاع بين الملك عبد العزيز وزعماء الاخوان خاصة عن معركتي السبلة وام رضمه، واصفا لها وصفا دقيقا شارحا ظروفها ونتائجها ومصير اولئك الزعماء. لناخذ - مثلا - وصفه لام رضمه:

مطير اشفى الله منهم  
راعي الدين اوفى الديان  
جاهم شي ما عرفوا له  
من خيل وسلة صيان  
وجموع ما يحصى عده

كنه صولات الكتفان  
معها ابن مساعد يقداها  
غاد للشوبه دندان  
يوم ان عزيز جا وارد  
حاديه اللال وعطشان  
يبي المارد والى هم له  
هل العادات الظفران  
ضواري نجد القطاعة  
كل يركض قدم الثاني  
ما صح انه يشرد عنهم  
صكوا به مثل الحيطان  
خلوهم مثل الضحايا  
طعم لسباع الخليان

# سكولوجية التخاطب مع الغرب

بقلم: د. عبد الفتاح الديدي



وما الذي يمكن أن  
يكون له تأثيراً واضحاً  
في أعمالنا الثقافية ؟

ما الذي أفتنم وتقيم  
من الفكر العالمي  
الحاضر ؟



ديكنز



جويس

بلزاك

وكيف يمكننا أن نحقق التوازن النفسي والنفوس النامية من  
أبعد إيمان أرضيت صالحة للتخاطب مع الغرب ؟

والأدب المختلفة. بل وليس أيسر من أن  
تتعقب آثار الحياة الغربية والحياة العالمية  
بكل ما فيها من معالم النهضة والصراع  
والتسابق التقني واصدء كل ذلك في  
آدابنا الحالية ... هذا كله سهل ميسور  
ولكن ما الذي افدناه ونفيده من الفكر  
العالمي الحاضر وما الذي يمكن أن يكون  
قد أثر تأثيراً واضحاً مثمراً في أعمالنا؟  
وكيف يمكن إلى جانب ذلك أن نخلق

التفكير الغربية إلى قاعات البحث العربية  
ولكنها ستجد صعوبة كبرى في محاولتها  
لأشباع قدراتها بما يرد من عالم الغرب إذا  
لم تستعد الملكات والقدرات العربية  
الاستعداد المناسب لهذه الاستفادة.

وليس أيسر على المرء من أن يقول  
عن الثقافة العربية الحاضرة أنها في أزمة،  
وليس أيسر من أن نلتمس عناصر القوة  
والضعف هنا وهناك في ميادين الفكر

عندما يواجه العالم العربي اليوم  
حضارة أوروبا المعاصرة يجد نفسه مضطراً  
إلى متابعة الخط الأصلي في التطور  
بالنسبة إلى الحضارة العربية الناشئة بعد  
نكسها الطويلة فتحاول أن تستعيد  
ماضيها التليد مع الاستفادة من معطيات  
الموقف المعاصر حولها. ولاشك أن فكرنا  
وعلمنا المعاصرين سيستفيدان فائدة  
كبرى من محاولة توصيل المناهج وأساليب



التوازن النفسي والعقلي المناسبين من اجل خلق أرضية مناسبة للتخاطب مع الغرب؟ فليس أأزمن من ان نكون على أهبة الاستعداد لتلقي المادة العلمية نفسيا وعقليا حتى يتيسر لنا هضم ما نلقاه وفهم ما نؤمن فيه وادراك ما ندور حوله ونتجاذب اطرافه من فنون وعلوم وآداب.

والمشكلة التي واجهناها حتى اليوم في حياتنا هي مشكلة التركيز على الهدف .. والهدف متحرك .. واقتصادياتنا وأنظمتنا في العلم والتعليم والثقافة لا تستطيع ان تكون أرضية ثابتة للتصويب من فوقها على هدف متحرك. والسبيل الى اكتشاف قدراتنا على المتابعة والتصويب ملئ بالصعاب على الرغم من محاولات التمهيد والتعبيد المتكررة، وغير متلائم بالمرّة مع وسائل التعرف الذاتي اي مع وسائل تعرف الانسان العربي المعاصر على نفسه وعلى أبعاد مراميه وقواه الخاصة.

ولعل التصويب نحو هدف متحرك لمدة قرابة القرن ونصف القرن قد اجهدتنا نحن المصوبين نحو الهدف. وعلى مدى القرن ونصف القرن كنا نصوب بوسائل بليت وتأكلت. وعندما هممنا بتغيير سلاح المعرفة كانت المعرفة نفسها في البلاد الأجنبية قد تحطت اجواز الفضاء الخارجي. وتغلغلت وراء المنظور المكبر والمجهر المدقق في اضيق المجالات واضخمها في آن معا. وفي اللحظة التي بدأ العرب يستشرفون وسائل الألمان المعرفي من اجل تحسينها كانت هذه الوسائل نفسها قد دخلت عصرا جديدا اسماه الغرب باسم عصر الفضاء وعصر ما وراء المعرفة المجهرية.

ويمكن شرح التغيير الذي جرى في فكرة الطاقة واستغلال البخار واستغلال الكهرباء واستغلال اضعاف

القوى التي تؤثر في تحويل المشروع الانساني ذاته وتغير من الآداب والتقاليد المستحدثة. ويمكن ان نصور السلوك الانساني الذي تحول بتحول الظروف المادية والمعنوية التي عاصرته. ولكن تفصيل كل ذلك يطول خاصة وان المعايير والقيم والمعنويات تحتاج الى متابعة دقيقة في مختلف اوجه الحياة من اجل اكتشاف ابعادها. ونكتفي بان نستعرض ملامح الحياة العامة فنكتشف ان الكثير من المواقف قد انقلب الآن رأسا على عقب ولم تعد الرؤية السابقة او القديمة

هي التي يأخذ بها جيل اليوم. فاستخدام الزينة والملابس وتناول الطعام واساليب التأمين والضمانات وطرق التذوق والاستمتاع بأوقات الفراغ والاقبال على الثقافة والتعليم .. كل ذلك وغيره صار يكشف لنا ابعادا تم عن مدى التطور الحاصل وتظهر طرق مواجهتنا واحساسنا بالتقدم.

وعندما زار موريس ديفرجيه الباحث الاجتماعي الفرنسي الكبير مدينة القاهرة في ديسمبر واول ايام يناير ١٩٧١ القى عددا من المحاضرات في بعض القاعات الجامعية. وناقش ديفرجيه فيما ناقشه قضية المدينة الغربية والتغيير الجديد من جانب الطلاب، وفنون الحياة الجديدة وإيقاع التطور الاجتماعي الغربي ومدى امكان متابعته في البلاد غير المكافئة لاوروبا في العلم والفن والتقنيات. والشئ المميز لكل ما قاله هو انه لم يشعر اطلاقا بأية غربة في سلوك الانسان المعاصر الأوربي. وكان مما قاله ان التحولات الطارئة على مدينة الغرب التليدة لم تحدث اي خدش في جوهر الوجود الانساني للرجل الغربي. ولم تؤد الحريات المستحدثة في السلوك الشخصي الا الى تعميق احساس هذه المدينة

الغربية بجوهرها وانطلاقها من جديد على اقلام كتابها من اجل ادماج كل هذا في قالب المدنية المتطورة ومن اجل تصميم كيان جديد للمشروع الانساني بأكمله ولم يجد ديفرجيه اي خطر على مدينة الغرب من التحولات التي طرأت عليه ولم يستطع ان يتبين بحال من الأحوال معنى للانحلال او للأفول في كل ذلك على طريقة اشبنجلر.

ولكن ما السر في ذلك الاحساس بالثقة واليقين في مدينة الغرب؟

يخيل الي ان حضارة الغرب تتميز بمميزات وخصائص جعلت من اوربا ومدينيتها قلعة راسخة في قلب الوجود العالمي المعاصر. فأوربا تطورت تطورا طبيعيا مع معاناة العلم وتجربته والانتقال خلاله خطوة خطوة مع معايشة ذاتية وممارسة مباشرة لكل جزئية من جزئياته.

واوربا ومدينيتها بالذات لم تنتقل عفويا من مرحلة الى مرحلة ولم تصطنع قط التحول من طريق الى طريق وانما عمدت الى كل مرحلة وكل خطوة فأعمنت في استنفاد كل طاقتها وكل ابداعها ولم تنتقل الى نقيضها الا وقد خلصت تماما من كل تفرعاتها واشبعت كل مجالاتها واستوتف مدتها من الامعان والتأمل فيها.

وتعرضت المدينة الغربية للتغيرات فلم تقرها الا بعد تمحيص وتأصيل طويل المدى. فأستخدمت اوربا العقل حتى استنفذت كل طاقاته وضمنت خط سير الروح الانساني نحو غاياتها وبعدئذ ادركت معنى اللاعقل .. وعرفت المدينة الاوربية كل ألوان النظام والاستقرار فبدأت .. تنطلق الى العيب وتأكدت من الشعور وصارت تنطلق الى اللاشعور ولامست الأشياء ملامسة محسوسة حتى تنطلق وعيا الى الدلالات والمعاني ..

واشبع دراستها للظواهرات من كل الجوانب ولم يبق الا ان تكتشف الابنية .. وتطلعت الى صور الحياة البدائية تستقي منها العناصر والأصول الحيوية المماثلة والمتكررة في حياة الفرد والجماعة وتمخض الفكر الاوربي عن كثير من المتغيرات وخطرها وهو واثق من ان هذا كله لا يمكن الا ان يعين علم التقدم وان يغذي خط السير الطبيعي للمدينة كما لا يمكن الا ان يضيف عناصر وروافد ابداعية شتى الى الوجود الانساني والمشروع الانساني في الوقت الحاضر.

اما نحن في مصر مثلا فكندا نبليج مرحلة الاستخدام العقلاني لوسائل الحياة عندما فاجأتنا نزعة اللامعقول وحاولت كل جهات التحكم الفكري والذهني في تاريخنا المصري القريب استغلال ملكات الانسان الاقرب الى خدمة الأغراض التقليدية وألوان الحكم التعسفي واستعانت بقرارات الانسان على المحاكاة والتذكر من اجل تمكين كل المبادئي والآراء المقبولة من جانب اصحاب .. السلطان كالذكاء العلمي في الاقبال على المنافع وفي المواجهة والنكوص على العقبين ومثل الوجدان التأثري في الغزاء والتهنئة بالافراح وانتهاز الفرص السوانح واكتشاف الارزاق الخافية وهكذا الى آخره.

ولكن ليس هذا كله هو الاستخدام الحقيقي للعقل وانما اكتفاء باداء بعض اهدافه القريبة من السطح لان الاستخدام الحقيقي للعقل معناه استحداث روابط وعلاقات جديدة.

ولم نكد نعرف المسرح التقليدي حتى هاجمنا مسرح الاناشيد ومسرح الكورس ومسرح التلقين ومسرح اللامعقول ومسرح الشكيب والشكيب والعز والتمر والاستعراض المنوع.

وهاجمنا في وقت واحد الكلاسيكية والرومانتيكية والرمزية والأدب الواقعي والأدب الشعبي وأدب العقل والنقل وصور الصحافة الأدبية كما هاجمنا في وقت واحد كل صور ملاقات الفكر الغربي في منتصف الطريق. ولكن هذا كله لم يمنع من تسرب تيارات الأدب الجديدة ونزولها الى ميدان التذوق الجماهيري مهما اختلفت الآراء حول قيمتها واستطعنا ان نستقدم ادب اليونان وادب الرومان واستقبلنا كل ذلك في لحظة متقاربة وتأهبنا على الرغم من الهجوم المتكرر هنا وهناك للملاقات كل الاتجاهات وكأننا نلتقطها دفعة واحدة. ولم يكن بيننا وبين تجربة ذلك كله وشيجة واحدة تربط كياننا بها وتهز روحنا باصدائها. بل لم يكن خيالنا قد تأهب للسير في مخططات ذهنية مكونة ولم يتدرب بعد على الابقاء في اركانه لجملة الغايات المتوقعة دون ادنى ارتباط بالواقع. وبالتالي اصطنعنا الخيال والانفعال بذلك كله. ومن ان نعمق احساساتنا بشئ منه ولم نحكم ربط مشاعرنا به. فكان ما كان مما نعرفه الآن من تمزق التجربة الى أمشاج وتوزع كل اطراف القضايا المعروضة في شكل مشتت بعيد عن الممارسة التجريبية الحقيقية. وزالت من حياتنا كثير من المسميات وكثير من الملابس وكأنها حلم فالت في ليلة صيف. وكثير من التجارب صارت مجرد ذكريات مما يدفعنا الى اعادة النظر من جديد في اسلوب استفادتنا من زاد الثقافة في البلاد الاخرى.

والفن ايضا تأرجح في وقت واحد بين الشعبية والفرعونية والكلاسيكية والتلقائية والانطباعية والواقعية والتجريبية والشكيبية والسريالية واللامعقول والمدرسية. وعاشت مصر فنونها المعاصرة

والعمرانية والتطبيقية وكأنها تستنزف اجيالا بأسرها في وقت واحد. او كأننا نعتصر خبرات قرون بأكملها في لحظات غفوة وانهار.

وكان من الممكن ان يظهر هذا كله فلا يؤدي الى اضطراب لو أمكن التحايل والاصطناع من اجل الابقاء على الموجات المترابطة والمتواكبة في فنون المسرح والسينما والشعر والغناء والرواية والقصة واتجاهات النقد والتقييم الفني. ولكن هذا كله تدافع امام عين الجمهور وتحت ناظره بغير دعامة ثابتة راسخة من الاعمال الهادفة المؤكدة فأدى الأمر الى اختلاط كل شئ وعدم بقاء معالم محددة. اي ان نقل مثل هذه التيارات مع ما يظهر من الهجوم عليها والاختلاف حولها ليس كافيا لخلق دواعي استقرارها وثباتها وانما يلزم شئ جوهري وهو اسلوبنا العقلي في الرؤية واستلهام الوقائع واكتشاف المعنويات وابتعاد التوازي النفسي العقلي على المستوى الجماهيري وعلى مستوى الافراد الناقلين لاسلوب الحياة العقلية في الغرب حتى تتعادل قوى التلقين مع قوى الابتكار ووسائل التقليد ووسائل الابداع وطريقة الفهم وطريقة النقل والشرح والتفسير. اذ لا يكفي ان يحكم الانسان نقل تعبيرات اللغة دون اندماج حيوي بمؤديات ودلالات هذه العبارات. ويكون من اشبع ألوان العبث ان تنقل افكارا لا نفعل بها وان نترجم كتبنا لا نفهمها وان نكتفي بترويض العبارات دون اهتزاز مع ما تحمله من اعناق. فكان الترجمة بغير خوض في حقائق الأمور لا يفيد كثيرا اذا لم تمهد تمهيدا فعليا لقدرات على الشرح والابداع والتفسير.

ولو فعلنا مثلا فعلت البلاد الغربية في افراح ادخل لكل الظروف المعاونة على



ارساخ قواعد العلم والتعليم والثقافة لبقى في بلادنا اثر ما من كل تلك الزواجر التي هبت على الشعر مرة وتدافعت في مجال المسرح مرة اخرى وظهرت على اقلام النقاد والمحللين والمعلقين مرة ثالثة. فالعمل الفكري والأدبي لا يتطور الا وفقا لنظام حقيقي مرتبط بأصول العمل العقلي ومبادئه او باحداث الحياة الجديدة في ثوراتها التقنية المتتابعة.

والواقع ان للمدنيات قوانين في الحوار والتخاطب. ولا يمكن ان يتم التخاطب بين مدنيتين احدهما تركب الصاروخ والأخرى تركب الدراجة فهما كانت براعة التصويب عند راكب الدراجة فهو لن يبلغ بحال مرحلة التخاطب والتجاور مع من يركب الصاروخ. ونترجم هذا بلغة عادية فنقول ان ثمة خطرا كبيرا في ان تنقطع الصلة شيئا فشيئا بيننا وبين دوائر العلم وحلقات البحث والجامعات الاوربية وهي آخر صلة نرجوان تستمر وان تبقى. ولا اريد ان اذهب الى حد القول بان دوائرنا العلمية قد نالها شيء من القصور ازاء النهضة المتوالية على العوالم الخارجية ولكن من المؤكد ان اختلاف البيئات الثقافية يؤثر في تعطيل الموازنة والنمو بين ملامح الحياة العقلية عندنا وعندهم. وليس هناك من دليل على ذلك اوضح من ان المسافر الى اوربا من اجل الاستفادة العلمية قد صار يواجه ضرورة اعادة الشهادات العلمية الاولى من اجل مسابقة الجو الفكري هناك. ومن يفوته ذلك يصيبه الاغتراب بحكم الحواجز الضخمة التي صارت تفصل بين عالمنا الفكري وعالمهم.

فالمشكلة كما قلنا منذ البداية هي مشكلة التصويب نحو هدف متحرك سريع فوق ارض غير ثابتة تماما. ولعل

القوانين الحضارية المعروفة في اتصال الحضارات وانتقال العدوى المعرفية والثقافية لم نجد نمطاً مشابهاً لحالتنا المعاصرة. وكيف يمكن حدوث الاندماج الحضاري المعهود بين الاطراف المعنية وقد استحال الحوار واستحال التوازي الفكري المأمول اقامته والمطلوب استمراره بين الثقافة في الداخل والثقافة في الخارج.

لقد جاهدت فئات ثقافية كثيرة داخل البلاد من اجل التوازي الفكري بين المعرفة في البلاد العربية والمعرفة خارج البلاد العربية. ومن شأن هذا التوازي الفكري ان يكلفنا الكثير من الجهد والعرق حتى نكون في عدو مستمر من اجل مسايرة ما يستجد وما يظهر في اوربا اولا بأول. وقبل ان نبدأ العدو كان ينبغي ان يستقر في انفسنا احساس بان المعرفة ليست تحصيل المعارف بقدر ما هي عمل مستمر من اجل ازالة الجهول. ولهذا كان ينبغي ان نبدأ اولا بمعرفة انفسنا ومعرفة مدى ما نجهله وما هو بالتالي ضروري ولازم لانقاص مقدار الجهل. وهذا هو أصعب ما في الموضوع لان العلم صار مقيدا بالشهادات وليس بالمقدار الحقيقي للمعرفة كما تصوره حياتنا بالفعل. ولا يمكن ان يقر الانسان فيما بينه وبين نفسه بما يحتاج الى اضافته الى وجوده من اوجه المعرفة حتى يصبح قادرا على مواجهة الاشكال. وعلينا اذا اردنا ان نبلغ درجة الامام الحقيقية بالمعارف الغربية ان نبدأ برقم هابط من الرقم النهائي للمجهولات واحدا واحدا بعدد ما نجهل حتى نشعر في استبعاد المجهولات. وازالة الجهل هي المعرفة لانها السبيل الوحيد لتوطيد اقرار ما نستقبله من المعارف الجديدة ببلادنا.

وبطبيعة الحال لا وسيلة على

الاطلاق لتحقيق ما نتمناه الا اذا كنا راغبين فعلا في تحقيق التوازي المعرفي بين جيلنا والاجيال المعاصرة لنا في العالم الخارجي.

وينبغي ان نكون اولا مقتنعين بذلك والا فالأفضل الاكتفاء بالتنمية من الداخل. والتنمية من الداخل تدور في فراغ اذا بقيت منتمية الى غير عصرها. ولا يمكن توليد مالا يملك اجهزة الحمل ففي اوربا اليوم موجة عاتية من الاهتمام بالعلوم. واثرت هذه الموجة تأثيرا ظاهرا على كل شيء وعلى الأدب بالذات لانها ترد او تحاول ان ترد ثارا قديما في العشرينات من هذا القرن عندما تحالفت الآداب ضد العلوم وضد النزعة الذهنية بعامة ممثلة في المعارف العلمية الجاهدة. فقد برز فجأة باسبانيا الفيلسوف «أونامونو» كما ظهر «شيسترتون» بانجلترا و «بابيني» في ايطاليا وكما قويت شوكة «شارل بيجي» بفرنسا ولم يتحقق اي تنسيق بينهم حينذاك ولكنهم اتفقوا في الانتماء الى خاصية واحدة وهي المعارضة للعلم وللحياة الذهنية كما تمثلها الاوساط العلمية في عشرينات هذا القرن او قبل ذلك بقليل. وكان المطلوب في نظرهم حماية الانسان ضد العلوم في تلك الآونة.

ومن ابرز الكتابات التي عبرت عن هذا الاتجاه بعد ذلك مؤلفات «ليكونت دى نوى» عن الانسان والعلم وعن قضية الحرية الانسانية وسط الاوضاع العلمية وعن جوهر الانسان في مقابل التعقيد الآلي المحيط به.

وتحاول العلوم اذن في الوقت الحاضر ان تتأثر لتلك الفترة ولكنها جاءت بمفهوم جديد وهو ان المعرفة الانسانية تستلزم خدمة الانسان وتسخير كل المعارف لتحقيق اوجه الانتاج المناسبة من اجل رفاهية البشر. فهي لا تتأثر لنفسها في

الواقع وانما تثار للانسان نفسه الذي بقي سنوات طويلة غير مدرك تماما لمدى قدرة ادوات المعيشة على تحقيق رفاهيته وتوسيع رقعة استمتاعه واستفادته من واقعه. وهي لذلك تعتمد السيطرة التامة على اجهزة الفكر والصحافة الادبية والمعلومات العامة. وتبوءت المقالة العلمية المكانة الاولى في مجالات الغرب وفي فرنسا بالذات ولم تكتف العلوم بذلك بل عاونت في خلق تيارات مضادة عرفناها باسم اللادب واللارواية واللافن ولكنها جميعا تهدف اكثر ما تهدف الى «مصنعة» الفكر وخلق اسلوب جديد للتعبير عن واقع الانسان واختيار اصعب المجالات لدراسة كل الظروف المحيطة بالانسان من اجل تشييد مستقبله ابتداء من وقائع علمية مؤكدة.

وكانت اجهزة الاعلام والثقافة الجماهيرية مظهرا قويا لتعصيد الثقافة العلمية بحكم انتشار اجهزة الاعلام المصحوب بالصورة فأجهزة السمع والبصر الاعلامية اتاحت فرصة جديدة لعشاق العلوم من اجل متابعة نظريات الفيزياء الحديثة حتى بلغت مجالا بعيدا داخل اروقة العلم. وادى هذا الى ظاهرة هامة وهي ان لغة العلم صارت هي اللغة السائدة في مجالات عديدة من اوجه الحياة الاوربية. ومن العيب ان نحاول نقل ظروف المعيشة على النحو الغربي الى ارضنا العربية بدون تأسيس علمي لوعي المواطن العربي بالمسائل العامة وبالمشاكل المعرفية.

وقد أشار «اوجين ويزل» في كتابه الكراسات الالمانية الجديدة سنة ١٩٥٦ الى ان هذا العصر هو عصر استيفاء كل احتياجات الانسان وتحقيق مطالبه. ولا بد من الوقوف صفا واحدا من اجل الحد من الاطماع الشخصية او الاطماع

العنصرية او الاطماع الذاتية في التوسع والاستعلاء والسيطرة. ويؤدي الحد من هذه الاطماع الى انعاش المطالب الحيوية للانسان العادي وتقوية الروابط العلمية بين الانسان وواقعه. وأشار ويزل اشارة صريحة الى ضرورة تحويل المؤسسات الحكومية الى ادوات ووسائل لتحقيق النمو الانساني والسعادة البشرية. ولا بد ان تصبح هذه المؤسسات ذات وظائف محددة في تنمية الخير والسعادة واستثمار اساليب التقدم والهناء بالنسبة الى الناس جميعا فوق الارض.

واسوأ شي بالنسبة الى التربية الجماعية للجماهير هو السماح بخلق نزعة العدا للمعرفي لدى الناس. فالعداء المعرفي ينشأ من جملة مظاهر تفرضها الاساليب والمناهج المعادية لمصلحة الانسان والهادفة الى تقويض اركان الثقافة. فلا يلبث العدا للمعرفي ان يتحول في نهاية الامر الى موقف جماهيري ثقافي ويتغير مظهره شيئا فشيئا الى ان يأخذ صورة الكراهية للمعرفة بأي ثمن. ولا نلث بالتالي ان نرى بيننا شبابا متعلما يلقي بالأحكام جزافا بطريقة مسبقة واهية ليقال من شأن المذاهب الفكرية التلبدة والحقائق العلمية الهامة. بل يتحول هذا العدا الى كراهية مقبنة بالنسبة الى كل رأي جديد او فكرة مبتكرة تماما كما جرى بالنسبة للتيارات الادبية والفكرية والمسرحية والفنية التي هاجمناها بمجرد ظهورها على ارضنا او بمجرد ظهور اسمائها على صحائفنا ومجلاتنا.

وليست القضية هنا هي قضية الجماعات غير المتعلمة لأن امثال هذه



الاساط البسيطة استطاعت في اوربا ان تستنسخ اوصاف «بلازك» وان تقبل على افكار «ستاندال» و «فلوبير» من خلال رواياتهم. واقبل الجمهور العادي على الآداب ممثلة في روايات «ديكنز» و «دستوفسكي» واستمتع بحسيات «مونترلان» وغنائيات «جيمس جويس» وسخرية «روبرت موزين» كل هذا عرفه العالم الغربي البسيط من خلال روايات مؤلفيه وكتابه ومن خلال مسرحياتهم ايضا. وهو امر لم يظهر له مثيل عندنا ولم يمكن قط استخلاص مواقف فكرية من اي نوع لدى شعرائنا او كتابنا المسرحيين او الروائيين على زعم ان جمهور القراء عندنا لا يحتمل مثل هذه الافكار على نحو ما يفعل الجمهور العادي الاجنبي. ومن هذا كله نستخلص ان الحضارات لا تنتقل الا بشروط محددة ولا تتناقل الا اذا استوفت الشعوب المستفيدة شروط الاستماع والتلقي من الشعوب المتقدمة. فكما قلنا يلزم ان تتخطى الشعوب المتلقية العوائق المعنوية والنفسية التي تحول دون تقدمها نحو معارف الآخرين وآدابهم ويلزم تخلص الشعب العادي من آفات الكراهية المعرفية لأفكار الغير وانهاء ازمة المثقف العربي وتحقيق التعرف الذاتي لدى المؤلف العربي ومتابعة المعطيات المتطورة في العالم الغربي على اساس علمي وابتداء من جملة المفاهيم العلمية التي يربط نفسه بواقعه عن طريقها.

ونأمل ان تكون هذه المحاولة التمهيدية لايحاد قدرة الاستمرار والمواظبة على معرفة الفكر الغربي ذات اثر واضح في تحريكنا نحو الهدف المتحرك بدون ان نتعثر وبدون ان تختلط الامور علينا فننسى تراثنا ولا نتعلم جديدا ونكون كالمنبت لا ارضا قطع ولا ظلها أبقي..



# مخطوط

## يكشف أسراراً

من حين لآخر يعثر المؤرخون والباحثون والمحققون على مخطوطات تاريخية لها أهميتها في إضاءة كثير من جوانب التاريخ العربي والإسلامي ورجالاته .. وفي كثير منها ما يتضمن مفاجآت ما كانت في حسابان المهتمين بأمور التاريخ .. وقضاياها، وبعضها قد يقلب كثيرا من المفاهيم السائدة عن بعض الوقائع والاحداث التاريخية، ويكشف عن جوانب مجهولة في حياة الذين اسهموا في صناعة هذا التاريخ.

وفي الندوة العالمية الاولى لدراسات تاريخ الجزيرة العربية هذه الندوة التي دعت اليها جامعة الرياض من خلال قسم التاريخ في كلية آدابها، واشترك فيها اكثر من مائة عالم مؤرخ عربي واجنبي.

في هذه الندوة قدم المؤرخ اليمني المعاصر الشيخ محمد بن علي الأكوع دراسة موجزة عن كتاب مخطوط يمني قديم، لم ينل حقه من التعريف والشهرة والذيع. وقد ذكر المؤرخ الأكوع ان هذا المخطوط لم يظهر على مسرح التاريخ الا قبل السبعينات، اذ كان مرميا في سلة المهملات .. قد نسجت عليه عناكب الغفلة والمجران .. وتناسه الايام .. كما تناسه الآباء والابناء، وصار في خبر كان.

ويشير الأكوع وهو يعرف بهذا الكتاب المخطوط، الى انه

تناول تاريخ اليمن بوجه عام، الى جانب ومضات من تاريخ شبه الجزيرة العربية .. واتى بمباحث شيقية، واخبار نادرة لم يأت بها المؤرخون الذين كتبهم بين ايدينا، كما انها لا توجد في غيره حتى ولا في كتب الحمداني التي ظهرت على مسرح الحياة، كما انه ليس بتاريخ ابي العباس الصنعاني الذي ظهر مطبوعا في



# قديـم

## جديدة في حياة

### أيي جعفر المنصور

للمؤرخ اليمني : محمد بن علي الأكوع

الثاني : ضياع بعض اوراقه.

ويلاحظ عليه ان غير منسق الترتيب .. وتسلسل الاحداث فيه غير منتظمة .. والحلقات ليست مترابطة .. وعزا ذلك الى الابهام الذي ادى الى بعثرة اوراقه التي جمعت دون تنظيم .. او ترتيب .. او تنسيق .. وهذا في رأيه ليس من صنع مؤلف المخطوط ، بل هو من صنع من وقع الكتاب بيده .. ولم يقدر قدره .. ولا عنده معرفة.

#### هذا الكتاب

ذكر الأكوع ان اسم الكتاب ودياجته كما وجدها على النحو التالي :

« هذا الكتاب تاريخ اليمن في الكوامن والفن وملوك حمير ، وفي رجال الحديث من الصحابة والتابعين ، وتابعيهم ، ومن وفد الى رسول الله صلى الله عليه واله وصحابه الطاهرين اجمعين امين ».

وعرف الكتاب بأنه : « يقع في مجلد ضخـم يحتوي على ( ١٧٥ ) خمس وسبعين ومائة لوحة بالتصوير الشمسي ، وكل لوحة تشتمل على صفحتين فمجموع الصفحات ( ٣٥٦ ) ثلثمائة وستة وخمسون صفحة ، عدد سطور كل صفحة بين واحد

الآونة الاخيرة .. ولا بتاريخ ابن جرير الصنعاني .. ولا هو بتاريخ الحافظ الكشوري.

وبأسف شديد يشير الأكوع الى ان هذا المخطوط قد فقد منه شيثان اثنان :

الاول : ان مؤلف هذا الكتاب مجهول.



## أبو جعفر المنصور (ت ٧٧٥)

مؤسس بغداد (دار السلام)

هو الخليفة العباسي الثاني

التي ظلت عاصمة الخلافة العباسية حتى سقطت ١٢٥٨. توفي المنصور بعد ان حكم احدى وعشرين سنة حافلة .. بالاحداث وترك لابنه وخليفته المهدي (٧٧٥-٧٨٥) امبراطورية موطدة عامرة خزانها بالأموال.

أبو جعفر عبدالله المنصور، حكم (٧٥٤-٧٧٥) ويعتبر المؤسس الحقيقي للدولة العباسية .. تولى الحكم والدولة مضطربة فتمكن من توطيدها. وفي عهده (٧٥٦) استطاع عبد الرحمن الداخل تأسيس دولة أموية في الأندلس، وهو

القديم فقال: «أما وصف محتويات الكتاب وهو الأهم، فانه يقدم لنا مأدبة دسمة وشهية، فبعد أن يتكلم بالمقدمة عن جغرافية اليمن وحدودها كاملة من كل جهاتها يذكر أمهات مدنها وموانئها، ويتعرض لإنسانها ويقرر الحق في نصابه ثم سرد ملوك حمير ومدة ملكهم وأعمارهم على ما هو عند مؤرخي العرب.

وهو بالدرجة الاولى يحرص كل الحرص ان يسوق القصة والاختبار بالتحديث وتسلسل الرواية على طريقة المحدثين، وعلى غرار تاريخ المؤرخ الكبير محمد بن حريز الطبري رحمه الله. واورد الاكوع نصا من الكتاب على سبيل المثال للتدليل على كلامه .. وذلك فيما اورده مؤلف المخطوط في ترجمة معاذ بن جبل الانصاري رضى الله عنه .. والنص هو:

«حدثني القاضي الحسين بن محمد قال أخبرني أبو الخير محمد بن أحمد بن محمد الحمداني عن عبدالله بن موسى عن سراسل عن أني اسحاق عن أبي وهب الهمبراني وعن ابن عباس ان رسول الله صلى الله عليه وسلم بعث معاذًا الى اليمن فقال له: اتق دعوة المظلوم فإنه ليس بينها وبين الله حجاب».

ويقول الأكوع إن المؤلف اهتم كثيرا بسرد عهود رسول الله صلى الله عليه وسلم لأمراته، ومراسلته لأهل اليمن، ويذكر الوفود بحيث أن هذه من مميزات هذا التاريخ، إذ ان بعضها لا توجد في كتاب من الكتب التي قد ظهرت في عالم المطبوعات، وفي هذه النقطة يورد النص التالي نقلا عن الكتاب: «حدثني القاضي سليمان بن محمد النقوي والحسين بن محمد البوسي قالا: حدثنا القاضي عبد الاعلا قال: حدثني الدبري عن عبد الرزاق بن همام قال حدثني معمر قال: اعطاني سهاك بن الفضل الشهاقي كتابا من النبي صلى الله عليه وسلم الى مالك بن

وثلاثين الى خمسة وثلاثين سطرا، وعدد كلمات السطر تراوح بين اثني عشر الى اربعة عشر كلمة.

وخط الكتاب متفاوت، فالعنوان والمقدمة التي عدد صفحاتها اثنا عشرة صفحة بخط، بينما باقي خط الكتاب الى نهايته مخالف لذلك، ويمتاز بالجودة والرواق الا انه مهمل الحروف، غير منقوط في الغالب، فقرأته محتاجة الى عناية معن، واذا مارس قراءته اي انسان، وعرف قاعدة الخط، تسنى له فهمه وقراءته بسهولة، بينما بعض الصفحات قد اصابها البلبل».

## مخطوط له تاريخ

أما عن تاريخ نسخ الكتاب أو نقله فيقول الأكوع:

«ليس فيه تاريخ لنقله ونساخته، وانما هنالك تاريخ لمقابلته على أصله وذلك سنة ٦٢٢ اثنتين وعشرين وستائة من الهجرة، ولا يبعد أن الناسخ هو المقابل له اذ الخط واحد، وهذا فيما يخص القسم الأول، أما القسم الثاني الذي يبتدي من لوحة ٩٣ الى نهايته وهو بالقلم المعتاد السالف الذكر فليس فيه تاريخ، وانما قال فيه كاتبه: بلغت قصاصة ضعيفة على نسخة ضعيفة، وفي الهامش بقلم مخالف لما في الأصل مفاده أن مالك الكتاب أعاره للإمام شرف الدين في شهر رجب سنة ٩٢٧ تسع مائة وسبع وعشرين من الهجرة.

## محتويات الكتاب

وتحدث الأكوع عن محتويات هذا الكتاب المخطوط

مما هو افضل لكم في عاجل أمره وآجله، وكتب الى عامله ان يدفع اليكم عند محله ولا يراجع أمير المؤمنين في شيء منه، فعليك بتقوى الله فيما أسند اليك ووثق فيه من الحكومة في دماء المسلمين وحقوقهم وأحل عوائدهم وما تستعين بهم منهم على مثل ما عليه حالك في الصحة والزاهة والورع والاستعانة والكينونة وذلك عند ما يحق عليك واعلم ان أمير المؤمنين غير تارك لعهدك واعوانك بما أنتم اهل من صلته ومعروفه واجب والأفضال عليكم بذلك وأغناكم عما سواه ان شاء الله».

ويتابع الأكوخ التعريف بمحتويات الكتاب فيقول:

«كما سرد الكثير من عهود الخلفاء العباسيين الى عمالهم وأمرائهم باليمن وبصفة مطولة لا نستطيع ايرادها بكاملها، ولا الاقتصار على البعض منها خوف السآمة والملل.

ومن براءة ملاحظته ودقة ادراكاته انه اورد عدة نصوص لكتابة الشروط .. اي العقود الشرعية كالبيع والشراء للعقارات والدور وغيرها وعقود الايجار والمزارعات والأوقاف والوصايات وما يتبع ذلك، وهي بحق توضح لنا طرق المعاملات الشرعية لتلك العصور السحيقة من أواخر القرن الثالث الهجري.

وأغرب من كل ذلك انه رسم سجلا كاملا فيه نص للمتحاكين في حانوت بصنعاء، وما تبع ذلك من نقض وابطال، وأن محاكم الاستئناف قديمة فهو صورة صادقة لما تسلسل البنا من القرون الخالية من القضايا الشخصية والحالة الاجتماعية.

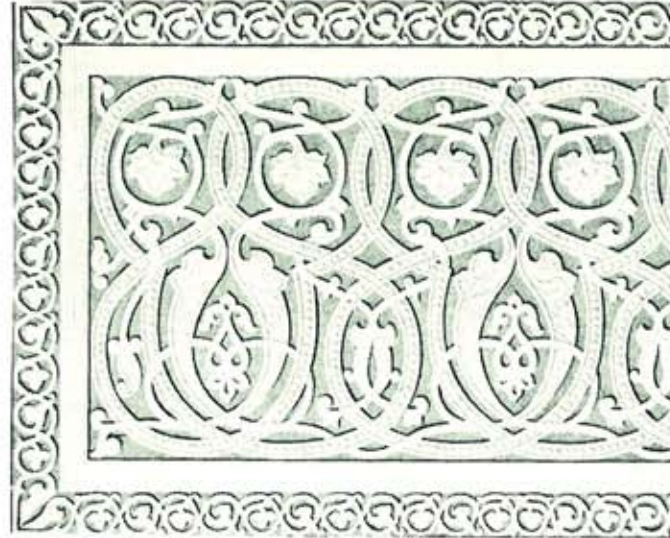
وترجع لكثير من الصحابة والتابعين وتابعيهم وأسهب في تراجم شخصيات لها ثقلها التاريخي، وذكر عمال النبي صلى الله عليه وسلم، وعمال خلفائه الراشدين والعباسيين لليمن ومدد اقامتهم وتحديد دخولهم، وعزلهم وما قاموا به من اعمال وما نتج من احداث.

وذكر مساجد صنعاء وما أوقف عليها من عقارات وأرضين محدد كل قطعة بمحدودها الأربع حتى تتميز عن غيرها.

وتعرض للصنائع اليدوية وذكر الطراز الذي كان يعمل للخلفاء وكبار الجيش من وشي صنعاء، مما دل على ان الصنائع اليدوية والنسيج للبرود البانية لا زالت الى عهد الدولة العباسية.

### جعفر المنصور .. في اليمن

ومن اغرب ما وجده الأكوخ في هذا الكتاب المخطوط



كلاس والمصعبين فقرأته فاذا فيه فيما تسقى الأنهار والسماء العشر وفيما يسقى بالمسنى نصف العشر».

ويتابع الأكوخ التعريف بمحتويات هذا الكتاب المخطوط القديم قائلا: «ومن الجدير بالذكر والذي راعاه المؤرخ، انه دون كل رسائل الخلفاء الراشدين لعمال اليمن والمراسم التي اعطوها لأمراء الجيوش التي يتحدث فيها عن سياسة الخليفة والمنهج الذي ينبغي ان يسير عليه ذلك العامل أو القائد، وهي كثيرة ومن ذلك ما كتبه الخليفة الأول أبو بكر الصديق رضي الله عنه الى أهل صنعاء بعد انتفاضهم على عمال النبي صلى الله عليه وسلم، ورد أهل صنعاء على أبي بكر، وهذا الكتاب يعتبر من مفردات هذا التاريخ الذي لم نطلع عليه في غيرة.

ومن شدة حرص هذا المؤرخ على تسجيل كل ما وصل اليه، انه سجل عهود الدولتين الأموية والعباسية، وإن كان الكثير قد صلت في الأوراق المتساقطة وما أبقى لنا الأيام الا بضع وثائق منها وثيقة من مروان بن محمد بن مروان الأموي فيما يجري لقضاة اليمن من الرزق شهريا».

كما أورد الأكوخ نص هذه الوثيقة منقولة من المخطوط على النحو التالي:

«بسم الله الرحمن الرحيم

أما بعد فان أحق ما تعهد به أمير المؤمنين وتفقدته ورجا الفضل على يديه وغايته التوسع على ولاية حكام المسلمين وأعوانهم وكفهم بذلك عن ما تنازعهم اهوائهم. وقد أجرى عليك أمير المؤمنين من الرزق في كل شهر ثلثمائة درهم وعلى عشرة نفر ممن أحببت من أهل بيتك واستعن به على عملك خمسين درهما في كل شهر ورجاء أمير المؤمنين ان يكون في ذلك كفاية لك ولهم وورعا عن غير



## ابو علي الفارسي

هو ابو علي الحسن بن

احمد بن عبد الغفار بن محمد بن سليمان بن أبان الفارسي. من أئمة النحو المذكورين في القرن الرابع الهجري.

ولد في مدينة (فَسَا) من بلاد فارس سنة ٢٨٨ هـ (٩٠١ م) وتوفي ببغداد عام ٣٧٧ هـ (٩٨٧ م) عن نحو تسعين عاما.

صَنَفَ كتاب (الايضاح) في النحو. ثم كتاب (التكملة). وله (جواهر

النحو) و(الحجة) في علل القراءات و (المسائل الشيرازية) و (المسائل البغدادية) و (المسائل البصرية) و (الرسائل الدمشقية) و (المسائل الكرمانية) و (المسائل العسكرية) وغيرها كثير.

تلمذ على يديه عدد كبير من علماء النحو واللغة أمثال: ابن جني. وعلي بن عيسى الربيعي.



## سيويه (ت ٧٩٦)

هو عمر بن عثمان شيخ

نخاة البصرة ولد بالبيضاء من مدن شيراز لكن اختلف في موضع وفاته وثاربخها. والأرجح انه مات بشيراز. نشأ بالبصرة ودرس النحو على الخليل بن احمد. ويونس بن حبيب وعيسى بن عمر. يعتبر كتابه في النحو أساسا وأصلا اعتمد عليه نخاة المدارس جميعا وألفوا حوله الشروح والتلخيصات والتعليقات والتفويص ولا زال محتفظا بمكانته.

ابن جني (٩١٢ - ١٠٠٢)

هو عثمان بن جني ولد

بالموصل ومات ببغداد. حذق اللغة والنحو. وبرز في الصرف. استخرج الاصول اللغوية والنحوية. وكشف عن فلسفة اللغة والنحو.

اهم كتبه (الخصائص)

وله في النحو (اللمع) و (التنقيح) وفي الصرف (المقتضب) و (جميل اصول التعريف) وفي اللغة (التعاقب) و (النوادر الممتعة) و (العروض) و (الفواقي) وله شروح كثيرة على كتب متعددة.

وأورد الأكوخ النص التاريخي الذي يكشف عن هذه الحقيقة التي لم تكن معروفة .. وهذا النص هو:

«خير الشيخ الصنعاني الذي كان نازلا عليه ابو جعفر المنصور قال الشيخ ابن عبد الوارث حدثني غير واحد من المشيخة من اهل صنعاء وغيرهم من الغرب ان ابا جعفر عبدالله بن محمد بن علي بن عبدالله بن العباس المنصور كان في وقت بني أمية بصنعاء اليمن محتفيا عند شيخ صنعاني هاربا مطلوباً وكان ذلك الشيخ ضعيفا مثلاً وكان الشيخ يقوم بأشياءه ومؤنثه ومصالحه وكانت زوجة ذلك الشيخ دائماً تعانيه في امره. وتقول ما ترجموه منه فيرد عليها انه من قريش. ومن حالته وقربته من النبي صلى الله عليه وسلم. ثم ان ابا جعفر ولي الخلافة فرحل اليه الشيخ يطلب صلته فوصل اليه فجعل يديه ويقربه ويثني عليه عند الجلوس. ويقول معني لهذا منه عظيمة واني وقام بشأني وحقن دمي ثم قال للشيخ ما فعلت زوجتك قال هي في الحياة بعد وجعل أبو جعفر يثني عليها بالصالح والعفاف. وان ابنها كان يخرج الدقيق بلا كيل. ويعلق فتيلة المصباح ويملح العجين بالملح دون ان يدقه. ويفيض اللبن على رأس العصيدة وقد كان في نفسه أن أصلك بألف دينار وأخاف اذا وقعت في يد زوجتك ان تبدد بها فلا هي بقيت لي ولا لك. ولكن أكتب لك الى ابني المهدي وأخبره بأفعالك حتى يكافئك عني. فلما وصل الى المهدي ودخل عليه وسلم له الصحيفة وقرأها قام المهدي اليه معانقاً. وقال لمن حوله هذا الذي حقن دم والدي وفعل به من الجميل كله فأجازه بعشر آلاف دينار. وقال له ارجع الى بلدك ولا ترجع الى أمير المؤمنين فيأخذها منك فلما خرج من عنده وقال في نفسه كيف أخرج الى اليمن ولم أودع أمير المؤمنين فذهب حتى دخل على أبي جعفر فقال له ما أعطاك المهدي. قالت تستاهل ان يوفرك البغال. فأخبره انه أحازه بعشرة آلاف دينار فقال له: وما تصنع انت بعشرة آلاف دينار فأخذها وأعطى الشيخ منها ألفاً وأمسك تسعة آلاف ثم قال للشيخ: أنا أعلمك ما هو خير لك مما أخذت منك. استغفر الله كل يوم ألف مرة فانصرف منه الشيخ الى صنعاء فلما كان يوماً من الأيام ذهب الشيخ بريح هونوجدر كان له .. أي يزيل تراب أساس جدر فلما برحه اذ بحجرة ملأها ذهباً. قال ابن عبد الوارث: وقد قال الله تبارك وتعالى استغفروا ربكم انه كان غفاراً يرسل الماء عليكم مدراراً ويمددكم بأموال وبنين ... الخ» ويعزم المؤرخ اليمني المعاصر محمد بن علي الأكوخ الذي كشف عن هذا الكتاب المخطوط القديم القيم اخراج هذا الكتاب ونشره بعد ترتيبه .. وتنسيقه .. وتحقيقه.

دخول أبي جعفر المنصور مدينة صنعاء واختفائه عند شيخ صنعاني على ايام بني أمية قبل ان يصبح خليفة .. والاشارة الى بخله .. ومصدر هذه الغرابة انه لم يقرأ. كما ذكر بالتواريخ المشهورة أن أبا جعفر المنصور دخل صنعاء .. اما بخله فذلك مشهور.

# لوا أبصرت ثلاثة أيام

رَحمَةُ: د. عبد الهادي التازي

(تعرضت هيلين كيلر وهي في الشهر الخامس من عمرها لمرض حرمتها من بصرها وسمعتها ومنعها ايضا من الكلام، بيد انها بفضل العون الذي قدمته لها استاذتها المسز آن صاليفان ماسي استطاعت ان تتعلم النطق وهي في السن العاشرة، وبمرور الاعوام عرفت كيف تتخلص من عالم البؤس والصمت الى عالم السعادة والكلام، وبعد تخرجها بتفوق من كلية راد كليف (ولاية ماساشوستس) (سنة ١٩٠٤) انصرفت للقراءة والتأليف. وقد مكنتها شهرتها من التنقل عبر كثير من بلاد الدنيا حيث لقيت الترحيب والتكريم من سائر رجال الفكر، وقد كان في جملة البلاد التي زارتها مصر سنة (١٩٥٢) صحبة سكرتيرتها الآنسة بولي طمسون. وقد كان كتابها (قصة حياتي) THE STORY OF MY LIFE اول ما ألّفت ولكنه ليس آخرها

"THE SONG OF THE STONEWALL"

ولها :

وغير هذا من عشرات الكلمات والمقالات التي توحى بالشكر على نعمة الحواس وتدعو الى استعمالها فيما خلقت من أجله ..

وقد نقل كتابها (قصة حياتي) الى اللغة العربية الاستاذ أمين موسى قنديل. كما عرب كتابها حول معلمتها الدكتور حسين فوزي النجار. هذا الى تعريبات اخرى قام بها بعض الادباء لجملة من نتائجها .

وقد حجب الي ان اقوم بنقل احدى مقالاتها المختارة الى اللغة العربية، وفضلت هذه المقالة بالذات لانها في نظري افضل نصح واصدقه يمكن ان يقدم الى اولئك الذين تحتف بهم النعم من كل الجهات ثم هم يكفرون بها ويستسلمون للاوهام واليأس والقنوط.



فالمقال اذن (دعوة) للناس ان يلتفتوا فيما حوالهم من كنوز وثروات حقيقية.

ولهذا فاني اقترح عليك ايها القارئ ان تستوعبه مما كانت مشاغلك، وكيفما كان مركزك، وحيثما كان مقامك، وسواء أكنت من الذين يدركون حقائق الاشياء فهم يحدون الراحة فيما يحيط بهم من مباحج، ام كنت من اولئك الذين أضنتهم متاعب الحياة فهم من مبادلها سرمدا يضحجون ويشكون ..



كل واحد منا قرأ أساطير رائعة عاش ابطلها لحظات معينة تطول أحيانا حتى ليخيل الينا انها بلغت السنة كاملة، وتقصّر أحيانا حتى لا تتعدى في اعتبارنا اربعا وعشرين ساعة، بيد اننا نهم دائما بمعرفة الرغبات التي اختارها هذا البطل او ذاك ليفضي معها اواخر ايامه او اواخر ساعاته. اتخذت طبعاً عن اولئك الذين لهم نوع من الاختيار وليس عن الآخرين من الذين حكم عليهم او من الذين ضاقت امامهم الآفاق.. ان مثل تلك الاساطير نجعلنا نفكر ماذا يجب علينا ان نفعل لو عشنا نفس تلك الظروف، ما هي الاشياء ما هي التجارب؟ ما هي الاعمال التي نختار القيام بها في هذه الساعات الاخيرة من حياتنا؟ ما هو نوع السرور الذي سنتم به ونحن نعيش هذه الفترات؟ وما نوع الاسى والاسف الذي سنحسه؟

لقد فكرت في بعض الاحيان بأن أفضل طريق واحسنها هي ان نعيش كل يوم كما اننا سنموت غدا. وان مثل هذا الشعور منا سيقوي من قيمة الحياة ومتعتها في نظرنا، يجب علينا ان نعيش كل يوم ونحن نقدر تمام التقدير وندرك تمام الادراك النعم التي تحيط بنا، والتي غالباً ما تفقد قدسيها عندما يمر امامنا الزمان في هذا المشهد الدائم الذي يمضي بأيامه وشهوره وأعوامه .. اولئك طبعاً هم الذين يعيشون دوامة أبيقور المتخلصة في «كل واشرب وامرح». بيد أن أغلب الناس يريدون أن يعيشوا في عذاب وهم يشعرون بحقيقة الفناء الوشيك.

ان البطل المحكوم عليه في مختلف الاساطير كثيراً ما نراه في آخر لحظة عن طريق اسعافه من حظ سعيد، لكن الملاحظ اننا في أغلب الاحيان نرى احساسه بقم الحياة كثيراً ما يتغير، انه يمسي اكثر تقديراً للمعاني الكون ولاسراة الروحية الدائمة .. وفي جل الحالات نرى ان اولئك الذين يعيشون او عاشوا في ظلال الموت، وعلى مقربة من شبحه هم الذين يتذوقون لذائد الظروف التي يحيونها.

لكن معظمنا مع كل ذلك يأخذ الحياة على انها ممنوحة له محولة. فنحن نفهم انه لا بد من يوم آت لا محالة نسلم فيه الروح بيد اننا غالباً ما نتصور ان هذا اليوم بعيد وبعيد جداً! وعندما نكون في حالة صحية جيدة فان الموت عندئذ يسمي أمراً غير وارد بتاتا بل انه لا يخطر على بالنا الا عابراً، وهكذا فان الايام تتعاقب في طريق غير ذي حد، وهكذا ايضا نسير في زحمة اشغالنا الطفيفة الزهيدة عالمين - ولكن بصعوبة - بموقفنا ازاء هذه الحياة ..

وان هذا السبات نفسه هو الذي يهيمن علينا فيما اعتقد حتى فيما يتعلق باستعمال حواسنا وطاقتنا. ان الاصم وحده هو الذي يقدر نعمة السمع، وان الكفيف وحده هو الذي يقدر ضرور السعادة التي تكمن في نعمة البصر. ان هذه الملاحظة تنطبق عملياً على اولئك الذين فقدوا حاسة النظر او حاسة السمع في حياتهم المبكرة. لكن الذين لم يسبق لهم ان اشتكوا من الحرمان، لم يسبق لهم ان فقدوا بصراً أو سمعاً، اولئك قليلاً ما يحسون بعظمة النعمة في الاستفادة من هذه الحاسة المقدسة .. ان ابصار هؤلاء تقع على كثير من المناظر كما ان اسماعهم تتلقى مختلف الاصوات ولكن دون اكتر اثر ودون امعان بل وبقليل من التقدير! انها نفس الكلمة التي تردد: لا يعرف المرء بمقدار النعمة الا عندما يسلب منها ولا يعرف الانسان بمقدار عافيته الا عندما يكون طريح الفراش! كثيراً ما فكرت في ان هذا الانسان اي انسان لو أصيب بفقد بصره او فقد سمعه لبضعة ايام من بداية حياته الاولى لظل يشعر سرمدا بأريج السعادة الذي يحف به. ان الظلام سيجعله لا محالة اكثر تقديراً للنور الذي يراه صباح مساء، وان الصمم المطبق سيعلمه دون شك متعة وقع الاصوات على مسمعه! لقد كان يلذ لي أحيانا ان أسأل رفاقي الذين يبصرون لأعرف عن بعض ما كانوا يرون، وقد تقبلت في هذه الايام زيارة صديقة من اعز صديقاتي كانت قد رجعت منذ قليل من جولة لها طويلة في احدى الغابات المجاورة، سألتها ماذا رأت وماذا لاحظت؟ فكان جوابها بالحرف: «لا شيء يستحق

الذكر! « لو انني لم أكن معتادة مثل هذا الجواب لداخلي الشك فيما سمعت. لقد اقتنعت منذ زمن بعيد ان هؤلاء الذين يبصرون لا يرون الا قليلا!

قلت في نفسي: كيف يكون من الممكن ان يتجول المرء لمدة ساعة من الزمن بين منعطفات الغاب ولا يرى شيئا يستحق الذكر! انا التي لا استطيع ان ابصر شيئا اكتشفت مئات الاشياء التي تبهمن من خلال اللمس العابر.. اشعر - وانا ألمس - بالتناسق اللطيف الذي اجده بين اوراق الشجر، امر بيد أتحسس هذا الاديم الناعم الذي يلف بعض الاشجار الفتية بل وحتى هذا اللحاء الاشعث الخشن الذي يكسو الصنوبر.. وفي فصل الربيع أتلمس الغصون وفروع الشجر وكلي أمل في البحث عن البراعم، عن الطلائع الاولى للطبيعة اليقظة بعد سباتها العميق في فصل الخريف. أحس بالبهجة والنعمومة وأنا ارتب الزهور واكتشف ما في طبقات هذه الورود من جمال، هناك تظهر لي معجزة الطبيعة في أجلى مظاهرها.. ومن وقت لآخر - اذا ما اسعدني الحظ - أضع يدي بلطف وتؤددة على شجرة صغيرة لأتحسس الرعشات المنعشة التي تنبعث من طائر وهو في أوج سروره، سأكون سعيدة عندما اشعر - من خلال اصابعي المتفتحة - ببرودة المياه المتدفقة في الحداويل بالنسبة الي فان فراشا ناعما من أوراق الصنوبر المتناثرة، أو مع الربيع الاسفنجي أحب الي من أروع زريبة حتى ولو كانت فارسية! وبالنسبة الي فان مشاهد تدرج الطبيعة من فصل الى فصل يعتبر عندي رواية تمثيلية أخاذة غير ذات نهاية انعم بها من خلال تلمس أناملي..

يصرخ قلبي من اعماقه في بعض الاحيان وفي شوق متزايد ليشاهد هذه الاشياء، واذا استطعت ان أحصل على متعة مثل هذه: بمجرد لمس عابر فأني جمال وأي بهاء اشعر به وانا ارى ذلك رؤيا عين. ان اولئك الذين يتوفرون على عيون، يبصرون فعلا كما يجب، ان المنظر الشامل لمختلف الالوان ومختلف الحركات التي يزدان بها هذا الكون كل ذلك يلاحظه معظم الناس دون ادنى تفكير.. وقد يكون من الانسانية ان نقدر قليلا الاشياء التي تحت تصرفنا وان نتوق الى الاشياء التي ليست في متناولنا، بيد انه مما يدعو الى الاسفاق الكبير اننا في عالم النور نلاحظ ان حاسة البصر تعتبر لدينا على انها اداة زهيدة فقط قبل ان تعتبر على انها وسيلة تضفي على الحياة الكمال والجمال.

لو كنت رئيسة جامعة لكان علي ان افرض مادة اجبارية حول موضوع: (كيف تستفيد من عيونك) يكون على الاستاذ

في هذه المادة ان يحاول افهام طلبته الوسائل التي تمكنهم من ان يضاعفوا المتع التي تزدان بها حياتهم عن طريق الرؤية الحقيقية للاشياء التي تمر أمامهم دون ان يعيروها أدنى اهتمام، نعم يكون عليه ان يحاول ايقاظ طاقة طلابه وبعثها من نومها وفنورها..

اعتقد انه من الممكن ان أرسم على سبيل التخيل ماذا يكون علي ان ارى لو انني وهبت نعمة البصر فقط لمدة ثلاثة أيام.. فحاولوا ان تشاركوني في هذا الخيال كذلك.. ركزوا تفكيركم فيما أقول وانا أحاول ان نجد استعمالا للزمن طيلة هذه الايام الثلاثة التي سنبصر فيها بأمر عيوننا نحن...

عندما تشعر بأن الليلة الثالثة ستحمل معها اقتراب عودة الظلمة الدائمة، وعندما تشعر بان الشمس سوف لا تعود ابدا للظهور مرة أخرى، كيف تقضي تلك الايام الثلاثة الثمينة المحددة المزدحمة؟ ماذا ستختار ان يقع بصرك عليه؟

سأختار أنا طبعا ان ارى أكثر الاشياء التي اصبحت عزيزة علي طيلة السنوات المظلمة التي عشتها، وأنتم كذلك ولاشك ستفضلون ان تركوا لعيونكم الحرية الكاملة لتقع على الاشياء التي أُمست محبة لديكم وذلك حتى تستطيعوا ان تحتفظوا لانفسكم بذكراها في الليل البهيم الذي يعترض طريقكم.

نعم اذا ما منحت بقدرة فرصة النظر لمدة ثلاثة ايام اكون بعدها مههدا بانتكاسة تسلمني الى الظلام الدائم، آنذاك سأوزع هذه الفترة من حياتي على ثلاث مراحل:

ففي اليوم الاول سيكون أول ما اقوم به هو رؤية هؤلاء الناس الذين جعلوا من حياتي شيئا يستحق الذكر بفضل عطفهم ولطفهم واخلاصهم. أولا سيكون علي ان انعم النظر طويلا في محيا عزيزتي واستاذتي المسز صاليفان ماسي التي وردت علي ذات يوم وانا ما أزال طفلة وفتحت أمامي هذا العالم الجديد.. لا اريد ان تكون «رؤياي عابرة تقتصر على تلمح الخطوط البارزة لاساري ووجهها من اجل الاحتفاظ بذكراها في مخيلتي فقط، ولكني اريد ان ادرس ذلك الوجه درساً لاقرأ فيه الشاهد الجلي على ذلك العطف والود والصبر





الذي كانت تتحلى به وهي تقوم بأداء مهمتها الشاقة من أجل تربيته وتعليمي. أريد أن أرى عيونها المليئة بالعزم والقوة التي جعلتها تقف وقفة شهيم حازم أمام سائر المصاعب .. عيونها المليئة بالرحمة والشفقة بجميع افراد الانسان.

لا أعرف ماذا سأراه في أعماق قلب صديقة من خلال العين: «نافذة الانسان» كنت استطيع ان «أرى» بواسطة أنامل وأصابعي فقط الملامح المتجسمة لوجه ما من الوجوه، استطيع ان اكتشف الفرح والحزن وسائر الانفعالات الظاهرة .. اعرف صديقتي واصدقائي عن طريق لمس وجوههم، لكنني لا أقدر حقيقة ان ارسم صورة في مخيلتي لاشخاصهم عن طريق مجرد اللمس، اعرف شخصياتهم طبعاً من خلال «الوسائل الاخرى» من خلال الافكار التي يعبرون لي عنها، من خلال اعمالهم وتصرفاتهم مهما كانت .. ومع ذلك فاني محرومة من النفوذ الى اعماقهم ذلك النفوذ الذي يتم دون شك عن طريق النظر في وجوههم، عن طريق ملاحظة ردود الفعل التي يقابلون بها مختلف النظريات التي يسمعونها او الظروف والملايسات التي تمر بهم عن طريق التفاعلات والاحساسات المباشرة والعبارة التي تتجلى من العيون ولامح الوجوه.

أعرف جيداً الصديقات اللاتي يترددن علي لانهن ظللن عبر الشهور والاعوام بشخصن أمامي في شتى المظاهر، بيد ان الزملاء العابرين ليس لي منهم الا بعض الانطباعات الناقصة، انطباعات توفرت عليها عن طريق احتضان او سلام، عن طريق بعض الكلمات التي التقطتها من بين شفاههن، بمساعدة أنامل او بعض الكلمات التي ينقرن بها على راحة يدي. كم يكون سهلاً وكم يكون من بواعث الارتياح بالنسبة اليكم انتم الذين تستطيعون ان تبصروا بعيونكم وان تدركوا بكل سرعة الصفة الاساسية للاشخاص الآخرين بمجرد رؤية الحركات التي تصحب التعبير عادة، بمجرد رؤية اهتزاز الاطراف، بمجرد اشارات اليد .. ولكن هل خطر مرة ببالكم ان تستعملوا بصركم لتنفذوا به الى الطبايع الداخلية لصديق لكم او رفيق؟ اليس ان معظمكم - ايها الذين تبصرون - انما يدركون عن طريق الصدفة فقط، معالم الوجوه وقسماتها ثم تتركون ذلك يمر كأنه لا يعني ..؟ ولأضرب مثلاً أدق اسألکم هذا السؤال: هل تستطيعون ان تصفوا بدقة وجوه خمسة من الاصدقاء الذين تعرفونهم جيداً؟ بعضكم ربما قدر على ذلك، لكن عدداً منكم كثيراً لا يستطيع .. وكثيرة خاصة قت بها أنا أذكر انني سألت

بعض الأزواج ممن عاشوا زوجاتهم طويلاً عن اللون الذي تمتاز به عيون أزواجهم .. وفي أغلب الاحيان عبروا لي عن خجلهم وارتباكهم .. واعترفوا بأنهم لا يعرفون حقاً ألوان عيون زوجاتهم ولهذا اذكر بهذه المناسبة ان كثيراً من الزوجات لا يفتأن رافعات عقيرتهن بالشكوى من أزواجهن لا يولون اهتماماً لما يطرأ على البيت من ترتيبات طارئة .. ان عيون هؤلاء الذين يبصرون لا تلبث ان تعتاد رؤية الاشياء، ولا تلبث ان تصبح تلك الاشياء التي تجري من حولهم رتيبة مبتدلة. والناس لا يعيرون في العادة اهتمامهم الا لبداية الامور او للغريب غير العادي منها، على انه مع كل هذا، ففي اغلب الامور التي تستحق المشاهدة نلاحظ ان العيون تمسي كسلانة لا تتحمل استجلاء الأشياء، وهناك حقيقة ينبغي ان تسرعني اهتمامنا هي ان مجالس القضاء والمحاكم تكشف كل يوم عن خطأ الذين يتقدمون اليها على انهم «شهود عيان»! فعلاً هناك عدد من الحوادث يشاهد على عدة طرق تبعاً للاداء المختلف لشاهدي العيان! أحدهم تكون ملاحظته أقوى من الآخر لكن القليل من الناس هو الذي يرى كل شيء يدخل تحت مجال بصره.

آه .. ما أكثر الاشياء التي علي ان أراها لو توفرت لدي حاسة البصر لمدة ثلاثة أيام فقط ..

نعم سيكون اليوم الاول من أكثرها ازدحاماً في العمل .. سيكون علي ان أدعو سائر اصدقائي واعزائي لاتيلى من النظر الى وجوههم طويلاً وذلك لاطبع على مخيلتي المشاهد الظاهرة للجمال الذي يعلوهم، سيكون علي ان اترك الفرصة لعيوني كيما تأخذ راحتها في النظر العميق الى وجه طفل من الاطفال وذلك لأخذ فكرة عن الجمال الصاعد البري الذي يتقدم على مرحلة شعور الشخص بما ينتظره في الحياة من صراع ونزاع. وكذلك فان مما سيضطرنني دون شك ان أحقق بامعان في عيون كلاي الوديعه الامينة (صكوتي) (ضاركي) الصغيرين اللذين يمتازان بجديتها وذكائها .. وكذلك (كويط دان) و (هيلكا) الضلعين الحاذقين هاته الكلاب التي كانت لي نعم العزاء ونعم السلوى بملسمها الناعم، وصادقتها الوفية.



في هذا اليوم الاول المليء بالاشغال سيكون علي ان أرى هذه الاشياء البسيطة الصغيرة التي يضمها بيتي، اريد ان أرى هذه الالوان الدافئة التي تتوفر عليها هذه الزراني التي أطاها بقدمي، هذه الصور التي تزدان بها الجدران، نعم هذه الاشياء الزهيدة والمحبة في الوقت ذاته التي تحول البناء من مجرد بناء الى حيث يمسى بيتا نأوي اليه ونشعر بالحنان نحوه. ان عيوني ستركز باجلال على هذه الكتب بحروفها البارزة التي مرت بها قراءة منذ زمن، ستكون عندي اكثر حظوة واعتناء من تلك الكتب المطبوعة التي اعتادها المبصرون، ان جميع تلك الكتب، سواء منها التي قرأت بنفسي او التي تليت علي، اقامت أمام مخيلتي طيلة الليل الذي صحبني في حياتي، أقامت الفجوات العميقة للحياة الانسانية، ولل فکر الانساني.

وفما بعد ظهر اليوم الاول من هذه الايام المبصرة الثلاثة سيكون من برنامجي ان اقوم بجولة طويلة داخل الغاب لاني اريد لعيوني أن تسكر، ان تغيب في جمال الطبيعة في محاولة من أجل ان استوعب - في اوقات قليلة جدا - هذا البهاء العظيم الذي يعرض نفسه باستمرار على اولئك الآخرين الذين يتوفرون على حاسة النظر .. وفي طريقي الى بيتي من جولتي في ذلك الايك الجميل سأعرج قليلا على بعض الضيعات حتى يتسنى لي ان اشاهد بعيني الجياد الكادحة التي تشق الارض بمحراثها او اشاهد فقط جرارا من تلك الجرافات وأقف بعين رأسي على اولئك الرجال الذين يفتشون الغبراء في هدوء وإيمان وقناعة، هناك سأقوم بأداء صلاة الشكر امام هذا الرواء الذي يتجلى في ألوان الشمس عند مغربها.

وعندما يخيم الظلام هناك ايضا سيكون في متناولي ان استمتع بالمتعة المزدوجة عندما يكون في استطاعتي ان أرى أيضا عن طريق النور الصناعي الذي شئت عبقرية الانسان ان تبتكره حتى يمدد في أمد الضوء، في الوقت الذي تحكم الطبيعة فيه على الناس بالظلام.

وعند الليلة الاولى من هذا اليوم الاول من ايامي الناظرة سوف لا يجد النوم سبيلا الى عيوني لان ذكريات الساعات الماضية ستزدحم على مخيلتي.

وفي اليوم الموالي، أعني اليوم الثاني من ايام النور سأستيقظ مع الفجر لارى تلك المعجزة الهائلة: معجزة انسلاخ الليل عن النهار وتحول الطبيعة من عالم مطبق الى عالم مشرق سأقف بأجلال وخشوع أمام هذا المنظر البديع الرائع للشمس وهي تنتشر على الارض توقظ الناس من سبات المنام.

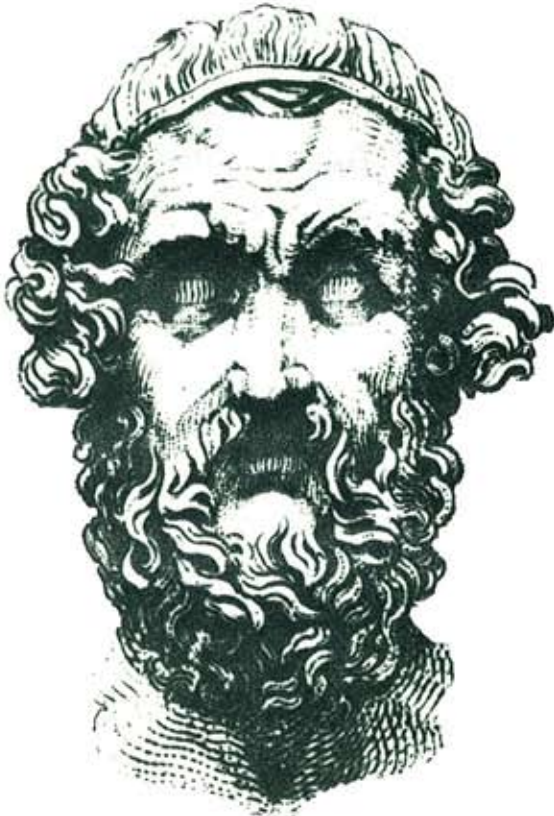
وسأخصص هذا اليوم لشيء آخر .. اني اريد ان أخذ لحظة سريعة عن هذا العالم، ماضيه وحاضره، سيكون علي ان اقف على مظاهر تقدم الانسان، وعلى الاثار التي تعبر عن مختلف العصور .. لكن كيف استطيع ان اضغط كل هذا في يوم واحد؟ من خلال المتاحف طبعاً .. لقد سبق لي أن زرت في أكثر الاحيان متحف نيويورك للتاريخ الطبيعي لالمس بيدي كثيرا من الاشياء المعروضة هنا بيد اني كنت اتوق لارى هذا بعيوني أنا، تاريخ الدنيا المتشابك المتكاتف بما فيه من اولئك الذين كانوا يعيشون هاتيك العصور، اجناس بشرية، حيوانات نحتت او صورت في بيئتها الاولى وشكلها الاصلي، سأرى الجثث الهائلة لحيوانات زاحفة انقرضت الان كالدينوصور، وبالنسبة كذلك للادوات والعدد التي استخدمها الانسان من أجل ان يجد لنفسه حياة آمنة على ظهر هذا الكوكب .. والف مظهر ومظهر للتاريخ الطبيعي ..

كم ياترى عدد قراء هذه الاشياء من الذين تنبهوا لضرورة مشاهدة هذه المعالم الموسومة للاشياء الحية في ذلك المتحف الملهم بكل معاني الحياة كثير منهم بطبيعة الحال لم تكن لديه الفرصة ليطبق ما يشاهد على ما يدرس، على انني متأكدة من ان كثيرا من اولئك الذين سحت لهم الفرصة لم يستعملوا ابصارهم كما يجب .. هناك في تلك المتاحف يوجد بكل تأكيد المكان الذي يستحق من المرء ان يستعمل بصره .. انت الذي ترى يمكنك ان تقضي أياما منتجة هناك، أما انا في هذه الرحلة الخيالية التي لا تتجاوز ثلاثة أيام من عمري فلن استطيع ان احظى باكثر من لحظة عابرة ثم اغدو الى ليالي الحال.

وستكون وقفتي التالية في متحف العاصمة للفن، وكما كشف المتحف الوطني للتاريخ الطبيعي عن مختلف المظاهر المادية لهذا العالم فان متحف العاصمة يكشف لنا عن العديد من حقائق الفكر الانساني، فمن خلال تاريخ الانسانية نرى ان الحاجة الى التعبير الفني كانت من الضرورة بحيث تضاهي الحاجة الى الطعام، الى المأوى، الى الاولاد .. هناك في تلك الغرف الفسيحة الارحاء من متحف العاصمة تنتصب أمامي حياة مصر واليونان ورومة متجلية في فنونها ..

كنت اعرف جيدا عن طريق لمس الهياكل المنحوتة - آلهة ارض النيل القديم - وقد أخذت صورة عن هيكل بارثينون (PARTHENON) وأدركت الجمال البديع الذي كان طابع المحاربين اليونانيين الامناء .. ابولو وفينيس، وتمثال النصر المجنح في ساموتراس، كل هذه كانت صديقة لانامي،





هومروس



مايكل انجلو

كانت قسما وجه الشاعر اليوناني هوميروس بلحيته واساريه، كانت عزيزة على ملمسي، انه هو كذلك كان اعمى .. كانت يدي تجد راحتها وهي تلمس الرخام الروماني المنقوش تماما كما ألمس نحت الاجيال المتأخرة .. قد مررت بيدي على لوحة جبسية من صنع النحات الايطالي ميشانجيلو للبطل الملهم موسى، وأدركت عبقرية النحات الفرنسي رودان. لقد ظلت معجبة بأبداع الفكر المتجلي في النحت الخشبي الغوطي. ان هذه الفنون التي يمكن لمسها لها معاني خاصة بالنسبة الي بيد ان معانيها وهي مرئية افضل منها وهي ملموسة. أستطيع فقط ان اصل عن طريق الحدس والتخمين الى الجمال الذي تظل بقاياها وملاحمه غائبة عني، أستطيع ان أبدي اعجابي بالخطوط البارزة التي تزين زهرة من الزهريات الاغريقية بيد ان الزخارف المرسومة تظل بالنسبة الي مفقودة.

نعم هكذا سأقضي ثاني يوم من أيام نوري، سيكون علي ان انفذ الى أعماق الروح الانساني من خلال ما خلفه ذلك الانسان من فنون. ان الاشياء التي اعرفها عن طريق اللمس، يجب علي اليوم ان أراها رؤيا عين .. هذه الروعة الكاملة التي يتوفر عليها عالم الرسم، ينبغي ان تتفتح أمامي في أبهى مظاهرها من العهود الايطالية الاولى بمظهرها الديني الهادي الى العصور الحاضرة بمظاهرها المحمومة المضطربة .. سيكون علي ان أنظر بأمعان الى الصور المرسومة على القماش والتي هي من عمل رفايل وليوناردو دافينشي تيتان ريمبراندت .. سأقيم لعيوني عيدا عندما اسمح لها بأن تقف قليلا أمام اللون الدافئ لفيرونيز ( VERONESE ) وبأن تدرس اسرار الكريكو.

وبأن تكتسب نظرة جديدة للطبيعة من كوروت ( COROT ) آه، هناك كثير من المعاني الثرية، ومن الجمال البديع في شتى الفنون التي تمثل مختلف العصور بالنسبة اليك أنت الذي تنعم بعبونك تستطيع ان ترى بها كلما أردت ذلك.

وبعد هذه الزيارة القصيرة لمتحف الفن هذا سوف لا أستطيع ان اعيد النظر الى جانب واحد من هذا العالم العظيم من عالم الفن الذي يظل في متناولكم انتم كل وقت وحين .. سأستطيع فقط ان احصل على بعض الارتسامات السطحية .. عدد من الفنانين يذكرون لي ان تقدير الفن العميق الصحيح من شأنه ان يعمل على تربية حاسة النظر. ان المرء عن طريق تجربته يعرف كيف يقدر الكفاءات، يتعلم عن طريق التجربة وامعان النظر كيف يزن الامور ويتأمل الامكانيات وابعاد الخطوط وترتيبها واشكالها والوانها .. لو

كانت لي عيون كم أكون سعيدة <sup>١</sup> لظ أن أعاطى دراسة جذابة من هذا النوع. يحكى لي دائما عن عدد من الناس من بينكم - ايها الذين تبصرون - لا يهتم بعالم الفنون هذا، وانه بالنسبة اليكم يظل عالما مجهولا بل ليلا مظلا .. فهو - أي ذلك العالم - لا يرى النور ولا يحظى بمن يحاول اكتشافه. سأترك متحف العاصمة وانا اشعر بمראה ما عليها من مزيد. فقد كنت افضل ان أظل هنا بجانب المفتاح الذي يختص انواع الجمال، الجمال الضائع المهمل .. نعم ان هؤلاء الذين يبصرون لا أراهم في حاجة الى متحف من هذا النوع يبحثون فيه عن مفتاح الجمال ذلك. ان هذا المفتاح يظل منتظرا على الابواب، فهناك متاحف صغيرة تمثل في تلك الكتب التي تضمها رفوف المكاتب .. لكني بطبيعة الحال، وفي هذا الوقت المحدد من أيام «رؤيتي الخيالية» ملزمة ان اختار المكان الذي يوجد فيه المفتاح الذي يكشف لي عن أعظم كنز وأثمنه وفي أقصر وقت كذلك.

وفي مساء اليوم الثاني من «أيام النور» سيكون علي ان اقضيه في مسرح أوسينا .. لقد حضرت الى الان طائفة من التمثيلات المسرحية من كل نوع وشكل بيد ان حركة الممثلين انما كانت تهجى لي من طرف رفيقي .. لهذا فكم اكون سعيدة ان أرى اليوم عن طريق عيوني انا ودون حاجة الى ترجمان شخص (هامليت) الفنان، و (فالسطاف) العاصف بين الزخارف الملونة لاليزابيث، وكم اكون سعيدة ان اتبع سائر حركات (هامليت) الرشيق القند، وسائر اطراف (فالسطاف) القوي الجسم، سأشاهد فقط تمثيلية واحدة، وسيكون علي ان اجابه عددا من المفاجآت بما في ذلك الاشارات الفنية التي أرغب ان اراها بعيني .. أنتم الذين لكم عيون يكون في متناولكم ان تروا أي شيء يروقكم منها تريدون، فكم منكم ياترى عندما يقع بصره على تمثيلية في مسرح او رواية في سينما او اي العوبة، كم منكم يزجي آيات شكره وتقديره لمعجزة البصر التي ينعم به والتي تجعله قادرا على ان يستمتع بلونها وحسها وحركتها؟

لا أستطيع ان اتمتع بجمال الحركات الابقاعية، وكل ما كنت أستطيعه في دائرتي الضيقة هو ان ألمس بيدي .. كل ما كان في مقدوري هو ان أغيل، ولكن في غموض فقط، جمال (بافلوف) ومع ذلك اعرف بعض الاشياء البهيجة في ابقاعها، وفي اغلب الاحيان أستطيع ان اشعر بذبذبة الميزان الموسيقي وهي تنساب من تحت قدمي على وجه الارض، أتصور جيدا ان حركة ابقاع النغم يعتبر من أجل المناظر في

العالم واستطيع كذلك ان ادرك بعض الاشياء عن طريق التحسس بأناملي عن السطور المنقوشة، فاذا كان هذا الجمال الهادئ محببا الى الناس فكيف يمكن ان نتصور الابتهاج الذي يملكنا ونحن نرى هذا الجمال الصاحب أمام أبصارنا؟ .. ولا أنسى احدى الذكريات العزيزة علي يوم اذن لي الممثل الامريكي جوزيف جيبسون فسمح لي بلمس وجهه ويديه عندما كان يقوم ببعض الحركات ويأتي بعض الكلمات من قصته المحببة لدى الشعب الامريكي: «ريب فان وينكل» RIP VAN WINKLE لقد استطعت فقط ان أدرك بعض الملاحع عن عالم القصة، ولكنها كانت تافهة، وسوف لا أنسى أبدا تلك المتعة التي شعرت بها في تلك اللحظات ومع ذلك فكم هي الاشياء التي ضاعت مني! وكم هي المتعة الفائقة بالنسبة للذين يرون والذين يمكنهم ان يقتبسوا عن طريق ابصارهم ومسامعهم الكلمات والحركات المتبادلة بين الفنانين في تمثيلية ما. لو استطعت ان ارى يوما واحدا فقط سأعرف كيف أرسم في ذاكرتي مشاهد لآلاف التمثيلات من التي قرأتها او التي نقلت الي عن طريق الحروف الهجائية .. وهكذا فانه في هذا المساء من يومي الثاني لرؤيتي الخيالية فان الرسوم، والخطوط العريضة للادب الدراماتيكي ستريح النوم عن بصري ..

وفي الصباح الموالي لا بد لي أيضا ان استيقظ مع الفجر لانني أرغب في أن أظل على موعد مع اكتشاف المتعة الرائعة التي تتجلى في مطلع الشمس .. انه من الجدير باولئك الذين لهم عيون تبصر حقيقة ان يتخذوا من أغنية الفجر ومشهد الفجر كل يوم وبكيفية دائمة مناسبة يحتفلون فيها باستقبال هذا الجمال المتجدد ..

ان هذا اليوم سيكون في برنامج رؤياي المتخيلة هو اليوم الثالث والاخير من ايامي .. سوف لا يكون لدي وقت اضيعة في الاسف او التمني هناك كثير من الاشياء التي ما تزال تستحق الرؤية .. لقد خصصت اليوم الاول لصديقتي واصدقائي سواء منهم الحيوانات والجمادات بينما كشف لي اليوم الثاني عن تاريخ الانسان وتاريخ الطبيعة .. اما هذا اليوم فسأقضيه في هذا العالم المتحرك المشغول، عالم الحاضر بين ديار الناس ومتاجرهم وهم يغدون ويروحون لمشاغلكم في الحياة، واين يجد المرء هنا مكانا يحتوي على أكبر قسط من النشاط والحركة



لاقارن بين الخيال وبين الحقيقة الواقعة في اني متأكدة من انني سوف لا اشعر باكتئاب مطلقا وانا امام هذه المباني المتناثرة امامي ، سيكون هذا بالنسبة لي مشهدا من عالم آخر..

والان سأشرع في تجولاني عبر المدينة بعد ان اخذت فكرة عنها من فوق أعلى بناية وفي بادئ الامر سأقف في زاوية جد مزدحمة من المدينة يقصدها على الخصوص جمهور الناس وذلك لاحاول عن طريق النظر اليهم معرفة بعض الاشياء عن حياتهم وأرى البسات تملو الوجوه وانا جد مسرورة وأرى العزم والنشاط يشع من عيون الناس وانا جد معترة، وارى كذلك العذاب والعناء وانا مشفقة.

سأتجول في شارع «فيث افينو» وسأسلط نظراتي على النقاط التي يجتمع فيها النور وذلك لاتيتمكن ليس فقط من رؤية الاشياء الخاصة ولكن فقط لمشاهدة الالوان الزاهية اني متأكدة من ان هذه الالوان التي تمتاز بها ملابس النساء اللاتي يسرن في هذه المراكب المتراسة .. ان هذه الالوان تمثل وحدها مشهدا بديعا لا أشكو منه التعب أبدا بيد انه من الممكن - اذا كان لي بصر - ان اكون مثل اولئك النساء الاخريات مهتمة ايضا بالاشكال والازياء التي تثير انتباه العامة أكثر لجملها وبها .. واني مقتنع كذلك بان علي ان اقف امام احدي واجهات المتاجر لارى من خلال النوافذ .. سأشعر بمتعة زائدة وغيوبي تطوف بين آلاف الاصناف الجميلة المعروضة.

ومن شارع «فيث افينو» سأطوف على المدينة عبر «بارك افينو» عبر الاحياء الشعبية، عبر المعازل، عبر الحدائق التي يقصدها الاطفال للتلهي، وسأقف قليلا لازور الاحياء الاجنبية .. وفي كل هذه التحركات ستكون عيوني مفتوحة على مصراعها كما يجب، وعلى كل المناظر التي تقع عليها عيوني، سواء منها الجميل والردي وذلك لاتيتمكن من النظر بعمق لاضيف الى معلوماتي شيئا حول الطريقة التي يعيش عليها الناس ويشغلون .. ان قلبي مليء بالصور: صور الاشخاص، وصور الاشياء أيضا .. وغيوبي تمر دون ترو متغاضية عن الامور الزهيدة، انها تكذب وتجاهد من اجل ان تلتقط معها وفي انتباهه ويقتطع كل شيء تقع عليه، هناك بعض المناظر مما يدخل السرور على القلب بل مما يملؤه انشراحا وغبطة، لكن بعض المشاهد مخزن فعلا .. وبالنسبة الى هذه ايضا فاني لا أغمض عيوني عنها أيضا لانها في نظري تمثل جانبا من جوانب الحياة واعتقد ان صرف العيون عن مثل



كما يحده في نيويورك؟ ولهذا فأني اتجه شطر هذه المدينة في يومي هذا ..

سأبدأ انطلاقتي من بيتي بالصاحبة الهادئة الصغيرة (فوريست هيلس) لوند ايلاند، هنا حيث الحشيش الاخضر والاشجار والزهور وحيث تنصب بيوت أنيقة جميلة، حيث اشعر بالسعادة مع الاصوات والحركات التي تنبعث من جماعات السيدات والاطفال، حيث ينعم الرجال بالراحة المطلقة بعد رجوعهم من عناهم المتتابع بالمدينة .. سأخترق هذه المجموعة من الابنية المتراسة من الفولاذ التي تكون جسر غرب الوادي وهناك سأشعر ببداية جديدة لمشاهدة القوة، والعبقرية اللتين يتوفر عليهما هذا الانسان، سيقع بصري على هذه المراكب الراسية هنا .. وفيها ما ينهمك اصحابه في الشغل المتواصل به، وفيها ما تنطلق منه اصوات مدوية .. هناك سفن اخرى تزبحر في محاولة للقيام ببعض الحركات .. لو كانت لدي ايام اخرى طويلة ما تزال تنتظري لكنت أقضي منها نصيبا في تتبع هذا النشاط الرائع الذي يجري حوالي الوادي. أرى امامي ذات اليمين وذات الشمال تنتصب المنارات الغربية، ناطحات السحاب التي عرفت بها مدينة نيويورك، المدينة التي يظهر انها انحدرت من صفحات تاريخ مهول .. ما أعظمه من مشهد مثير مرعب يتجلى في هذه البروج اللامعة، في هذه المصارف الرحبة الواسعة الارعاء المشيدة بالصخور والفولاذ .. بنايات يخيل اليك انها من صنع جن بنوها من أجل انفسهم هم .. وهذه الصورة الحية هي جانب من جوانب حياة ملايين الاشخاص كل مطلع شمس .. كم هو ياترى عدد الذين يعطونها أكثر من نظرة ثانية. انهم قليلون فيما أرى .. ان عيونهم عمياء عن هذه المناظر الرائعة لانها بالنسبة اليهم أمست أمرا عاديا لا يحتاج لاعادة نظر.

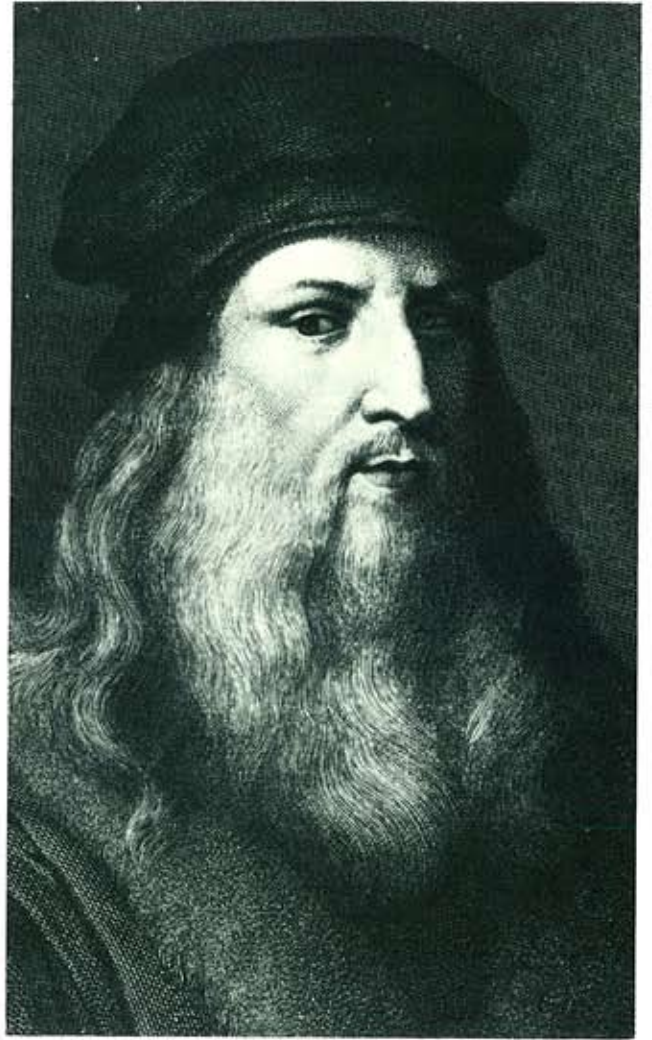
سأدير الخطى لاصل الى قمة احدي هذه البنايات الشاهقة الضخمة، بناية امباير ستيت (١٠٢) طبقة لقد كنت في اوقات قصيرة خلعت «رأيت» مدينة نيويورك ولكن من خلال عيون كاتبتي الخاصة .. اما الان فاني في اشد الشوق

الايام الثلاثة القصيرة كل ما كنت اريد ان اراه، وعندما ينيخ  
الظلام بكللكه علي، هناك سأعرف كم هي الاشياء الكثيرة  
التي تركتها وأغفلتها دون ان اتمكن من رؤيتها بيد ان ذاكرتي  
ستزدحم بالذكريات المشوقة التي احتفظ بها منذ ذلك الوقت  
القصير الذي آسف على فراقه، ومنذ هذا الوقت فان لبس أي  
شيء سيحمل معه ذكرى حية عن حقيقة ذلك الشيء.

ربما يكون هذا العرض الوجيز عن استعمال الزمن طيلة  
هذه الايام الثلاثة من ايامي المبصرة، أقول ربما لا يتفق مع  
المهاج الذي قد تختارونه لانفسكم لو انكم كنتم مكاني،  
ولكني مع ذلك متأكدة من انكم اذا واجهتم هذا القضاء فان  
عيونكم ستفتح أمام الاشياء التي لم تروها قبل مدخرين  
ذكرياتكم الى الليل الطويل العريض الذي ينتظركم .. كل  
شيء رأيتموه سابقا يمس بالنسبة اليكم عزيزا .. ينبغي ان ترى  
عيونكم كل شيء يدخل في دائرة عملكم .. عليكم ان  
تبصروا حقيقة الاشياء، انكم اذا فعلتم ستشعرون بان علما  
جديدا من الجمال يكشف نفسه أمامكم ..

استطيع - انا الكفيفة - ان أعطي اشارة فريدة لأولئك  
الذين يبصرون أعطيهم عظة وتنبها لأولئك الذين يرغبون في  
ان يستغلوا هذه النعمة: نعمة البصر .. استفيدوا من عيونكم  
كما لو كنتم مهددين غدا بافتقاد هذه النعمة .. وان نفس  
النصح ينبغي تطبيقه على سائر الحواس الاخرى استمعوا الى  
الصوت الجميل، الى هزيج الطير، الى نغمت الموسيقى كما لو  
كنتم غدا ستصابون بالصمم .. ألسوا كل ما يستحق منكم  
اللمس .. تنسموا أريج الزهور وعبير العطور. تذوقوا بلذة كل  
طعام سائغ لذيق تتناولونه كما لو انكم ستفقدون غدا حاسة  
الشم والذوق .. تمتعوا بكل حاسة من حواسكم .. استمتعوا  
بكل اللذائذ، وانعموا بكل مظاهر الجمال التي تنتفتح امامكم  
في هذه الدنيا على شتى الاشكال ومختلف الطرق .. التي تقدم  
اليكم بها الطبيعة الخلافة ..

ان كل هذه الحواس هبة تستحق الشكر بيد ان نور البصر  
يعتبر من أجمل وأروع ما يدخل البهجة الى النفوس.



ليوناردو دافنشي

هذه المشاهد ولو انها محزنة هو بالذات اغلاق للقلب واغلاق  
للفكر.

ان يومي الثالث من ايام البصر يقترب من نهايته ومن  
الممكن ان يكون هناك عدد من الاشياء الجدية التي تقتضي  
مني تخصيص بعض الساعات الباقية لرؤيتها بيد اني اعتقد ان  
مساء هذا اليوم الاخير يجب علي ان اقصد فيه أيضا الى  
المسرح حيث انعم برؤية تمثيلية هزلية مضحكة وذلك ليتسنى  
لي ان اخذ فكرة عن واقع الكوميدي في الفكر الانساني.  
وعند منتصف الليل تكون الرخصة المؤقتة التي قضيتها  
بعيدا عن ظلمتي قد اخذت نهايتها، وبحل الليل البهيم الدائم  
من جديد ليخيم في ساحتي مرة اخرى، وبالطبع لم أرفي هذه



# الرواية المغربية من أين .. وإلى أين؟!

بقية

عرض ونقش: فتحي العشري

## مولود فرعون:

ولد بمدينة تيزي - هيبال الجزائرية عام ١٩١٣ لآب فلاح غير مهنته في فرنسا الى عامل. درس مولود بمدرسة المعلمين وتدرج في مهنة التدريس حتى اصبح مديرا لمدرسة الجزائر .. ساهم بالكتابة في العديد من المجلات العربية والفرنسية، اصدر روايات «ابن الفقير» ١٩٥٠ «الارض والدم» ١٩٥٤ «الطرق الصاعدة» ١٩٥٧ .. واصدر «المذكرات» عام ١٩٦٢ .. قتل في ١٦ مارس، ١٩٦٢ في فجر معركة الاستقلال..

اما الرواية الاولى فهي عبارة عن ترجمة ذاتية تحكى حياة مولود طفلا في القرية ثم شابا يعاني الفقر والهوان مثل سائر ابناء شعبه ثم رجلا يشق طريقه بالكفاح والعرق حتى يصل الى منصب متواضع ولكنه كبير بالنسبة لابناء جيله المجهولين والمحرورين من الزاد العلمي والثقافي على السواء..

ونجى روايته الثانية لتحرك الشخصيات الساكنة وتفجر فيهم المشاعر الجارفة فقد تعلموا الكراهية كما تعلموا الحب وتعلموا السخرية كما تعلموا العطف والحنو والتسامح .. وبينما كانت الرواية الاولى ترجمة حياة جاءت الرواية الثانية سيرة حياة، سيرة عامل بسيط يعود الى قريته بعد خمسة عشر عاما قضاه في المهجر في فرنسا بلد الاعداء وتزوج من فتاة فرنسية سرعان ما يضيق بها عند العودة، فقد التقى بمحبوبته القديمة ابنة بلده، ويظل يعاني من هذا التمزق فيندفع نحو الانتحار كحل للخروج من الازمة..

وتكمل الرواية الثالثة احداث الرواية الثانية فبطلها هو ابن العامل المنتحر الذي ينتحر هو الآخر في نهاية الامر نتيجة للحصار المفروض حوله خاصة بعد ان عاش اربع سنوات في بلد امه الفرنسية وعاد ليقع في حب ابنة عمه التي يستدرجها احد الضباط الفرنسيين فلا تملك الا ان تصارح ابن عمها بالحقيقة المرة، والتي تؤدي الى انتحار الفتى مثلما فعل ابوه، وكان الانتحار ورائي في هذه العائلة المنكوبة..

ولكن مولود فرعون لا يقف عند سرد الاحداث بطريقة واقعية ولكنه يتوقف عند وصف الحياة اليومية لابناء القرية بالاضافة الى اللعب بالرمز من خلال اسلوب يتميز بالحرارة والدفء ولا يخلو من الامل وان امتلأ باليأس والاحزان..

## مولود معمري

ولد عام ١٩١٧ بمدينة تارويت بالقرب من زميله مولود فرعون بالجزائر، ودرس بالمدارس الجزائرية والمغربية والفرنسية ثم عمل مدرسا حتى وصل الى منصب استاذ الدراسات الادبية بجامعة الجزائر .. له ثلاث روايات «الوادي المنسي» ١٩٥٢ «نوم العدل» ١٩٥٥، «الافيون والعصا» ١٩٦٥..

الرواية الاولى تدور احداثها في احدى قرى الجزائر خلال الحرب العالمية الثانية بين عامي ١٩٤٢ و ١٩٤٤ بالتحديد وابطال الرواية ينقسمون الى فريقين اولها من اتباع الوالي يعيشون على الخمر والرقص. وثانيها ابناء الفلاحين يتمرغون في الفقر والارض، ويستدعي الجميع للمشاركة في الحرب، فيودع كل منهم اقاربه ومعارفه حتى يتوقف الكاتب عند واحد من الفريق الاول وآخر من الفريق الثاني يودع كل منهما حبيبته ليصور لنا مشاعر كل فريق او كل طبقة ومدى استعداده للتضحية والفداء او التراجع وحب الذات..

اما في الرواية الثانية فيحاول معمري ان يدفع بأبطاله الى ساحة الفداء بشي من الالتزام ذلك ان الحرب ليست حربا غريبة ولكنها حرب الوطن، فقد انقلب الامر واصبح المواطن الجزائري مدافعا عن ارضه وليس عن ارض غيره .. ومع هذا فالجرب لم تحقق الاستقلال بعد وكل شي لا يزال مختلفا، الخير والشر، العدل والظلم، النظام والفوضى، البطولة والخيانة حتى ان نهاية البطل كانت السجن ونهاية شقيقته النفي ونهاية شقيقه الموت..

ونصل الى رواية معمري الثالثة فنجد ان نبرة اليأس قد بدأت تنتشر في عباراته، فالجرب طالت والموت زاد والفساد نفى والظلم تسيد..

ويقرر مولود معمري ان يركن الى الصمت حتى تنتهي المعارك الاليمة ليسجل في هدوء تاريخ المليون شهيد..

## محمد ديب

ولد بمدينة تلمسان بالجزائر عام ١٩٢٠، عمل بعد دراسته الثانوية صانع سجاد ثم مدرسا بالابتدائي ثم صحفيا .. كتب روايات «البيت الكبير» ١٩٥٢ «الحريق» ١٩٥٤

«مهنة النسيج» ١٩٥٧، «من ذا الذي يتذكر البحر» ١٩٦٢، هذا فيما عدا مجموعات من القصص القصيرة والاشعار فضلا عن مسرحية واحدة وسيناريو فيلم واحد..

منذ الوهلة الاولى نشم رائحة «بلازك» في اعمال محمد ديب الذي يعد واحدا من ابرز الكتاب الجاهريين فهو يصور حياة الناس اليومية مبينا ان هؤلاء لا يركنون الى حياتهم القائمة ولا يرجعون داخل سجنهم الكبير ولكنهم يتحركون من اجل الخلاص بأي شكل وبأي ثمن وهو لهذا يناقش الاوضاع الطبقية لبناء الشعب الواحد والضمير الوطني داخل كل واحد من ابناء هذا الوطن المحارب والمحارب معا ..

فبطل الرواية الاولى ممزق الاحساس والارادة فهو لا يعرف الفرق بين غني وفقير بين فرنسي ومسلم، فقد تلقى في مدرسته تعاليم خاطئة ومضللة، وعندما يخرج الى الحياة العملية يكتشف ان كل شيء مختلف وان النظرية غير التطبيق وانه معدم مثل مواطنيه وان حياته عديم مثل وطنه .. فيثور ولكن محاولاته تبوء بالفشل، فلا يكف عن تصحيح المعلومات للصغار، ويستسلم لهذا الدور التربوي فلا يزال النضال على الابواب..

وقد عالج «محمد ديب» ادبه بشي من التجديد متأثرا الى حد كبير بكتاب الرواية الجديدة في فرنسا، فهو وان كان يلتزم بالواقعية الشديدة الا انه يضع الاشياء في مكانة لا تقل عن الانسان ويجعل من الزمن عنصرا فعالا ومن الطبيعة اطارا هاما وهو يمزج فضلا عن هذا كله الواقع بالخيال والحقيقة بالرمز والصور الشعرية بالمواقف اليومية حتى الحرب لم يشأ ان يصفها وصفا تطبيقيا فقد لجأ مثلا فعل بيكاسو في لوحته الشهيرة «جرينكا» الى اسلوب الانحاء والتركيز واختيار الجزء للإشارة الى الكل، وكأنه يجمع بين الاسطورة والتاريخ او بين الماضي والحاضر في وقت واحد ومكان واحد ورؤية واحدة..

## مالك حداد

ولد بقسطنطينية عام ١٩٢٧ ودرس بها ثم التحق بحقوق اكسي اون بروفونس ولكنه هجرها الى الكتابة الصحفية في فرنسا والجزائر .. اصدر ديوانين من الشعر واربع روايات .. «الانطباع الاخير» ١٩٥٦، «سامنحك وردة» ١٩٥٩، «التلميذ والدرس» ١٩٦٠ «الرصيف الوردي لا يجيب ابدا» ١٩٦١..

أما روايات مالك حداد فهي «حلم الحلم» على حد تعبيره، وهي حياة الحياة» على حد تعبير «عبد الكبير خطيبي»

.. فهو يكرر الملامح العامة التي تشكل اعماله الروائية وهي الوطن والمنفى والسعادة والالتزام .. في الرواية مثلا نجد ان المهندس الجزائري يهدم بنفسه الكوبري الذي بناه بنفسه، وفي الرواية الثانية لا يريد الطبيب الجزائري ان يعترف بالجيل الجديد من الاطباء فيصر على اجراء عملية ولادة لابنته فيقضي على حياتها بنفسه، وفي الرواية الثالثة يظل الكاتب الجزائري غارقا في اوهامه الثقافية بعيدا عن احداث وطنه حتى تصيبه رصاصات الاعداء فيخر صريعا ..

وهكذا نجد ان كل شخصيات مالك حداد شخصيات باهتة ومسطحة وغير واقعية بمعنى انها لا تعيش في الواقع ولكنها تدفع الثمن حياتها او حياة المقربين .. ومع هذا يؤكد «حداد» دائما على النضال ولو من خلال شخصية ثانوية في كل رواية من رواياته الأربع ..

## كاتب ياسين

ولد بمدينة قسطنطينية عام ١٩٢٩ ودرس بكلية «سيتيف» وقبض عليه في حركة ٨ مايو ١٩٤٥ .. ثم عمل بجريدة الجزائر ورحل الى الشرق الاوسط واوروبا ثم استقر بباريس .. كتب المسرحية والقصة والشعر والرواية .. وأبرز رواياته «نجمة» ١٩٥٦، المربع المرصع بالنجوم» ١٩٦٦ ..

وقد كان «كاتب ياسين» هو الوحيد من بين الكتاب المغاربة الذي استقبل استقبالا نقديا حافلا، لا لأنه كاتب عربي يكتب بالفرنسية عن وطنه الذي يعيش ظروفًا عصيبة، ولكن لانه كاتب وشاعر تفوق على معاصريه من الاميركان - على حد تعبير موريس نادو - واقترب كثيرا من رامبو - على حد تعبير كلود روى - واستطاع ان يتفوق في النثر والشعر معا وان يخلق لأدبه شخصية مستقلة متميزة .. وفضلا عن كل هذا تمكن كاتب ياسين من تجديد شباب الرواية المغربية فقد ادرك ان المضمون القوي قد يفقد تأثيره بزوال الاحداث المؤثرة اما الشكل الفني المتميز فهو الذي يبقى وتبقى جاذبيته ..

و «نجمة» زوجة كمال يحبها اربعة اصدقاء يعيشون معا في بون. اما نجمة فهي ابنة سيدة فرنسية كانت لها علاقة بوالد احد هؤلاء الاربعة .. ويقتل الأب ويشاع ان قاتله هو غريمه في حب ام نجمة ويلتقي الابن بقاتل ابيه طالبا منه معرفة حقيقة نجمة في مقابل اطلاق سراحه، فهل هي ابنة ابيه القاتل ام انها ابنة القاتل؟ وتكون المفاجأة عندما يصرح القاتل بانه والد زوج نجمة وقد يكون هو ايضا والد نجمة ..



والراصد لحركتها ان ينسى «عبد القادر بك هاشمي» و «عبد المجيد بن جاللون» و «مراد بوربون» و «جميلة ديباشا» و «خايف البشير» و «هنري كريباه» و «محمود المسعدي» و «مالك عواري» و «محمد الصباغ» و «احمد سفريوي» و «مارجريت حمروش طاووس» ..

فهم جميعا قد ساهموا مساهمة فعالة في ايجاد تيار جديد فرض نفسه على تاريخ الادب العالمي، هذا التيار اسمه «الرواية المغربية» .. تلك الرواية التي حاولت ان تخرج من سجنها على مدى ثمانية عشر عاما من الكفاح وسنوات طويلة ايضا في اعقاب الاستقلال ..

ولكن قدرها انها ولدت مناضلة لتظل كذلك .. فوجودها اصله اجتماعي ودورها ليس اكثر من دور تاريخي على اهميته وخطواته ..

ومن هنا بقاء كاتب مثل «كاتب ياسين» دون غيره من كتاب الرواية المغربية .. لانه استطاع ان يحافظ على التوازن وان يجمع المعادلة الصعبة، فلم يفقد ادبه روح النضال التي تمنحه جواز السفر الى التاريخ او وصف الحياة اليومية الذي يعطيه حق الإقامة داخل المجتمع، في الوقت الذي يحصل فيه على تأشيرة خروج الى العالم الرحب الفسيح من خلال شاعريته ومن خلال ربط الاسطورة بالواقع للتحليق في المجال الجوي الانساني والعبور بموانئ العصور الممتدة في البحر اللانهائي، بحر الأدب الرفيع ..

والغريب بعد ذلك ان معظم كتاب الرواية المغربية قد وجدوا انفسهم بلا دور بعد الاستقلال، فأقاموا اقامة كاملة بباريس «ميحي، ديب، كريباه، شراي» وحاولوا كتابة ما يسمى بالرواية العلمية .. او اهتموا بتدريس الأدب مع تخصيص مادة كاملة لتاريخ الرواية المغربية كما يفعل معمرى وآسيا جبار .. او تركوا العمل الأدبي واتجهوا الى العمل السياسي والديبلوماسية مثل المسعدي وبن جلون .. او استمروا في العمل الصحفي بعيدا عن الابداع مثل الاشرف وبوربون. ولكن جيلا جديدا يتبها لحمل الراية التي لا يزال يمسك بها ويرفعها عاليا «كاتب ياسين» وخاصة بعد ان جرب الكتابة باللغة العربية وحقق نجاحا كبيرا ..

فالرواية المغربية التي ولدت ناضجة وفتية لا يمكن ان تموت بالنصر او تموت من النصر .. فالنصر حياة جديدة وميلاد جديد قادر على تجديد الشباب، شباب «الرواية المغربية».

ويرى باشلار ان كاتب ياسين «يمزج الواقع بالخيال ليقخلق احداثا غريبة لا تقل غرابة عما يحدث في وطنه مركزا على اختلاط الاجناس وما يحجر هذا الاختلاط من مشاكل فضلا عن ضياع كل جنس في الجنس الآخر مما يزيد من الأزمة وليس العكس كما قد يظن اساتذة الاجناس والاجتماع .. فنجمة بطبيعة الحال هي الجزائر، هي المرأة المرغوبة والضحية في الوقت نفسه، وهي الوطن المحتل والمنهار معا .. اما اسلوب «كاتب ياسين» فهو ذلك الاسلوب الذي يرتفع بالنثر الى مرتبة الشعر والذي يخلق بالشعر حتى يبدو وكأنه نثر .. فلا فرق عنده بين النثر والشعر كلاهما شفاف وكلاهما نغم وكلاهما حياة .. كذلك تبدو القصيدة وكأنها رواية والرواية كأنها مسرحية والمسرحية كأنها قصة وهكذا فلا فواصل عنده ولا حدود بين انواع العمل الفني لانه يقدم في النهاية عملا فنيا ..

## آسيا جبار

ولدت بالجزائر عام ١٩٣٦ ودرست بالمدارس الثانوية وحصلت على منحة بالمدرسة العليا بباريس وعينت معيدة بجامعة الرباط ثم استاذة بها .. اصدرت ثلاث روايات «العطش» ١٩٥٧، «النافذ والصبر» ١٩٥٨، «أطفال العالم الجديد» ١٩٦٢ ..

وتقارن أولى روايات «آسيا جبار» دائما برواية فرنسواز ساجان «صباح الخير ايها الحزن» كما تقارن بروايات ليلي بعلبكي .. فشخصيات «العطش» يموتون من الحب والرغبة في ظروف غامضة .. ولكن الفرق بين ساجان او بعلبكي وبين آسيا جبار هو ان الكاتبة الجزائرية تعني وطنها قبل كل شيء ولا تقف بسذاجة عند جسد المرأة ورغبتها، كما تصور بعض النقاد فهاجموها هجوما عنيفا .. ولهذا حاولت في روايتها الثانية ان تكشف عن حجاب رموزها.

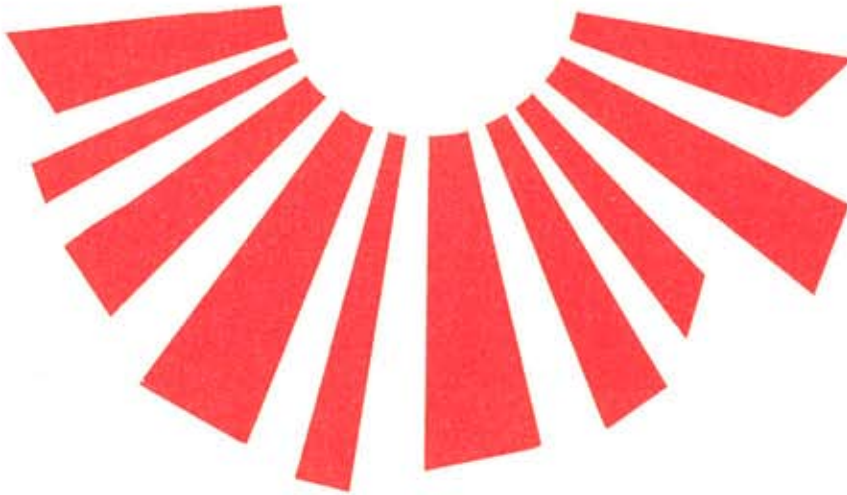
وهنا تنبه النقد الى فكر «آسيا جبار» وطريقتها الخاصة في صياغة الرمز، لانها تكره المباشرة والواقعية كما تكره الخيال والميتافيزيقا ايضا .. ولهذا جاءت روايتها الثالثة التي كتبها في منفاه بالمغرب اثناء اشتداد المعارك صورة حية من خلال نماذج عديدة للمرأة الجزائرية ودورها الفعال في حرب الاستقلال.

والى جانب هؤلاء لا يمكن للدارس للرواية المغربية

# التوريس

قصة قصيرة

للأديب اليوناني المعاصر: إيليا فينيزي  
ترجمها عن اليونانية: د. نعيم عطية



"أنت ما يجعل فينيزي جديرًا بأن يضم إلى كبار  
كتاب القصة الأوروبيين، هو الطلاقة والبساطة  
وإيقاع الرفيع السامية، والنكهة الإنسانية، وقدره  
القصاص"

جاييتون بيكون





## إيليا فينيزي

من أشهر أدباء اليونان المعاصرين. ولد بأسياء الصغرى في الرابع من مارس ١٩٠٤.

كتب القصة القصيرة والرواية والمسرحية والدراسة النقدية. من أبرز أعماله «حياة الأسر» عام ١٩٣١ وهو ذكريات شخصية طبعت بقطاع العصر كله و«أرض اليونان» عام ١٩٤٣ وفيه يتحدث عن طبيعة بلاده. والرباط العميق بين الإنسان وما حوله من كائنات وموجودات. وعندما ترجم هذا الكتاب إلى الإنجليزية كتب لورانس داريل مقدمته. وفي عام ١٩٣٩ م صدرت له رواية «سكنية» وهي تحكي عن جماعة من الناس طردوا من ديارهم فلهجأوا إلى جزيرة جرداء مهجورة ألفت بهم إليها المقادير. فراحوا يكافحون من أجل الاستقرار عليها. وبعد مشاق طويلة أخذت الأرض تنحصر ونبت ما بذروه من فح. وبرز المؤلف على الأخص شخصية الطبيب «ديمثري فيني» وهو من النوع الذي

لا يفقد إيمانه بسهولة. ويمضي متشبهاً بعزيمة نضي قلبه بنورها. وتشهد نشاطه على العمل من أجلها. وتجعل لأيامه معنى مها كان جديها ومشاقها. ثم أصدر روايته الثانية عام ١٩٥٠ وهي بعنوان «الخروج».



وقد كان فينيزي واحد ممن كتبوا صفحات عديدة عن حياة اليونان في أتون الحرب. ونذكر على وجه الخصوص كتابه «ساعة الحرب» الذي جمع فيه عدة قصص تدور أحداثها في فترة الحرب العالمية الثانية. والاحتلال النازي لبلاده. وقد عاود الكتابة عن بطولات الناس العاديين في مجموعته القصصية الثانية «المهزومون» ويجد الفن القصصي عند فينيزي امتداده أيضاً في أدب الرحلات.. ومن كتبه في هذا المضمار «خريف في إيطاليا» الصادر عام ١٩٥٠. أما في مجال المسرح فنذكر مسرحيته «الحناء الثالث» عام ١٩٤٥.

وقد ترجمت أعمال إيليا فينيزي إلى العديد من اللغات الأجنبية. واعترف به كواحد من الأصوات المنفردة في آداب القرن العشرين. فيقول عنه الناقد الفرنسي جابون بيكون «إن ما يجعل فينيزي جديراً بأن يضم إلى كبار القصة الأوروبية، هو الطلاوة والبساطة وإيقاع الروح السامية والتكهنات الإنسانية وقدرة القصص».

وسوف يتجلى للقارئ صدق كل هذا من قراءته لهذه القصة «النورس» وليس ما يسمع في أدب فينيزي نغمة حزينة تقطر نعاسة وأسا بل هي نغمة شجية لا تقطع صلاتها بالأمل.







كان صراف الجمارك ينقده مرتبه قائلاً:  
 - كل شهر وانت بطيب يا عم ديمتري  
 كان العجوز يهز رأسه شاكراً، ويقول له:  
 - اراك بخير يا بني، ان كان لنا عمر.  
 كان يدعو الله لولديه.  
 - احفظها من سورات الغضب ومن شرور الزمن، ومن  
 الشجار وحد السكين..

ثم كان يتمم وتدب الرعشة في ساقيه الهرمتين.  
 كان يقول:  
 - آن اواني كي استريح بدوري.  
 وتغورق عيناه بالدموع.  
 في الشارع كان يقف ويتابع الاولاد وهم يلعبون جميعاً  
 يعرفونه، فاذا ما رأوه صاحوا به:  
 عم ديمتري .. عم ديمتري..  
 كان يشتري لهم بندقا ويوزعه عليهم، فيمللون فرحين:  
 - لا تتأخر في العودة الينا، ايها الجد العزيز .. لا تتأخر..  
 هذا ما كان يحدث في كل رحلة .. كل مرة، ولكن كلما  
 ولت السنين قلت ألفته بالناس. وازدادت العزلة استحواذاً عليه  
 يوماً بعد يوم. كانت تمتصه، كما لو كانت تقطر في كيانه سطوتها  
 المخيفة، مضى في كل رحلة يقلل قدر امكانه من الوقت  
 الواجب قضاؤه في القرية من اجل اعماله.

ما عاد يسأل عن اخبار .. ما عاد يسأل عما يجري في  
 الدنيا، لم يعد يعرف عن ذلك شيئاً، مع فوات النهار ينحسر  
 العالم من حول الجزيرة المهجورة، وتنغلق على نفسها، ومن  
 حولها البحر العميق تراقص على صفحته الالوان والشمس في  
 طريقها الى المغيب.

آخر الصحاب الذين تبادل معهم الحديث، كانوا بعضاً  
 من الصيادين الذين يرسون بالجزيرة ملياً، وقد وجدوا لديهم  
 من الوقت فسحة ليحطوا بها الترحال، كانوا يبقون على الشط  
 حيث تخمد حركة الموج، ويتحدثون عن شقايمهم وقدرهم ..  
 في كثير من الاحيان يمضون الليل هناك، وعندئذ في الساعات  
 الطوال الى ان تشرق الشمس، كانت تفرغ احاديث الآخرين  
 فتجني الساعة المهيبه ليتحدث بدوره عن ولديه ايضاً.  
 كان الصيادون يقولون له:

- من يدري .. ربما كانا على قيد الحياة. ويتبينان. بالله  
 ديمتري هكذا مثل نورسيك اللذين عادا اليك.  
 لم يكن ينطق بكلمة .. لم تكن تصدر عنه نامة .. عيناه  
 الساكتان مثبتتان على اعماق الليل.

الجزيرة الصغيرة في شمال «ليزفو» الواقعة بين «بيترا»  
 و«موليفو» جرداء ومهجورة، ليس لها اسم، والصيادون الذين  
 يعملون في مياه تلك النواحي يطلقون عليها «الجزيرة» فحسب  
 دون ادنى اضافة، وباستثناء شجيرات الحسك والشوك التي  
 تغطي اديمها، ليس بالجزيرة شجرة واحدة، تلوح على بعد  
 ثلاثة اميال. جبال «ليزفو» وادعة متألفة الخطوط والالوان  
 والحركة، وبإزاء تلك الوفرة التي تكتسي بها الارض المقابلة،  
 تبدو الجزيرة العارية بخطوطها الصارمة اكثر عزلة ووحشة.

ولكن من جزاة الارض المستطيلة هذه، بإمكانك في  
 الصيف ان ترى الشمس تسقط في رحاب الم الم المرامي  
 الاطراف. وعندئذ تصطبغ المياه بشتى الالوان، وتمضي متغيرة  
 في كل لحظة كما لو كانت تذوب في الامواج الزاهية، وعندما  
 تكون الامسيات صحوة والساء صافية، يمكنك ان تميز جبال  
 آثور تبرز من البحر الرحيب، على انها لا تلبث ايضاً ان تجبو  
 من الليل الذي يخطو قادماً. في هذه الساعة سوف يأتي العم  
 ديمتري قاطن الجزيرة المهجورة الوحيد - سوف يأتي بالحركة  
 الاخيرة التي تربطه بالبشر والحياة: سوف يوقد النور في الفنار،  
 وسوف يبدأ هذا النور يضي وينطفئ، ثم يمضي وينطفئ في  
 الفترات المتقطعة ذاتها بصرامة وحتمية، مثل القوى الغامضة في  
 الحياة، مثل قدر الانسان ومثل الموت.

جذب حارس الفنار العجوز القارب على الرمال، ووضعه  
 في مكان امين فقد ينقلب الجو بالليل، فتمتد اليه المياه، ثم  
 ألقى عليه نظرة اخيرة قبل ان يمضي في طريقه الى الفنار.  
 - اذن، انتهت هذه الرحلة ايضاً..

قال ذلك بصوت خفيض.  
 قال لنفسه وسكت. هذه الرحلة الى الشاطئ المقابل يقوم  
 بها مرة كل شهر، يذهب الى هناك من اجل مؤنته، من اجل  
 الدقيق والريث. ومن اجل سائر لوازمه. في اول الامر كان في  
 كل رحلة يقضي في القرية اليوم كله. يتجاذب اطراف الحديث  
 مع اصداقاء قدامى. يعرف اخباراً عن البلد. وعن البشر.  
 يعرف ما اذا كان الناس في حرب ام في سلام.

- اجل .. ياعم ديمتري .. مثل نورسيك .. هكذا يمكن ان يعودا، ويأتيا .. لا تيأس ..  
وعندئذ كان الصيادون يذكرون - بهذه المناسبة - نورسي  
عم ديمتري.

يقولون له:

- حقا .. كيف امكنت ان تستأنسها ياعم ديمتري .. لم يسمع  
قط بأن طيور النورس تستأنس!!  
ويتمم العجوز قائلا:

- هذا ما يحدث ياأبنائي .. الوداعة تسود هنا على الارض ..  
يسود كل شيء، عدا الانسان الذي يظل ضاريا.  
كانوا يسألونه ان يحكي لهم مرة اخرى حكاية الطائرين،  
على الرغم من انهم كانوا يعرفونها، كما يعرفها كل قاطني اليابسة  
المواجهة .. وجددهما صغيرين بين الصخور .. فرخين لم يغط  
الريش جسميهما بعد، كان الوقت شتاءً آنذاك. اشفق عليهما،  
وحملهما الى كوخه بالقرب من الفنار، احتفظ بهما ورباهما،  
مطعما اياهما صغار السمك الذي يعلق بشبكته، ذات يوم خطر  
له ان يطلق على كل منهما اسما.

- ايه انت، سنناديك ..

قال لأحد الطائرين:

اذن انت سنناديك فاسيلاكى. وانت ايهما الآخر سنسميك

ارغيري ..

وهكذا بدأ يناديهما منذ ذلك الحين باسمي ولديه. ورويدا ..  
رويدا ألف النورسان هذين الاسمين.

عندما كبرا، وجاء الربيع، فكر العجوز ذات صباح انه  
ليس من الجائز ان يبقى الطائران في الأسر، وقرر ان يطلق  
سراحهما، فتح القفص الكبير المصنوع من الغاب، وامسك  
بأحد الطائرين .. امسك به بين يديه، وربت عليه، احس  
بقلبه خفيفا.

قال للطائر:

- هيا .. اذن .. يا فاسيلي.

وفتح يديه كي يتركه يطير ..

طار النورس ورحل.

اخرج الآخر ايضا .. لاطفه مثلما لاطف الاول، وتركه  
بدوره .. كان كل شيء وديعا ذلك النهار، وكذلك الليل عندما  
اقبل كان حانيا ووديعا .. كل ما هناك .. احس العجوز انه  
ازداد وحشة وعزلة.

تلك الليلة ذاتها، آوى الى كوخه مبكرا، فسمع على شبابه  
الصغير دقات خفيفة، دنا منه، وألقى نظرة .. لم يصدق ..  
طار من شدة الفرح، كما لو كانا ابنيه قد رجعا.

فتح الباب ليدخل النورسان.

ومن ذلك الحين، يحدث هذا كل يوم، يخرج الطائران في  
الصباح، يسافران الى يابسة الاناضول المقابلة، فيبلغان  
«زيفري» يرفرفان عليها بأجنحتهما، وبالليل يعودان. في مرات  
عديدة كانا ينضبان الى اسراب من نوارس اخرى، وتطير جميعا  
في سماء الجزيرة المهجورة، فاذا طارت على ارتفاع خفيض،  
امكن للعجوز ان يميزهما بفضل ما كان لهما من نقط رمادية  
تحت الجناحين، واذا ما خرج بقاربه كان الطائران بدورهما  
يحومان هناك قريبا منه، يهبطان من ارتفاعهما ويزفرقان فوقه.  
كان الصيادون الآخرون في تلك النواحي قد عرفوها  
ايضا، فاذا رأوها صاحوا ضاحكين:

هيه .. يا فاسيلي .. هيه يا ارغيري ..

هكذا مضت الايام في الجزيرة الموحشة، يتوالى الامس  
واليوم والغد على ذات الوتيرة، سلسلة من الايام الهامدة، انهر  
وليال ليس فيها ما ينتظر سوى الموت ..



ذات امسية من امسيات الصيف حدث امر غير مألوف، لم  
يعد النورسان ولا ظهرا في اليوم التالي .. انقضت الليلة ايضا  
دون ان يبدو لهما اثر.

- ربما سافرا بعيدا ..

هكذا فكر العجوز متحايلا على قلقه.

وفي صبيحة اليوم التالي جلس - كما اعتاد ان يفعل على  
رصيف الفنار، نظر الى البحر الرحيب .. في لحظة .. خيل اليه  
ان اديم اليم تماوج على بعد في البحر الفسيح .. الدلافين تمر ..  
تابعها وهي تخط حركاتها المتكاسلة خارج الماء، ثم تعود  
وتغطس في اللجة.

- دلافين هي، هذه المرة ايضا.

ولكن بعد هنية رأى انها لم تكن كذلك.

قال بحفلا:

- انهم بشر.



نزل الى الشاطئ .. وراح ينتظر .. بعد قليل تبين انهما  
شخصان يسبحان جنباً الى جنب، بحركات بطيئة واثقة، ومن  
ورائهما الامواج الصغيرة تطمس الاخاديد التي يشقها في الماء  
جسدهما.

عاد يفكر قائلاً:

- ترى، ماذا يريدان ؟

لا يذكر ان جاء الى هنا احد من قبل لممارسة السباحة ..  
فضلاً عن انه لا يبدو من حولهما اي قارب يمكن ان يكونا قد  
قفزا منه.

بعد قليل، وصلاً.

اندفع الجسبان المبللان من البحر الى الشاطئ.

نظر احدهما الى الآخر، ومد ذراعيه عالياً.

قال وهو يستنشق الهواء بقوة.

- آه .. كم كان الامر جميلاً.

وردد الآخر نفس العبارة

- كم كان الامر جميلاً..

بعد ذلك، جريا نحو حارس الفئار.

قال احدهما:

- انت عم ديمتري، حارس الفئار ؟

اجاب مرتبكاً:

- انا .. هل اصابكما مكروه ؟

- آه .. كلا .. قررنا امس ان نقوم بهذه الرحلة، وها نحن قد  
جئنا..

سأل العجوز دهشاً:

- من اين ؟

- من الشاطئ المقابل .. من «بيترا».

لا يعرف العجوز ديمتري ماذا يقول .. يتمم فحسب بأنه لا  
يذكر ان احدا جاء اليه من قبل، في رحلة مثل هذه.

- آه .. حقاً..

سأله الآخر:

- هل ذهبت الى اثينا ذات مرة .. يا جداه ؟

قال:

- كلا .. ولا مرة..

- هل تمنى ان تذهب اليها ؟

بصوت خفيض .. يكاد لا يسمع قال:

- كلا .. فات الأوان الآن.

- لا بد انك في غاية العزلة هنا .. يا جداه.

- انا في غاية العزلة..

صمتوا .. مضى بعض الوقت، غالباً مر سرب من النورس



.. ينهض العجوز ويدخل الى الكوخ ليحضر لها قليلاً من  
المربي، من الشباك الصغير، بإمكانه ان يرى الولدين وهما  
مستلقيان على وجهيهما وجسدهما لازالا ترتعش عليهما قطرات  
من ماء البحر، لوجتها الشمس بلا رحمة .. انها هناك مثل  
تمثالين من البرونز .. فجرهما البحر.

- جداه .. هل تأتي بدورنا الى الداخل ؟

يجيب مرتعداً:

- قادم انا .. قادم..

احضر لها مربي لوز .. وماء بارد..

يتمم قائلاً كما لو كان يريد هما ان يسامحا..

- ليس عندي شيء آخر..

يمسك به احدهما من يده كي يجلس إلي جواره..

- اجلس .. اجلس .. يا جداه..

جلس..

قال لها وجلاً:

- تعال يا غداً ايضاً بالليل .. سأصطاد لكما سمكاً..

- آه .. ألم تكن تعرف ذلك بعد ؟  
 يغض الفتى شفتيه، ولكن فات الاوان .. يخبره بالقصة .. كيف انهم - صحبة من الشباب - خرجوا للصيد، نزلوا الى الشط .. انخفض النورسان عن مستوى بقية السرب .. اطلق صديقهها الرصاص من اجل ان يحرب .. وبعد ذلك، تعرف بعض الصيادين، كانوا على مقربة من المكان، على الجناحين الموشين بالنقط الرمادية.

مضى العجوز يصغي، ويصغي .. ليس في الامر شيئا ذا بال، كانا مجرد نورسين..

قال الثاني .. بصوت دافئ، وقد استولى عليه الأسى بسبب الحزن الآخرس الذي ران باديا على الوجه الهرم..

- لم يكن يعرفون ياجداه .. لم يكن يعرفون..  
 وهو يهز رأسه ببطء مقدرًا:

- اجل .. اجل .. انهم لم يكن يعرفون..  
 مضت برهة صمت طويل..

يقول احدهما..

- يجب ان ننصرف..

ينفض الآخر..

- فلننصرف

يمضيان في المقدمة .. ومن خلفها بقليل يأتي العجوز وصلوا الى الشاطئ

- سلامنا اليك .. ياجداه..

قالها احدهما ثم تناول يد العجوز ليقبلها فربت على شعره .. وتمتم متأثرا:

- فليبارككما الله..

رحلا .. يتابع وقتا طويلا الشق الذي يحدثه في ماء البحر كل من جسديهما، حتى تغيبا من امام عينيه .. ويظل البحر دائم الوحشة .. مترامي الاطراف.

يهبط الليل .. كان قد جلس الى الرصيف، والساعات تمر كل شيء يتتابع امام عينيه المعتمتين .. سنوات صباه .. الولدان اللذان رباهما ثم ضاعا .. الناس الذين اذاقوه المرارة .. كل شيء يخطر، وكل شيء ينطفئ .. الولدان اللذان كانا هنا في هذا المكان ذاته، منذ بضع ساعات خلت، وسرب من النورس يطير عاليا .. نورسان لها جناحان على ريشها بقع رمادية .. وهؤلاء يمرون ويضيعون .. ما من شيء يعود ابدا..

اطرق رأسه، انحدرت دموعه الى الارض اليابسة .. من فوقه كان نور الفئار يومض وينطفئ مرة تلو مرة، في الفترة الزمنية ذاتها، بصرامة ودون ان يكون منه ثمة مفر.

- اننا نرحل غدا .. بالخسارة، اننا لم نحضر كل هذه الايام التي كنا فيها هنا .. هل انت في هذه الوحشة على الدوام .. ياجداه ؟

- على الدوام..

يتمتم الآخر قائلا:

- آه .. الآن فهمت .. ماذا كان يعني الطائران بالنسبة لك..

- اجل .. يابني .. هذا هو الامر .. العزلة..

ثم عاد الفتى يقول بعد قليل:

- يحذرك ان تغفر لهم .. ياجداه .. لو كانوا يعرفون ما كانوا قد اقدموا على ما فعلوه قط.

لا يفهم العجوز .. يقف مندهشا:

- عمن تتكلم .. يابني ؟

- عن أولئك الذين قتلوا طائريك .. يا عم ديمتري .. انهم اصدقاء لي..

احس بركبتيه ترتعدان، وقلبه يدق..

بصوت خفيض يسأل:

- تقول قتلوهما ؟





# جلست مع فتاة غيرة صهرية

غراء فرعاء مصقول عوارضها «لا بالكريم» ولا معجون اسنان  
في قرننا العشرين مازالت هنا «الليل» تحاكي حسن غصن البان  
بيضاء كالبللور.. في وجناتها خجل.. تورد حمرة.. فكواني  
تسري اليّ كنسمة شرقية تنضو ثياب العصر.. والاحزان  
في قرننا العشرين مازالت هنا «جولييت» في بستانها.. تلقاني  
فرعاء.. لكن.. كيف تحسب عمر من تنمو بعيدا.. خارج الأزمان؟

○

يافتنتي أنا قد هرمت.. فلم أزل اعدي بدء العجز.. من يهواني  
عشرون قرنا تستريح على يدي من لي بقلب غير قلبي الفاني  
«أحببت؟» يالي من سؤالك شدي من رقدتي في حلمي الوسنان  
لي قدر عمرك مرتين حكاية نسجت بها احداثها أكفاني  
قالت - وما أحلى الكلام وصوتها يرمي اليّ بأعذب الألحان  
«أتحبي؟» وضحكت حين رأيها شدت حقيبتها على السيقان  
وأحبها: بالطبع يا عصفوري ياربة الحسن الذي أعاني  
فظننت اني قد زفت شبابك لكهولة.. تمشي بها قدمان

○

في قصرك العالي.. وحولك زمرة من راقصات البهو <sup>البحر</sup> وسرور  
يتبارزون على جمالك في الضحى في ردهة القصر.. وفي الأركان  
وأنا هنا.. في عامنا السبعين من قرن به ما فاق كل أوان  
من لي بصبر «ابن الملوح» ساهرا وأنا أعيش بعصر اجزاء الثوان  
من لي بسيف ابن الملوح والدني خرجت الى حرب مع الاكوان؟  
من لي بدرع ابن الملوح والدني صهرت سيوف الهند بالنيران  
من لي «بمنجرد الأوابد هيكمل» والطائرات تنز كالبركان  
من لي بليل اكتب الشعر به والليل حولي.. الف بوق دان؟

○

يافتنتي.. عشرون قرناً بيننا نزلت جداراً حط كالبنيان  
وظفولة الدنيا لديك رحيقها فامض.. الى أقرانك الفتيان  
أما أنا.. أنا لست إلا ساعة قد كف عقربها.. عن الدوران

عمر طيشة



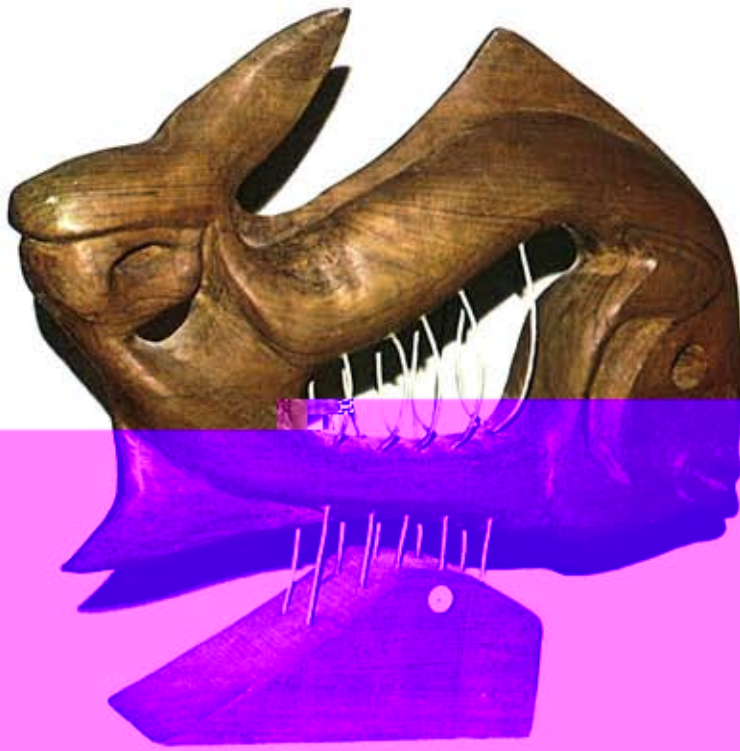
# واقع الفنان التشكيلي العربي المعاصر

بمقام : د. صالح رضا

ولذلك فقد وقع الفنان التشكيلي ، في هوة سحيقة بينه وبين متطلبات التطور وما لاشك فيه ، ان الصراع الفردي في هذه الآونة قد عجز عن مواجهة قوة التطور السياسي والاقتصادي ، التي سارت من اهم الاسباب التي تشكل النمو الاجتماعي وان الخطأ الاكبر قد وقع على الفنان التشكيلي ، لانه عجز عن دفع عجلة التطور ، وانزوى بعيدا عن حلبة الصراع ، واكتفى ببقائه في برجه العاجي ينشد لنفسه انشودته الخاصة ، متباكيا على وضعه الاجتماعي وبعده عن الجماهير ،

الحق يقال ان الحركة التشكيلية المعاصرة ، لم تتواز مع التطور العام في العالم العربي . وظلت بعيدة وفي منأى عن هذا التطور ، متعالية عليه ومستكبرة في خوض معركة نضال الشعوب من اجل الاستقلال والتقدم ، هذا بجانب بعض الصراعات الفردية ، التي لم يكتب لها النجاح الكامل . ولقد خدع الفنان التشكيلي بقضية الشكل الفني وتناسى ان قضية المضمون والشكل ، هي في الحقيقة ، جوهر الفن الذي يدفع الشعوب الى حياة أفضل مما عليها .





ولذلك فقد قدرته على التأثير في جوهر الحياة الاجتماعية، وظل ينشد العزلة، مدعياً عدم فهم الجماهير لفنه الخاص ولا ننسى الذين ساهموا بقدر كبير في دفع قضية الفن التشكيلي افراداً وجماعات ممن لم يكتب لهم النجاح الكامل.

واذا اردنا تحديداً واضحاً عن بداية الحركة التشكيلية المعاصرة في العالم العربي، فقد كانت البداية الاولى بعد فترات الركود، هي بداية هذا القرن اثناء فترات الاحتلال، التي سادت العالم العربي.

أولاً: الوضع السياسي:

الحركة التشكيلية العربية المعاصرة اثناء مرحلة الاستعمار:

عندما وقع العالم العربي تحت وطأة الاستعمار الغربي وسادت الخلفيات التي رسمها الاستعمار لهذا الواقع، وبث فيها واقعاً فنياً غريباً عن عضوية التكوين الحقيقي الذي سمح لوجوده بالبقاء من خلال بذور الثقافة الغربية، والذي نال الفن الجزء الأكبر من هذا التشويه في انسجة المجتمع. ولقد شاهد العالم العربي، فنونا سطحية بعيدة بعداً كلياً عن واقع المجتمع، وانحرف الفن عن مواكبة رغبات الجماهير العريضة. استثناء من ذلك بعض الطفرات القليلة التي سطعت وسط ركाम فترات الانحراف الفني.

أثر التطورات السياسية في المجتمع العربي:

لقد خاض المجتمع العربي، معارك سياسية ضارية في سبيل دفع الوطن العربي والقضية العربية، الى التقدم والرفي. بعد فترات التخلف الحضاري، الذي ساعد الاستعمار على تواجدها في واقع المجتمع مخلفاً تركة ثقيلة من التخلف الفكري والاجتماعي - ولقد سبق التطور السياسي، تطور مسبق من خلال المعارك الثقافية والسياسية على يد كثير من المثقفين والفنانين العرب، ولقد ساعد هؤلاء الرواد في فتح ابواب الاستقلال الفكري والفني الى الاستقلال السياسي.

ولكل بداية أخطاؤها نظراً لتراكم الفكر الاستعماري، الذي ساعد في انحراف الحركة التشكيلية عن وضعها الطبيعي، وجعل الفن التشكيلي بشكل عام بعيداً بعداً كلياً عن متطلبات القاعدة العريضة من جماهير الشعب وسار الفن فترة كبيرة يعبر عن ارهاصات فردية مريضة، ينمو نحو



الكويت





المغرب



تونس



التقليد الاعمى للحركات الفنية الاوربية المتدنية.  
ولقد ساعد هذا الوضع في جعل الفنان العربي،  
في هوة سحيقة، وفي خلاف دائم بينه وبين الجماهير  
العريضة، وعجز عن التعبير عن رغبات الدفع الفني  
الجديد.

ولقد ثبت الاستعمار بذكاء خارق - قوى  
الاستعمار الحقيقية في فهم الفن ومدلوله الثقافي حتى  
أثر في بعض الحركات الفنية والثقافية التي ساهمت في  
التفاعل البناء في العالم العربي.

ونجاهلت عاملا مهما من ان الفن ينبع من خلال  
المدرجات الطبيعية وان الابتعاد بالفنان عن خضم  
القضايا الاجتماعية ورغبات المجتمع اتاح فرصة جيدة  
للاستعمار بان يطمس معالم الحضارة العربية، وجعل  
هذه المجتمعات في حالة دائمة من التخلف، موحيا  
بان يكون الفن التشكيلي ظاهرة سطحية وان يبتعد في  
نفس الوقت عن كونه اداة تغيير حضاري.

وان يظل الفن بوتقة خاصة بعيدا عن الابعاد  
الاجتماعية معلنا في نفس الوقت ان الفن هو الجمال  
البحث متناسيا دور الفن الحقيقي. ويقدر ما كانت  
الفرصة متاحة امامه في غزو الارض العربية بالسلعة  
الفنية التي بالتالي شكلت شكل المجتمع الاستهلاكي  
للسلعة الفنية الرائجة - وجعل هذه السلعة نوعا من  
الاحتياج الضروري - مستبعدا في ذلك الفنان العربي  
في محاولة لابتكار هذه السلعة وجعله بعيدا عن هذا  
التفكير، مركزا على ان الفن يجب ان يكون بعيدا عن  
الصناعة، وان الصناعة هي شكل من اشكال  
الحرفة، والافلال من قيمة الحرفة نفسها في جعلها  
داخل اطرار ضيقة محدودة لتفقد نموها الطبيعي  
وقدرتها على التطور وان تظل الحرفة الفنية محتفظة  
بشكلها القديم - وحفاظا على القديم من حيث  
الشكل السطحي، خوفا من ان تأخذ هذه الحرف الى  
انحائه التطور العلمي، ويتم عن طريق ذلك تطور  
المجتمع وارتقاؤه حضاريا.

ثانيا: الوضع الاقتصادي:

الاستعمار الفني الجديد:

من خلال السيطرة الصناعية الاستعمارية على

شكل المنتج العربي الحديث، دخل الاستعمار من  
خلال التخلف الاجتماعي للمجتمعات العربية بالغزو  
الجميل.

مما سبق يدل على ان الدول الاستعمارية، قد  
كونت فلسفة سياسية اقتصادية اجتماعية فنية. وهذه  
الفلسفة لها القدرة على محو او اضعاف الاطرار  
التقليدية. وقد انبثق عن هذا قطاع اقتصادي  
حديث، متخذا من السلعة الفنية غرضا اساسيا للغزو  
الاقتصادي، وهو في معظم الاحوال قطاع الاقلية،  
يعيش جنبا الى جنب مع قطاع اقتصادي تقليدي  
مضى عليه الزمن من الناحية التكنولوجية، ويختم  
عليه شبح المجاعة اذ يتجه ما بين سبعين في المئة،  
وتسعين في المئة من جهوده الى انتاج الطعام كما يتميز  
بانخفاض نسبة الانتاج والاستثمار، وانشغاله بالاكتماء  
الذاتي والحرب من الريف واقامة البلدان الكبيرة التي  
تدفع اليها آلاف القرويين على اختلاف اجناسهم  
واصولهم. واحتكاكهم الاول بالتكنولوجيا الحديثة  
كل هذا اوجد مجتمعا قلقا يسيطر عليه دافع الربح.  
وادى الى تكوين عالم تحطمت فيه الامال  
الخادعة على ارض الواقع القاسية.

ان الاعتراضات التي تثار ضد اتخاذ التاريخ  
الاجتماعي للفن وسيلة لتفسيره، تنبع في معظمها من  
محاولة تحميل هذا التاريخ الاجتماعي باهداف ليس  
في وسعه النهوض بها. واي محاولة من جانب التاريخ  
الاجتماعي لتصوير طراز خاص من طراز الفن على انه  
التعبير المباشر المتجانس عن شكل محدد من اشكال  
المجتمع، انما تكون محاولة فجأة جدا فالفن في عصر  
معقد اجتماعيا لا يمكن ان يكون متجانسا، على  
الأقل لان مجتمع ذلك العصر ليس متجانسا وسنجد  
فيه عددا من الاتجاهات الاسلوبية المتباينة بقدر ما في  
ذلك المجتمع من مستويات ثقافية متباينة.

ان التاريخ الاجتماعي للفن يؤكد - وهذا هو  
التأكيد الوحيد الذي يستطيع ان يقدم الدليل عليه -  
ان الاشكال الفنية ليست مجرد اشكال نابعة من  
الوعي الفردي - يحددها السمع او البصر - وانما هي  
ايضا تعبير عن نظرة الى العالم يحددها المجتمع.

ان اكبر خطر يتعرض له تاريخ الفن هو ان

يصبح مجرد تاريخ للاشكال والمشكلات وهو خطر تعرض له تاريخ الفن باستمرار.

وان القضايا الشكلية للفن ومهامه الشكلية قضايا لاشك في اهميتها وهي ليست من توهم احد او من اختراع اصحاب المناهج، ولا بد لأي محاولة لوضع تاريخ علمي للفن ان تتابع هذه الاشكال والمشكلات ... بيد ان الاعمال الفنية لا تظهر الى الوجود كحل لتلك المشكلات، بل تظهر المشكلات خلال انتاج الاعمال الفنية التي تنتج للاستجابة على اسئلة لا ترتبط كثيرا بالمشكلات الشكلية او التكنيكية، بل هي اسئلة ترتبط بالنظرة الى العالم، وبالسلوك في الحياة، والمعرفة.

مفهوم الفن التشكيلي وعلاقته بالمجتمع :

لن اكون مبالغا اذا قلت ان الفن والمجتمع هو اداة التصور الحضاري وليس عكس هذا كما قيل من قبل، على ان الفن «مرآة عاكسة للمجتمع» بل هو «علم تغيير الحياة» لان الفن لا يتطور بمنطقه الداخلي الخاص دون تدخل اية عوامل تنتمي الى مجال خارج عنه، بل هو يرتبط دائما (بالمعامل الاجتماعي) الذي هو في واقع الامر عامل اقتصادي وسياسي وثقافي وتاريخي في آن واحد.

والفن هو تاريخ البشرية - ذهنا وجسما وهو التطور الذي يستهدف به الانسان حياة أفضل على الدوام ولا يمكننا ان نتخذ من الفن موقفا محمدا ونكتفي بايضاح طبيعة الفن من خلال الفن ذاته. وانما ننظر الى الفن داخل اطار واسع - وهو اطار الحياة الاجتماعية الحضارية الانسانية في عمومها وشمولها اعتبارا على ان الفن هو الاحتياج الحقيقي للانسان لتحقيق رغباته ووجوده ولا يمكن ان نأخذ الفن من موقف محدد ونكتفي بايضاح طبيعة الفن من خلال الفن ذاته.

ولتوضيح كلمة الفن عبر تاريخ النضال الانساني التي اخذت صورا متغيرة نتيجة للمراحل التي مر بها الانسان، ولكن رغم التوضيحات والتفسيرات الكثيرة التي كتبها الفلاسفة والمؤرخون، ظل هناك تعبير واحد لا يختلف عليه انسان «وهو ان الفن افراز اجتماعي» مختلف باختلاف المجتمعات والرغبات واذا اردنا تحديدا علميا بمعنى افراز اجتماعي - هو التحديد العلمي لمنطق الكيمياء - هو ان جزئي المادة يحمل صفات المادة - اي ان الجزئي هو جزء من المادة الذي استخرج منها.

ونظرا لان كلمة (مجتمع) كلمة شمولية تتضمن انماطا اجتماعية مختلفة، التي ترتبط ارتباطا كليا وجزئيا. فاذا تصورنا مجتمعا ما نتج عنه فن ذو شكل يختلف عن الشكل الاجتماعي الكائن به يصبح هذا الفن كالعنصر الغريب داخل هذا المجتمع ويصبح امرا مرفوضا لا يمكنه ان يتعايش معه ... كما يرفض الجسد عضوا غريبا عنه. فاذا لابد ان يكون الفن هو نتاج مجتمع يحقق له رغباته واحتياجاته - هذا اذا اخذنا في الاعتبار ان (الفن هو شمول حضاري).

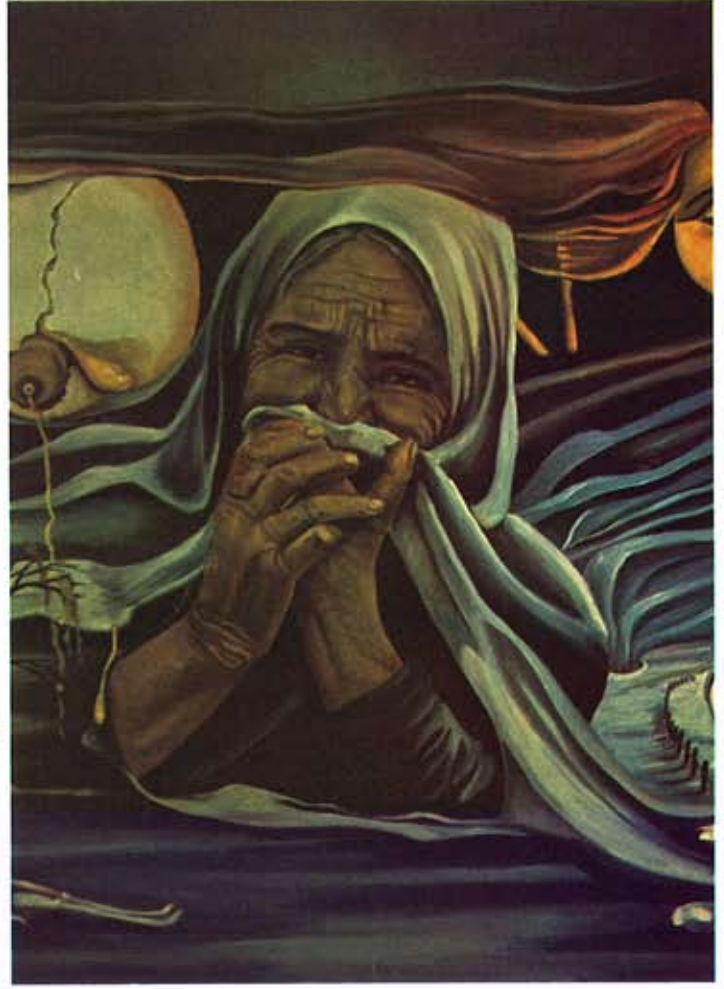
وبالنظرة السريعة الى الحضارات القديمة نرى كيف كان الفن والمجتمع كانا دائما في وحدة متكاملة - لان الرغبات الانسانية هي التي تحدد شكل الفن داخل مجتمعا - في وحدة متكاملة - واذا اعتبرنا ان الفن هو احدى الرغبات او الرغبة الاولى في الحياة اعتبارا على ان الفن هو الاحتياج بمعناه الشمولي نرى ان الفن ملتصق التصاقا كليا بالحياة الاجتماعية، او بالمعنى الاوضح ان الفن هو نتاج رغبة الانسان داخل اطار المجتمع. وان الفن سيكون ضرورة في المستقبل كما كان في الماضي ويمكننا القول ان تلك الوظيفة لم تتغير مع تغير المجتمع ان لم تنشأ للفن وظائف جديدة.

على ان الفن ليس شيئا ثابتا جامدا - وان وظيفة الفن تتغير مع تغير العالم الذي نعيش فيه. وان كل فن هو وليد عصره، ويتلاءم مع الافكار السائدة في وضع تاريخي محدد - او يضي الى ابعد من هذا المدى. فهو يجعل كذلك من اللحظة التاريخية المحددة لحظة من لحظات الانسانية الهامة التي تنشأ التطور بكل الظروف المحيطة به. التخلّف الاجتماعي وأثره على الفن التشكيلي :

ان الفن في مجتمعا العربي المعاصر، لا يزال يحاهد جهادا مريرا للتخلص من بقايا التخلّف الذي فرضه الاستعمار علينا قرونا بعد قرون. فالاستعمار هو الذي اسهم اكبر الاسهام في خلق تلك الحدود البيئية، واقام ذلك التقسيم الجغرافي الذي جعل شعوب المنطقة العربية شعوبا متجزئة منقسمة على نفسها وكان الاستعمار يعلم مسبقا ان هذا الانقسام في صالح مطامعه واغراضه. وهو يعلم ايضا ان الشعب العربي بدون فن لن يكون شعبا حضاريا، ولذلك قد قام بوضع الحواجز المصطنعة بين الشعب الواحد.

ولقد بدأت بادرة امل في ان يأخذ الشعب العربي مكانه التاريخي فوق خريطة القرن العشرين، الا ان الفن التشكيلي لم يتمكن من مسيرة حركة التطور الاجتماعي، وبعده عن





فلسطين

ساعدت مساعدة فعالة وحقيقية على عزلة الفنان عن دوره القيادي في صنع الحياة.

ولا اخص بالذكر بعض الدول العربية التي تحررت اقتصاديا، والتي هي الان في طريقها نحو وضع الفنان في

مكانه الصحيح - سواء من حيث ارتباطه بالعوامل الاقتصادية او بالاوضاع الاجتماعية - وعلى الوجه الآخر في بعض الدول العربية، نجد ان الظروف السياسية وما صاحبها من تخلف علمي وفي قد ادى بها الى نوع من التجمد لهذه الشعوب حتى لقد اخذ الفن يذوى ويتزوي من حياة بعض الشعوب العربية.

وعلى النقيض من هذا، كان الفنان العربي القديم، يقدم للحضارة الانسانية وللجماهير العريضة فنا يتمشى مع احتياجاته الاجتماعية والمعيشية، ولذلك كان الفنان العربي القديم يصنع الحضارة ولم يكن في يوم من الايام مستهلكا لها - ولم يتخل عن ابسط الاشياء في اضافة لمسات الفن لها ووضع بصماته الفنية عليها.

الهدف الذي من اجله نشأ الفن هذا غير بعض المحاولات الفردية التي عجزت عن تحقيق الفن، داخل اطرار المجتمع، وتخلفت عن الرؤية العامة العريضة للجماهير العربية. وكانت اهم الاسباب التي ساعدت على خروج الفنان عن طريقه الصحيح هي:

- ١- عدم الادراك الواعي بوظيفة الفن، وضرورته في هذه المجتمعات وذلك نتيجة لعدم وجود الثقافة الفنية.
- ٢- انعزال الفنان التشكيلي داخل نطاق مشكلته الفردية، وبعده عن احتياجات الجماهير العريضة.
- ٣- لم تعط بعض الحكومات الفنان الرعاية الكافية، لكي يقوم بدوره الريادي في معركة الحضارة.
- ٤- امتلاء الاسواق العربية بالسلع الاجنبية - مما ادى الى فقدان المصمم الفنان

ولهذه الاسباب مجتمعة اصبح الفن التشكيلي في الدول العربية، بعيدا عن احتياجات الجماهير، والاستعاضة بالسلع الفنية المستوردة - وهكذا نجد ان كل هذه الاوضاع قد

# دائرة المعارف

البرج محور قائم عليه مصعدان كهربائيان ويضم البرج في اعلاه صالة انيقة ذات شرفات زجاجية محيطة بالبرج، لتكون كمنتزه علوي يحيط بمدينة الرياض من جميع الجهات وبذلك يعتبر برج الرياض واحدا من المعالم الحديثة بالمدينة.

ت

التلفزيون:

في عام ١٣٨٥هـ/١٩٦٥م دخلت المملكة العربية السعودية عصر التلفزيون، وكانت محطة تلفزيون شركة (أرامكو) تغطي جانبا من المنطقة الشرقية ببرامجها العربية والانجليزية قبل ذلك التاريخ (وتوقف ارسالها باللغة العربية عند بدء محطة تلفزيون الدمام عملها). وقد وردت أول اشارة للتلفزيون في البيان الوزاري الذي اذاعه جلالة الملك فيصل - طيب الله ثراه - أيام ولايته للعهد وراثته مجلس الوزراء في ٢ جمادى الثانية ١٣٨٢هـ/١٩٦٢م. وبعدها بدئي في تنفيذ محطتي المنطقة الوسطى (الرياض) والمنطقة الغربية (جدة) بقوة ارسال مبدئية (٢ كيلوات) عبر هوائي في كل من المحطتين ارتفاعه ثلاثمائة قدم مما يغطي مسافة تتراوح بين ثمانية ومائة كيلومتر مربع، وقد بدأت محطتا الرياض وجدة عملها في ٩ ربيع الأول ١٣٨٥هـ (١٧ تموز/يوليو ١٩٦٥م) وفي نفس الوقت كان قد شرع في انشاء المحطات الأخرى ومحطات التقوية اللازمة. وكانت المرحلة الثانية من الشروع في اقبال البث التلفزيوني الى مكة المكرمة والطائف من محطة جدة وتم ذلك في عام ١٣٨٧هـ، وانشئت لذلك مرسلات على الكيلو ٢٢ (طريق جدة - مكة) ثم مرسلات (بالحدا) بالطائف. وفي شوال ١٣٨٧هـ (ديسمبر ١٩٦٨م) افتتحت محطة منطقة المدينة المنورة ثالث المحطات التلفزيونية.

١

الاتحادات الرياضية السعودية:

أنشئ بالملكة رسميا ١١ اتحادا رياضيا للألعاب المختلفة، وهي أعضاء في اللجنة الأولمبية العربية السعودية، والاتحادات الدولية، وهذه الاتحادات هي: الاتحاد العربي السعودي لكرة القدم، الاتحاد العربي السعودي لكرة السلة، الاتحاد العربي السعودي لكرة الطائرة، الاتحاد العربي السعودي لألعاب القوى، الاتحاد العربي السعودي للدراجات، الاتحاد العربي السعودي لكرة اليد، الاتحاد العربي السعودي للتنس وتنس الطاولة، الاتحاد العربي السعودي للسباحة، الاتحاد العربي السعودي للسلاح، الاتحاد العربي السعودي للرماية، الاتحاد العربي السعودي للجيمباز، كما أنشئت بالملكة الجمعية العربية السعودية لبيوت الشباب وهي عضو في الاتحاد العربي لبيوت الشباب.

ب

برج مياه الرياض:

تم انجاز هذا البرج في أوائل عام ١٣٩١هـ/١٩٧١م، ويقع هذا البرج الشاهق بمدينة الرياض في الحديقة المجاورة لمقر مجلس الوزراء، وارتفاعه ٦١م ويتكون من خزانين أولهما رئيسي يستوعب (١٢) ألف متر مكعب من المياه، ويصل المستوى الأعلى فيه الى ارتفاع ٥١م فوق سطح الأرض، وثانيهما يعلو الخزان الأول ويستغل عندما تصل متطلبات الاستهلاك اليومي للمياه في المدينة ذروتها، وهو يتسع لمقدار (٣٥٠) ألف م مكعب من المياه ويصل المستوى الأعلى للمياه فيه الى ارتفاع ٥٨م فوق سطح الأرض.

أما عمود البرج فمن الخرسانة المسلحة، ويتوسط عمود



وفي المرحلة الرابعة (ربيع الثاني ١٣٨٨هـ)، افتتحت المحطة الرابعة وهي محطة القصم وفي المرحلة الخامسة (شعبان ١٣٨٩هـ) افتتحت المحطة الخامسة وهي محطة تليفزيون الدمام التي تعتبر أكبر محطات المملكة من حيث القوة والمسافة والحجم.

أما مشاهد التطور في تليفزيون المملكة: ففي شهر ذي الحجة ١٣٩٤هـ (يناير ١٩٧٥م) بدأ التليفزيون في التقاط وعرض الأحداث الخارجية بعد ساعات قليلة من وقوعها عبر محطة الأقمار الصناعية، وفي أواخر عام ١٣٩٢هـ/١٩٧٢م كان التليفزيون قد أصبح جديراً بنقل مناسك الحج الى العالم أجمع عبر شبكات الأقمار الصناعية. وفي ٢١ شوال ١٣٩٤هـ/١٩٧٤م وقعت المملكة وفرنسا اتفاقية تتضمن المبادي الأولية للتعاون بين البلدين لتطوير التليفزيون السعودي وأدخال النظام الفرنسي (سيكام) الملون والذي بدأ البث به في شهر رمضان ١٣٩٧هـ.

## ث

### ثاني كبريتيد الكربون:

سائل رائق لا لوني قابل للاشتعال، سام، النوع النقي عديم الرائحة، اما التجاري فرائحته كبريتية كريهة جداً، انقل من الماء بربع مرة.

يذوب في <sup>١٣٧</sup>بنزين والاثير والكحول وقليل منه يذوب في الماء، يستعمل مذيئاً للدهون والراتينجات والمطاط والشموع والكبريت والورنيش والأطلية ويستخدم في التدخين ضد الحشرات.

## ج

### جمعية الكشافة العربية السعودية:

عرفت المملكة العربية السعودية النشاط الكشفي عام ١٣٦٣هـ (النشاط المنظم) عندما تكونت الفرقة الكشفية الأولى في مدرسة تحضير البعثات الثانوية، والمعهد العلمي السعودي بمكة المكرمة، وعلى أثرها أنتشرت الحركة

الكشفية في بعض مناطق المملكة، وعندما تحولت (مديرية المعارف) في المملكة الى (وزارة المعارف) عام ١٣٧٣هـ أنشئت في عام ١٣٧٤هـ ادارة عامة لرعاية الشباب بوزارة المعارف كان من بين اختصاصاتها العمل على نشر الحركة الكشفية في مدارس المملكة وفي عام ١٣٧٥هـ أصدرت الادارة العامة لرعاية الشباب أول نشرة كشفية منظمة طلبت فيها من كل مدرسة ثانوية وما في مستواها أن تشترك بعدد ١٢ كشافاً بحري تدريبهم لكي يصبحوا نواة للفرق الكشفية. وفي عام ١٣٧٦هـ قامت (رعاية الشباب) بتعميم نشرة كشفية عام ١٣٧٦هـ تقضي بتأسيس (زمرة الأشبال) في المدارس الابتدائية وفي عام ١٣٧٩هـ انشيء قسم التربية الكشفية ضمن ادارة رعاية الشباب.

وفي عام ١٣٨١هـ صدر مرسوم ملكي بالموافقة على انشاء (جمعية الكشافة العربية) السعودية تشرف عليها وزارة المعارف، وتقوم الجمعية بتدريب الشباب على مختلف الفنون والمهارات الكشفية واعمال الخدمة العامة في اطار من تعاليم الدين الاسلامي وقد نظمت الجمعية في صيف عام ١٣٨١هـ (دورة الطائف) وعلى الصعيد الخارجي اشتركت الجمعية في معسكر قطر الذي أقيم بالدوحة عام ١٣٨١هـ لكشافي منطقة الخليج ثم المعسكر العربي الكشفي الخامس بالرباط عاصمة المملكة المغربية عام ١٣٨٢هـ.

## ح

### حائل:

احدى مدن المملكة .. وحاضرة منطقة حائل، تقع على وادي (الأديرع) الذي يشق بحراه بمحاذاة الطرف الشرقي من جبل «أجا» التاريخي ويتجه نحو الشمال الشرقي مارا بالبقعاء حيث تفيض مياهه في رمال النفوذ.

وتشير بعض المصادر التاريخية الى أن اسم (حائل) كان يطلق على الوادي أما المدينة الحالية فكانت تعرف في الأصل باسم (القرية) التي يرى بعض المؤرخين أنها المقصود اليوم باسم (عقدة) الواقعة على بعد (٧) كم غربي حائل أما المؤرخ (سيرنج) فيعتقد أن حائل هي المدينة التي ذكرها (بطليموس) باسم (آركعام)، وقد حفلت كتب

الأدب العربي والمصادر التاريخية كثيرا بذكر اسم مدينة حائل ..

ولقد زارت حائل (الليدي آن بلنت) حفيدة الشاعر الانجليزي الشهير (بيرون) في شتاء عام ١٢٩٧هـ/ ١٨٧٩م وسجلت انطباعاتها في كتابها (رحلة الى بلاد نجد) أما الآتية (جرتوديل) فقد سجلت مشاهداتها في مذكراتها التي كتبها عن حائل عام ١٩١٣م.

والمستشرق الرحالة الفنلندي (جورج أوغست فالين) زارها سنة ١٨٤٥م وقد أشتهر باسم الشيخ عبد الولي، وهو أول أوربي زار هذه المنطقة وسجل إعجابه بها في كتابه الذي ترجم تحت عنوان (صور من شمال جزيرة العرب في منتصف القرن التاسع عشر).

وترتفع حائل عن مستوى سطح البحر بحوالي ٣٥٠٠ قدم وتقع في سهل منبسط على بعد ٤ كم من حافة جبل أجأ الشمالية الشرقية، ويصل بينها وبين الرياض طريق معبد طوله ٢٨٠ كم.

خ

#### الخزرج:

قبيلة عربية كانت تنزل هي والأوس التي انحدرت معها من أصل واحد اقليم المدينة المنورة ثم اتسعت منازلها شمالا في مستهل الاسلام حتى بلغت خيبر وتيما. وهاتان القبيلتان هما اللتان عرفتا في التاريخ الاسلامي بالانصار تشريفا وتكريما لما كان لهما من شأن هام في قيام الاسلام.

والمعروف أنها هاجرتا من جنوب بلاد العرب لما تصدع سد مأرب في القرن الخامس الميلادي تقريبا.

ولما وصلتا الى يثرب أسماها فيما بعد مدينة الرسول صلى الله عليه وسلم، ومن بني الخزرج شعراء النبي: حسان بن ثابت، وكعب بن مالك، وعبدالله بن رواحة.

د

#### الدانوب:

أكبر أنهار أوروبا بعد الفولجا، وتقع عليه مدينة فيينا

عاصمة النمسا ويبلغ طوله نحو ٢٨١٦ كم بوسط وجنوب شرق أوروبا، وهذا النهر مقصد الفنانين وعشاق المناظر الطبيعية.

وينبع من هضبة الغابة السوداء بجنوب غربي المانيا، ويجري نحو الجنوب الشرقي بوجه عام عبر جنوبي المانيا وشرق النمسا والمجر وشمال شرقي يوغوسلافيا، وجنوب شرقي رومانيا ليصب في البحر الأسود ويعتبر نهر الدانوب شرياننا حيويا للمواصلات ولكن حجم التجارة التي يحملها أصغر بكثير من تجارة نهر الراين.

واسم الدانوب في لغات العالم المختلفة هو:

رونو (بالألمانية) ورونا (بالمجرية) وروناف (بالصربية) الكرواتية) وروناريا (بالرومانية) والدانوب (بالعربية).

د

#### الذخائر والتحف:

كتاب ألفه القاضي الرشيد بن الزبير (في القرن الخامس الهجري) وقد حققه عن نسخة فريدة الدكتور محمد حميد الله. قدم له وراجعته الدكتور صلاح الدين المنجد الكويت، ١٩٥٩م/ (٣٦٧ ص + ١٦ لوحة).

جمع القاضي الرشيد في هذا الكتاب حكايات في هدايا الملوك، وكبار الأمراء ووصف اللواتم المشهورة والأيام المشهودة والاجتماعات، وبيان الغرائب الموجودات والذخائر المصنونات، والتراك الموروثة، والمغانم في الفتوحات، والنفقات.

وموضوع الكتاب نادر فريد، لم يعن به الا القلائل من المؤلفين .. ومن خلاله يمكن ان يفيد الدارس في أمرين:

أولها: الحضارة الاسلامية العربية كما تبدو من خلال الذخائر والتحف التي وجدت في قصور الخلفاء والملوك والولاة والقادة والناس والهدايا التي تبادلوها، واللواتم التي أقاموها.

وثانيها: الصلات الدبلوماسية التي قامت بين ملوك العرب وملوك أوروبا والهند، والرسائل التي تراسلوا بها والتحف التي تبادلوها، فهو من هاتين الناحيتين يقدم مادة خصبة



وحكاية الجوهرى وآخرون (وانما قيل له الزبرقان لصغرة  
عمامته). يقال زبرقت الثوب اذا صفرتة وقالوا: وكان  
يلبس عمامة مزبرقة بالزعران.

(س)

#### سباق الماراثون:

سباق في العدو لمسافة طويلة، استمد اسمه من قرية  
وسهل ببلاد الاغريق القديمة على بعد ٣٢ كم الى الجنوب  
الشرقي من أثينا حيث انتصر الأثينيون والبلاتيون على  
الفرس ٤٩٠ ق.م، ويقال ان شابا أثينيا جرى مسافة ٣٢  
كم (هي مقدار المسافة بين أثينا وقرية الماراثون) ليحمل نبأ  
النصر الذي أحرزه الأثينيون على الفرس.

وفي الدورة الأولى للالعاب الأولمبية الحديثة التي  
أقيمت بأثينا عام ١٨٩٦م أدخل لأول مرة سباق في العدو  
لمسافة طويلة سمي (سباق الماراثون) وكان طول هذه المسافة  
حوالي ٤٠ كم.

(ش)

#### شركة الحفر العربية:

تألفت هذه الشركة عام ١٣٨٣هـ (١٩٦٣م) برأسمال  
مصرح به قدره عشرة ملايين ريال سعودي، تساهم كل  
من (بترومين) بنسبة ٥١ في المائة وشركتي (فوريكس  
ولونجديان فورنكو) الفرنسيتين بنسبة ٤٩ في المائة منه  
ولمدة ١٥ عاما قابلة للتجديد وقد عرفت هذه الشركة  
باسم (شركة الحفر العربية) ومهمة هذه الشركة القيام  
(على أساس تعاقدى) بجميع عمليات الحفر على اختلاف  
انواعها للتنقيب عن الزيت والمعادن والمياه والجوفية.

(ص)

#### صندوق التنمية العقارية:

صدر المرسوم الملكي رقم م/٢٣ بتاريخ ١١ جمادى الثانية

لدراسة الحضارة العربية الاسلامية في جوانبها الاقتصادية  
والفنية والخلفية ويظهر عبقرية العرب والمستعربين في  
الابداع الفني، كما يكشف لنا صفحات من عز العرب  
وصلاتهم بملوك الأرض، والناحيتان مهمتان وكلتاها  
جديرة بالعناية.

(ر)

#### الرعاف:

نزيف من داخل تجويف الانف، وله مسببات بعضها محلية  
والبعض الآخر لأسباب عامة.

ومن الأسباب المحلية المسببة للرعاف حدوث اصابات  
للأنف والتهاب شديد، وقرح، واحتقان أو ورم في داخل  
الأنف، حميدا أو غير حميد.

ومن الأسباب العامة المسببة للرعاف ارتفاع في ضغط  
الدم، ووجود بعض أمراض الدم مثل مرض الأسقربوط  
أو الغرغرة، أو اصابة الشخص بأنواع شديدة من الحمى  
تأخذ اتجاهها نزفيا.

(ز)

#### الزبرقان:

هو الزبرقان بن بدر الصحابي رضي الله عنه، وكان  
الزبرقان مرتفع القدر في الجاهلية ثم كان سيداً في  
الاسلام، وكان من الشعراء المحسنين، وقد على النبي (ص)  
في وفد بني تميم، وكانوا جمعاً فأسلموا وأجازهم رسول الله  
صلى الله عليه وسلم، فأحسن جوائزهم وذلك سنة تسع  
من الهجرة، وكان يقال للزبرقان قمر نجد لحسنه، وولاه  
الرسول (ص) صدقات قومه، فلما قبض رسول الله (ص)  
وارتدت العرب ومنعت الصدقات ثبت الزبرقان على  
الاسلام، وأخذ صدقات قومه فأداها الى أبي بكر فأقره أبو  
بكر ثم عمر على الصدقات بعد ذلك.

وأما عن اسمه فقالوا الزبرقان لقب له، واسمه  
الحصين، وانما قيل له الزبرقان لحسنه والزبرقان في اللغة  
اسم القمر، (هكذا نقله الجوهرى) وقال ابن السكيت

١٣٩٤هـ بانشائه بهدف منح المواطنين قروضا بدون فوائد تصل الى ٧٠٪ من قيمة تكاليف المسكن المخصص للاستعمال الشخصي، و ٥٠٪ من قيمة تكاليف المسكن المخصص للاستثمار.

وقد صدرت الموافقة الملكية على قرار مجلس الوزراء رقم ١٠٢٠ بتاريخ ٢٠ رجب ١٣٩٤هـ للسماح بالسداد الجزئي للقروض الممنوحة للمواطنين لبناء المساكن بغرض الاستعمال الشخصي، وهذا الجزء من القرض الذي تم تغطيته والذي يصل الى ٢٠٪ من قيمة تكاليف البناء سيكون بمثابة اعانة حكومية للاسكان.

ض

### الضمان الاجتماعي:

يرتكز نظام الضمان الاجتماعي السعودي على نقطتين اساسيتين: أولاهما تخصيص معاشات دورية دائمة لغير القادرين على العمل، وتخصيص مساعدات وقتية للعاطلين الفقراء او المرضى الفقراء، تتوقف عندما يتم تشغيل الفقير المتعطل أو شفاء المريض الفقير.

وثانيتهما: تأهيل القادرين من الفقراء ليعملوا في صناعات تدريبهم عليها مؤسسات الدولة، حتى اذا استطاعوا كسب رزقهم الحلال عن طريق عملهم يكون قد تم تحريرهم من العوز، كما أفاد منهم المجتمع في زيادة انتاجه وقد صدر مرسوم ملكي في عام ١٩٦٢م (١٣٨٢هـ) باقامة نظام الضمان الاجتماعي وأقام معه أجهزة تنفيذية.

وقد انشئت لذلك المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي عام ١٣٨٢هـ (١٩٦٢م) التي تمتعت بالشخصية الاعتبارية المستقلة، وجعل مركزها مدينة الرياض وتهدف الى: رسم الخطة العامة للضمان الاجتماعي بالمملكة والقيام بكل أنواع النشاط الذي يستهدف خدمة أغراض الضمان الاجتماعي في المجتمع السعودي واعداد المشروعات الانتاجية التي تستهدف زيادة موارد المؤسسة وتنفيذها، وتشغيل أكبر عدد من السعوديين.

ط

### طَبَاق:

أصطلاح بلاغي، يطلق على الجمع بين معنيين

متضادين، وسمي أيضا المطابقة والتضاد. وينقسم الى طباق ايجاب: يكون اللفظان المتضادان فيه مثبتين، وطباق سلب: ينفي فيه أحد اللفظين، ويأتي لفظاه من نوع واحد:

اسمين أو فعلين أو حرفين ومن نوعين مختلفين، وفرعه البلاغيون الى أقسام شتى لانتشار الأدباء منه عندما عدوه من المحسنات البديعية، وأطلق على طباق أي تمام (تنافر الازدواج) لأنه لم يكتف بالتقابل اللفظي الساذج، بل تعمقه وأبعد فيه، وحمله الأفكار العقلية البعيدة الغور.

ظ

### ظي:

حيوان ثديي بحر ذو أظلاف، من رتبة مشقوقة الظلف، الفصيلة البقرية، او الفصيلة الظبية، توجد الظباء الأصلية بآسيا وأفريقيا ومن الأنواع الافريقية، النباح والكتنبور وأبل المستنقعات والامباله أو البالة والمرامري والنبالت والبنجو أو الظبي الأزرق والظبي ذو الاربعة قرون والظبي الأسود وتعيش بالهند.

ع

### عين زبيدة:

سميت نسبة الى السيدة زبيدة زوجة الخليفة العباسي هارون الرشيد، اذ كانت أول من أوصلت الماء النقي الى مكة المكرمة بعد أن كانت تعتمد في سقيها على الآبار فقط، وكانت تنضب احيانا، وظل سكان مكة يعانون صعوبة في الماء حتى قبض الله لهم هذه السيدة فقامت بهذا المشروع الجليل الضخم الذي كلفها حسب تقديرات المؤرخين حوالي مائتي ألف مثقال من الذهب.

ومنع هذه العين في وادي النعمان الذي يبعد عن عرفات حوالي ٣٠ كم. وقد عنيت الحكومات المتعاقبة على الحجاز باصلاح بحاري العين، كما نالت الرعاية الكاملة في العهد السعودي حيث عمل على توسيع الانتفاع بها، وانشئت الخزانات وعملت زيادات لمجارها على أوسع



نطاق، وأوصلت المياه الى اجزاء بعيدة من مكة ما كانت تصل اليها من قبل، وأصبح الماء متوفرا في مكة وعرفات ومنى وتشرف على ادارة هذه العين واصلاحها هيئة رسمية.

غ

#### غزوة ذات السلاسل:

غزوة جرت ابان حياة النبي صلى الله عليه وسلم، ولم يشترك فيها الرسول وسميت كذلك نسبة الى عين ماء بالقرب من المدينة تعرف بالسلاسل من قولهم (سلسل الماء).

وقد جرت غزوة ذات السلاسل عام ٨هـ (٦٢٨م) بعد غزوة خيبر، وقاد جيش المسلمين فيها عمرو بن العاص على أثر اسلامه يصحبه ثلاثمائة من المهاجرين والأنصار ومعهم ثلاثون فرسا ثم انضم اليهم مدد اشترك فيه ابو عبيدة وابو بكر وعمر، والتفوقوا<sup>٤٣٢</sup> لمشركين من قبيلتي بني وعذرة وحملوا عليهم فتفوقوا، واراد المسلمون أن يتبعوهم فمتعهم عمرو لأسباب بسطها للرسول (ص) بعد ذلك فحمد له فعله.

ف

#### فـبروز:

معدن تركيبه فوسفات الألومينيوم المائية والنحاس ويستعمل في صناعة الجواهر ونادرا ما يوجد في الحالة المتبلورة، يتراوح لونه بين الرمادي الضارب الى الخضرة والأزرق السماوي.

أشهر أماكن وجوده نيسابور في إيران، حيث يستخرج من الحمم البركانية كما يوجد في شبه جزيرة سيناء، وجنوب غرب الولايات المتحدة.

ق

#### القيثارة:

آلة وترية قديمة، اشتهر استعمالها في أوروبا في القرن

١٦ بعد أن أخذت شكلها الحالي. وهو صندوق خشبي مسطح الوجهين، وجانباه ينحنيان الى الداخل فيشبه الى حد ما صندوق آلة الكمان أو الفيولا ويشد بها أربعة أوتار وقد تزداد الى سبعة أوتار.

ويستخرج منها النغم بواسطة قسمة أوتارها بالأصابع وتميز أوتارها بمضارب يشبه مضارب العود، وقد تحرك أوتارها بالأنامل فتؤدي وظيفة آلة ايقاعية، وأكثر استعمال هذه الآلة في المجموعات الآلية (اوركسترا).

ك

#### كابول:

عاصمة أفغانستان، وتقع مدينة كابول على نهر كابول في منطقة مشهورة بزراعة الفاكهة، اتخذها السلطان المغولي بابر ظهير الدين محمد حاضرة ملكه (١٥٠٤ - ١٩) بدلا من قندهار برزت أهميتها في أثناء الحرب الافغانية الأولى (١٨٣٩ - ٤٢).

ل

#### اللجنة العليا للتوعية الاسلامية:

تم تشكيل هذه اللجنة بوزارة المعارف بالقرار الوزاري رقم ١/١٠٦٦/١٨/٦/٣٢ بتاريخ ١١/٣/١٣٩١هـ ووضعت لها لائحة خاصة هدفها الاساسي تدعيم المبادئ الاسلامية في نفوس الطلاب وترسيخ الأفكار السليمة، في أذهانهم وضمان الاستمرار في دفع الشباب وتبنيته لحمل الرسالة الاسلامية بنفسه والقيام بها بدافع ذاتي.

٢

موتسارت، فولفجانج أماريوس:

موسيقى نمسوي كتب أول سيمفونية له وهو في الثامنة من عمره، وأنجز أولى أوبراته وهو في الحادية عشرة، كان كثير التجوال بين فينا وميونخ وباريس ولندن وإيطاليا مما أكسبه شهرة عالمية، ولقد بلغ من إعجاب الشعب الإيطالي به وإكباره له حدا بعيدا، وقد لقبوه لذلك بلقب (أماريوس) ومعناه المحبوب، فعلق به وأصبح جزءا من اسمه حتى أنه صار لا يوقع اسمه إلا مقرونا بذلك اللقب.

وبالرغم من إنتاج موتسارت فانه ظل فقيرا، غارقا في الديون، يعيش عيشة الفنان الكدود، ومن أشهر أوبراته (زواج فيجارو) و (الفلوت الساحر) و (دون جوان) كما أنه ترك عددا كبيرا من السيمفونيات والكثير من المقطوعات الموسيقية وروائع من الكونشرتو، وما لا يمكن حصره من المعزوفات الصغيرة والمارشات والأغاني.

ن

النسائي:

هو أبو عبد الرحمن أحمد بن علي بن شعيب بن علي بن سنان بن بحر النسائي، الحافظ ولد بنسأ في خراسان عام ٨٣٠هـ كان شيخ أهل عصره في الحديث وسكن بمصر وانتشرت تصانيفه بها، وأخذ عنه الناس.

وهو أحد أصحاب الكتب الستة في الحديث، رحل في طلب العلم وتجول كثيرا ودفن بمكة المكرمة حيث توفي عام ٩١٥م. أخذ عنه أئمة الحديث بالحجاز والعراق والجزيرة ومصر والشام كاسحق بن راهويه وأبي داود السجستاني، وهو أقل رواة السنن في الأحاديث الضعيفة، وكانت أغلب كتبه في الحديث وأهمها (السنن)، وهو مقسم تقسما موضوعيا في (٥١) قسما تحت كل قسم ابواب، وقد اختصره في (المجتبي) وهو أكثر ضبطا وقام بشرحه جلال الدين السيوطي.

و

وجدة:

مدينة تقع شمال شرق المغرب الأقصى بالقرب من الحدود الجزائرية، أسسها زيري بن عطية عام ٩٩٤، وهي ملتقى طرق المواصلات، ومركز تجاري.

هـ

الهيئة العربية السعودية للمواصفات والمقاييس:

أنشئت هذه الهيئة بمقتضى المرسوم الملكي رقم ١٠/م الصادر في ١٣٩٢/٣/٣هـ، وكان نظامها قد صدر بالقرار رقم ١٧٢ بتاريخ ١٣٩٢/٢/٢٥هـ.

وتختص بوضع واعتماد نصوص المواصفات القياسية الوطنية المتعلقة بالقياس والمعايرة والرموز وتعريف المنتجات والسلع وأساليب أخذ العينات، وغير ذلك مما يصدر به قرار من مجلس إدارة الهيئة، ونشر هذه المواصفات والتوعية اللازمة بشأن التوصيف والتوحيد القياسي. ومقر هذه الهيئة بمدينة الرياض وللهيئة أن تنشئ فروعاً أخرى في المملكة، ولها شخصيتها الاعتبارية.

ي

ين:

وحدة العملة اليابانية، وهو من الذهب، ضرب ١٧٩٨ ليحل محل الين الفضة. وضربت من الذهب أيضا قطع من مضاعفات الين. كل ين واحد يساوي مائة سن، أي يساوي ١٠٠٠ رن.

وفي ١٩٥٣م أصبحت قيمة الدولار الأمريكي ٣٦٠ ين.



# مسابقة مجلة الفيصل

## شروط المسابقة وإيضاحات أخرى

١- قيمة المسابقة عشرة آلاف ريال سعودي .. موزعة على ثلاث جوائز على النحو التالي:

(أ) الجائزة الأولى ٥٠٠٠ ريال

(ب) الجائزة الثانية ٣٠٠٠ ريال

(ج) الجائزة الثالثة ٢٠٠٠ ريال

وهناك سبع جوائز أخرى قيمة كل جائزة اشتراك في المجلة لمدة عام.

٢- المطلوب الاجابة على جميع الأسئلة .. وأرفاقها مع قسيمة العدد الخاصة بالمسابقة موضحة عليها الأسم ثلاثيا اورباعيا - ان امكن - مع وضع العنوان بوضوح لضمان وصول قيمة الجائزة الى المشترك في المسابقة حالة الفوز.

٣- ترسل الاجابات على العنوان التالي:  
(الرياض - المملكة العربية السعودية - مجلة الفيصل - ص.ب (٣) المسابقة).

٤- أية اجابة تصل بعد ٣٠ يوما من صدور العدد لا يلتفت اليها.

٥- ننصح بمتابعة اعداد المجلة لان أغلب اسئلة المسابقة سوف يجدها القارئ في ثنايا المواضيع المنشورة فيها.

٦- من حق القارئ ان يشترك باسمه في المسابقة الواحدة اكثر من مرة على شرط ارفاق قسيمة المسابقة مع كل رسالة.

السؤال الاول:

رتب اسماء الجوامع التالية حسب تاريخ انشائها .. مع ذكر البلدان التي توجد فيها هذه الجوامع:  
الجامع الأموي - جامع عمرو بن العاص - جامع القرويين - جامع الزيتونة - جامع عقبة بن نافع.

السؤال الثاني:

كانت السيدة خديجة بنت خويلد من المهاجرات مع الرسول الكريم عليه الصلاة والسلام الى المدينة المنورة ؟  
الاجابة: (نعم ، لا) مع ذكر السبب.

#### السؤال الثالث:

«أم المساكين» لقب عرفت به إحدى زوجات الرسول صلى الله عليه وسلم .. من هي ؟

#### السؤال الرابع:

بعض المشاهير من ارباب القلم - ادباء وشعراء - عرفهم القاري من خلال القاب اشتهروا بها اكثر من اسمائهم:  
شاعر القطرين - امير البيان - شاعر الشباب - صانعة العرب - شاعر الارز - شاعر الهوى والشباب - شاعر الكرنك - شاعر الجندول.  
المطلوب ذكر اسمائهم الحقيقية.

#### السؤال الخامس:

هو اصلب مادة على سطح الارض .. ويستخدم كأداة لها فائدتها الصناعية .. كما ان له قيمته كحلي .. وزينة للتجميل ..  
.. ما هو ؟

#### السؤال السادس:

عالم .. مات كفيفا .. وهو الذي فتح عينونا على عجائب الفضاء بابحاثه بواسطة التلسكوب الذي كان لديه بالبندقية ..  
هل هو: (نيوتن)، (بيكون)، (جاليليو)، (كوليس) ؟

#### السؤال السابع:

ايها اكثر في دم الانسان العادي .. كرات الدم البيضاء، ام كرات الدم الحمراء، وماهي وظيفة كل منهما باختصار ؟

#### السؤال الثامن:

متى .. وبقيادة من فتح العرب المسلمون الاندلس .. ومتى كانت نهاية حكمهم .. مع ذكر ثلاث مدن انشئت في عهدهم ؟

#### السؤال التاسع:

للسيف في اللغة العربية مجموعة من الاسماء والصفات اذكر خمسة منها.

#### السؤال العاشر:

هذه اسماء عرفت بها بعض البلدان في السابق .. فما هي الاسماء الحالية لهذه البلدان ؟  
خراسان - ساحل الذهب - شنقيط - بلاد العرب السعيدة.

قسمة مسابقة مجلة الفيصل  
(العدد الثاني)  
الاسم:  
المنه:  
العنوان:



## كتب وردت للمجلة

فاس في سبع قصص

مجموعة قصصية تصور الحياة والناس في مدينة فاس، وتعني بتصوير الشخصية في جميع تجلياتها ونقد المجتمع في كافة صوره، مع الحفاظ على روح الالتزام بتقاليد وقيم الانسان المغربي تأليف: احمد بناني مع مقدمته لفضيلة الرئيس علال الفاسي، يقع في ١٣٦ صفحة من القطع المتوسط الناشر: مطبعة الرسالة الرباط.

تفسير التحرير والتنوير

تأليف سماحة الاستاذ الامام الشيخ محمد الطاهر بن عاشور، مؤلف ضخمة يقع في عدد من الاجزاء، ويعني ببيان وجوه الاعجاز في القرآن الكريم، ونكت البلاغة العربية، واساليب الاستعمال فضلا عن بيان تناسب اتصال الآي بعضها ببعض، ومعاني المفردات في اللغة العربية بحيث ساوى هذا التفسير على اختصاره، وكما يقول صاحبه «مطولات القاطير» فنية على حد تعبيره أحسن ما في التفاسير، وفيه احسن مما في التفاسير. يقع كل جزء في ٣٨٧ صفحة من القطع الكبير الناشر: الدار التونسية للنشر.

«وردت للمجلة هذه الطائفة من الكتب في مختلف مجالات المعرفة الانسانية والمجلة ترحب بكل عطاء ثقافي جديد من شأنه ان يفتح امام القارئ آفاقا اوسع وارحب وابعد مدى».

### المجتهد المغربي

المجتهد المغربي: ابو عبد الله «بن المناصف» كتاب يتناول ترجمته وآثاره ومنحاه في الاجتهاد بقلم محمد ابراهيم الكتاني، من سلسلة مطبوعات وزارة الثقافة والتعليم العالي والثانوي والاهلي بالملكة المغربية يقع في ٧٢ صفحة من القطع الكبير.

### ورقات عن الحضارة العربية بإفريقية التونسية

كتاب يتضمن كل ما يمت بصلة الى تاريخ العلم والاجتماع والأدب والفن في البلاد التونسية منذ ان استقرت بها طلائع الفتح العربي

الإسلامي، حتى العصر الحاضر، تأليف: حسن حسني عبد الوهاب، يقع في ثلاثة اجزاء من القطع الكبير، الناشر .. مكتبة المنار - تونس ١٩٧٢.

### تاريخ الحركة الوطنية بالمغرب

هذا هو الجزء الاول من هذا الكتاب، الذي يؤرخ للحركة الوطنية المغربية من نهاية الحرب الريفية الى اعلان الاستقلال، تأليف: عبد الكريم غلاب. يقع في ٣٥١ صفحة من القطع الكبير. عام ١٩٧٦.

### مطبوعات وزارة الاوقاف المغربية

من مطبوعات وزارة الاوقاف والشؤون الاسلامية بالرباط - المغرب التي وردت الينا: - الموسوعة المغربية: للاعلام البشرية والحضارية، وضعها الاستاذ عبد العزيز بن عبد الله، صدر منها الجزء الاول ويقع في ١١٩ صفحة من القطع الكبير، الجزء الثاني ويقع في ١٥٦ صفحة من القطع الكبير، الجزء الثالث ويقع في ١٧٦ صفحة من القطع الكبير.

- دعوة الحق: مجلة شعرية تعني بالدراسات الاسلامية وبشؤون الثقافة والفكر، تصدرها وزارة الشؤون الاسلامية والاوقاف بالملكة المغربية ورد منها: العدد السابع: السنة السابعة عشر (رجب ١٣٩٦ - يونيو ١٩٧٦). العدد الثامن: السنة السابعة عشرة (شوال ١٣٩٦ - اكتوبر ١٩٧٦). العدد التاسع: السنة السابعة عشرة (ذو القعدة ١٣٩٦ - نوفمبر ١٩٧٦). العدد العاشر: السنة السابعة عشرة (محرم ١٣٩٦ - ديسمبر ١٩٧٦).